



മലയാളം  
വർഷം 1964



*With Hearty Greetings for a Happy*

*X' Mas.*



For Everything In  
**CLOTHING**  
VISIT

**FASHION FABRICS, TRICHUR.**



# മേർവീഞ്ചയം

വിശേഷാൽ പ്രതി

എഡിറ്റർ:

ഫാദർ ജെ. ചെമ്മഞ്ചേർ ബി. എ.

വാല്യം XIV

നമ്പർ XII

ഡിസംബർ 1964

വില 35 പൈസ

(പ്രിൻ്റർ 17 പൈസ)

അച്ചടി:

യൂണിയൻ പ്രസ്സ്,

മരിയാപുരം, തൃശ്ശൂർ-5.

*Permissu Superiorum*





# ലേഖനങ്ങളും ലേഖകന്മാരും

|     |                                                 |                                          | പേജ് |
|-----|-------------------------------------------------|------------------------------------------|------|
| 1.  | .... ആത്മ പ്രഭാഷണം                              | .... ചത്രാധിപർ                           | 355  |
| 2.  | .... തെറ്റായ കുറ്റാരോപണം                        | .... റൈറ്റ് റവ, മോൺ. ചോറോ                | 358  |
| 3.  | .... തിരുപ്പിറവി (ക്രിസ്തുസ് ഷെ)                | .... ടി. എൽ. കിഴൂർ.                      | 361  |
| 4.  | ബാബേലിലെ ഗോപുരം (കവിത)                          | .... പി. ടി. എൽ.                         | 363  |
| 5.  | മതവും ആധുനികമനോഭാവങ്ങളും                        | .... പി. റി. മാക്കോ എം. എ. (മുച്ചാരപ്പഴ) | 364  |
| 6.  | .... "തിന്ന", അമ്മച്ചി" (ചെറുകഥ)                | .... എ. സി. അന്തിക്കാട്ട്.               | 366  |
| 7.  | തണുത്ത കഥകൾ! മുടുള്ള പ്രശ്നം!                   | .... മാത്യു ഉലകുത്തറ എം. എ.              | 368  |
| 8.  | .... കല്യാക്ഷം (നോവൽ)                           | .... ജെയിംസ് കെ. സി. മണിമല               | 370  |
| 9.  | കൊളേജിയോലിറ്റി—മെത്രാന്മാരുടെ കൂട്ടത്തരവാദിത്വം | .... ഫാദർ വടക്കൻ (കാനഡ)                  | 375  |
| 10. | .... സാധന—തൂക്കാരം (കവിത)                       | .... ജോൺ അറസ്റ്റൽ, പുന.                  | 377  |
| 11. | റീയലിസവും കേരളകത്തോലിക്കാ സാമിത്വവും            | .... റി. ക. പി. മേവെളൂർ                  | 379  |
| 12. | .... ക്രിസ്തുസ് ക്രിസ്തു ചിന്തോദ്യമം            | .... റവ. ഫാ തോമസ് മുത്തടൻ എം. എ. ,ഡി.ഡി. | 382  |
| 13. | ബോംബെ ദിവ്യകാരുണ്യകോൺഗ്രസ്സ്                    | .... ...                                 | 383  |
| 14. | .... ക്രിസ്തുമസ് ഗാനങ്ങൾ                        | .... ജി. ചിറ്റിലപ്പിള്ളി & ജോൺ പാരയിൽ,   | 389  |
| 15. | ദിവ്യകാരുണ്യഭക്തിയുടെ ചരിത്രം                   | .... സിൽവെസ്റ്റർ                         | 391  |
| 16. | .... സൊഡാലിറ്റി ക്ലബ്ബ്                         | .... ഫാദർ മാത്യു മങ്കുഴിക്കരി            | 393  |
| 17. | .... പ്രാർത്ഥനാപരിഷ്കാരം                        | .... ഫാദർ ലേത്തുസ് സി. എം. ഐ.            | 396  |
| 18. | .... അപ്പൻറ നാജ് (ചെറുകഥ)                       | .... ജോസഫ് മററം ബി. എ.                   | 400  |
| 19. | .... സ്വർഗ്ഗം ആരംഭിക്കുന്നു (കവിത)              | .... ഐ. ടി. ക.                           | 403  |
| 20. | .... ഇന്നത്തെ യുവാക്കൾ                          | .... ജി. സി. ടീലർ                        | 405  |
| 21. | മറിയത്തിന്റെ മനോഹരം (കവിത)                      | .... എൻ. ജെ. ഫ്രാൻസിസ് എം. എ.            | 411  |

കല്യാണസാരികൾക്ക്

**വെളുത്താതിക്കാരുൻസ്**

**മോഡേൺ**

**ഫേബ്രിക്സ്**

PHONE 90 ചാലക്കുടി



നിത്യന ഹായമാ  
താവിന്റെ സഹാ  
യത്താൽ ഉദ്ദിഷ്ട  
കാര്യസിദ്ധിക്കു്  
ഉപകാരസ്തരണ.  
താമസിപ്പതിനു  
ക്ഷമാവണം.

— ഇ. കെ. മേരി,  
മാള



# ആത്മപ്രദാഷിണം



മിഥയാനം വിന്ധനം സഹ്യനം ശിരസ്സയത്തി പകച്ചുനോക്കി; ഗംഗയും നമ്മളേയും കാവേരിയും അറബിക്കടലിനോടൊപ്പം ആനന്ദപുളകമണിഞ്ഞത് അലച്ചാത്തുകളുടേതിൽ ആത്തിരവി; ഭാരതത്തിലെ ഓരോ മണൽത്തരിയും പുൽക്കൊടിയും രോമാഞ്ച കണ്ണുകിതമായി; എല്ലാ വീഥികളും ബോംബെ നഗരത്തിലേയ്ക്കൊഴുകി അവിടെ ഒരു മനുഷ്യമഹാസമുദ്രം നമ്മിപ്പു. കാരണം? 38-ാം അഖിലലോക ദിവ്യകാരുണ്യ കോൺഗ്രസ്സ് ബോംബെയിലാണ് സമ്മേളിച്ചത്; മാത്രമല്ല, ക്രിസ്തുവിന്റെ പ്രതിപുരുഷനും വി. പത്രോസിന്റെ 263-ാമത്തെ പിൻഗാമിയുമായ പോൾ ആരാമൻ മാർപ്പാപ്പ ബോംബെയിലേയ്ക്കുഴന്നുള്ളികളും വെട്ടും. അങ്ങനെ, പ്രതീക്ഷയിൽ കവിഞ്ഞ വിജയത്തോടെ പരിസമാപിച്ച ബോംബെ ദിവ്യകാരുണ്യ കോൺഗ്രസ്സിന്റെയും ഭാരതീയരുടെയെല്ലാം ഹൃദയം കവന്ന്, പരിത്രം സൃഷ്ടിച്ചതും അഭൂതവുമായ പാപ്പാസന്ദർശനത്തിന്റെയും ധ്യാനസ്തരണകൾ പച്ചപിടിച്ചു കിടക്കുന്ന പശ്ചാത്തലത്തിലാണ് മേരിവിജയം ഒരു കൊച്ചു വാർഷികപ്പതിപ്പായി മുന്നോട്ടുവരുന്നത്.

ഒരു ജലാശയത്തിൽ നിപതിക്കുന്ന കപ്പ് തരംഗപരമ്പരകളെ ഉൽപാദിപ്പിക്കുന്നു; കപ്പ് വെള്ളത്തിൽ താങ്ങു മറഞ്ഞുകഴിഞ്ഞാലും തരംഗങ്ങൾ അലച്ചുലച്ചു നീങ്ങിക്കൊണ്ടിരിക്കും. അതുപോലെത്തന്നെ, ബോംബെ ദിവ്യകാരുണ്യ കോൺഗ്രസ്സ് പാപ്പാസന്ദർശനവും കഴിഞ്ഞുപോയപ്പോൾ. ഓവൽമൈതാനത്തിലെ ശില്പകലാസുശേഷമായ നളജീകരണങ്ങൾ പൊളിച്ചുമാറ്റപ്പെട്ടാലും, ആ മഹൽസംഭവങ്ങൾ സൃഷ്ടിച്ചു പലനങ്ങൾ—ആദ്ധ്യാത്മികവും സാമൂഹ്യവും സാംസ്കാരികവുമായ നവീന തരംഗ പരമ്പരകൾ—ദീപ്തങ്ങൾവരേയും ആഞ്ഞടിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുമെന്ന് നമുക്ക് പ്രതീക്ഷിക്കാം. ബ്രഹ്മരണ്യകോപനിഷത്തിലെ പ്രാർത്ഥന—മാർപ്പാപ്പാ തന്റെ സന്ദർശനവേളയിൽ ഉൾപ്പെട്ടതായ പ്രാർത്ഥന—നമ്മുടെ ഹൃദയോന്മർദ്ദങ്ങളിൽനിന്നും ഉയരട്ടെ: “മിഥ്യയിൽ നിന്നു യാഥാർത്ഥ്യത്തിലേയ്ക്കും, ഇരുട്ടിൽനിന്നു വെളിച്ചത്തിലേയ്ക്കും, മർത്ത്യതയിൽനിന്നു അമർത്ത്യതയിലേയ്ക്കും എന്നെ നയിക്കേണമെ.” അപ്പോൾ നമുക്കു ക്രിസ്തുവിൽനിന്ന് മറുപടി ലഭിക്കും: “ഞാൻ വഴിയും സത്യവും ജീവനാകുന്നു.”

ഒരേത, ആ “വഴിയും സത്യവും ജീവനും” മനുഷ്യാകാരം വുണ്ട് ബെത്ലഹമിലെ ഒരു തൊഴുത്തിൽ ശിശുവായി ജനിച്ചതായ മഹാസംഭവത്തിന്റെ മധുരസ്മരണകളാണ് ക്രിസ്തുസ് നമ്മിൽ ഉദ്ദീപിപ്പിക്കുന്നത്. വിഭ്രമം വലുത്തുന്നവർക്കു സ്പ്രേഹവും, ഉപദ്രവിക്കുന്നവർക്കു പൊരുതിയും സംശയിക്കുന്നവർക്കു വിശ്വാസവും, നിരാശയ്ക്കു സുപ്രതീക്ഷയും, നന്മനസ്സുള്ളവർക്കു സമാധാനവും വാരിവിതരവാൻ ബെത്ലഹമിലെ ദിവ്യ ശിശു എന്നും സന്നദ്ധനാണ്; സ്വീകരിക്കുവാൻ നാം തയ്യാറാണോ?

“വിജയം” ത്തിന്റെ ഒരു കൊച്ചു വാർഷികപ്പതിപ്പാണിത്. “വിശേഷാൽ” പ്രതി എന്നു വിളിക്കുവാനുള്ള വൈശിഷ്ട്യങ്ങൾ ഇതിലുണ്ടെന്നു ഞങ്ങൾ അഭിമാനിക്കുന്നില്ല. പതിവുപോലെ ഇത്തവണയും ഒരു വാർഷികപ്പതിപ്പ് പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നുവെന്നു മാത്രം.

ഞങ്ങളെ നിരന്തരം അനുഗ്രഹിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ലേഖകന്മാർക്കും പരസ്യക്കാർക്കും അന്നു വാവകന്മാർക്കും മരിയാരുപ്തന്മാർക്കും ഞങ്ങളുടെ കൃതജ്ഞതനിറഞ്ഞ കൂപ്പുകൈ.

നിങ്ങൾക്കെല്ലാവർക്കും ക്രിസ്ത്മസ് മംഗളങ്ങൾ നേരുന്നു.

— പത്രാധിപർ



# THE INDIAN INSURANCE & BANKING CORPORATION LTD.,

Registered Office: Municipal Office Road, TRICHUR-1.

(Estd. 1933)

**BRANCHES:** ALWAYE, CALICUT, CHOWGHAT, CHITTATTUKARA, OLLUR, SALEM, SHERIALLAI, TANUR, TATTAMANGALAM, TIRUR and TRICHUR.

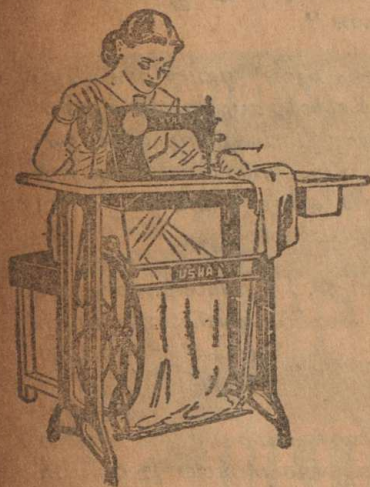
- ★ All kinds of banking business transacted.
- ★ Deposits are accepted on attractive terms.
- ★ Advances are made on gold & approved securities.

*For details contact Head Office or Branches.*

Trichur, }  
2-12-1964. }

C. P. THOMAS,  
MANAGER.

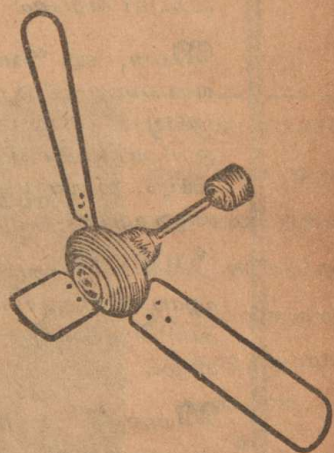
ഉഷാ → തുറൽ മെഷീൻ കളും ഫീൻ കളും



റെക്കമായും  
ഇൻസ്റ്റാൾമെന്റുകളായും  
വിറ്റവരുന്നു.

J. & P. Coats-ന്റെ  
എല്ലാത്തരം നൂലുകളും  
ഇവിടെ കിട്ടുന്നതാണ്.

Usha Sewing Machine Agent:



**KERALA LEATHER COMPANY**  
ROUND, TRICHUR. TELEPHONE NO: 552

Branches:- IRINJALAKUDA & KUNNAMKULAM.



PHONE: Shop 480; Residence 1177

For All Your Electrical Requirments

PLEASE CONTACT

**GENERAL ELECTRICALS**

ELECTRICAL ENGINEERS & CONTRACTORS

Swaraj Round — TRICHUR.

Prop: J. DEVASSY PALLAN

കേരളത്തിലെ

പ്രഥമ



“AGMARK”

നല്ലെണ്ണ



നിങ്ങൾക്ക് ആവശ്യമുള്ള എല്ലാത്തരം കടലാസ്സുകൾക്കും റെയിൻബോ  
അച്ചടിമഷിനുകൾക്കും ഞങ്ങളെ സമീപിക്കുക:

തോംസൺ പ്രെസ്സ് സ്റ്റോർസ്

പി. ഒ. റോഡ്, തൃശൂർ - 1.

H. O. Thompson Press, Pallikulam Road, TRICHUR - 1.



# തെറ്റായ കുറ്റാരോപണം

മോൺ. പോൾ കാക്കശ്ശേരി.

സുരേന്ദ്രനാഥൻ എന്നയാൾ 23-ാം യോഹന്നാൻ മാപ്പാപ്പാ അന്യാഭരണമായിരുന്നു. വളരെ ശ്രദ്ധമായിരുന്നു അവിടുത്തെ വാഴ്ച. എങ്കിലും വിദ്വേഷപരവും ഫലസമ്പാദ്യമായ പല വിക്ഷേപനങ്ങളും ചിന്താസരണികളും പരിവർത്തനപരിപാടികളും തുറന്നുവിട്ടവൻ മഹാനായ ആ മാപ്പാപ്പാ പ്രത്യേകം ശ്രദ്ധിക്കുകയുണ്ടായി. കത്തോലിക്കാസഭയ്ക്ക് അകത്തോലിക്കരോടും, അക്രൈസ്റ്റപരോടും, നിരീശ്വരന്മാരോടുപോലുമുണ്ടായിരുന്ന മനോഭാവത്തിലും സമ്പർക്കസമ്പ്രദായത്തിലും അവിടുന്ന് ഉദ്യോഗാർത്ഥി മാറ്റം എത്ര വിപ്ലവാത്മകമായിരുന്നു എന്നു നോക്കുക. യഹൂദജാതിയോടുള്ള പരമ്പരാഗതമെങ്കിലും അന്ധമായ മുൻപിധിയിൽനിന്നുള്ളവയെ വിദ്വേഷഭാവത്തെ നീക്കി തൽസ്ഥാനത്തു സ്റ്റേഷനിൽനിന്നും, സമീപിപ്പിക്കുകയും, സാഹോദര്യത്തിന്റെയും സമീപനം സമർപ്പിക്കുകയും ചെയ്തതും ആ മഹാശക്തിയെയാണ്.

രണ്ടാം വത്തിക്കാൻ സൂനഹദോസിന്റെ രണ്ടാം സമ്മേളനത്തിൽ പത്രാലോചനയ്ക്കു വന്ന പ്രമുഖചർച്ചാവിഷയം "തിരുസ്സഭയെ പരാമർശിച്ചുള്ള പ്രമേയമായിരുന്നുവല്ലോ. "കത്തോലിക്കാസഭയും ആധുനികലോകവും" എന്ന ഉപവകുപ്പിൽ, യഹൂദവംശവും ക്രൈസ്തവസഭയും തമ്മിലുള്ള ഗാഢമായ ബന്ധത്തെ ക്രിസ്ത്യാനികൾ കൂടുതൽ വസ്തുനിഷ്ഠമായി പഠിച്ചറിയണമെന്ന് ഉദ്ദേശിച്ചിരിക്കുന്നു. പുതിയ നിയമം പഴയ നിയമത്തിന്റെ തുടർച്ചയും പുതിയതാണെന്നുവെന്ന്; ക്രിസ്ത്യാനികൾ, പുതു ഉടമ്പടി പ്രകാരം ദൈവം തെരഞ്ഞെടുത്ത ജനപദത്തിന്റെ പിന്തുടർച്ചാധികാരികളാണെന്നുള്ള വസ്തുത ഒരിക്കലും മറന്നു പോകരുതാത്തതാണ്.

"ആ ചോരയുടെ രാപം ഞങ്ങളുടെമേലും സന്തതികളുടെമേലും നിപതിച്ചുകൊള്ളട്ടെ." വൈകാരികമുർഘയിൽ ഏതാനും ചില യഹൂദന്മാർ അന്നൊരിക്കൽ പീലാത്തോസിന്റെ സമക്ഷം ഇങ്ങനെ ആക്രോശിച്ചുവെന്നുള്ളതു ശരിതന്നെ. എന്നുവെച്ച്, അന്നു തുടങ്ങി ഇന്നുവരെയും ലോകാവസാനംവരെയുള്ള യഹൂദരെക്കുറിച്ചും ഒന്നുകൂടി "രചിക്കപ്പെട്ട ജനത"യായി മുദ്രയിടുന്നതു് അങ്ങനെയൊരു തെറ്റായ കുറ്റാരോപണമായിരിക്കും.

1962-ലെ വലിയ നോമ്പവസരത്തിൽ ലീൽ അതിമെത്രാനായ കർദ്ദിനാർ ലിയോനാർട്ട് പ്രസിദ്ധം ചെയ്ത ഇടയലേഖനത്തിൽ, ലോകരക്ഷകനായ ക്രിസ്തുവിന്റെ അന്ത്യായമായ വധശിക്ഷയ്ക്ക് അക്കാലത്തേയും

ഇക്കാലത്തേയും എക്കാലത്തേയും യഹൂദരെല്ലാം ഉത്തരവാദികളാക്കുന്ന അത്മശൂന്യവും അനീതിപരമായ വാദഗതിയെ കുറിക്കുന്ന വിമർശനയുണ്ടായി. ഇതരോമിശിഹായെ കഴുവിലേറി കൊന്നുകളഞ്ഞതിന്റെ അപരാധമത്രയും യഹൂദവംശത്തിന്റേതല്ലെന്നും ആരോപിക്കുന്നതു യാഥാർത്ഥ്യത്തിന് ഭട്ടം ചേരാത്തതാണ്. പരമാർത്ഥമായി പത്രാലോചിച്ചാൽ ആർക്കും എളുപ്പത്തിലറിയാം, ആദാമും ആദത്തിന്റെ സന്തതിപരമ്പരകളുമായി പത്രാലോചിച്ചാൽ ആർക്കും എളുപ്പത്തിലറിയാം, ചുരുക്കം ചില യഹൂദന്മാർ സാഹചര്യങ്ങളുടെ സമ്മർദ്ദത്തിൽ പ്രസ്തുത മഹാപാതകത്തിന് ഉപാധികളായി തീർന്നവർ മാത്രം. പോരെങ്കിൽ ക്രിസ്തുവിനെ കുരിശിൽ തറച്ച കൊല്ലുവാൻ വിധിച്ചതു റോമൻ ഗവണ്മെന്റായിരുന്ന പീലാത്തോസാണ്; ആ ശിക്ഷാവിധിയെ പ്രവൃത്തിയിൽ വരുത്തിയതു് റോമൻ പടയാളികളും.

മറ്റുള്ളവരുടെ പാപഭാരം അളന്നറിയുവാൻ സാധാരണ മനുഷ്യർക്കും ഭട്ടം സാദ്ധ്യമല്ല. ഹൃദയത്തേയും മനഃസാക്ഷിയേയും നേരിൽ കാണുന്ന ഇശ്വരൻ മാത്രമേ പ്രമാണം പിണയാതെ അവിധം ചെയ്യുവാൻ കഴിയുകയുള്ളൂ. പുറംകാഴ്ചയെ മാത്രം ആസ്പദമാക്കി സഹോദരങ്ങളെ അപരാധികളായി അപലപിക്കുന്നതു് ആപല്ക്കരമായിരിക്കും; കടുത്ത അന്യായവും. ക്രിസ്തുനാഥൻതന്നെ ഒന്നിലധികം പ്രാവശ്യം കുറ്റംനായി അന്യരായിട്ടുള്ളതാണല്ലോ, നാമാരും അയൽവാസികളെ കുറ്റിച്ച് കുറ്റം വിധിക്കരുതെന്ന്. തന്നെ കഴുവിലേറിയവരെ



(ലേഖകൻ)

കുറ്റിച്ചു ക്രിസ്തുതന്നെ എന്താണ് കല്പിച്ചതായിട്ടുള്ളതു്? "പിതാവേ, അവരോടു ക്ഷമിച്ചാലും; എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ അവർ ചെയ്യുന്നതെന്താണെന്ന് അവർ അറിയുന്നില്ല." ആകയാൽ യഹൂദകളെന്തെന്ന് ഒന്നുകൂടി "ഇശ്വരന്മാരു" നടത്തിയവരെന്ന് ആക്ഷേപിക്കുന്ന സമ്പ്രദായം ക്രിസ്തുവിനും സഹോദരസ്നേഹത്തിലധിഷ്ഠിതമായിരിക്കുന്ന അവിടുത്തെ മതത്തിനും അശേഷം നിരക്കാത്തതാണ്.

അല്ലെന്നാലോചിച്ചാലറിയാം മിശിഹായുടെ വധം ആദിമാതാപിതാക്കൾ ഏദൻ തോട്ടത്തിൽവെച്ചു പ്രമാണം ലംഘിച്ച നിമിഷത്തിൽത്തന്നെ ആരംഭിച്ചു കഴിഞ്ഞുവെന്ന്. കാലത്തിന്റെ തികവിൽ അതിന്റെ പൂർണ്ണനിർവ്വഹണം കാൽവരി മെമുകളിൽവെച്ചു നടന്നുവെന്നുള്ളു. അങ്ങനെ നോക്കുമ്പോൾ അവരുടെ സന്തതിപരമ്പരകളിൽപ്പെട്ട എവർക്കും—നമുക്കേ



വർഷം—ആ മഹാപാതകത്തിൽ യഥാർത്ഥമായ പങ്കി  
ല്ലെന്നു പറയാവെന്നു കണ്ടുമാ? യഹൂദജാതിയുടെ തലയിൽ  
മാത്രം ആ പഴിയത്രയും ചാരി ഒഴിഞ്ഞുമാറുവാൻ ആ  
ക്ഷേപം എളുപ്പമാണോ?

അധഃപതിച്ച ആദിമാതാപിതാക്കളെ ദൈവം  
പദഭിസംതോട്ടത്തിൽനിന്ന് ആട്ടിപ്പുറത്താക്കി. എ  
ന്നാൽ കാരണമന്തിയായ കന്താവ് ആ അവസര  
ത്തിൽത്തന്നെ അവർക്കും അപരരുടെ വംശത്തിനും അതി  
മാത്രം ആശ്വാസപ്രദമായ ഒരു മഹാവാഗ്ദാനം നൽകിയ  
രൂപത്തിലായി—കാലാന്തരത്തിൽ അവിടുന്ന് ഒരു മ  
നുഷ്യപരിത്രാതാവിനെ അയയ്ക്കുമെന്ന്. പ്രതീക്ഷിത  
നായ പ്രസ്തുത രക്ഷകനെ ദൈവം ലോകത്തിൽ നൽകി  
യതു യഹൂദവംശത്തിലൂടെയാണ്. ഒരു യഹൂദകന്യക  
യുടെ നിമ്നമായ ഉദരത്തിൽനിന്നു ഒരു ദൈവകുമാ  
രൻ മനുഷ്യസ്വഭാവമെടുത്ത ഭൂമിയിലവതരിച്ചത്.  
ഈ മന്ത്രി സ്വഭാവം വഴിയായിട്ടാണല്ലോ അവിടുന്ന്  
മനുഷ്യപരിത്രാണനാൽ സ്വന്തം ജീവനെ ബലിയായ  
യി അർപ്പിച്ചത്.

ത്രയമൂലമായ മുൻവിധിയെക്കൊണ്ടാണ് ക്രിസ്തു  
നികർ വിസ്തരിച്ചുപോകുന്നതുപോലെ തോന്നും, ക്രിസ്തു  
നാഥനും, അവിടുത്തെ അമ്മയും, അവിടുന്ന് സ്ഥാപി  
ച്ച സഭയുടെ ആണിക്കല്ലുകളായി അവിടുന്ന് തെരഞ്ഞെ  
ടുത്ത ജിഹ്വാരും, ആ സഭയിലെ പ്രഥമാംഗങ്ങളുമെ  
ല്ലാം യഹൂദവംശജരായിരുന്നവർ.

മിശിഹായ്ക്കു കുരിശുമരണം മൂലം അല്ലാതെതന്നെ  
ലോകപാപങ്ങൾക്കു പരിഹാരം ചെയ്യാമായിരുന്നി  
ല്ലേ? തീർച്ചയായിട്ടും പക്ഷെ, പിതാവായ ദൈവത്തി  
ന്റെ നിഗൂഢമായ നിയമമനുസരിച്ച് അവിടുന്ന് വേ  
ദനാജനകമായ ആ മാറ്റം സ്വയേയയാ സ്വീകരിച്ചുവെ  
ന്നേയുള്ളൂ. സുവിഷയത്തിൽ അവിടുന്ന് തന്നെ ഇക്കാ  
ര്യം തുറന്നുപറഞ്ഞിട്ടുള്ളതുമാണല്ലോ. സ്വമനസ്സാലെയാ  
ണ് അവിടുന്ന് വാചികരൂപം സ്വയം കയ്യോളിച്ചതെ  
ന്ന്, അവിടുന്ന് അറസ്റ്റ് ചെയ്യപ്പെട്ട രംഗങ്ങളിലെ അ  
തുരസംഭവങ്ങൾ ഉച്ചത്തിൽ ഉൽഘോഷിക്കുന്നുണ്ട്.

ഹിറോഡരുടെ നാസിജർമ്മനിയിൽ മാത്രമല്ല, പല  
ക്രൈസ്തവരാഷ്ട്രങ്ങളിൽപ്പോലും യഹൂദവംശജർ പൈ  
ശാചികമായ ദുഷ്ടതയോടെ മട്ടിക്കപ്പെട്ടു വാനിടയായി  
ട്ടുണ്ട്. ഹിറോഡരും തടനയായികളേയും യഹൂദജന  
തയെ സമൂലം നശിപ്പിക്കുവാൻ പേരിപ്പിച്ചത് സ്വവ  
ർഗ്ഗമനുയിലുള്ള അന്ധവിശ്വാസമായിരുന്നു. ക്രൈസ്തവ  
രാജാക്കളേയും രാജ്യങ്ങളേയും യഹൂദവിരോധികളാക്കി  
ത്തീർത്തും വേറൊരു അന്ധവിശ്വാസമാണ്—ക്രിസ്തു  
വിന്റെ അന്ത്യായുധം നിഷ്കാരമായ മരണശിക്ഷയ്ക്ക്  
അവരാണ് കാരണക്കാരെന്ന് അബദ്ധധാരണം.

എന്നാൽ പല മാപ്പാപ്പാമാരും യഹൂദരോട് സ  
ഹോദരസ്നേഹത്തിനും ഹോമന്യനിതിക്കും നിരക്കുന്ന  
രീതിയിൽ പെരുമാറണമെന്ന് അനുശാസിച്ചുകൊണ്ട്  
തിരുവെഴുത്തുകൾ പുറപ്പെടുവിച്ചിട്ടുണ്ട്. ആധുനിക

മാപ്പാപ്പാമാർക്കു് ഈ വിഷയത്തിലുള്ള നിലപാട് എ  
വർക്കും അറിയാവുന്നതാണ്. 11-ാം പിയൂസ് രാജാ  
യുക്കമായ ഭാഷയിൽത്തന്നെ യഹൂദവിരുദ്ധ പ്രസ്ഥാന  
ത്തിനെതിരായി ഒന്നിലധികം പ്രാവശ്യം തന്റെ  
പൈതൃകസ്വരം ഉയർത്തുകയുണ്ടായി. കത്തോലിക്കാ  
സഭയിൽനിന്നു തെറാപ്പിരിയെ നിലുക്കുന്ന ക്രൈസ്തവ  
സഹോദരങ്ങളോടൊന്നു 12-ാം പിയൂസ് യഹൂദരേയും  
താരതമ്യംചെയ്യുന്നത്. 23-ാം യോഹന്നാൻ പാപ്പ  
യഹൂദരെ ക്രൈസ്തവരുടെ ദായാലുക്കളായിട്ടാണു പരി  
ഗണിച്ചിരുന്നത്, യഹൂദർക്കു് അമച്ഛനകവും ആക്ഷേ  
പകരവുമായ പരാമർശങ്ങൾ തിരുസഭയിലെ പരസ്പ്രാ  
ർത്ഥനകളിൽനിന്നു നീക്കംചെയ്യുവാൻ അവിടുന്ന് പു  
റപ്പെടുവിച്ച ഉത്തരവ് ചരിത്രപ്രഖ്യാതമാണ്. സകല  
മനുഷ്യരുടേയും പിതാവായ അതേ ദൈവംതന്നെയാണ്  
അവിടുത്തേയും അവരുടേയും ദൈവമെന്ന് 6-ാം പോൾ  
മാപ്പാപ്പാ യഹൂദസന്ദർശകരെ സ്വീകരിക്കുന്ന സന്ദർഭങ്ങ  
ളിലെല്ലാം അനുഭാവപൂർവ്വം അനുസ്മരിക്കുക പതിവാണ്.

അന്നൊരിക്കൽ ജർമ്മനിയിൽ യഹൂദജനതയ്ക്കെതി  
രായി ഉഗ്രമായൊരു മട്ടനക്കൊടുങ്കാറ്റ് ആഞ്ഞടിക്കു  
വാൻ പോകുന്നതു കേട്ടപ്പോൾ, വി. ബെർണാർദ്റ് അ  
വിടെ പാഞ്ഞെത്തി. അനീതിപരമായ ആ നീക്കത്തി  
നെതിരെ പുണ്യവാൻ ഉച്ചത്തിൽ പ്രതിഷേധസ്വരമുയ  
ർത്തി: “യഹൂദസഹോദരങ്ങളെ തൊട്ടുകുളിക്കാതിരിക്കു  
ക; എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ അവർ ക്രിസ്തുവിന്റെ കണ്ണി  
ലുണ്ണികളാണ്.”

ലോകപരിത്രാതാവായ ക്രിസ്തു ഇരകുറങ്ങളും കു  
രിശിൽ നിവർത്തിപ്പിടിച്ച് തുങ്ങിക്കിടക്കുന്നതു പ്രതീ  
കാത്മകമായിട്ടാണ് പുതുസ്വഭാവപിതാക്കന്മാർ വ്യാഖ്യാ  
നിക്കുന്നത്. മാനവചംഗമഖിലത്തേയും തന്നിലേയ്ക്കും  
കർഷിക്കുവാനുള്ള അവിടെത്തെ പരമോദ്ദേശ്യത്തെ അ  
വിടുന്ന് അവിധം വൃക്കമായി സൂചിപ്പിച്ചു. ഒരു കൈ  
കൊണ്ടു യഹൂദരേയും, മറെറു കൈകൊണ്ടു വിജാതീയ  
രേയും അവിടുന്ന് സഹോദരപുരുഷനും ആശ്ലേഷിക്കയാ  
യിരുന്നു. “യഹൂദരും വിജാതീയരും” — ഈ ബൈ  
ബിൾ പദപ്രയോഗത്തിൽ മനുഷ്യമത്രയും ഉൾക്കൊ  
ള്ളുന്നുണ്ടല്ലോ. പോരെങ്കിൽ പുതുപിതാവായ അബ്ര  
ഹാമിനു ദൈവം നൽകിയ മഹാവാഗ്ദാനത്തിന്റെ പൂ  
ണ്ണനിർവ്വഹണം നിറവേറിക്കാണുന്നതു ക്രൈസ്തവസഭയി  
ലല്ലയോ?

ഇരുപതു നൂറ്റാണ്ടുകാലത്തോളം യഹൂദസഹോദ  
രർ അന്യായമായി പേറേണ്ടിവന്നതാണ് തെറ്റായ ആ  
കുറ്റാരോപണം. അതിന്റെ പൊള്ളത്തരം രണ്ടാം വ  
ത്തിക്കാൻ കെരൺസിൽ തുറന്നുകാണിച്ചതും, അതി  
നെ ഒഴുറ്റാതികമായി റദ്ദാക്കിക്കൊണ്ടുള്ള തീരുമാനമെ  
ടുത്തതും ഉചിതമായിട്ടുണ്ട്. ചരിത്രപ്രസിദ്ധമായ പ്ര  
സ്തുത പ്രഖ്യാപനത്തെ സന്മനോഭാവവും യാഥാർത്ഥ്യ  
ബോധവുമുള്ള സകല മനുഷ്യരും സഹഷം സ്വാഗതമ  
രളി സ്വീകരിക്കാതിരിക്കയില്ല.



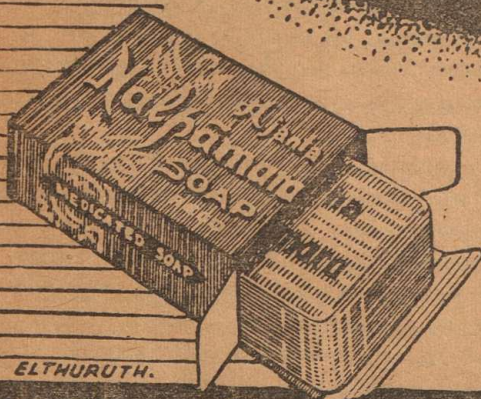


ചർമ്മരോഗങ്ങൾ  
 വരാതിരിപ്പാനും  
 വന്നതിനെ മാനുവാനും

**ചന്ദ്രിക** ദൃഢപ്രത്യേക  
 പതിവായി ഉപയോഗിക്കുക



സുരഭിലമായ സ്മാനത്തിനും  
 നിമ്നമായ ചർമ്മത്തിനും



PAUL ELTHURUTH.

അമൃത  
 നാലാമര  
 സോപ്പ്

**AJANTA CHEMICALS (REGD.) POONITHURA**





# തീരുചിരവി

ടി.എൻ. കിട്ടർ.



കഥാപാത്രങ്ങൾ:

ജോസഫ്—സെൻറ് ജോസഫ്

മേരി—കന്യകമാരിയം

റാഫേൽ—12 വയസ്സുള്ള യഹൂദ ബാലിക

അബ്രാഹാം—ഇടയമൂപ്പൻ

ശീമോൻ—അബ്രാഹത്തിന്റെ

മൃതമകൻ

യാക്കോബ്—രണ്ടാമത്തെ മകൻ

അന്ത്രയോസ്—മൂന്നാമത്തെ

മകൻ (12 വയസ്സ്)

ഒന്ന്

[ഒരു കൊച്ചു വീടിന്റെ വരമ്പ്—  
മേരി ഒരുപ്പു തയിച്ചുകൊണ്ടു കടന്നു  
വരുന്നു. പുത്തു എഴുന്നോ അനൗൺ  
സുചെയ്യുന്നത് അവയ്ക്കുമായി കേൾ  
ക്കുന്നു. മേരി അതല്ലം ശ്രദ്ധിച്ചു.  
വിണ്ടു തയ്യലിൽ ശ്രദ്ധപതിച്ചു. അ  
ല്ലം കഴിഞ്ഞു പുറത്തേയ്ക്കു നോക്കി  
ക്കൊണ്ടു]

മേരി: ചെള്ളത്തിനു പോയിട്ട്  
ആ പെണ്ണ് ഇതുവരെയും വന്നല്ല  
ല്ലോ. (എഴുന്നോറചെന്ന് പുറത്തേ  
യ്ക്കു നോക്കി അല്പനേരം നിന്നു. അന  
ന്തരം അകത്തു പോയി ഒരു മൂലമെ  
ടുത്തു വന്നു. അപ്പോഴേയ്ക്കും റാഫേൽ  
വെള്ളവുമായി വന്നു.)

മേരി: എന്താ റാഫേലേ, ഇതു  
വൈകാൻ?

റാഫേൽ: (വെള്ളപ്പാത്രം ഒരിട  
ത്തു വെച്ചു) മേച്ചി ഒന്നും കേട്ടില്ലേ?

മേരി: എന്തു്?

റാഫേൽ: ഇത്തിരി മുന്വ ഒരു  
റോമക്കാരുൻ ഇതിലെ വിളിച്ചുപറ  
ഞ്ഞുകൊണ്ടു് പോയതു്.

മേരി: ഞ്ഞ, എന്താണ്ടാരു സ്വ  
രം കേട്ടു. ഞാനത്ര ശ്രദ്ധിച്ചില്ല. എ  
ന്താണയാൾ പറഞ്ഞതു്?

റാഫേൽ: എനിക്കും നല്ലപോ  
ലെ മനസ്സിലായില്ല. എന്താണ്ടാരു  
കണക്കെടുപ്പാ മറോറ ആണ്?

മേരി: മകുവത്തിക്കു് എന്തിന്റെ  
യെങ്കിലും കണക്കെടുക്കാൻ കാണ.

(തിണ്ണ അടിക്കാൻ തുടങ്ങുന്നു.)

റാഫേൽ: (പെട്ടെന്നു്) അയ്യോ  
മേച്ചി അടിക്കാൻ തുടങ്ങുകയാണോ?  
(അടുത്തു ചെന്ന്) ഞാൻ ചെയ്തില്ലേ  
മേച്ചി ഇതെല്ലാം? ഇങ്ങു തത്ര. (മു  
ലു വാങ്ങുന്നു)

മേരി: (അല്പനേരം അവളെ നോ  
ക്കിയിട്ടു്) നീ എന്നെക്കൊണ്ടൊന്നും  
ചെയ്തിരിക്കില്ലല്ലോ റാഫേലേ!

റാഫേൽ: ഇപ്പോൾ ഇതൊന്നും  
ചെയ്യണ്ട. അത്രതന്നെ. (അടിക്കുന്നു.)

മേരി: (അല്പനേരം കൗതുകത്തോ  
ടെ നോക്കിനിന്നിട്ടു്) നിന്റെ ഈ  
സ്റ്റേമത്തിനു ഞാനെന്തു തരാനാണ്!

റാഫേൽ: എന്തു തരാനെന്നോ? അ  
തു ഞാൻ കണക്കുപറഞ്ഞു വാങ്ങിക്കും.

മേരി: എനിക്കു് എന്തു തരാൻ ക  
ഴിയും?

റാഫേൽ: അതെന്തിക്കറിയാം. കു  
റച്ചു ദിവസങ്ങൾകൂടി കഴിയട്ടെ.

മേരി: എനിക്കു ജോചി ചെയ്യാ  
റാകുമ്പോൾ ഞാൻ റാഫേലിന്റെ  
വീട്ടിൽ വന്നു റാഫേലിനെ നല്ലപോ  
ലെ സഹായിക്കും.

റാഫേൽ: അതൊന്നും വേണ്ട.

മേരി: പാട്ടും തെയ്യവും പഠിപ്പി  
ച്ചതരാം.

റാഫേൽ: അതുകൊണ്ടൊന്നും ഈ  
പുലി മുററത്തു നിന്നു പോവില്ല.

മേരി: പിന്നെ എനിക്കൊന്നും  
തരാതില്ല.

റാഫേൽ: ഒന്നുമില്ലേ?

മേരി: ഉണ്ടെങ്കിൽ നീ പറ.

റാഫേൽ: ഞാൻ പറയും.

മേരി: ഉം.

റാഫേൽ: മേച്ചിയുടെ പൊന്നു  
ണ്ണിയെ എടുത്തു കളിപ്പിക്കാൻ ത  
ന്നാൽ മതി.

മേരി: ഓ, അതാണോ? തീർച്ചയാ  
യും. അവനെ നോക്കാൻ റാഫേലി

നെയാണ് ഏല്പിക്കാൻ വിചാരിച്ചി  
രിക്കുന്നത്.

റാഫേൽ: (തുളിച്ചാടിക്കൊണ്ടു്)  
എനിക്കതു മതി. എനിക്കതു മതി!

മേരി: പക്ഷേ, ദേ ഒരു കാര്യം.  
അവനെ ഒരിക്കലും കരയിക്കരുതു്.

റാഫേൽ: കരയിക്കൂ! ഞാനാ  
ഓമനക്കുട്ടനെ താഴെ ചെയ്ക്കില്ല. കര  
യുമ്പോൾ ഞാൻ പൂ പഠിച്ചു കൊടു  
ക്കും; തുമ്പിയെ പിടിച്ചു കൊടുക്കും.  
പാട്ടു പാടിയറക്കും. മേച്ചി പാടാറ  
ള്ള ആ പാട്ടുതന്നെ ഞാൻ പാടിക്കൊ  
ടുക്കും. അതൊന്നുകൂടി പാട്ടു മേച്ചി.  
എനിക്കിത്തിരികൂടി പഠിക്കാനുണ്ടു്;  
ആ അവസാനഭാഗം മാത്രം.

മേരി: ആദ്യഭാഗം ഞറിയുമല്ലോ,  
അപ്പോൾ നീതന്നെ തുടങ്ങു്.

(രണ്ടുപേരുംകൂടി ഒരു പ്രാർത്ഥനാ  
ഗാനം പാടുന്നു.)

റാഫേൽ: (പാട്ടു തീരുമ്പോൾ) ഇ  
തെങ്ങിനെയോ ഉണ്ണിക്കു പാടിക്കൊടു  
ക്കുവാ? ഇതൊരു പ്രാർത്ഥനയാണല്ലോ.

മേരി: ഇതു മതി.

(മേരി വെള്ളപ്പാത്രമെടുത്തു് അക  
ത്തേയ്ക്കു കൊണ്ടുപോകാൻ തുടങ്ങുന്നു)

റാഫേൽ: (അടിക്കാനായി കൈയി  
ലെടുത്ത മൂലു് താഴെയിട്ടു്) അയ്യോ!  
ഞാൻ കൊണ്ടുവെക്കാം മേച്ചി. (പാ  
ത്രം വാങ്ങി അകത്തേയ്ക്കു പോകുന്നു.)

മേരി: (അല്പനേരം അവളെ നോ  
ക്കിനിന്നിട്ടു്) നീ എന്നെ വീഴ്ചമുട്ടി  
ക്കയാണല്ലോ റാഫേലേ.

(അല്പം കഴിഞ്ഞു് മൂലെടുത്തു് അ  
ടിക്കാൻ നോക്കുന്നു. റാഫേൽ കയ  
റിവന്നു)

റാഫേൽ: മേച്ചി, എന്നെ അ  
മ്മച്ചി വിളിക്കുന്നുണ്ടു്. ഞാൻ വീ  
ട്ടിൽ പോയി വരാം.

മേരി: അയ്യോ. അമ്മച്ചി വഴക്കു  
പറയുമോ മോളേ? അവിടുത്തെ പ  
ണിയെല്ലാം കഴിഞ്ഞെ ഇങ്ങോട്ടു വരേ  
ണ്ടു കേട്ടോ.



(റോമേൽ പോകുന്നു. മേരി അതു നോക്കി നിൽക്കുന്നു.)

മേരി: എന്തൊരു നിഷ്പക്ഷസ്ഥേ ഫം!

(മൂലപ്പെട്ടത് അടിക്കുന്നു. അല്പം കഴിഞ്ഞു ജോസഫ് വരുന്നു. എന്തോ കാരണം അല്പം ദേഷ്യത്തിലാണ് വരവ്)

മേരി: (കണ്ടയുടെ മൂല താഴെ യിട്ട് അടുത്ത ചെന്ന്, സന്തോഷത്തോടെ) ഇന്നു നേരത്തെ വന്നല്ലോ.

(കൈയിലുള്ള സാധനങ്ങൾ വാങ്ങിവെച്ചാണ് നോക്കി. ജോസഫ് കൊടുത്തില്ല. പതിവിനു വിപരീതമായതു കണ്ടപ്പോൾ മേരി ഒരു നിമിഷം ചെറുതെ നിന്നു. അനന്തരം അകത്തു പോയി.

ജോസഫ് ആ സാധനങ്ങൾ ഒരു മൂലയിലേയ്ക്കു വലിച്ചിടുംപോലെ വെച്ചു. ബഞ്ചിൻ കയറിയിരുന്നു പീഠപിരത്തുകൊണ്ട് പൂർത്തയ്ക്കു നോക്കിയിരിക്കുന്നു.

മേരി ഒരു ചെറിയ പാത്രത്തിൽ വെള്ളവുമായി വരുന്നു.)

മേരി: (വെള്ളം നീട്ടി) ഇതാ, കുടിക്കാൻ.

(ജോസഫ് ഒന്നു നോക്കി; വാങ്ങി ചില്ല.)

മേരി: (അല്പം പരിഭ്രമത്തോടെ) ഇതെന്താണ്? വല്ല അസുഖവും..? ഇന്നു ജോലി നേരത്തെ തീർന്നോ..? എന്താണൊന്നും പറയാത്തതു്?.. അങ്ങനെയല്ലേ? ഇതു കഴിഞ്ഞു (പാത്രം നീട്ടിപ്പിടിച്ചു നില്ക്കുന്നു.)

ജോസഫ്: വേണ്ട (ഒന്നു തിരിഞ്ഞിരുന്നു, കൂടുതൽ ശ്രദ്ധയിൽ)

മേരി: ഇതെന്തു പറി? (കഞ്ച കൊണ്ട്) എങ്ങനാടു പറയില്ല? എന്തോടു പറയില്ല? ഇല്ലേ? ദേ, എന്തോടു്....

ജോസഫ്: (മേരിയെ ഒന്നു നോക്കി. മുഖത്തെ ദേഷ്യം സങ്കടമാകുന്നു)

മേരി: ഇതു വാങ്ങിക്കൂട്ടൂ. ഉം.

ജോസഫ്: (അതു വാങ്ങിച്ചിട്ട്) ചക്രവർത്തിക്കുവേണ്ടി കല്പിച്ചാൽ മതി. (വീണ്ടും ദേഷ്യം)

മേരി: എന്താണു ചക്രവർത്തിയുടെ കല്പന?

ജോസഫ്: ഇതിലെ ഒരു റോമക്കാരൻ കൊട്ടിപ്പറഞ്ഞു നടക്കുന്നത് കേട്ടില്ലേ?

മേരി: ഓ ഓ, റോമൽ പറഞ്ഞു. എന്താണറിയിച്ചതു്?

ജോസഫ്: നല്ല എളുപ്പമുള്ള കാര്യമാ!

മേരി: ഇത്ര വിഷമം പിടിച്ച കാര്യം എന്താണു്?

ജോസഫ്: അയാൾക്കു നമ്മുടെ യൊക്കെ കണക്കു കിട്ടണമത്രേ. അതിനു് ഓരോരുത്തരും അവരുടെ തറവാട്ടുമുഖത്തു പോകണം. എന്താ എളുപ്പമല്ലേ?

മേരി: അത്രോ ഇങ്ങനെ ടുഷിച്ച സംസാരിക്കാതെ.

ജോസഫ്: എന്റെ തറവാട്ട് എവിടെയാണെന്നറിയോ? ബത്ലഹമിലാ, അവിടേയ്ക്കു വഴി എത്രയുണ്ടു്? രണ്ടു ദിവസം മുഴുവൻ നടക്കണം അങ്ങാട്ടെത്താൻ. ദിവസക്കൂലി കൊണ്ടു കഴിയുന്ന ഞാൻ ഇത്രയും വഴി നടന്നു കണക്കു കൊടുക്കാൻ അവിടെ ചെല്ലണം.

മേരി: (അല്പം കഴിഞ്ഞു) ഇതെല്ലാം ദൈവത്തിന്റെ തിരുവിഷ്ണുമാവും.

ജോസഫ്: അല്ല, ആ റോമാക്കാരുടെ തന്നെ അഭിപ്രായം.

മേരി: അത്രോ!

ജോസഫ്: അല്ലെങ്കിൽ നീയാലോചിക്കു്. എനിക്കിപ്പോൾ നാലഞ്ചു ദിവസത്തെ യാത്രയ്ക്കു് വല്ല സൗകര്യവുമുണ്ടാ? നിന്റെ ഈ സ്ഥിതിയിൽ എനിക്കതു സാധിക്കുമോ? നിന്നെ കൂടെ കൊണ്ടുപോകാനോ കൊണ്ടുപോകാതിരിക്കാനോ....

മേരി: അത്രോ. അതാണോ? അങ്ങനെയും മനസ്സു വേദനിപ്പിക്കരുതു്. എന്നെച്ചൊല്ലി അങ്ങു വിഷമിക്കരുതു്. (സങ്കടത്തോടെ) എന്റെ ഈ സ്ഥിതിക്കാരണം നമുക്കു് രണ്ടുപേക്കും എത്ര മനഃപ്രയാസത്തിനിടയായിട്ടുണ്ടു്! പക്ഷേ, അതെല്ലാം ദൈവത്തിന്റെ പ്രത്യേകപരിപാലനയുടെ പ്രത്യക്ഷവിധിയാണെന്നായിരിക്കട്ടെ! ഓരോ അവസരത്തിലും നാമതു വ്യക്തമായി കണ്ടിട്ടില്ലേ?

ജോസഫ്: (മേരിയുടെ മുഖത്തു തന്നെ നോക്കിയിരിക്കുന്നു.)

മേരി: ഇതും അതുപോലെ ഒന്നായിട്ടുണ്ടേ?

ജോസഫ്: ദേ! (മുഖത്തു വിഷാദം.)

മേരി: ആണെന്നാണു് എന്റെ മനസ്സു പറയുന്നതു്, ദൈവം ഇതിനു് മുഖമ്പത്തുപോലെ ഇതിനും വഴികാട്ടിത്തരും. (ജോസഫിന്റെ ദേഷ്യം അന്വേ പോയി.) അങ്ങിനെയൊരു ദിക്കിലും വിഷമിക്കരുതു്. ഇതിനാണോ ഇത്രയും ക്ഷമകേടു കാണിച്ചതു്?

ജോസഫ്: ഞാൻ ക്ഷമകേടു കാണിച്ചോ മേരി?

മേരി: അങ്ങതു കഴിഞ്ഞു.

ജോസഫ്: (മുണ്ടാടട്ടപ്പിച്ച പാത്രം തിരികെ പിടിച്ചു്.) അതു ദൈവത്തിന്റെ നിശ്ചയമായിരുന്നെങ്കിൽ ഞാനതിനോടു് എതിർക്കുകയല്ലേ ചെയ്തു്?

മേരി: സാരമില്ല.

ജോസഫ്: എന്നാലും ഞാനിങ്ങനെ ഒരു ക്ഷമകേടുവൻ!

മേരി: ഒന്നുമില്ല. അങ്ങതു കഴിഞ്ഞു. എന്നിട്ടു നമുക്കു യാത്രയുടെ പരിപാടിയിടാം.

ജോസഫ്: (മേരിയുടെ മുഖത്തു നോക്കിക്കൊണ്ടു് അതു കഴിച്ചു.)

മേരി: എന്നാണു് പോകേണ്ടതു്?

ജോസഫ്: നാളെത്തന്നെ. (അല്പനേരം നിശ്ശബ്ദം.)

ജോസഫ്: നീ?

മേരി: ഞാനും പോരേണ്ടേ?

ജോസഫ്: കണക്കെടുപ്പിനു ഞാനേ വേണ്ടു. നിന്നെ ഇവിടെ ഒറ്റയ്ക്കു്....

മേരി: ഞാനും പോരാം.

ജോസഫ്: ഈ സ്ഥിതിയിൽ ഇത്രയും നീണ്ട യാത്ര....?

മേരി: ദൈവം നമ്മോടുകൂടിയല്ലേ?

ജോസഫ്: (ഒന്നു പറഞ്ഞില്ല. ആ ചാക്കുകളെപ്പറ്റി കാക്കുകയാണ്)

മേരി: (കറച്ചു കഴിഞ്ഞു) മാവുണ്ടായിരുന്നെങ്കിൽ അല്പം കൂടുതലുണ്ടാകുമായിരുന്നു!

(ശേഷം 407-ാം പേജിൽ)

മേരിവിജയം വിശേഷാൽപ്രതി



# ബാബേലിന്റെ ഭവനം

പി. ടി. എൽ.

## I

റിവട്ടകം തുറന്നപ്പോൾ നോമിന്റെ കട്ടംബക്കാർ  
ചെട്ടെന്നു വെളിക്കെത്തിച്ചുറിലും നോക്കിക്കാണുകേ,  
ഏറിയനാളായ ജലപ്രളയം വിഴുങ്ങിയ  
പാരിടം ചെറുത്തും! പരന്നു കിടക്കുന്നു.

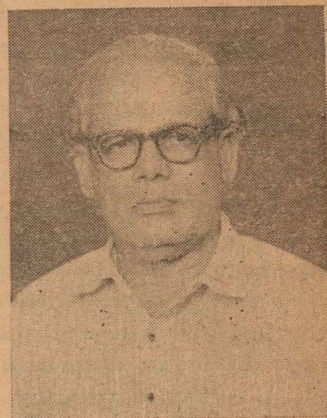
## II

പ്രളയവലാഹകനിരയാൽ, താൻ തന്നിലേ  
വിലയംപ്രാപിച്ചപ്പോൾ മറഞ്ഞ മാന്ത്സര്യം,  
അന്തരീക്ഷത്തിൽപ്പൊട്ടിവിരിഞ്ഞു! പര്യായമുള-  
ബന്ധമയുവങ്ങളെയാടും പ്രസരിച്ചു;  
ഇലകൾ നഷ്ടപ്പെട്ടു നഗ്നതാവകൾ പൊക്കി-  
നിലകൊൾവതാം വൃക്ഷം തുടഞ്ഞെളിർ മുടി!  
പൂക്കളി, ലിലകളിലൊക്കെയേ റുതംവെച്ചു  
മുൽക്കാരമുതിർത്തുകൊണ്ടോടുന്ന നാടൻതെന്നൽ  
പാഴ്പാവായിക്കണ്ട ഭൂതലമൊട്ടുക്കുമേ  
പൂക്കളും വിരവികളും വാസന്തസമാഗമം,  
ഇച്ചുരാമരങ്ങളിൽ പതുജീവിതത്തിന്റെ  
ചൊൽക്കൊണ്ടു വാശാനങ്ങൾ വിസ്തരിച്ചുഴുതുവോൾ  
നോമിന്റെ സന്താനങ്ങൾ പെരുകി; യവക്കാരേ-  
തോമത്തിലൊതുങ്ങിപ്പാർത്തിടുക വയ്യാതായി.  
ആർപ്പെട്ടപ്പത്തൊടൊപ്പം വളരുമഹന്തയി-  
ലാകൃതിയെടുത്തിതൊരാഗ്രാമവർക്കുള്ളിൽ.

## III

ഏകമൊപ്പം പാക്കാണൊക്കുമൊരൊരു സേവ്യം  
ദ്വോവിലേയ്ക്കുയരുന്നതുക, യെന്നവർ തീർമാനിച്ചു.

ഡിസംബർ 1964



എത്രയുമുത്സാഹത്തിൽ തോപുരമൊന്നു വാന-  
വിസ്തൃതിയിങ്കൽക്കെട്ടിപ്പൊക്കുവാനാരംഭിച്ചു!

## IV

അപ്പണിക്കത്യാവശ്യപ്പെട്ട വസ്തുക്കൾ താഴെ-  
നില്പവർ മേലേ മേലേക്കൊമാറിക്കൊടുക്കുവേ,  
എന്തൊരു മാറ്റം ചെട്ടെ! നാവശ്യപ്പെടുമൊന്നും;  
തങ്കച്ചിൽപ്പണിക്കാർ കിട്ടലോ മറ്റൊന്നായി.  
മണ്ണെടുക്കേണ്ടാൻ കല്ലും, മരങ്ങൾ കൊടുക്കേണ്ടാൻ  
പൊണ്ണനെപ്പോലെപ്പൊക്കിക്കൊടുക്കുന്ന കമ്മായവും.  
ഒരുത്തനോതുന്നതല്ല, പലരും ഗ്രഹിപ്പതി-  
ത്തരത്തിലാരംഭിച്ചു ഭാഷയ്ക്കു വൈവിധ്യം ഹാ!  
പുണ്ണത ലഭിക്കാതെത്തന്നിതോപരം വിണ്ണിൻ-  
പുണ്ണത കണ്ടുകൊണ്ടു ലജ്ജിച്ചു തല താങ്ങി!

## V

ദുരഹങ്കാരം ബുദ്ധി കൊട്ടാരമുയർത്തുമ്പോൾ  
ദുരതിക്രമണിയം വിധി! ഹാ! തകർന്നു.



# മതവും ആധുനികമനോഭാവങ്ങളും

മനുഷ്യബുദ്ധിയെ നയിക്കുന്നതു ചെറും യുക്തിയുടെ നിയമങ്ങൾ മാത്രമല്ല. തർക്കാസൂത്രപ്രസിദ്ധങ്ങളായ നിയമങ്ങൾക്കു പുറമെ അതതു കാലഘട്ടത്തിന്റേയും അവസ്ഥയ്ക്കു ഉൾപ്പെടുന്ന സമൂഹത്തിന്റേയും പാരമ്പര്യം, വികാരാവസ്ഥ, നിലവിലിരിക്കുന്ന ചിന്താപ്രവണതകൾ, അഭിപ്രായങ്ങൾ തുടങ്ങിയവയുടേയും സ്വാധീനരക്തി നമ്മുടെ ബുദ്ധിയെ നിയന്ത്രിക്കുന്നുണ്ട്. ഈ സ്വാധീനതകളിൽനിന്നും ഒരുവിധം സ്വതന്ത്രമായി നിലകൊള്ളുവാനുള്ള കഴിവും സ്വാതന്ത്ര്യവും നമുക്കുണ്ടെന്നതു ശരിതന്നെ. പക്ഷെ അനുഭവജീവിതത്തിൽ അത്ര ശ്രദ്ധയോടുകൂടി ഈ കഴിവുകളേയും സ്വാതന്ത്ര്യങ്ങളേയും നാം വിനിയോഗിക്കാറില്ല. തർന്നിമിത്തം അതതു കാലത്തു നിലവിലിരിക്കുന്ന മനോഭാവങ്ങൾ നമ്മുടെ ബുദ്ധിയേയും അതിന്റെ നിഗമനങ്ങളേയും നമ്മുടെ വിശ്വാസങ്ങളേയും ഒരുവിധം സ്വാധീനിക്കുന്നുണ്ട്. മതവിശ്വാസത്തെ സംബന്ധിച്ചുണ്ടാകുന്ന പ്രത്യേകിച്ചു ക്രിസ്തീയവിശ്വാസത്തെ സംബന്ധിച്ചുണ്ടാകുന്ന ഈ സ്വാധീനരക്തികൾ എങ്ങനെ പ്രവർത്തിക്കുന്നുവെന്നാണ് ഇവിടെ നാം അന്വേഷിക്കുന്നത്.

മതവിശ്വാസവും നിലവിലിരിക്കുന്ന മനോഭാവങ്ങളും തമ്മിലുള്ള ബന്ധം വ്യക്തമായി നാം മനസ്സിലാക്കണം. മതവിശ്വാസമെന്നതു് ഓരോവ്യക്തിയുടെയും ഓരോ വ്യക്തിത്വങ്ങളുടെയും കേന്ദ്രീകരിച്ചുള്ളതാണ്. എന്നാൽ മനോഭാവങ്ങൾ പ്രത്യേകമായൊരു കേന്ദ്രീകരിച്ചുള്ളതല്ല. അവ വ്യക്തിനിഷ്ഠങ്ങളാണ്. അവ സമൂഹീയത (Collective) ൽ ഉണ്ടായ പ്രതിഭാസങ്ങളാണ്. പലപ്പോഴും നമ്മുടെ അബോധമനസ്സിലാണ് അവ കടികൊള്ളുന്നത്. നമ്മെ മുഴുന സാമൂഹ്യപരിതോഷവസ്ഥകളും നമ്മുടെ ജീവിതാവസ്ഥകൾ, ജോലിയുടെ സ്വഭാവം തുടങ്ങിയവയും നമ്മുടെ മനോഭാവങ്ങളുടെ രൂപീകരണത്തിനു സഹായിക്കുന്നവയത്രെ. മാത്രമല്ല? മനോഭാവങ്ങളുടെ രൂപീകരണത്തിൽ ചരിത്രത്തിനും ഗണ്യമായ പങ്കുണ്ട്. ഒരു സംസ്കാരത്തെയും നാഗരികതയെയും രൂപീകരിച്ചെടുക്കുന്നതിൽ ഈ മനോഭാവങ്ങൾക്കു് സുപ്രധാനമായ പങ്കുണ്ടുതാനും.

മതവിശ്വാസമെന്നതു് മതച്ചുമതലയുടെ സ്വാഭാവികമായ കഴിവുകളിലും ശക്തികളിലും അധിഷ്ഠിതമാണ്. വിശ്വാസത്തിന്റെ വിഷയം അതിസാദാവികമാണെങ്കിലും വിശ്വസിക്കുന്ന വ്യക്തിയുടെ മനസ്സ് സാദാവികമായ ഒന്നത്രെ. നമ്മുടെ മനസ്സ് അതിന്റെ സാദാവികമായ അവസ്ഥയിൽ വിവിധതരത്തിലുള്ള ബാഹ്യചോദനങ്ങൾക്കും സ്വാധീനതകൾക്കും വിധേയമാണത്രെ. ഇവയിലൊന്നാണ് നിലവിലിരിക്കുന്ന മനോഭാവങ്ങൾ. വിശ്വാസവും മനോഭാവവും തമ്മിലുള്ള ബന്ധങ്ങളുടെ അടിസ്ഥാനവും ഇതുതന്നെ.

വിശ്വാസസത്യങ്ങളേയും അതിസാദാവികമായ മാതൃകകളേയും സംബന്ധിച്ചിട്ടുണ്ടാകും ചില തെറ്റിദ്ധാരകൾ നടത്തുവാൻ അതതു കാലത്തെ മനോഭാവങ്ങൾ മനുഷ്യനെ പ്രേരിപ്പിക്കുന്നുണ്ട്. പല കേന്ദ്രാലക്ഷ്യരേയും സംബന്ധിച്ചിട്ടുണ്ടാകും അതുതന്നെയും അനുഗ്രഹശീലികളുമാണ് മതത്തിന്റെ പ്രധാനമായ വശം. തിരുനാളുകളും ആഘോഷങ്ങളുമാണ് ചിലരുടെ ദൃഷ്ടിയിൽ പ്രധാനം. ഇതെല്ലാം കാര്യങ്ങൾ അന്തിമമായ മനോഭാവങ്ങളുടെ പ്രതിഫലനങ്ങളത്രെ. മനോഭാവങ്ങളുടെ ഈ സ്വാധീനരക്തിയാണ് പലപ്പോഴും മതവിശ്വാസത്തെ സമഗ്രമായി സ്വാധീനമാക്കുന്നതിൽനിന്നും നമ്മെ തടഞ്ഞുനിർത്തുന്നത്.

ഇനിയും ആധുനികകാലത്തെ ഭരിക്കുന്ന മനോഭാവങ്ങളുടെ പ്രത്യേകസ്വഭാവങ്ങളെപ്പറ്റി ചിന്തിക്കാം. പ്രധാനമായി അഞ്ചു സവിശേഷതകളാണ് ആധുനിക മനോഭാവത്തിനുള്ളതു്. ആദ്യത്തേതു് മനുഷ്യൻ സ്വന്തം ശക്തിയേയും കഴിവുകളേയും പറ്റി അമിതമായ രീതിയിൽ ബോധവാനായിരിക്കും. സ്വയംസിദ്ധതയും സാങ്കേതികവിദ്യകളുടേയും വിജയങ്ങൾ മനുഷ്യനെ അസാധ്യപ്പെടുത്തുകയും താനാണ് യഥാർത്ഥത്തിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്നവനാണെന്നു തോന്നുവാൻ അവനെ പ്രേരിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. രണ്ടാമത്തേതു് ആധുനികമനസ്സിന്റെ സാമൂഹികവൽക്കരണം അഥവാ ഗ്രാമവൽക്കരണം (Planeterisation) ആണത്രെ. മനുഷ്യജാതികളെന്റേയും വീക്ഷണത്തിന്റേയും ചക്രവാളങ്ങൾ അഭൂതപൂർവ്വമായി വർദ്ധിച്ചിരിക്കുന്നു. തികച്ചും സങ്കല്പാത്മകമായ വീക്ഷണശക്തികളുടെ തിരോധനത്തിനു് ഇതു വഴിയൊരുക്കിയിട്ടുണ്ടു്. മൂന്നാമത്തേതു് തന്റെ യുക്തിയിലും ബുദ്ധിയിലുമുള്ള മനുഷ്യന്റെ വിശ്വാസവൽക്കരണം. സ്വന്തം യുക്തിയും ബുദ്ധിയുമുപയോഗിച്ചു് എന്തും സാധിക്കുമെന്നുള്ള ബോധം ആധുനിക മനോഭാവത്തിന്റെ ഒരു പ്രത്യേകതയത്രെ. നാലാമത്തേതിനെ ആധുനികചിന്തകന്മാർ വേരില്ലായ്മ (Rootlessness) എന്നു വിളിക്കുന്നു. പാരമ്പര്യങ്ങളിലും അധികാരങ്ങളിലും അധികൃതഗ്രന്ഥങ്ങളിലും വെളിപാടുകളിലുമൊന്നും വിശ്വസിക്കുവാൻ ആധുനികമനസ്സിനു തയ്യാറില്ല. കടുംബത്തിന്റേയോ നാടിന്റേയോ സ്വന്തം ജോലിയുടേയോ പാരമ്പര്യങ്ങളിൽനിന്നല്ലാതെ കന്യാശാസ്ത്ര സ്വതന്ത്രമായിരിക്കുവാനാണ് ഇന്നത്തെ മനുഷ്യൻ ഇഷ്ടപ്പെടുക. ഭൂതകാലമെന്നതു് ഇങ്ങനെയുള്ളവരെ സംബന്ധിച്ചെടുത്തോളം അപ്രധാനവും



അത്മരഹിതവുമായിത്തീരുന്നു. അഞ്ചാമത്തേത് ആധുനികമനസ്സിന്റെ അനാമികത്വ (Anonymity) വും അതിൽനിന്നുൽഭവമാകുന്ന നിരാശ, ഭയം, ആശങ്കകൾ, ഉൽക്കണ്ഠകൾ എന്നിവയുമത്രെ. പുരുഷാത്മകതയും വ്യക്തിത്വവും നശിച്ചവരും ജനങ്ങളുടെ മദ്ധ്യത്തിൽ അജ്ഞാതരായി കഴിയുവാൻ വിധിക്കപ്പെട്ടവരുമായ ഒരു കൂട്ടം ആളുകളെയാണ് എവിടെയും നാം കാണുക. ഒരു വ്യക്തി അപ്രത്യക്ഷനായാൽ അയാൾക്കു പകരം അൻപതു വ്യക്തികളെ കിട്ടാനുണ്ട്. അപ്പോൾ പിന്നെ ഭാരോരുത്തനിലും സവിശേഷമായി (Specific) എന്തെങ്കിലുമുണ്ടെന്നു കരുതുന്നതെങ്ങനെ?

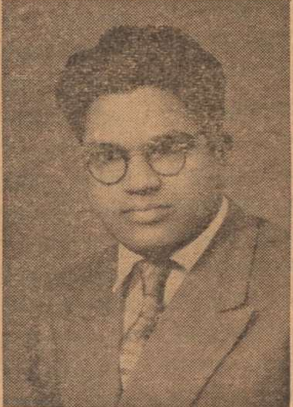
ഈ മനോഭാവങ്ങൾ മതവിശ്വാസത്തെ എങ്ങനെ ബാധിക്കുന്നു? അടുത്തുമായതിനെക്കുറിച്ചും അവിശ്വാസിക്കുകയെന്നതാണ് ഇതിന്റെ ആദ്യത്തെ പ്രത്യാഘാതം. പരീക്ഷണനിരീക്ഷണങ്ങൾക്കു വിധേയമാകാത്തവയെല്ലാം ആധുനികരുടെ ദൃഷ്ടിയിൽ അയഥാർത്ഥങ്ങളാണ്.

രണ്ടാമത്തേത്, തന്റെ സർവ്വതലങ്ങളിലും മനുഷ്യന്റെ ബോധം ഹേതുവായി അനിയന്ത്രിതമായ ഒരു സ്വാതന്ത്ര്യബോധം അവനിൽ ഉളവാകുകയും ദൈവത്തെയോ തന്റെ കല്പനകളെയോ ദൈവത്തിന്റെ പ്രതിനിധികളെയോ അനുസരിക്കുവാൻ മനുഷ്യൻ കൂട്ടാക്കാതിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. മൂന്നാമതായി, ആത്മീയമായ സാധിനശക്തികളുടെ സ്വഭാവത്തെ മനസ്സിലാക്കുവാൻ ആധുനികമനുഷ്യനു സാധിക്കാതെ വരുന്നുവെന്നുള്ളതു്. ഇന്ദ്രിയവിഷയങ്ങളും സമൂഹങ്ങളുമായ യഥാർത്ഥങ്ങളുടെ പ്രവർത്തനത്തെയും ശക്തികളേയും പറ്റി മാത്രമേ ആധുനികമനുഷ്യനു ജ്ഞാനമുള്ളൂ. തന്മൂലം വരപ്രസാദത്തിന്റെ പ്രവൃത്തികളും മറ്റും അവരെ സംബന്ധിച്ചുടഞ്ഞാളും അയഥാർത്ഥങ്ങളായിത്തീരുന്നു. മറ്റൊന്നുള്ളതു് മനുഷ്യസ്നേഹത്തിനും മനുഷ്യസമൂഹത്തിനുമാണ് ദൈവസ്നേഹത്തെയും ഈശ്വരസംസർഗ്ഗത്തെയുംകാൾ ആധുനികർ പ്രാധാന്യം കല്പിക്കുന്നതെന്നതത്രെ. തന്റെ ഏകാന്തതയെയും നിസ്സഹായതയെയും ഉൽക്കണ്ഠകളേയും അതിജയിക്കുവാൻ മനുഷ്യസ്നേഹത്തെയും സാമൂഹ്യജീവിതത്തിന്റെ വിവിധരൂപങ്ങളേയുമാണ് ആധുനികമനുഷ്യൻ ആശ്രയിക്കുന്നതു്. ഇക്കാര്യങ്ങളിലെല്ലാം ഈശ്വരൻ നിഷ്പ്രയാജനനാണ് അവരുടെ ദൃഷ്ടിയിൽ.

ഈ വിഷമസ്ഥിതി പരിഹരിക്കുവാൻ കത്തോലിക്കർ എന്താണ് ചെയ്യുന്നത്. ദീർഘമായ ആസൂത്രണങ്ങളും വിചിന്തനങ്ങളും ആവശ്യമുള്ള പ്രസ്തുത വിഷയത്തിന്റെ വിശദാംശങ്ങളിലേയ്ക്കു് ഇവിടെ പ്രവേശിക്കുന്നില്ല. ഇപ്പോൾ നടന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന സുനാമിപ്പിൻ സവിശേഷമായ ശ്രദ്ധ ഇക്കാര്യത്തിൽ പതി

ഞ്ഞിട്ടുള്ള കാര്യം പ്രത്യേകമായി ഇവിടെ അനുസ്മരിപ്പുകൊള്ളട്ടെ. എങ്കിലും ചുരുക്കമായി ചിലതു പറയാം.

വെറും വിചിന്തനങ്ങൾക്കൊണ്ടും വാദപ്രതിവാദങ്ങൾക്കൊണ്ടും ആധുനികമനസ്സിനെ വിശ്വാസത്തിലേയ്ക്കു ക്ഷീകുവാൻ സാധ്യമല്ലതന്നെ, മതവിശ്വാസികളുടെ ഉജ്ജ്വലമായ പ്രവൃത്തികളാണ് നമുക്കിന്നു വര്യം. ഇത്തരമുണ്ടാകണമെന്നാണ് കത്തോലിക്കാപ്രവർത്തനം, അത്മായപ്രേഷിതത്വം എന്നിവ സുപ്രധാനങ്ങളായിത്തീരുന്നതു്. സഭയെ ആധുനികരീക്ഷുവാൻ ഏതൊരു യത്നവും ഈ ഘടകങ്ങളെയാണ് അവശ്യം ആശ്രയിച്ചിരിക്കുന്നതു്. ഭൗതികമൂല്യങ്ങളേയും ഭൗതികജീവിതത്തേയും അവഗണിച്ചുകൊണ്ടുള്ള ഒരു മതജീവിതം ഇനിയേതും സാധ്യമല്ല. ഭൗതികത്വവും പാദാർത്ഥികത്വവും നമ്മുടെ ജീവിതത്തെ എത്ര അന്ധമായ രീതിയിൽ സ്വാധീനിക്കുന്നുണ്ടെന്നുള്ളതു പലർക്കും അറിഞ്ഞുകൂടാ. ഭൗതികത്വത്തിന്റെ യഥാർത്ഥമായ മൂല്യത്തെ അംഗീകരിച്ചുകൊണ്ടും അതിനെ വിശുദ്ധീകരിക്കുവാനും ഉദ്ധരിക്കുവാനും ശ്രമിച്ചുകൊണ്ടും വേണം വിശ്വാസികൾ ലോകത്തിൽ പ്രവർത്തനം നടത്തുവാൻ. കൂട്ടായ ജോലി, സമൂഹമായ നേട്ടങ്ങളോടുള്ള പ്രതിപത്തിതൃപ്തിയവ ആധുനികമനസ്സിന്റെ സവിശേഷതാലക്ഷ്യങ്ങളാണ്. ഈ പ്രവണതയെ കണക്കിലെടുക്കുവാനും കത്തോലിക്കർ ശ്രമിക്കണം. ഗ്രാൻസിൽ അടുത്തകാലത്തു പൊന്തിവന്നിട്ടുള്ള 'അത്മായസമൂഹ' (Lay Communities) ഞാൻ ഇതിന് ഒരു നല്ല ഉദാഹരണമത്രെ. സെക്കുലർ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ടുകളുടെ കാര്യവും ശ്രദ്ധേയമാണ്. സഭയുടെ ആരാധനക്രമത്തിൽ വിശ്വാസികളുടെ കൂട്ടമായ പങ്കാളിത്തത്തിന് പ്രാധാന്യം നല്കിപ്പരിചയമാണല്ലോ — പ്രോത്സാഹനകരമായ പരിപാടികളാണ് ഇവയെല്ലാം. ഇപ്രകാരമുള്ള വിവിധ രംഗങ്ങളിലൂടെ സഭ ലോകമദ്ധ്യത്തിൽ പ്രവർത്തനം നടത്തിത്തുടങ്ങുമ്പോൾ ആധുനികമനസ്സിനെ കുറെയെല്ലാം ആകർഷിക്കുവാൻ അതിനു കഴിയും. എന്നാൽ സഭയുടെ അടിസ്ഥാനപരമായ ഭൗതികവും ജോലിയും സാമൂഹ്യമോ ഭൗതികമോ ആയ ഒന്നാണെന്നുള്ള തെറ്റിദ്ധാരണ പരിഹരിക്കുവാനും ശ്രമിക്കേണ്ടതാണ്.



(ലേഖകൻ)

സഭയെ ആധുനികരീക്ഷുവാനും ഇന്നത്തെ മനോഭാവങ്ങളുടെ പരിമിതികളിൽനിന്നും വിശ്വാസത്തെ ഉയർത്തിനിർത്തുവാനുമുള്ള ഒന്നരണ്ടു കാര്യങ്ങൾ മാത്രമേ മുകളിൽ സൂചിപ്പിച്ചുള്ളൂ. ഇവയും ഇവയിലുള്ള അനേകകാര്യങ്ങളും ആധുനികലോകത്തു ജീവിക്കുന്ന കത്തോലിക്കാമതവിശ്വാസികളുടെ സത്വരമായ ശ്രദ്ധയ്ക്കു വിഷയീഭവിക്കേണ്ടതുണ്ട്. വിശ്വാസത്തിന്റെ പ്രഖ്യാപനം, പ്രചാരണം, സംരക്ഷണം തുടങ്ങിയവ



ചെറുകുറിപ്പ്

# “നിന്നും, അമ്മച്ചി”

“ജി.സി. അന്തിക്കാട്”

അപ്പച്ചൻ അവനെ സ്നേഹിക്കുന്നില്ല. പുഞ്ചിരി തൂകുകയില്ല; പലപ്പോഴും കാരണംകൂടാതെ അപവേയും അമ്മച്ചിയേയും തല്ലും. അവൻ സ്കൂൾ വിട്ടാൽ വീട്ടിലേയ്ക്കു പോകണമെന്നാഗ്രഹമില്ല. അവൻ വികാരിയച്ചന്റെ മറിയുടെ വരാനായി

പള്ളിക്കു് തൊട്ടടുത്താണ് ചെലമറി സ്കൂൾ. ഒന്നാം സ്റ്റാൻറഡിലാണ് കുഞ്ഞുമോൻ പഠിക്കുന്നത്. കീറിയ നീല ട്രൗസറും കണ്ടും വെച്ച വെളുത്ത ഷർട്ടുമാണ് ആ അഞ്ചു വയസ്സുകാരന്റെ വേഷം. അവന്റെ അപ്പച്ചൻ ഒരു മദ്യപാനിയാണ്. രാത്രിയാകുമ്പോൾ കുഞ്ഞുമോൻ വലിയ ഭയമാണ്. അമ്മച്ചി കുഞ്ഞുമോനെ അരികുതീരുത്തി പറുതു തലോടുകയും കരയുകയും ചെയ്യുക അപ്പച്ചന്മാണ്. പ്രാർത്ഥന ചെയ്തി കണ്ടിട്ടു് പായ വിരിച്ചു് കിടക്കുമ്പോഴും അമ്മ കരയുന്നുണ്ടാകും. കുഞ്ഞുമോൻ ഉറങ്ങിയതിനുശേഷമാണ് അപ്പച്ചൻ വരിക. അമ്മച്ചിയുടെ നിലവിളി കേട്ടു് ചിലപ്പോൾ അവൻ ഉറക്കത്തിൽനിന്നു് പിടഞ്ഞെഴുന്നേറ്റിട്ടുണ്ടു്. അപ്പോൾ അപ്പച്ചൻ അമ്മച്ചിയെ തല്ലുകയും ഇടിക്കുകയും പ്രാകുകയും ചെയ്യുകയായിരിക്കും.

സ്കൂളിൽ വന്നാൽ അവൻ പള്ളിയിലേയ്ക്കു പോകും. കുറച്ചു സമയം പ്രാർത്ഥിക്കും. അതിനുശേഷം വികാരിയച്ചന്റെ പക്കലേയ്ക്കു പോകും. വികാരിയച്ചൻ ജോലിയിൽ വ്യാപൃതനാണെങ്കിൽ അവൻ മിണ്ടാതെ മറിയുടെ പുറത്തു് നില്ക്കും. അച്ചൻ ഒഴിവുള്ള സമയമാണെങ്കിൽ അവൻ അച്ചന്റെ അടുക്കൽ ചെല്ലും. അച്ചൻ അവനു് മിറായി കൊടുക്കും. മറുകുട്ടികളുമൊന്നിച്ചു് കളിക്കുന്നതിനു് അവൻ വലിയ താല്പര്യമില്ല. കളിക്കാൻ പോയാൽ അവന്റെ കീറിയ ട്രൗസർ കൂടുതൽ കീറും. വെളുത്ത ഷർട്ടിൽ അഴുക്കു് പറ്റും. പുതിയ ട്രൗസറും പുതിയ ഷർട്ടും അവനു് എന്നാണാവോ കിട്ടുക? അപ്പച്ചന്റെ കള്ളുകുടി മാറിയാൽ, അവനു് നല്ല ഭക്ഷണവും നല്ല വസ്ത്രങ്ങളും ലഭിക്കുമെന്നു് അമ്മച്ചി പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടു്.

വികാരിയച്ചനോടു് അവൻ വളരെ സ്നേഹമാണ്. അച്ചൻ അവനെ കണ്ടാൽ പുഞ്ചിരി തൂകും; വീട്ടിലെ കാര്യങ്ങൾ ചോദിക്കും. ഒരിക്കലും അവനെ തല്ലുകയില്ല. അപ്പച്ചനോടു് അവനു് ഇഷ്ടമില്ല. കാരണം,

അത്രതന്നെ എളുപ്പമായ കാര്യങ്ങളല്ല. ഇശ്ശരസ്ഥാപിതമാണല്ലോ നമ്മുടെ സഭയെന്നു കരുതി കയ്യും കെട്ടി അലസമായിരിക്കുവാൻ ഒരു കൗതോഹിക്കനും അനുവദിക്കപ്പെട്ടിട്ടുമില്ല. തങ്ങളുടെ ഉത്തരവാദിത്വങ്ങളെയും ആധുനികസാഹചര്യങ്ങളിൽ തങ്ങൾക്കു നേരിട്ടുവാനുള്ള വിഷമതകളെയും പറ്റി തികച്ചും ബോധവാന്മാരായിരിക്കുവാൻ ഈ വിചിന്തനങ്ങൾ നമ്മെ സഹായിക്കേണ്ടതാണ്.

ൽ ചുവടു് ചാരി കുറേനേരം അനങ്ങാതെയിരിക്കും.

ഒരു ദിവസം വികാരിയച്ചൻ കുഞ്ഞുമോനോടു് ചോദിച്ചു: “കുഞ്ഞേ, നീ വീട്ടിലേയ്ക്കു പോകുന്നില്ലേ?” “വീട്ടിലേയ്ക്കു പോകണ്ട,” “നീന്നെ കാണാതെ, അമ്മച്ചി വിഷമിക്കുകയില്ലേ?” അവൻ എണ്ണിറു് വേഗം വീട്ടിലേയ്ക്കു നടന്നു. അമ്മച്ചി വിഷമിക്കാൻ പാടില്ല. അമ്മച്ചി കരയരുതു്. അവൻ പറിച്ചു് കേമനാകുമ്പോൾ അമ്മച്ചിക്കു് നല്ല മുണ്ടും ചട്ടയും ചെയ്യിനും വാങ്ങിക്കൊടുക്കും. അവൻ വെളുതാകുമ്പോൾ അപ്പച്ചൻ അമ്മച്ചിയെ തല്ലാൻ ഒരിക്കലും അനുവദിക്കുകയില്ല. ക്ലാസ്സിൽ അവനാണ് ഒന്നാമൻ. പക്ഷെ അവന്റെ മുഖത്തു് ഒരിക്കലും ഒരു പുഞ്ചിരി പൊട്ടിവിടുകയില്ല. അവൻ എപ്പോഴും ആലോചനയിലാണ്. അഞ്ചു വയസ്സുമാത്രം പ്രായമുള്ള കുഞ്ഞുമോൻ എന്തോ ആലോചിച്ചു് തീരുമാനിക്കുകയാണ്. എല്ലാകുട്ടികളും നല്ല വസ്ത്രങ്ങൾ ധരിക്കുമ്പോൾ, അവനുമാത്രം കീറിയ വസ്ത്രങ്ങൾ. എല്ലാകുട്ടികളും നല്ല സ്ലൈറും പുതിയ പുസ്തകങ്ങളും ഉപയോഗിക്കുമ്പോൾ അവനുമാത്രം പൊട്ടിയ സ്ലൈറും പഴയ പുസ്തകങ്ങളും കീറിയ കടയും. ഇതിന്റെ രഹസ്യം എന്താണ്? അപ്പച്ചന്റെ കള്ളുകുടി. അങ്ങനെയാണ് അമ്മച്ചി പറയുന്നതു്. ഇന്നാളൊരു ദിവസം അവൻ കള്ളുചോപ്പു് കണ്ടു, അലക്കുകാരന്റെ കടയിൽനിന്നു് അലക്കിയ തുണി വാങ്ങാൻ അമ്മച്ചിക്കു് കൂട്ടിനു പോയപ്പോൾ. അതാണ് ആ നശിച്ച സ്ഥലം. അവിടെനിന്നാണ് അപ്പച്ചൻ കള്ളു കുടിക്കുന്നതു്. ആ കള്ളുചോപ്പു് നശിച്ചെങ്കിൽ എത്ര നന്നായിരുന്ന! അതിന്റെ ഉള്ളിൽ കയറിയിരുന്നു് വെളുത്തൊരു വെള്ളം മോന്തിക്കുടിക്കുകയും ചുണ്ടു് തുടസ്സുകയും ചെയ്യുന്ന കുറെ മനുഷ്യരെ അവൻ അവിടെ കണ്ടു. അവരെല്ലാവരും വീട്ടിൽച്ചെന്നു് പാവപ്പെട്ട കുട്ടികളുടെ അമ്മമാരെ തല്ലുകയും ഇടിക്കുകയും കരയിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നവരാണ്. കീറിയ ട്രൗസറും കണ്ടുംവെച്ച ഷർട്ടും പൊട്ടിയ സ്ലൈറും പഴയ പുസ്തകങ്ങളും മാത്രമേ അവരുടെ കുട്ടികൾക്കും ലഭിക്കുകയുള്ളൂ.

സ്കൂളിൽനിന്നു് വീട്ടിലേയ്ക്കു പോകുമ്പോൾ അവനൊരു ‘കള്ളുലാറി’ വഴിയിൽ നിൽക്കുന്നതു കണ്ടു. ലോറിയിലെ വലിയ കുപ്പികളിൽ കള്ളാണെന്നു് വലിയൊരു കുട്ടി പറയുന്നതു കേട്ടപ്പോഴാണ് അവനതു് മനസ്സിലായതു്. കള്ളുചോപ്പിൽവെച്ചു് കണ്ട ആ വെളുത്ത വെള്ളംപോലിരിക്കുന്നുണ്ടു് ഈ വലിയ കുപ്പിക



ഉളവെ വെള്ളവും. ഈ കുപ്പികളെല്ലാം പൊട്ടിത്തകന്ന് പോയെങ്കിൽ എത്ര നന്നായിരുന്നു. അവൻ ഒരു വലിയ കല്ലെടുത്തു; ഒരേ കൊടുക്കുവാൻ തരുന്നോക്കി നിന്നു. സ്ത്രീയിൽനിന്ന് കുട്ടികൾ വരുന്നു. എറിയുന്നതു കണ്ടാൽ അവർ വികാരിയച്ചുനോട്ട പറയും. അപ്പൻ ഒരുപക്ഷ തല്ലും. അല്ലെങ്കിൽ പിന്നീട് പുഞ്ചിരി തുകുകയില്ല. അപ്പൻ ദേവപ്പൈതൃകൻ പാടില്ല. അവൻ ആ കല്ല് നിലത്തിട്ടു.

വീട്ടിൽ ചെന്നപ്പോൾ നേരം വൈകി. അതിന് അമ്മച്ചി അവനെ ശിക്ഷിച്ചു. അവൻ കരഞ്ഞു. കരഞ്ഞപ്പോൾ അമ്മച്ചി അവനെ വാരിയെടുത്ത് ചുംബിക്കുകയും കരയുകയുംചെയ്തു. അപ്പച്ചൻ അമ്മച്ചിയെ തല്ലുമ്പോൾ അമ്മച്ചി കരഞ്ഞാലും, അപ്പച്ചൻ കരയുന്നില്ലല്ലോ. അമ്മച്ചിയെ വാരിയെടുത്ത് ചുംബിക്കുന്നില്ലല്ലോ. ഇതിലും എന്തോ ഒരു രഹസ്യമുണ്ട്. അവൻ കണ്ണുനീർ തുടച്ചു. അമ്മച്ചിയുടെ ചുണ്ടിൽ അവന്റെ ചുണ്ടുകൾ അമർത്തി. അമ്മച്ചി അവന്റെ പുറത്ത് തലോടുകയും കൂടുതൽ കരയുകയുംചെയ്തു.

രാത്രിയായപ്പോൾ കീറിയ പായ വീരിച്ച് അമ്മച്ചി കിടന്നു. പതിവിന് വിപരീതമായി പ്രാർത്ഥന ചെയ്തിരുന്നില്ല; അവനു കഞ്ഞി കൊടുത്തില്ല. അവനു നല്ല വിശപ്പുണ്ട്. “അമ്മച്ചി, കഞ്ഞി!” അവൻ മെല്ലെ കരഞ്ഞു. “അരിയില്ല മോനെ; കാതുമില്ല.” അവളുടെ സ്വരം വളരെ ബലഹീനമായിരുന്നു. കുറച്ചുനേരം അവൻ ആലോചിച്ചുനിന്നു. എന്നിട്ട് അമ്മച്ചിയുടെ അരികെ കിടന്നു. ഒരു മണിക്കൂറിലധികം ആ കിടപ്പിൽ കിടന്നു. വയറിൽ മുളംവിളി. ഫാ! എന്തെരു വിശപ്പ്! അവൻ എഴുന്നേറ്റു. “അമ്മച്ചി!” അമ്മച്ചി ഒന്നും മിണ്ടുന്നില്ല. നിവന്ദ്യ കിടക്കുന്നു. കവിളാട്ടി കണ്ണടച്ചു കിടക്കുന്ന അമ്മച്ചിയെ അവനൊന്നു സൂക്ഷിച്ചുനോക്കി. നല്ല ഉറക്കം. പാപം അമ്മച്ചി ഉറങ്ങാട്ടെ. അവൻ ഒരു പഴയ പ്ലെയ്റ്റ് എടുത്ത് അയൽവീട്ടിലേയ്ക്കു നടന്നു. ആ വീട്ടുകാർക്ക് നല്ല സ്വത്തുണ്ട്. അവർക്കു കഞ്ഞിയും കാപ്പിയും ചോറും പലഹാരവും എല്ലാം സമൃദ്ധിയായിട്ടുണ്ട്. കഞ്ഞുമാൻ പടി കടന്ന് അകത്തേയ്ക്കു പ്രവേശിച്ചു. “കറച്ച് കഞ്ഞി താഴോ” അവൻ വിളിച്ചുപറഞ്ഞു. അമ്പതു വയസ്സ് പ്രായമുള്ള ഒരു തടിച്ച സ്ത്രീ പുറത്തേയ്ക്കു വന്നു. അവരുടെ കാതുകളിൽ ഉഴന്നുവെച്ചോലുള്ള രണ്ടു സ്വർണ്ണാഭരണം ഞാനുകിടക്കുന്നുണ്ട്. ഉറലാകൃതിയിൽ തടിച്ച കൊഴുത്ത ആ സ്ത്രീ ഉച്ചത്തിൽ ചോദിച്ചു. “ആരാടാതു? എന്തൊരു നിന്റെ അമ്മ ഇന്ന് പണിയ്ക്കു വരാഞ്ഞതു? ഇപ്പം കഞ്ഞിക്കു വന്നിരിക്കണം. അപ്പച്ച പറഞ്ഞയച്ചതാണോടാ?” ആ സ്ത്രീയുടെ മുഖം വരാത്തയിലെ ചൈദ്യതദീപത്തിന്റെ പ്രകാശത്തിൽ കണ്ടപ്പോൾ കഞ്ഞുമാൻ ഭയപ്പെട്ടുപോയി. അവന്റെ അമ്മച്ചിയുടെ മുഖം ഇതുപോലെ അല്ല. മുഖത്ത് മാംസമില്ലെങ്കിലും കണ്ണിൽ സ്നേഹമുണ്ട്. ഈ തടിച്ച സ്ത്രീ

യുടെ മുഖം ഭയങ്കരമാണ്. ഒരു മനുഷ്യരൂപം കണ്ടു ഇതിനുമുമ്പ് കഞ്ഞുമാൻ ഇത്രയധികം ഭയപ്പെട്ടിട്ടില്ല. അവൻ വീട്ടിലേയ്ക്കു നടന്നു. നല്ല വിശപ്പുണ്ട്. മണ്ണെണ്ണവീളിച്ച് കത്തുന്നുണ്ട്. അമ്മച്ചി അനങ്ങാതെ കിടന്നുറങ്ങുകയാണ്. അമ്മച്ചിക്കു വിശപ്പില്ലെ? കഞ്ഞുമാൻ മുററത്തറിഞ്ചി വേഗത്തിൽ നടന്നു, പള്ളിയിലേയ്ക്കു. അപ്പുനോട്ട പറയണം വിശക്കുന്നുവെന്ന്. ഇതുവലിയ വിശപ്പ് ഇതിനുമുമ്പ് അനുഭവപ്പെട്ടിട്ടില്ല. അവൻ വേഗം നടന്നു. “അപ്പച്ച! വികാരിയച്ചൻ പുറത്തുവന്നു. “കഞ്ഞുമാനോ? എന്തുപറ്റി കഞ്ഞെ?” കഞ്ഞുമാൻ കരഞ്ഞു. കാര്യം മനസ്സിലായപ്പോൾ അപ്പൻ അവന് ചോറും കറിയും പഴവും കൊടുത്തു. ഒരു പൊതിയിൽ കുറെ പഴവും പലഹാരവും റൊട്ടിയും പൊതിഞ്ഞു അവന്റെ കൈയിൽ വെച്ചുകൊടുത്തു. കഞ്ഞുമാൻ സന്തോഷമായി. അവൻ നല്ല ചൊടിയോടുകൂടി വീട്ടിലേയ്ക്കു നടന്നു. അകത്തു പ്രവേശിക്കുന്നതിനുമുമ്പ് അമ്മച്ചിയോടു അവൻ സന്തോഷത്തോടെ വിളിച്ചുപറഞ്ഞു. “അമ്മച്ചിയുടെ വെരപ്പ് ഇപ്പം മാററിത്തരാം.” അവൻ അകത്തു പ്രവേശിച്ചു. “അമ്മച്ചി! അമ്മച്ചി!” അവൻ വിളിച്ചു. വീണ്ടും വീണ്ടും വിളിച്ചു. അമ്മച്ചി അനങ്ങുന്നില്ല. അമ്മച്ചിയുടെ കവിർത്തടത്തിൽ അവൻ ചുംബിച്ചു. എന്തൊരു തണുപ്പ്!! “അമ്മച്ചി! അമ്മച്ചി! അവൻ കരഞ്ഞു. ഉച്ചത്തിൽ നിലവിളിച്ചു. റോഡിൽക്കൂടി കടന്നുപോയ ഒരു മനുഷ്യൻ അവന്റെ നിലവിളി കേട്ട് അവിടെയെത്തി. അയാൾ പള്ളിയിലേയ്ക്കു ഓടി. വികാരിയച്ചൻ വരുമ്പോൾ, അമ്മച്ചിയുടെ, തണുത്ത മരവിച്ച അധരങ്ങൾക്കുള്ളിൽ ഒരു ചെറിയ ബിസ്കൂറ് വെച്ച് കഞ്ഞുമാൻ പറയുകയാണ് “തിന്ന്, അമ്മച്ചി!” അപ്പോൾ “ഇന്ന് ഞാനവളെ ശരിപ്പെടുത്തും” എന്ന് അട്ടമാസിച്ചുകൊണ്ട്, ഒരു മദ്യപാനി റോഡിലൂടെ വരുന്നുണ്ട്; അയാൾ കഞ്ഞുമാന്റെ അപ്പച്ചനാണ്.



ഉദ്ദിഷ്ടകാര്യം  
സംഭവിച്ചതിന്  
ഉപകാരസ്തരണ

\*

-C. T. ഐസേഫ്,  
പറപ്പൂർ



# ഞങ്ങളുടെ പ്രിയപ്പെട്ടവരേ!!

## മാതൃദലകം. എം. എ.

വളരെയധികം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന ഒരു സംഭവമാണിത്. രണ്ടാം ലോക മഹായുദ്ധം ആരംഭിച്ചതിന്റെ മൂന്നാം വർഷം—1941 ലെ പ്രസ്സു സർവ്വീസ് മായൊരു സാധാരണ, അമേരിക്കൻ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തൽ ഓഫീസ് റൂം ചെയർട്ട് സന്ദർശകരിൽ ഇരിക്കുകയാണ്. രണ്ടു സുപ്രധാനാതിഥികൾ അന്നു സന്ദർശകരായുണ്ട്. ഒരാൾ ലണ്ടനിൽനിന്ന് അപ്പോൾത്തന്നെ പറന്നെത്തിയ ബ്രിട്ടീഷ് അദ്ധ്യാപകൻ പ്രൊഫസർ പ്രെസ്റ്റർ. ലണ്ടനിൽ നടന്ന ബോംബാക്രമണത്തിന്റെ ദുർഭാഗ്യബാധിതനും നല്ലവനായി പറന്നെത്തിയിരിക്കുകയുണ്ടെന്നും. രണ്ടു മണിക്കൂർ നേരം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തൽ അദ്ധ്യാപകനായി സംസാരിച്ചു. അതിനുശേഷം അടുത്ത അതിഥിക്ക് സന്ദർശനമനുവദിച്ചു. കലാചരിത്ര വിദഗ്ദ്ധനും സ്പെയിൻലെ മൂസിയം ഡിറക്ടറായ ഫ്രാൻസിസ് എച്ച്. ടെയ്ലറായിരുന്നു ഈ ദ്വിതീയ സന്ദർശകൻ.

ടെയ്ലർ അടുത്തുള്ള കടന്നു ചെന്നപ്പോൾ ലണ്ടനിലെ ബോംബാക്രമണകഥകൾ കേട്ട് കടലാസ്സു പോലെ വിളറിയിരിക്കുന്ന പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തൽ മുഖമാണു കണ്ടത്. എന്നാൽ തന്റെ വൈചണ്ഡ്യം നിയന്ത്രിച്ചുകൊണ്ട് പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തൽ ടെയ്ലർ മായൊരു സംഭാഷണമാരംഭിച്ചു. ക്ഷമയോടും മനസ്സാന്നിദ്ധ്യത്തോടും കൂടി ഒന്നര മണിക്കൂർ സമയം അമേരിക്കയിലെ കലകളെക്കുറിച്ചും അമേരിക്കയുടെ സാംസ്കാരികജീവിതത്തിൽ കലകൾമൂലം ഉളവാക്കേണ്ട പരിവർത്തനങ്ങളെക്കുറിച്ചും അദ്ദേഹം സംസാരിച്ചു.

ഈ സംഭവം രേഖപ്പെടുത്തിയ ചരിത്രകാരനെ ഉദ്ധരിച്ചുകൊണ്ട് പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തൽ കെണഡി പറയുകയാണ്: “പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തൽ റൂം ചെയർട്ട് ഒരു കലാകാരനായിരുന്നു. ചിത്രകലയും പ്രതിമാശില്പവുമുള്ള വ്യത്യാസംതന്നെ അദ്ദേഹത്തിനു വലിയ പടിയിലായിരുന്നു. എന്നാൽ ഒരു സമൂഹത്തിന്റെ ജീവിതത്തിൽ കലയ്ക്ക് എന്തു സ്ഥാനമുണ്ടെന്ന്—ഒരു രാജ്യത്തിന്റെ ആത്മാവിൽ അതിനെന്തു സ്വാധീനമുണ്ടെന്ന്—മറ്റൊരാൾക്കും കൂടുതലായി അദ്ദേഹമറിഞ്ഞിരുന്നു.” അതുകൊണ്ടുണ്ടല്ലോ യുദ്ധകാലഘട്ടങ്ങളിലുള്ള താത്പര്യത്തോടെ അടുത്ത നിമിഷത്തിൽ കലകളെക്കുറിച്ചു ദീർഘമായി സംസാരിക്കാനുദ്ദേശത്തിനു കഴിഞ്ഞത്.

മറ്റൊരു അമേരിക്കൻ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തൽ കഥയും കെണഡിതന്നെ രേഖപ്പെടുത്തുന്നു. അമേരിക്കയിൽ ‘സിവിൽ വാർ’ പൊട്ടിപ്പുറപ്പെട്ടതിന്റെ മൂന്നാം വർഷം വാഷിംഗ്ടണിലുള്ള ക്യാപ്പിറ്റലിൽ മന്ദിരത്തിന്റെ ഉത്തുംഗതുംഗത്തിൽ സ്വാതന്ത്ര്യദേവതയുടെ മിന്നിത്തിളങ്ങുന്ന പിതൃപ്രതിമ സ്ഥാപിക്കുന്നതു കാണുവാൻ തിങ്ങിക്കൂടിയ ജനങ്ങളിലൊരു വിഭാഗം ആ സംഭവത്തെ നിരീതിയോടെ വിമർശിക്കുവാൻ തുടങ്ങി. രാജ്യം വലിയൊരു കലാപത്തിലും ഓർമ്മക്കുറ്റത്തിലും പെട്ടിരിക്കുമ്പോൾ ഇത്രയധികം പ്രയത്നവും പണവും ഈ കലാശില്പത്തിനു വിനിയോഗിക്കുന്നതിനെക്കുറിച്ചായിരുന്നു അവരുടെ ആക്ഷേപം. അന്നത്തെ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തൽ മന്ദിരം മറുപടിയായി ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞു: “ഈ ക്യാപ്പിറ്റലിൽ പണി തുടങ്ങുകയുണ്ടാകാൻ ജനങ്ങൾ ആഗ്രഹിക്കുന്നതിന്റെ അർത്ഥം രാജ്യത്തിന്റെ ഐക്യം തുടങ്ങുകയുണ്ടാകാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നതിന്റെ അർത്ഥം.” ഐക്യത്തിന്റെയും ഐക്യരൂപത്തിന്റെയും പ്രതീകമായി ഒരു കലാശില്പത്തെ പരിഗണിച്ച ആ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തൽ പേരാണ് മഹാനായ ലിങ്കൻ.

പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തൽ കെണഡിയുടെ സ്വന്തം കഥകളിൽ നമുക്ക് കൂട്ടിച്ചേർക്കാം. കരിബിയൻ കടലിൽനിന്നു യുദ്ധത്തിന്റെ കരിയും പുകയും ഉയർന്നുകൊണ്ടിരുന്ന വീർപ്പമുട്ടിക്കുന്ന അന്തരീക്ഷത്തിലാണ് കെണഡി തനിക്കു പ്രിയപ്പെട്ട അമേരിക്കൻ കവി റോബർട്ട് ഫ്രോസ്റ്റിനെ ബഹുമാനിക്കുവാൻ ഒരു വിരുന്നെന്ന് ഏർപ്പാടാക്കിയത്. മഹാനായ അമേരിക്കൻ ഭരണാധിപന്മാർ കലകൾക്കു നൽകുന്ന പ്രാധാന്യം നാം ഈ സംഭവങ്ങളിൽ ഒർമ്മിക്കണം.

ഇന്ത്യൻ പ്രധാനമന്ത്രിയായിരുന്ന പണ്ഡിറ്റ് ജവഹർലാൽ നെഹ്റുവിന്റെ കലോപാസനയും സാഹസ്യതയും നമുക്കറിവുള്ളതാണല്ലോ. ഒരു സംഭവംമാത്രം ഇവിടെ രേഖപ്പെടുത്തുന്നു. ഈ അടുത്തകാലത്തു ലതാ മങ്കേഷ്ക്കർ പാടിയ ‘അയിമേരവതൻ’ എന്ന ദേശഭക്തിഗാനം കേട്ട് അദ്ദേഹം കണ്ണുനീർ വാർത്തുവത്രേ. മറ്റൊരു സംഗീതവിദഗ്ദ്ധിയായ എം. എസ്. സുബ്ബലക്ഷ്മിയുടെ ഗാനാലാപം കേട്ടശേഷം (അവരുടെ ഭാഷ പോലും നെഹ്റുവിനു നിത്യജമില്ലായിരുന്നെങ്കിലും) അവരെ അഭിനന്ദിച്ചുകൊണ്ട് അദ്ദേഹം പറഞ്ഞത് “O! Queen of music, who am I a poor prime minister when compared to you!” എന്നായിരുന്നുപോൽ. ആ സംഗീതദാസിയോടു താരതമ്യപ്പെടുത്തുമ്പോൾ പ്രധാനമന്ത്രിയായ താനൊരു നിസ്സാരനാണെന്ന്!

ജോസഫ് കപ്പർത്തിനോ എന്നൊരു പുണ്യവാന്റെ കഥകൂടി ഇവിടെ കുറിക്കാം. അദ്ദേഹം ഒരു സ്കാൽസ്-ഗുരുകലാകാരനായിരുന്നു. ഒരു രാത്രി ദിവ്യജ



നന്ദിയുടെ ഒരു മാപ്പുലിനത്തു് അദ്ദേഹം വിശുദ്ധി ക്ഷമയും അതിനുള്ളിൽ സന്യാസിമാർ കൂട്ടപ്രാർത്ഥന നടത്തുന്ന രണ്ടും കേട്ടു് ജനാലിപ്പൂടെ എത്തിനോക്കി. പരിശുദ്ധകന്യകയുടെ വാത്സല്യം വഴിയുന്ന ദിവ്യരൂപത്തിന്റെ ശില്പശാലയിലും അന്തരീക്ഷത്തിന്റെ ഭക്തിനിർഭരതയിലും സ്വയം മറന്നു് അദ്ദേഹം ദേവാലയത്തിൽ കടന്നുകൂടി. സന്യാസിമാർ പ്രാർത്ഥന കഴിഞ്ഞ സ്ഥലം വിട്ടപ്പോൾ അദ്ദേഹത്തിനൊന്നു പ്രാർത്ഥിക്കണമെന്നു തോന്നി. പക്ഷേ പ്രാർത്ഥിക്കാനിറങ്ങുകയാ. അദ്ദേഹം തനിക്കറിയാവുന്ന സർക്കസ്സ് ഗുണം അതിവിദഗ്ദ്ധമായി രാഗാലാപത്തോടെതന്നെ ആ തിരുസ്വരൂപത്തിനു മുന്നിൽ നടത്തി. പള്ളിക്കുള്ളിൽ രണ്ടും കേട്ടു് ഓടിയെത്തിയ സന്യാസിമാർ അദ്ദേഹം ഒരു കള്ളനാണെന്നു ധരിച്ചു് ബാഹ്യം കൂട്ടുകയും ഗുണക്കാരനെ പുറത്താക്കുവാനുള്ള ശ്രമം തുടങ്ങുകയും ചെയ്തു. അപ്പോൾ ദിവ്യജനനി പ്രത്യക്ഷയായി സന്യാസിമാരുടെ സങ്കീർത്തനങ്ങളെക്കൊണ്ടും പാവപ്പെട്ട കപ്പർത്തിനെയുടെ കലാപ്രകടനമാണു് തനിക്കിഷ്ടമായതെന്നു കല്പിച്ചുവത്രേ. വിശുദ്ധന്റെ ജീവചരിത്രത്തിലുള്ള ഈ സംഭവം ഒരു വിശ്വാസാധിപത്യകാരൻ പ്രചോദനം നൽകിയിട്ടുള്ളതാണു്.

മനുഷ്യാവതാരംചെയ്ത ദൈവപുത്രൻ കലാസുന്ദരങ്ങളായ ചെറുകഥകൾവഴിയാണ് മനുഷ്യസഞ്ചയത്തെ ദിവ്യരഹസ്യങ്ങൾ പഠിപ്പിച്ചതു്. രണ്ടാം ക്രിസ്തുവായ വി. ഗ്രാൻസിസ് അസ്സീസി പാട്ടു പാടിപ്പാടി പ്രപഞ്ചത്തിലുള്ള സകല ജീവജാലങ്ങളെയും പ്രപഞ്ചനാഥനായ ദൈവത്തെയും ഒപ്പം സാധിനിച്ചുകൊണ്ടു. "പാടും പുമാൻ ഇരുമടങ്ങു ജപിക്കയത്രേ" എന്നാണു് സെൻറ്. അഗസ്റ്റിൻ പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതു്.

കഥകൾ ഇത്രയും മതി. ഇനിയല്ല കാര്യം പറയാം. ഒരു രാജ്യത്തിനു് സംസ്കാരവും ഐശ്വര്യവും വേണമെങ്കിൽ കലകളുടെ സഹായം കൂടിയേതീരൂ. ഒരു മതത്തിനു് ജനങ്ങളുടെ ഹൃദയത്തിൽ വിശ്വാസത്തിന്റേയും ഭക്തിയുടേയും വേരോടിക്കണമെങ്കിലും കലകളുടെ സഹായം ആവശ്യമാണു്. (ക്രിസ്തുമതത്തിന്റെ സംഘടിതരൂപമോ കെട്ടുറപ്പോ ഇല്ലാത്ത ഹിന്ദുമതം കഴിഞ്ഞ പത്തുവായിരം കൊല്ലമായി നശിക്കാതെ നിൽക്കുന്നതു് അതിന്റെ സാഹിത്യത്തിലും കലകളിലും കൂടിയാണു്!) പക്ഷേ ഇന്ത്യയിലെ ഇപ്പോഴത്തെ രാഷ്ട്രീയക്കാർ കലാപ്രോത്സാഹനവിഷയത്തിൽ ചില കടലാസ്സുപലതുകളിൽക്കവിഞ്ഞു് ഒന്നുമില്ല. നമ്മുടെ മതാദ്ധ്യക്ഷന്മാർക്കു് 'കല' എന്നു കടലാസ്സിൽ എഴുതിക്കാണുന്നതുപോലും ചെറുപ്പാണു്. ദേവാലയപരിസരങ്ങളിൽ യാതൊരുവിധ കലാപ്രകടനങ്ങളും പാടില്ലെന്നു് നിരോധനാജ്ഞകൾ ഇറങ്ങിക്കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. നിർഭാഗ്യവശാൽ നമ്മുടെ മതാദ്ധ്യക്ഷന്മാരോളം ഭക്തിതീക്ഷ്ണതയില്ലാത്ത, ബോംബെ ദിവ്യകാരണ്യകോൺഗ്ര

സ്സിന്റെ സംഘാടകർ ആ ദിവ്യോത്സവത്തോടനുബന്ധിച്ചു് കഥകളിലും പെട്ടെങ്കിലും കലാരൂപങ്ങളും വരികളുടെ ഗുണങ്ങളും എപ്പോഴുമെഴുതിരുന്നല്ലോ. കലാവിരോധത്തിന്റെ കാഹളം മുഴക്കുന്ന കത്തോലിക്കാ ദിനപ്പത്രങ്ങൾതന്നെ ബോംബെയിലെ ഗുണത്തിന്റെ ചിത്രങ്ങൾ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നു. ശാന്തം പാവം!

അശ്ലീലങ്ങളും മതവിരുദ്ധങ്ങളുമായ കഥാപ്രസംഗനാടകാദികളും സിനിമാപ്പാട്ടുകളുമാണു് കലയുടെ പേരിൽ ഇന്നു ദേവാലയപരിസരങ്ങളിൽ കടത്തിവിടുന്നതെന്നാണു് കേൾപം. വളരെ ശരിയാണു്. അതിനു കലകളെത്തന്നെയെങ്ങു നിരോധിച്ചാൽ കഴിഞ്ഞല്ലോ. തല വെട്ടിക്കളഞ്ഞാൽ പിന്നെ തലവേദനയുണ്ടാകുമോ? നേരെ മറിച്ചു് ദേവാലയപരിസരങ്ങളിൽ പ്രയോഗിക്കാൻ കൊള്ളാവുന്ന കുറെ കലാപരിപാടികൾ സംവിധാനം ചെയ്യിക്കാനും ഭക്തിസംവർദ്ധകങ്ങളായ കുറെ ഗാനങ്ങൾ ഗ്രാമഫോൺ റിക്കോഡിലാക്കാനും പണച്ചെലവുണ്ടു്—ബുദ്ധിമുട്ടുണ്ടു്. കേരളകത്തോലിക്കാർക്കു് പണമില്ല, ബുദ്ധിയുമില്ല!

സിനിമാഗാനങ്ങളിൽ ശ്രോതാക്കളെ അത്ഭുധികം ആകർഷിക്കുന്ന സ്വരമാണു് ഒരു ഉത്തമകത്തോലിക്കനായ യേതുദാസന്റെതു്. ആ യേതുദാസനെക്കൊണ്ടു് പത്തു ഭക്തിഗാനങ്ങൾ പാടിപ്പാടി റെക്കോഡുചെയ്യിച്ചാൽ നമുക്കു പെരുന്നാളുകൾക്കുടനുബന്ധിച്ചു് മൈക്കിലൂടെത്തന്നെ പാടിക്കേൾക്കുതോ. പക്ഷേ യേതുദാസന്റെ പേരുപോലും കേട്ടിട്ടില്ലാത്ത—ആടിന്റെ സ്വരം തിരിച്ചറിയാത്ത—അജപാലന്മാരോടു് ഇതൊക്കെപ്പറയാൻ ചെല്ലുന്നതബദ്ധമാണു്. പറഞ്ഞവർക്കു് പലാം സഭാഭവനങ്ങൾക്കു് എന്നവരെ മുദ്ര കിട്ടിയിട്ടുണ്ടു്. ശ്രീ പോൾ മാധവൻ നായരുടെ ഗാനാലാപം കേൾക്കുമ്പോഴും സെൻറ് സിസിലിയൻ ആർട്ടിസ്റ്റ് ക്ലബ്ബിന്റെ നാടകങ്ങൾ കാണുമ്പോഴും സി. എൽ. ജോസഫിന്റെയും മാത്യു ഇടമറ്റത്തിന്റെയും മറ്റും നാടകങ്ങൾ വായിക്കുമ്പോഴും തേവര കോളെജിൽവെച്ചു നടക്കുവാനുള്ള കാത്തലിക് ഇൻ്റർ കോളെജിയേററ യൂത്ത് ഫെസ്റ്റിവലിൽ മുഖം കാണിച്ചു മറയുന്ന ഗുണവിദഗ്ദ്ധകളെയും നടിനടന്മാരെയും അനുഗ്രഹീതരായ കരളും കാണുമ്പോഴുമെല്ലാം—തുടിക്കുന്ന കറുപ്പാടെ ഞാനോളതുപോയിട്ടുണ്ടു്, വിശ്വകലാകാരനായ ദൈവം ഈ കത്തോലിക്കായുവാക്കന്മാർക്കു് നല്ലിയിരിക്കുന്ന സഭാസനകളെ സഭയ്ക്കും സമുദായത്തിനും പ്രയോജനകരമായി വിനിയോഗിക്കുവാൻ ആരുണ്ടാകും? അവരുടെ കലാവാസനകളുമായി അവർ അവലമുററങ്ങളും കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ് യോഗങ്ങളും തേടിപ്പോകാതെ ഇവിടെത്തന്നെ അവർക്കു് രംഗവും ഉപജീവനമാർഗ്ഗവും ഉണ്ടാക്കിക്കൊടുക്കണമെങ്കിൽ ഇനിയെത്ര പേർ കാൽവരി ചവിട്ടണം—കുരിശിൽ തുണണം?





# കല്പവൃക്ഷം XV കല്പവൃക്ഷം മണിമല

[ക്രമാതതു:— ക്ലാരച്ചേട്ടത്തിയുടെ പുനരാരംഭം മത്തായിച്ചൻ, രാക്കറപ്പായി എന്ന ചട്ടമ്പിയുമായി അവൻ കൂട്ടുകൂടി. അവൻ വീട്ടിൽവെച്ചു രപ്പായി ഒരു കൊല നടത്തി. ആ കുറ്റത്തിൽനിന്നു രക്ഷപ്പെടുവാൻ രണ്ടുപേരുംകൂടെ നാടു വിട്ടോടി. അവർ ചിന്നമ്മ എന്നൊരു കഷ്ടകുമാരിയുടെ വേലക്കാരായി. രപ്പായിയുടെ പിത്തലാട്ടങ്ങൾ അവിടെ നടന്നില്ല. അവർ അവിടെനിന്നു കടന്നുകൂടാൻ ശ്രമിച്ചപ്പോൾ അബദ്ധത്തിൽ പോലീസുദ്യോഗസ്ഥന്മാരുടെ 'ശിക്ഷി'ക്കാരായി. പക്ഷെ അവരുടെ 'സേവനം' രണ്ടു സ്ഥലത്തായിപ്പോയി. ചിന്നമ്മയെ വീടും കൊടുത്തു കൊല്ലാൻ ഒരു പോലീസുകാരി മത്തായിച്ചനെ പ്രേരിപ്പിച്ചു. ആ വീടും വെച്ചുവരതന്നെ തിരികെക്കൊണ്ടു. വിവരമറിഞ്ഞ ചിന്നമ്മ മത്തായിച്ചനെ തന്റെ ഭവനത്തിൽത്തന്നെ താമസിപ്പിച്ചു.

ഇതിനിടയിൽ ക്ലാരച്ചേട്ടത്തി കൊലക്കുറ്റത്തിനു തടവുശിക്ഷയനുഭവിക്കുന്നതും മത്തായിച്ചൻ പത്രത്തിൽ വായിച്ചു. അയാൾ പോകാൻ തീർക്കുകൂട്ടി. ചിന്നമ്മയും യാത്രയ്ക്കു തയ്യാറായി. ഇക്കാര്യമറിഞ്ഞ രാക്കറപ്പായിക്ക് അതു തീരെ സമ്മിച്ചില്ല. അവനും അതേവണ്ടിക്കു തിരിച്ചു. ചിന്നമ്മയെ കടക്കിലാക്കാൻ ശ്രമിച്ചു. രപ്പായി സ്വയം കടക്കിലായി. എന്നിരിക്കലും അമ്മയെക്കൊന്നും മുമ്പ് മത്തായിച്ചനേയും അതിനകത്താക്കുവാൻ അവനു കഴിഞ്ഞു.

ചിന്നമ്മ ജയിലാശുപത്രിയിൽച്ചെന്നു ക്ലാരച്ചേട്ടത്തിയെ കണ്ടു. അവളുടെ പരിചരണം ആ രോഗാതുരയ്ക്കു നവോന്മേഷം നൽകി.—ഇനി വായിക്കുക.]

“മോളേ!”

“എന്താ?”

ദീപ്തി നിശ്വാസവും, വിങ്ങിപ്പൊട്ടലും....

“എന്നാമ്മേ!”

“എന്റെ മോൻ ...”

“അമ്മയുടെ മോൻ വരും.”

“എന്നാ മോളേ....?”

“താമസിയാതെ വരും.”

“എവിടാ അവൻ?”

“ഇവിടെത്തന്നെ....”

“ഇവിടെയോ; എന്നെ നീ ആരെ

പിടിപ്പിക്കാതെ മോളേ! ...”

“ഇവിടെയടുത്തുണ്ടു് ...”

“എവിടെ ...? എന്റെ മോനോ....?”

മത്തായിച്ചനോ ...? വൃദ്ധയുടെ ശ്വാസോച്ഛ്വാസത്തിനു വേതത കൂടി. അവരുടെ മാറ്റൊല്ലകൾ കൂടെക്കൂടെ പൊങ്ങുകയും താഴുകയും ചെയ്തു. അതിനിടയിലും ദയയില്ലാത്ത ചുമ അതിന്റെ ജോലി തുടർന്നുകൊണ്ടിരുന്നു.

“അമ്മയൊന്നു സമാധാനമായിരിക്കൂ.” ചിന്നമ്മ തുടന്നു: “മകനെ ഞാൻ കാണിക്കാം. ദൈവത്തിന്റെ കാരണത്തിലാശ്രയിക്കുക.”

നിശ്ശബ്ദത! വാചാലമായ നിശ്ശബ്ദത.... നിമിഷങ്ങൾ നീങ്ങി....

“മോളേ....”

“എന്തോ?”

“ഞാൻ മരിച്ചുപോം.”

“എല്ലാവരും മരിക്കുമമ്മേ....”

“എന്റെ മകനെക്കൊന്നാതെ....”

“തീർച്ചയായുമില്ല; കാരണവാനായ ദൈവം അതിനുവദിക്കുകയില്ല.”

ചിന്നമ്മയും ചുമയുടെ തവണ വന്നു. കൂട്ടച്ചുമ.

“മോളേ!...” അല്പസമയം കഴിഞ്ഞു് അവർ വീ

ണ്ടും വിളിച്ചു.

“എന്തോ?”

“എനിക്കൊന്നു കമ്പസാരിച്ചെങ്കിൽ ..”

“അതിനെന്താ. ഞാൻ അച്ചനെ വിളിച്ചോണ്ടു വരാം.”

“എന്റെ മോളേ തമ്പുരാന്നനുഗ്രഹിക്കട്ടെ.”

ചിന്നമ്മ പുറത്തേയ്ക്കിറങ്ങിപ്പോയി. അവൾ ജയിലുകാരികളെക്കണ്ടു വെദികനെ വിളിച്ചുകൊണ്ടുവരാനുള്ള അനുമതി വാങ്ങിയിട്ടു നേരെ പള്ളിയിലേയ്ക്കോടി; ഫാദർ ജോമീനെ വിവരമറിയിച്ചു.

തിരിച്ചെത്തിയപ്പോൾ ചിന്നമ്മയുടെ കൈയിൽ ഒരു കടലാസുപാതിയുണ്ടായിരുന്നു.

മുട്ടുവെള്ളത്തിൽ തുണി മുക്കി അവൾ ക്ലാരച്ചേട്ടത്തിയുടെ ദേഹം തുടച്ചു. തലമുടി മാടിയിരുത്തുകെട്ടിവച്ചു; മുഷിഞ്ഞ വസ്ത്രം മാറി അവരെ പുത്തൻ കേന്ദിരിത്തുണിയും മന്ദൽ ചട്ടയും ധരിപ്പിച്ചു. അപ്പോഴേയ്ക്കു ഫാദർ ജോമോം എത്തിക്കഴിഞ്ഞു. ചിന്നമ്മ ഒരു





സൂര്യൻ വെളിച്ചം വിതച്ചപ്പോൾ രണ്ടു മെഴുകുതിരിയും കത്തിച്ചുവെച്ചു.

വേണ്ടിത്തോളം സമയമെടുത്തു ക്ലാർച്ചേസത്തിൽ കമ്പസാരിച്ചു. രാജാധിരാജൻ ആരവാരങ്ങളൊന്നും കൂടാതെ അവരുടെ അന്തരാത്മാവിലേയ്ക്കുഴന്നു.

“അച്ഛാ!” വൈദികൻ യാത്രപറഞ്ഞിറങ്ങിയപ്പോൾ ചിന്നമ്മ പറഞ്ഞു: “എനിക്കും ഒന്നു കമ്പസാരിക്കണം.”

“മുട്ട കത്തിക്കോളൂ.”

“ഇവിടെവെച്ചല്ല; ഞാൻ പള്ളിയിൽ വരാം.”

“സന്തോഷം. എന്നാൽ ഉടനെ വന്നേയ്ക്കൂ.”

ചിന്നമ്മയും അദ്ദേഹത്തോടൊന്നിച്ചു പള്ളിയിലേയ്ക്കു പോയി; കമ്പസാരത്തിനുശേഷം അവർക്കു് അദ്ദേഹത്തോടു സുഖിച്ചുമായി എന്തൊക്കെയോ സംസാരിക്കാനുണ്ടായിരുന്നു. ആ സംഭാഷണമവസാനിച്ചപ്പോൾ ഫാദർ ജോറോ ടെലഫോണെടുത്തു 4122ലേയ്ക്കു വിളിച്ചു.

“ഫലോ; ബാരിസ്റ്റർ മേനോനല്ലേ?”

“അതെ.”

“നാളെ രാവിലെ പത്തു മണിക്കു് ഇങ്ങോട്ടു വന്നു വരാമോ? ഒരു കേസ് സംബന്ധിച്ചു് അല്പം സംസാരിക്കാനാണ്.”

“വരാം.”

“വളരെ ഉപകാരം.”

അദ്ദേഹം ഫോൺ താഴെ വെച്ചു. ചിന്നമ്മ യാത്ര പറഞ്ഞിറങ്ങി. വനിതാ ഹോസ്റ്റലിൽ അവർക്കു താമസിക്കുവാൻ ഒരു മുറി ഫാദർ ജോറോ എപ്പോഴും ചെല്ലുകൊടുത്തു.

പിറ്റേന്നു രാവിലെ പള്ളിമേടയിൽ വെച്ചു് ഒരു കൂടിയാലോചന നടന്നു. ഫാദർ ജോറോ, ബാരിസ്റ്റർ മേനോൻ, ചിന്നമ്മ എന്നിവരാണ് അതിൽ പങ്കെടുത്തതു്.

ബാരിസ്റ്റർ മേനോന്റെ നിയമഗ്രന്ഥങ്ങളുടെ താളുകൾ മറിഞ്ഞു. കുഴഞ്ഞുമറിഞ്ഞ നിയമപ്രശ്നങ്ങൾ അദ്ദേഹത്തിന്റെ ബുദ്ധിയുടെ അഗാധതയിലേയ്ക്കു ഞെട്ടിച്ചെന്നു. അറസ്റ്റു ചെയ്യപ്പെട്ട മത്തായിച്ചന്തപ്പേണ്ടി അദ്ദേഹം കോടതിയിൽ ജാമ്യാപേക്ഷ ഹാജരാക്കി.

ചിന്നമ്മ തലസ്ഥാനനഗരയിൽത്തന്നെ താമസം തുടരുകയാണ്. അവർ വിട്ടിലേയ്ക്കു കത്തെഴുതി. നാ

ലഞ്ചു ദിവസം കഴിഞ്ഞപ്പോൾ അവർക്കു ഒരു മണിക്കാർഡർ കിട്ടി. ആഡംബരത്തിനല്ല, ആവശ്യത്തിനു മാത്രം അവർക്കു പണമുണ്ടായി.

ക്ലാർച്ചേസത്തിലെ എന്നും അവർ സന്ദർശിക്കും. നീണ്ട മണിക്കൂറുകൾ അവിടെ ചെലവാക്കും. അവരെ ശ്രദ്ധിക്കുന്നത് അവർക്കു സന്തോഷമാണ്. ജയിലിൽനിന്നു് അവർക്കൊന്നു മോചനം ലഭിച്ചെങ്കിൽ പക്ഷെ അതിനു നിയമമില്ല. എന്നിരുന്നാലും രോഗത്തിന്റെ തടങ്കൽപ്പാളയത്തിൽനിന്നു് അവർ മോചനം നേടുന്ന ലക്ഷ്യമുണ്ട്. ആ കണ്ണുകളിൽ ചൈതന്യം കടിയേറിപ്പാർത്തു. മുഖത്തു വാല്യകൃത്തിന്റെ വൈകുണ്ഠം ഒട്ടൊന്നു കുറയുകയാണെന്നു തോന്നി.

ചിന്നമ്മയുടെ സമ്പക്കം അവർക്കു പുതുജീവൻ നല്കുകയാണ്. അവർ അനന്തതയിൽനിന്നു പറന്നു വന്ന ഒരു മാലാഖയാണെന്നു് അവർക്കു തോന്നി. ആരു പോരമില്ലാത്തവരെ ദൈവം കൈവെടിയുകയില്ലല്ലോ.

തന്റെ ജീവിതകഥ മുഴുവൻ ചിന്നമ്മയോടവർ തുറന്നു പറഞ്ഞു. ഭർത്താവിന്റെ മരണവും, മത്തായിച്ചന്റെ താനോന്നിത്തരവും, കൊലക്കേസും, ജയിൽവാസവും എല്ലാമെല്ലാം. ഒരയ്യൊരാൾക്കുമേ അവർക്കിനിയുളളൂ. മത്തായിച്ചനെ ഒരു നോക്കു കണ്ടിട്ടു മരിക്കുക. അതു സാധിച്ചുകൊടുക്കാമെന്നു ചിന്നമ്മ ഉറപ്പിച്ചു പറയുന്നു. അവർ ആരാണു്? എന്തടിസ്ഥാനത്തിലാണതു പറയുന്നതു്. ഒന്നും അവർക്കറിഞ്ഞുകൂടാ!

“മോളെ!” ഒരു സായാഹ്നത്തിൽ ക്ലാർച്ചേസത്തിൽ വിളിച്ചു.

“എന്തോ?”

“ഞാനൊന്നു ചോദിച്ചോളൂ.”

“എന്തു വേണേലും ചോദിക്കാമല്ലോ.”

“മോളേതാ....?”

“അമ്മയുടെ മകൾ....”

“അതെ, എന്റെ മോൾതന്നെയാ...എന്നാലും..”

“അമ്മയ്ക്കു ഞാണു വിഷമമെന്നു പറഞ്ഞാളു്.”

“ഒന്നുമില്ല മോളെ. നീ വന്നേപ്പിന്നെ എനിക്കു പരമാനന്ദസുഖമാ....”

“അമ്മയുടെ സുഖംതന്നെയാണ് എന്റെ സുഖം.”



ഭൂമിമാർക്കു് കുടകൾ

നോക്കി വാങ്ങുവിൻ!

കച്ചവടക്കാർക്കു് പ്രത്യേക നിരക്കു്.



ജോസ് അബ്രഹാം മാനഫാക്ചറിങ് കമ്പനി

ഹൈറോയ്

88

തൃശൂർ - 1.





# മഞ്ഞിലാസിന്റെ ആട് മാക്സ്

**ശീല കടകൾ**

ഉപയോഗിക്കുക.  
ആട്ട് മാക്സ് കടകൾ എല്ലാ കച്ചവട  
ക്കാരിൽനിന്നും ലഭിക്കുന്നു.  
മിതമായ വിലയ്ക്ക് മികച്ച സേവനം

**മഞ്ഞിലാസ് അയ്യപ്പാ മാക്സ്  
പോസ്റ്റ് ഓഫീസ് റോഡ് തൃശ്ശൂർ-1**

KRISHNA & Co.



## വിവിധ ഭാരതി

ജനസമ്മതി നേടിയ ലഘുസംഗീത പരിപാടി

- \* രണ്ടു ഷോർട്ട് വേയ് വ് ട്രാൻസ് മിററുകൾ മുഖേനയും അനവധി മിഡിയാ വേയ് വ് ട്രാൻസ് മിററുകൾ മുഖേനയും രാജ്യത്തിന്റെ നാനാഭാഗങ്ങളിലും ശ്രവിക്കാം.
- \* എല്ലാ ദിവസങ്ങളിലും 11 മണിക്ക് 15 മിനിട്ട് നേരത്തെ പ്രക്ഷേപണം. ഞായറാഴ്ചകളിലും പ്രധാനപ്പെട്ട ഒഴിവുദിനങ്ങളിലും 12 മണിക്ക് 30 മിനിട്ട് നേരത്തെ പ്രക്ഷേപണം.
- \* എല്ലാ ദിവസവും ശ്രോതാക്കൾ ആവശ്യപ്പെട്ട ഗാനങ്ങൾ പ്രക്ഷേപണം ചെയ്യുന്ന നാലു പരിപാടികൾ:— മനോരഞ്ജൻ, മൻ ചാപേ ഗീത്, മധുരഗീതം (കർണ്ണാടക സംഗീതം) എന്നിവ ഒരുമണിക്ക് വീതം. ജയമാല (സായുധ സൈനികർക്കുള്ള പരിപാടി) അര മണിക്ക്
- \* ഇവയ്ക്കു പുറമെ ആകാശവാണി നിലയങ്ങൾ അവതരിപ്പിക്കുന്ന ഒന്നാം കിട ലഘുസംഗീത പരിപാടികൾ.
- \* കൂടാതെ, ഹവാ മഹർ, അപ് നാ ഷർ എന്നീ പരിപാടികളിലും മറ്റു പരിപാടികളിലും നാടകങ്ങൾ, പ്രഹസനങ്ങൾ, പ്രഭാഷണങ്ങൾ തുടങ്ങിയവയും നിങ്ങൾക്കെത്തിയുന്നു.

വിശദവിവരങ്ങൾക്ക് എ.ഐ.ആർ. വിവിധ ഓഫീസുകളിൽ പ്രസിദ്ധീകരിച്ച പ്രോഗ്രാം ജേർണലുകൾ നോക്കുക. നിങ്ങളുടെ നിശ്ചിതങ്ങളും അഭിപ്രായങ്ങളും അറിയാൻ ഞങ്ങൾക്ക് താല്പര്യമുണ്ട്. അവ താഴെപ്പറയുന്ന മേൽവിലാസത്തിലേക്ക് അയയ്ക്കുക:— **ആർ ഇന്ത്യാ റേഡിയോ പോസ്റ്റ് ബോക്സ് നമ്പർ 1134 ബോംബെ**




DA 641375



“നീയങ്ങനെ പറയാൻമാത്രം ഞാൻ പുണ്യമൊന്നും ചെയ്തിട്ടില്ല മോളേ.”

“എല്ലാവരുടേയും പുണ്യവും പാപവും വിധിക്കുന്നതു ദൈവം ഒരാൾ മാത്രമാണമ്മേ”.

“അതു നേരാ, ദൈവം എന്റെ പാപത്തിനു തന്ന ശിക്ഷയാ ഇതൊക്കെ.”

അതുപോലെ എന്റെ പാപവും അവിടുന്ന് അളന്നു തുക്കി വെച്ചിട്ടുണ്ട്.

“മോക്കു പാപമില്ല; മോളൊരു മാലാഖയാ.”

“മനുഷ്യരെല്ലാം പാപികളാണമ്മേ!....”

“അതു നേരാ. പാപത്തിന്റെ ശിക്ഷയാ മരണം, എന്നിട്ടും മരണത്തിന്റെ വായിൽനിന്ന് എന്റെ മോൾ എന്നെ മാറ്റി മാറ്റി നിറുത്തുന്നു.”

“എല്ലാം ദൈവനിയമമാ.”

“പക്ഷെ ഒന്നുമാത്രം ദൈവം നിശ്ചയിച്ചിട്ടില്ല മോളേ.”

“എന്താണത്?”

“എന്റെ മോനെ എനിക്കൊന്നു കാണാൻ.”

“അമ്മയുടെ മകൻ നാളെ വരും.”

“എന്റെ മോളേ! നീ പിന്നെയും പിന്നെയും എന്നെ ആശ പിടിച്ചിരിക്കുന്നു.” ആ വൃദ്ധ നിരസകണ്ഠയായി, അവരുടെ ക്ഷീണിച്ച കണ്ണുകൾ ചിന്നമ്മയുടെ മുഖത്തു തറച്ചുനിന്നു.

“നാളെ തീർച്ചയായും അമ്മയ്ക്കു മകനെ കണ്ടാ.” അവൾ ഉറപ്പിച്ചു പറഞ്ഞു.

അതു സംഭവിച്ചു. മത്തായിച്ചൻ ജാമ്യം കിട്ടി. അവൻ അമ്മയുടെ അടുക്കൽ ഓടിയെത്തി. ചിരപ്രതീക്ഷിതമായ കൂടിക്കാഴ്ച! ആ അമ്മയും മകനും തങ്ങളെത്തന്നെ മറന്നുപോയി.

ഒരു പിടി അസ്ഥിപഞ്ജരമായിത്തീർന്ന അമ്മ മകന്റെ കരവലയത്തിലമർന്നു. ആ തുഷ്ണിച്ച കൈകൾ എത്ര തവണ അവനെ അങ്ങനെ വാരിപ്പണർന്നിട്ടില്ല!

മത്തായിച്ചന്റെ രോമാവൃതമായ കവിൾത്തടങ്ങളിൽ അമ്മയുടെ ചുംബനങ്ങൾ നിരന്നു നിരന്നു വീണു. ആ തുഷ്ണിച്ച കപ്പോലങ്ങളിൽ അവൻ ക്ഷമാപണത്തിന്റെ മുദ്ര പതിച്ചു. വികാരങ്ങൾ വീഴ്ചമുട്ടി വിങ്ങിപ്പൊട്ടുന്ന നിമിഷങ്ങൾ! അപകടംപിടിച്ച ചുരപ്പോലും ഭയചിത്രവേദിയെപ്പോലെ കറച്ചു നേരത്തേയ്ക്കു മാറി നിന്നു. നാലു കണ്ണുകൾ നിറഞ്ഞു കവിഞ്ഞു; സ്നേഹത്തിന്റെയും കൃതജ്ഞതയുടെയും തെളിനീർച്ചാലുകൾ ഒഴുകിയണഞ്ഞ് ഒന്നായിത്തീരുകയാണ്, ഹിമനിർമ്മലയായ ഗംഗയും ഇറ്റു നീലിമയാൻ യമുനയുംപോലെ.

നിശ്ശബ്ദയായി ആ രംഗം നോക്കിനിന്ന ചിന്നമ്മയുടെ നേത്രങ്ങളും നിറഞ്ഞൊഴുകിപ്പോയി.

അടുത്തുയായ ഭാതീരഥി അവളിനുള്ളിൽ ഒഴുകിയിറങ്ങിയതാവാം! അങ്ങനെ അവിടെ അതിവിശുദ്ധമായ ത്രിവേണി സംഗമം നടന്നു.

“മോനെ” ഒരു സ്നേഹത്തിന്റെ മഹാകാവ്യം ആ വീളിയിലുണ്ട്.

“അമ്മേ!” ക്ഷമാപണത്തിന്റെ ഒരു നെടുനെടുക്കൻ സന്ദേശം....

വീണ്ടും നിശ്ശബ്ദതയാണു്. വാചാലമായ നിശബ്ദത. ജന്മജന്മാന്തരങ്ങളിൽ ആയുസ്സും ആരോഗ്യവും മക്കൾക്കു പങ്കിട്ടു കൊടുക്കുന്ന മാതൃത്വത്തിന്റെ മഹാത്വം അവിടെ ഉറഞ്ഞുകൂടി നില്ക്കുന്നു.

“മതി! ഇതു മതി....”

“മാപ്പ്....”

“മോനേ!....”

“അമ്മ എനിക്കു മാപ്പു തരൂ....അമ്മേ!....” ഒരു ചൊടിക്കുരച്ചിൽ അരങ്ങേറുകയാണ്. മത്തായിച്ചൻ ഒരു തിരുവിനേപ്പോലെ തേങ്ങിത്തേങ്ങി കരഞ്ഞു.

“എന്റെ മോനെ നന്മ വരും.”

“എന്റെ അമ്മ ഒരു കല്പവൃക്ഷമാണ്....”

“അല്ല മോനെ! ആദിമാതാപിതാക്കന്മാരെ പിഴപ്പിച്ച പാപത്തിന്റെ വൃക്ഷം.”

“അല്ല; എനിക്കു തരാൻ പാടില്ലാത്തതായി എന്റെ അമ്മയ്ക്കു ഒന്നുമില്ല.”

“ശരിയാ....എന്റെ മോൻ ഞാൻ എല്ലാം തന്നെ കഴിഞ്ഞില്ല; ഇനിയും....”

“ഇനിയും....?”

“ഇനിയും ഒന്നുകൂടെ തരാനുണ്ട്.”

“എന്റെ അമ്മ എത്ര തന്നാലും അതു് എന്റെ നന്മയ്ക്കാണ്....”

“എവിടുന്നാണെന്നു മോൻ ചോദിക്കരുതു്.”

“ഇല്ല.”

“എന്തിനെന്ന് നോക്കിക്കരുതു്.”

“ഇല്ല.”

“ഇഷ്ടമില്ലാത്തതാണെങ്കിലും നീ വെറുക്കരുതു്.”

“ഇല്ലാത്ത ഒരിക്കലുമില്ല.”

“മോളേ!” അവരുടെ കണ്ണുകൾ ചിന്നമ്മയുടെ മുഖത്തേയ്ക്കു നീണ്ടു. അവൾ അല്പംകൂടെ അടുത്തു നിന്നു. അവളുടെ വലത്തുകൈ പിടിച്ചു മത്തായിച്ചന്റെ കൈകളിൽ അവർ അപ്പിച്ചു.

“എന്റെ മോൻ” അമ്മയുടെ ഏറ്റവും ഒടുവിലത്തെ സമ്മാനം....”

“അമ്മേ!....” ചിന്നമ്മയുടെ കണ്ണുകളിൽ ലജ്ജയുടെ ഒരു മഴവില്ലു തെളിയുകയായിരുന്നു.

ദിവസങ്ങൾ നീങ്ങി. മത്തായിച്ചൻ വീട്ടിലെത്തി. ചിതലും മുക്കിലിയും പിടിച്ചു കിടന്ന വീടു് അടിച്ചു വെടിപ്പാക്കി. അയൽക്കാർ ഓടിയെത്തി. ‘പുറപ്പെട്ടു’പോയ മത്തായിച്ചന്റെ തിരിച്ചുവരവു് അവർക്കൊരു സദ്വാർത്തയായിരുന്നു. ക്ലാർച്ചേർത്തിയുടെ, കരളലിയിക്കുന്ന യാതനകൾ അവരെല്ലാം മാറിമാറി വിവരിച്ചു. നിറഞ്ഞ കണ്ണുകളോടെ മത്തായിച്ചൻ എല്ലാം കേട്ടു.



നിന്നു. വികാരിയച്ചനെക്കണ്ടു എല്ലാ വിവരങ്ങളും വിശദമായി അറിയിച്ചിട്ട് അവൻ ഉടൻതന്നെ തിരിച്ചുപോയി.

ചിന്നമ്മയും നാട്ടിൽ പോയിട്ട് മടങ്ങിയെത്തി. അവൾ ഒരു തടിച്ച കുപ്പർ മത്തായിച്ചനെ എല്ലിച്ചു.

“ഇതെന്താണു?”

“രൂപാ....”

“എന്തിനു?”

“ആവശ്യമില്ലേ?”

“ആവശ്യമുണ്ടു്; പക്ഷെ....”

“പക്ഷെ ?”

“ചിന്നമ്മയ്ക്കു് ഇപ്പാഴേ ഞാൻ കടക്കാരനാണു്; ഇനിയും കടം വാങ്ങിയാലോ?”

“കടമെല്ലാം തീരും”

“എന്നു്?”

“ഉടനെത്തന്നെ”

“ചിന്നമ്മ ചിതച്ചു പിടിച്ചു ചീടും രോഗം പിടിചുപരയായ ഒരുമ്മയും മാത്രമാണെന്റെ സ്വത്തു്.”

“എനിക്കാരുടേയും സ്വത്തു വേണ്ടു്” അവളുടെ നോട്ടം അത്ഥവത്തായിരുന്നു.

“പിന്നെ?”

“വഞ്ചനയില്ലാത്ത ഒരു ഹൃദയം.”

“അതെനിക്കുണ്ടോ?”

“ഉണ്ടെന്നു ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു.”

“എങ്കിൽ എന്റെ ഭാഗ്യം.”

“ഇതു വാങ്ങിക്കൂ”

“എന്തപകാരം വച്ചു്?”

“എന്റെ സ്ത്രീധനം....”

\* \* \* \*

അങ്ങനെ തികച്ചും പുതുതായ ഒരു ‘പണംകൊടുക്കൽ’ നടന്നു. മറ്റാരെയും സാക്ഷി നിർത്താതെ വ്യക്തമായ വരനെ സ്ത്രീധനമല്ലിക്കക. ചരിത്രം ചില ആചാരങ്ങൾ പൊളിച്ചെഴുതേണ്ടിവന്നു.

ഫാദർ ജെറോം ഏതാനും കത്തുകൾ കൈമാറി, ചിന്നമ്മയുടെയും മത്തായിച്ചന്റെയും ഇടപകവികാരിമാരുടെ പേർക്കു്. അവരുടെ മറുപടികൾ വന്നുകൊണ്ടിരുന്നു. ഏറ്റവുമൊടുവിൽ അവരുടെ വിവാഹം നടത്തുന്നതിനുള്ള അനുവാദപത്രികയും അദ്ദേഹത്തിനു കിട്ടി.

അനാർദ്ധമായി ഒരു വിവാഹം ഫാദർ ജെറോമിന്റെ കാർമ്മികത്വത്തിൽ നടന്നു. അതിൽ സംബന്ധിക്കുവാൻ ക്ലാർച്ചുടത്തിയെ രണ്ടു ദിവസത്തേയ്ക്കു ജയിലിൽ നിന്നു മോചിപ്പിച്ചു. അവരുടെ മുഖം ആനന്ദം കൊണ്ടു തിളങ്ങി. ആ രോഷിച്ച മാംസപേരികളിൽ നവവൈതന്യം കാളം തല്ലി. തന്റെ കുടുംബം അടുത്ത തലമുറയിലേയ്ക്കു പദമുറക്കുന്നു. നാരോറുമായിരുന്ന താവട്ടിൽ പൊൻപുഴയിലേയ്ക്കും ചെന്നു. മൺമറഞ്ഞാലും തന്നെ അനുസ്മരിക്കുന്ന ഒരു പുത്തൻ തലമുറ നിലനില്ക്കും.

മകനും മരുമകളുമൊന്നിച്ചു താമസിക്കുവാൻ ക്ലാർച്ചുടത്തിയെ നിയമം അനുവദിച്ചില്ല. അവർ ഒരു തടവുപള്ളിയാണു്.

ഒരു വാടകക്കെട്ടിടത്തിൽ മത്തായിച്ചനും ചിന്നമ്മയും താമസമാക്കി. ക്ലാർച്ചുടത്തി ജയിലിൽനിന്നു മോചിതയായിട്ടേ അവർ നാട്ടിലേയ്ക്കു പോകുന്നുള്ളൂ. പുനർവ്വിചാരണയിലിരിക്കുന്ന കേസ്സു് നടത്തുകയും വേണം.

അമ്മയെ പരിചരിക്കുകയും അവരുടെ ആവശ്യങ്ങൾ നിർവ്വഹിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതിലാണു് മത്തായിച്ചന്റെ സമ്പ്രദായം. ഒരക്ഷയങ്ങളും പോഷകാഹാരങ്ങളും അവൻ വളരെയധികം വാങ്ങിച്ചു. അവനും ചിന്നമ്മയും ജയിലിലെ സ്ഥിരം സന്ദർശകരാണു്. അവിടെയുള്ള എല്ലാ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരെയും അവർക്കു പരിചയമായി. ക്ലാർച്ചുടത്തിയുടെ ത്യാഗത്തിന്റെ കഥ എല്ലാവരുമറിഞ്ഞു. നിയമത്തിന്റെ തടങ്കൽപ്പാളയത്തിൽ വീഴ്ചമുട്ടിക്കഴിയുന്ന സത്യത്തിന്റെ പ്രതീകമാണവർ. അവർക്കു് എത്ര സഹായം ചെയ്യുന്നതിനും ആർക്കും വൈമനസ്സുമില്ല.

ക്ലാർച്ചുടത്തിയുടെ ക്ഷീണം ക്രമേണ മാറി. ഒരു കലാംഗനയുടെ പ്രശ്നവും കാജനും ഇപ്പോൾ ആ മുഖത്തിനുണ്ടു്. വല്ലപ്പോഴും ചുമയും പനിയുമുണ്ടാകുന്ന തൊഴികെ അവർക്കു് സുഖമൊന്നുമില്ല.

“അവർ ക്ഷയരോഗിണിയാണു്. എന്നാലും നല്ല ഭക്ഷണവും മരുന്ന്മുപയോഗിച്ചാൽ പേടിക്കാണെന്നു മില്ല. ഹൃദയവും അല്പം ബലഹീനമാണെന്നു തോന്നുന്നു.” ജയിൽ ഡോക്ടറുടെ അഭിപ്രായമാണതു്.

മത്തായിച്ചൻ ഒരു ഹൃദ്രോഗവിദഗ്ദ്ധനെക്കൊണ്ടു് അമ്മയെ പരിശോധിപ്പിച്ചു. അദ്ദേഹം നിദ്ദേശിച്ച മരുന്നുകളെല്ലാം അവൻ വാങ്ങിക്കൊടുത്തു. അങ്ങനെ വാല്യകാലത്തു് അവരുടെ ജീവിതത്തിൽ സുഖഭാഗ്യം കടിയേറിപ്പാക്കുകയാണു്.

ബാരിസ്റ്റർ മേനോൻ ഏറ്റവും സമർത്ഥമായി കേസ്സു നടത്തി. അദ്ദേഹത്തിന്റെ അപ്പീൽവാദം പത്രപംക്തികളിൽ സ്ഥലം പിടിച്ചു. ആരുമേതുമറിയാതെ വാങ്ങാൻ മുൻപു് ഒരു കാണുകേറാമൂലയിൽ നടന്ന കൊലപാതകം എല്ലാവരുടെയും ശ്രദ്ധാവിഷയമായി. പ്രതികളെല്ലാവരെയും പിടികിട്ടിയിരിക്കുന്ന സ്ഥിതിക്കു കേസ്സ് പുനർവിചാരണയ്ക്കുയ്ക്കുവാൻ ഫൈക്കോടതി ഉത്തരവായി. അങ്ങനെ സെഷൻസിൽ വീണ്ടും കേസ്സു വിചാരണ നടന്നു.

ആ സ്ത്രീകളും മാസങ്ങളും കടന്നുപോയി. പ്രപഞ്ചകും നില്ക്കാതെ തിരിയുകയാണു്. അവിടെ താഴ്ന്നു കിടക്കും ഉയർന്നു കിടക്കും സ്ഥാനമില്ല.

ഒരു സുപ്രഭാതം. മുട്ടുള്ള പുത്തൻവാന്തയുമായി ട്രാൺ അന്നത്തെ ദിനപ്പത്രങ്ങൾ പുറത്തു വന്നതു്. ഗോപാലൻ വധക്കേസ്സു പുനർവിചാരണ കഴിഞ്ഞു വീഡി

(ശ്രേഷ്ഠ 395-ാം പേജിൽ)



# കൊളേജിയാലിറ്റി- മെത്രാന്മാരുടെ കൂട്ടത്തരവാദിത്വം ഹാൾ വടക്കൻ.

റണ്ടാം വത്തിക്കാൻ സൂനഹദോസ് “മല എലി യെ പ്രസവിച്ചുപോലെ” അവസാനിച്ചേയ്ക്കും എന്ന് സംശയിക്കുന്നവരുണ്ട്. പോപ്പ് ജോൺ പൊയ്പ്പോ യുദ്ധത്തെ സംഗതികളെല്ലാം ആറ്റിത്തണുത്തുകഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു എന്നാണ് അത്തരക്കാരുടെ നിഗമനം. കടും ബാസ്യത്രണത്തോടുള്ള സഭയുടെ സമീപനത്തിൽ അല്ല അയവു വരുത്തുകയും അണപായുധങ്ങളെ അപലപിക്കുകയും ചെയ്ത് കൗൺസിൽ കലാശിക്കുമെന്ന് അവർ ശങ്കിച്ചുതുടങ്ങിയിരിക്കുന്നു.

കൗൺസിലിന്റെ ആലോചനകളിൽ പ്രഥമ സ്ഥാനം വഹിക്കുന്ന വിപ്ലവാത്മകമായ ഒന്നിനെപ്പറ്റി അവർ ആഴ്ത്തിൽ ചിന്തിക്കാത്തതുകൊണ്ടാണ് ഈ ആശയക്കുഴപ്പം പിണഞ്ഞിട്ടുള്ളത്. റണ്ടാം വത്തിക്കാൻ സൂനഹദോസിന്റെ ഏറ്റവും വലിയ വിഷയം മെത്രാന്മാരുടെ കൊളേജിയാലിറ്റി (Collegiality) യെ ഒഴുപചാരിക്കുകയും വ്യക്തമായും അംഗീകരിക്കണമോ വേണ്ടയോ എന്നതായിരുന്നു. കൊളേജിയാലിറ്റി എന്ന ആശയത്തെ അതിരൂക്ഷമായി എതിർത്തിരുന്ന പലരും റോമൻ കൂരിയായിൽ ഉണ്ടായിരുന്നു.

മാപ്പാപ്പയും മെത്രാന്മാരും കൂടി ലോകജനതയെ മുഴുവൻ നയിക്കുകയും രക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യുക എന്നതാണ് കൊളേജിയാലിറ്റി അഥവാ മെത്രാന്മാരുടെ കൂട്ടത്തരവാദിത്വം എന്നതിന്റെ അർത്ഥം. പോപ്പിനെ ഉപദേശിക്കാൻ മെത്രാന്മാരുടെ ഒരു സെനറ്റോ സിൻഡിക്കേറ്റോ രൂപീകരിക്കുന്നതോടെ അവസാനിക്കുന്നതല്ല കൊളേജിയാലിറ്റിയുടെ ദൃഷ്ടി.

ഇന്നുവരെ, അങ്ങോട്ടുമിങ്ങോട്ടും തിരിഞ്ഞുനോട്ടത്തിന് നിവൃത്തിയില്ലാത്തവണ്ണം കടുത്ത അതിർത്തിഭിത്തികളുള്ള മുമ്പായിരുന്നതും രൂപതാകളികൾ തിരിച്ച് ഒരോ കള്ളിയിലും ഓരോ ഇനം ആടുകളേയും അവയെ നോക്കാൻ ഒരു പ്രത്യേക ഉപയുക്തനേയും ഇട്ട് എല്ലാവരിന്റെയും പൊതുജനതയായി പോപ്പിനേയും ചെപ്പ് കഴിഞ്ഞുകൂടിയിരുന്ന ഒരു പട്ടാളത്തലവിയെന്നു ക്രിസ്തുവിന്റെ ആ “ഏകതൊഴുത്തു.” ഒരർത്ഥത്തിൽ അതു “ഒരു തൊഴുത്തും ഒരു ഇടയനും” തന്നെയായിരുന്നുവെന്നു സമ്മതിക്കാം. പക്ഷേ ഓരോ കള്ളിക്കും ഓ

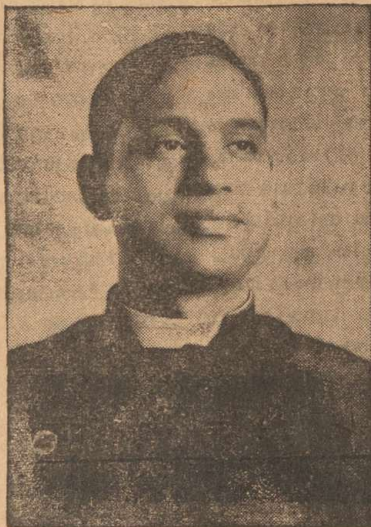
രോ ഉപയുക്തനെ വെട്ടുകയും ഒരു കള്ളിയിലെ ആടുകളേയും ഉപയുക്തനേയും ചെന്നായ പിടിക്കുന്ന കാഴ്ചയും മറ്റേ കള്ളിയിലെ ആടുകളോ ഉപയുക്തനോ അറിയാത്തവിധം നടുക്ക് ഭിത്തി പൊക്കിക്കെട്ടുകയും ചെയ്തിനാൽ ആ തൊഴുത്തിനെ പ്രയോഗത്തിൽ “ഏക തൊഴുത്തു” എന്നു വിളിക്കാൻ പ്രയാസമുണ്ടായിരുന്നു.

“എന്റെ രൂപത, എന്റെ രൂപത” എന്നല്ലാതെ എന്റെ ലോകജനത എന്ന ചിന്ത മെത്രാന്മാരിൽ കുറയാനിടവരുത്തിയ ആ കന്മതിലിനെ പൊളിച്ചു എന്നതാണ് കൗൺസിലിന്റെ വലിയ നേട്ടം. പത്രോ

സും അപ്പസ്തോലസംഘത്തിലെ മറ്റുള്ളവരും കൂടി ഭൂതലത്തിലെ മുഴുവൻ സഭയുടേയും കാര്യം കൂട്ടത്തരവാദിത്വബോധത്തോടെ നടത്തിയിരുന്നതുപോലെ മേലാൽ റോമിന്റെ മെത്രാനായ പോപ്പും ഭൂഗോളമെങ്ങുമുള്ള മറ്റു മെത്രാന്മാരും ഒന്നിച്ച് മനുഷ്യരാശിയുടെ വിശുദ്ധീകരണത്തിനും ക്ഷേമജീവിതത്തിനുമായി സംഘാതമായി നിൽക്കുക എന്ന വിപ്ലവാത്മകമായ ഒരു പരിഷ്കാരമാണ് കൊളേജിയാലിറ്റിമൂലം ഉണ്ടാകുന്നത്.

മാപ്പാപ്പയും മെത്രാന്മാരും ഒരുമിച്ച് ലോകജനതയുടെ — മിശിഹായുടെ മൗലികതരീരമായ ആ വിശാല സഭയുടെ — നമുക്കുറണാർത്ഥം പ്രവർത്തിക്കുക എന്നുവെച്ചാൽ മനുഷ്യരാൾക്കു കണ്ടുകിട്ടാത്ത ഒരു പുതിയ ലോകത്തിനുവേണ്ടി പ്രവർത്തിക്കുക എന്നാണ്

അർത്ഥം. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ വൈദികരും അലംമായരും അപ്പസ്തോലന്മാരുടെ പിൻഗാമികളായ മെത്രാന്മാരുടെ രക്ഷണീയവേലയെ വീഴ്ചയിപ്പിക്കുന്ന സഹായികളും ധർമ്മഭരമാണ്. കത്തോലിക്കരെ മാത്രമല്ല, പിന്നെയോ, മുഴുവൻ മനുഷ്യരേയും ധർമ്മികമായും സാമൂഹികമായും സാംസ്കാരികമായും കൂട്ടുപ്രവർത്തനത്തിൽ ഉൾപ്പെടുത്തി ഉയർത്തുക എന്നതാണ് സഭയുടെ ലക്ഷ്യം. ഒരു കന്മതിലും ഇടയ്ക്കു കെട്ടിപ്പൊക്കാൻ ക്രിസ്തു സമ്മതിക്കുന്നില്ല. ആയതിനാൽ “ആകാശങ്ങളിലെ അപ്പച്ചൻ” ഭൂമിയിലെ മക്കളിൽ ഒരു പുതിയ സാഹോദര്യം കെട്ടിപ്പൊക്കാൻ, മെത്രാന്മാരുടെ കൊളേജിയാലിറ്റിയെപ്പറ്റി പ്രഖ്യാപിക്കാൻ കൗൺസിലിനെ പ്രേരിപ്പിച്ചു എന്നാണ് ഈ ലേഖകൻ തോന്നുന്നത്.











സ്വാഭാദേഹം: ജോൺ അറയ്ക്കൽ, പുന



ദൈവത്തിന്റെ രക്ഷാകരപദ്ധതിയിൽ അക്രൈസ്തവമതങ്ങൾക്കുള്ള സ്ഥാനം കൂടുതൽ വ്യക്തമായി വരികയാണ്. വെറും അന്ധവിശ്വാസങ്ങളും വിഗ്രഹാരാധനയുമല്ല അന്യമതങ്ങൾ. മാനുഷികമായ വഴിതെറ്റുകളുണ്ടെങ്കിലും, ദൈവത്തിന്റെ പുണ്യവെളിവാടിനെ ലക്ഷ്യമാക്കിയുള്ള തപ്പിത്തടയലുകളും (gropings) തയ്യാറാവലുകളുമാണവ. എല്ലാമനുഷ്യരും സ്വഭാവംതീത തലത്തിലേയ്ക്ക് ഉയർത്തപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതുകൊണ്ട്, പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ പ്രവർത്തനങ്ങൾ അന്യമതസ്ഥരിലും കാണാം. യഥാർത്ഥമായ ആത്മീയതകൾ മറ്റാരുമില്ലാത്തവയല്ല. അവയെ ക്രിസ്തുവിന്റെ പുണ്യം (Pleroma Christi) യിലേയ്ക്കുനയിച്ചു പുനീകരിക്കുകയേ വേണ്ടൂ. സഭയുടെ കാതോലികത (Catholicity) യുടെ ഒരാവശ്യമാണിത്.

ഈ വെളിച്ചത്തിൽ വേണം ഹൈന്ദവസംസ്കാരത്തെയും അതിന്റെ സംഭാവനകളേയും നാം വീക്ഷിക്കാൻ. മഹാരാഷ്ട്രത്തിലെ ഭക്തകവികളിൽ പ്രമുഖനായ തുക്കോറാമി(1598 — 1650)ന്റെ പാട്ടുകൾ പലതും നമ്മുടെ സങ്കീർണ്ണങ്ങളെ അനുസ്മരിപ്പിക്കുന്നവയാണ്. ഫാദർ ഡെലെവ്ററി എസ്. ജെ. യുടെ Tukaram, Psaumes du Pelerin (തുക്കോറാം: തീർത്ഥാടകന്റെ സങ്കീർണ്ണങ്ങൾ) എന്ന ഹൃദ്യവിവർത്തനത്തിന് എടുത്തതാണ് താഴെ കൊടുക്കുന്ന രണ്ടു ഗീതങ്ങൾ. രചയിതാവ് ഹൈന്ദവനെങ്കിലും വേദപുസ്തകാനുഭവ (Biblical)വും ക്രിസ്തീയവുമാണ് അവയുടെ അരൂപി.

## ഒന്ന്

പുഴിപ്പുതപ്പൻ ഭൂമിയിലെങ്ങുമേ  
കാണുഞാൻ നിന്നുടെ കാലടിപ്പാടുകൾ.  
മാമക ദൈവമേ, നീയെന്റെയുള്ളിലേ—  
ക്കുറുപ്രവേശിക്കുന്നിതെല്ലായിടത്തുമായി: 1  
എന്നുടെയാരകൾ, പൂത്തികളൊക്കെയും  
ഇല്ലിനി ഭരമികമൊന്നുമെന്നുള്ളിലായ്.  
നിന്നുടെ മാമാത്മഗീതികൾ, പൂത്തികൾ  
പാവനമായിട്ടും നിന്റെ നാമങ്ങളും  
സ്നേഹ സംപൂർണ്ണമാം ഭാഷയിൽ നിത്യവും  
കീർത്തിപ്പതെന്നുടെയേകസംഭാഷണം.  
ഞാനെരിച്ചിട്ടന്ന ചോരകറികളും  
മാധുര്യമോലും ഫലങ്ങൾ, താമസലവും  
തൃപ്തതാരികൽ കാണിക്ക വെയ്ക്കുന്ന  
പാവമാമെന്നുടെ പുജാപദാർത്ഥമാം. 2  
അങ്ങയെച്ചുറി പ്രദക്ഷിണം വയ്ക്കിതെൻ  
കാലടിനീക്കങ്ങൾ, നിദ്ര പ്രണാമവും.  
കാണുന്നതൊക്കെ ഞാൻ നിന്റെ വഴനമാം  
കേൾക്കുന്നതൊക്കെയോ നിന്നുടെ ശബ്ദവും.

## രണ്ട്

സാധനയായി ഞാനെന്നദാതാവിൻ  
തീർത്തൊരു മാലയാണെന്നുടെ വാക്കുകൾ  
സമുത്ഭവണെന്നുടെ വിശ്വാസ, മീശനെ  
തൃപ്തനായ് മാറുന്ന സശ്ശാദരാനും.  
മാമക ജീവിത, മച്ഛനയായി നിൻ  
തൃക്കൈയിലപ്പിച്ച പാവനവാരിയാം. 3  
നാഥന്റെയാനനം ചേർത്തു കഴുകുവാൻ  
നൽജലമേകുന്ന പാത്രമെൻ മാനസം.  
അങ്ങേക്കായ് മാത്രം ജപിക്കുമെൻ സശ്ശാദരം  
രാത്രിയിൽ നാഥന്റെ കൈത്തിരിയായിട്ടും.  
മാമക ശാരീരബീംബമോ നാഥന്റെ  
സഖ്യദനിദയ്ക്കായ് നീർത്തിയ ശയ്യയാം.  
സ്നേഹാദനായിട്ടും നാഥനെയീവിധം  
മുകമായ് സാധനമെഴുന്ന തുക്കോറാം,  
ഈശന്റെ നിദ്രയ്ക്കായ് ഹൃത്തിൻ വിശാലമാം  
ശാല തുറന്നേകിയകാഗ്രചിത്തനായ്.

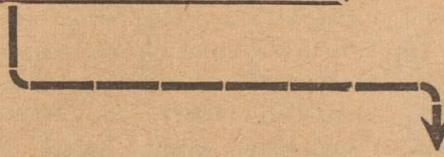
1. “അവനിലാണ് നാം ജീവിക്കുന്നതും ചരിക്കുന്നതും. അവനിലാണ് നമ്മുടെ അസ്തിത്വം”— നട. 17, 82.
2. “അതുകൊണ്ട് നീ തിന്നുകയോ കുടിക്കുകയോ എന്തെങ്കിലും പ്രവർത്തിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നെങ്കിൽ എല്ലാം ദൈവമഹത്വത്തിനായി ചെയ്യുക”— 1 കൊറി. 10, 31.

3. “നിങ്ങൾ ചെയ്യുന്നതെല്ലാം—വാക്കിലാകട്ടെ പ്രവൃത്തിയിലാകട്ടെ—കർത്താവായ മിശിഹായുടെ നാമത്തിൽ അങ്ങിലൂടെ ദൈവത്തിനു കൃതജ്ഞതയർപ്പിച്ചുകൊണ്ടു ചെയ്യുക”— കൊളോ. 3, 17.



PHONE No. 987

കല്യാണാവശ്യങ്ങൾക്കുള്ള  
പെട്ടി, ചെരിപ്പ് മുതലായവയ്ക്ക്



**C. R. Joseph**  
LEATHER MERCHANT  
ROUND, TRICHUR.

ക്രിസ്ത്മസ് മംഗളങ്ങൾ

സോമിൽ വ്യവസായത്തിലും മരക്കച്ചവടത്തിലും  
ചുരുങ്ങിയ കാലം കൊണ്ട് പേരും പെരുമയും ആജിച്ച  
തൃശൂരിലെ മികച്ച സ്ഥാപനം:



ടിച്ചൂർ ടിമ്പർ സ്റ്റോ & സോമിൽസ്

ശങ്കരയൂർ റോഡ് (പടിഞ്ഞാറെ കോട്ട) തൃശൂർ-4.

Phone: 884

Grams: THOPPIL

Props: തോപ്പിൽ അനോണി സൺസ്.

N. B. എല്ലാവിധ സജ്ജീകരണങ്ങളോടുകൂടിയ ഞങ്ങളുടെ സോമില്ലിൽ മരം അമുത്ത  
കൊടുക്കുന്നതാണ്.



# സാഹിത്യകാരനായിത്തീരാനുള്ള മാർഗ്ഗം പി. കെ. വി. മേനോൻ

## നമ്മുടെ പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങൾ

ഇന്നാട്ടിലെ കത്തോലിക്കാസമുദായത്തിന് കേരളീയ സാഹിത്യമണ്ഡലത്തിൽ സ്ഥിരപ്രതിഷ്ഠ ലഭിക്കത്തക്കവിധം സാഹിത്യവിഷയത്തിൽ എന്തെങ്കിലും കൈ തുറന്ന സംഭാവന ചെയ്യാൻ സാധിച്ചിട്ടില്ലെന്ന് അല്പം ഇച്ഛാഭംഗത്തോടെയാണെങ്കിലും, സമ്മതിച്ചേ തീരൂ. ഇതിന്റെ കാരണം, ഇവിടെത്തെ കത്തോലിക്കന്റെ അനാസ്ഥയാണെന്നും അതിനാൽ അവൻ ഉണർന്നു പ്രവർത്തിക്കണമെന്നുള്ള ഉദ്ബോധനങ്ങളും ഉത്സാഹകർമ്മങ്ങളും ശങ്കാശയങ്ങളും ഭീഷണികോലാഹലങ്ങളുമൊക്കെ അവിടുന്ന് മറിച്ചെടുത്തു കേൾക്കാൻ തുടങ്ങിയിട്ട് കുറച്ച കാലമായി. പക്ഷേ, പ്രസിദ്ധീകരണത്തിന്റെ കാര്യത്തിൽ, ഇവിടുത്തെ കത്തോലിക്കന്റെ വളരെ പിന്നോക്കമാണെന്നു സൂചിപ്പിക്കുന്ന താദൃശ പ്രസ്താവങ്ങളെ അപ്പാടെ മുഖവിലയ്ക്കു സമ്മതിച്ചുകൊടുക്കാൻ സ്വാധീനം കാണുന്നില്ല. പ്രത്യേകിച്ചു മാസികകളുടേയും വാരികകളുടേയും കാര്യമെടുത്താൽ താദൃശ പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങളിൽ കത്തോലിക്കരെ കവച്ചുവയ്ക്കുന്ന വേറെ എന്തെങ്കിലും സമുദായമുണ്ടെന്നു തോന്നുന്നില്ല. അത്രമാത്രം അവയുടെ എണ്ണം വർദ്ധിച്ചിട്ടുണ്ട്. പക്ഷേ, ഞങ്ങളുടെ ധാരാളം പത്രത്തിന്റേതാണ് തുടങ്ങിയിട്ടുണ്ട്. ഇങ്ങനെയൊക്കെയാണെങ്കിലും, നമ്മുടെ യുവതീയുവാക്കന്മാരിൽ ഭൂരിഭാഗവും സാധാരണ വായിക്കുന്നത് മാത്രമേ, മനോരമ മുതലായ വാരികകളാണെന്നു പറയുമ്പോൾ വിസ്മയിക്കാതെ തരമില്ല. കത്തോലിക്കാ അന്തരീക്ഷത്തിന്റെ പെട്ടെന്ന് തണുപ്പിട്ടു വന്നുവെന്നു കരുതുകയും ചെയ്തു. കത്തോലിക്കാ സാഹിത്യകാരന്മാർ ഇന്നാട്ടിലെ യുവാക്കൾക്കായി സമർപ്പിച്ചിട്ടുള്ളതെങ്കിലും, പൊൻകുന്നം വർഷം, കേരള വർഷം, തകഴി തുടങ്ങിയവർ എഴുതിയിട്ടുള്ള കത്തോലിക്കാവിരുദ്ധമായ നോവലുകളാണ് അവർ വായിക്കുന്നത്. കത്തോലിക്കാപ്രസിദ്ധീകരണങ്ങൾ ആരും വായിക്കുന്നില്ല എന്നു ചോദിച്ചാൽ “ഉണ്ട്—ഇല്ല” എന്നാണ് പറയേണ്ടതു്. സ്കൂൾ കുട്ടികൾ, വയോജനങ്ങൾ, വിട്ടമ്മാർ, ആരും വായിക്കുക—ഇവരാണ് നമ്മുടെ പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങളുടെ സ്ഥിരം വായനക്കാർ. ചുരുക്കത്തിൽ, വായിക്കാനും പഠിക്കാനും, ചിന്തിക്കാനും പ്രവർത്തിക്കാനും കഴിവുള്ള—സമുദായത്തിന്റെ നല്ലൊരു ഭാഗം തലമുറയ്ക്കു് അവയിൽനിന്നൊരു പ്രയോജനവും കിട്ടുന്നില്ല. ഇപ്രകാരം, കത്തോലിക്കാ പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങളോടു് നമ്മുടെ യുവതലമുറയ്ക്കു് പരാജയം തോന്നാൻ വല്ല കാരണവുമുണ്ടോ? ഉണ്ടു്; ഒന്നെന്നല്ല, പലതുണ്ടു്. അതിൽ ഏറ്റവും പ്രധാനപ്പെട്ടതോണു്? അതാണു് ഇവിടുത്തെ പ്രതിപാദനീയം. അതിനുള്ള പ്രതിവിധി നിർദ്ദേശിക്കുകയാണീ ലേഖനത്തിന്റെ ലക്ഷ്യം.

## പ്രതിപാദനത്തിലെ യഥാർത്ഥത

ഏതോ ഒരു സാക്ഷ്യപ്രദമായ കാര്യത്തിലിരുന്ന്, പട്ടാപ്പകൽ സ്വപ്നം കണ്ടു്, എന്തോ പിറ്റേ പേയ്യൊക്കെ പറയുകയല്ലാതെ, യഥാർത്ഥങ്ങളുടെ ഇടയിലേയ്ക്കു് ഓടിപ്പോകു്, കണ്ണു തുറന്നു് അവയെ നോക്കിക്കണ്ടു്, അവയിൽനിന്നു് പ്രഥമപ്രചോദനമുൾക്കൊണ്ടു് കലാനിർമ്മാണം നടത്താൻ നമ്മുടെ സാഹിത്യകാരന്മാരിൽ ശബ്ദമില്ലാത്തവർ അധികമാരുമില്ല എന്നതാണു് ഇതിന്റെ സുപ്രധാന കാരണം. ചോരയും മാംസവുമില്ലാതെ, എല്ലാം തോലുമായി ചുക്കിച്ചിട്ടുള്ള വികൃത കലാകോലങ്ങൾ ഇന്നു നമുക്കു ധാരാളമുണ്ടു്. അവയെ കാണുവാൻ അനുവാദകർ അവയൊന്നൊന്നായി ഒന്നു നോക്കിയിട്ടു് അവിടെനിന്നു് സ്ഥലംവിട്ടു. ഏതായാലും ഒന്നു തീർച്ചയാണു്. പ്രതിപാദനത്തിൽ വാസ്തവികതയില്ലാത്ത കൃതികൾക്കു് വായനക്കാരനെ ആകർഷിക്കുവാൻ സാധിക്കുകയില്ല. എത്ര തത്വങ്ങൾ ഉപദേശിച്ചാലും ശരി, ജീവിതം പ്രതിപാദിക്കപ്പെടുന്നില്ലെങ്കിൽ എല്ലാം വനരോടനമായി പരിണമിക്കുകയുള്ളു. “കൃതികൾ മനുഷ്യകഥാനാളായിരിക്കു്” എന്നു പറഞ്ഞ ആശാനും, “സാഹിത്യം ജീവിതവിമർശനം” എന്നു പ്രസ്താവിച്ച ആർനോൾഡും സാഹിത്യസൃഷ്ടിയുടെ മൗലം കണ്ടറിഞ്ഞവരാണ്. മദ്ധ്യരതങ്ങളിൽ എഴുതപ്പെട്ട ‘വിത്തലയുടെ ജീവചരിത്രങ്ങൾക്കൊരു പ്രത്യേകതയുണ്ടായിരുന്നു. അതിലെ കഥാപാത്രങ്ങൾ പാപത്തിന്റെ ലേലംപോലും തിങ്ങാത്തവരായിട്ടാണ് പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ടതു്. അവയെഴുതിയവർ നല്ല ഉദ്ദേശത്തോടെ— വിശ്വാസികൾക്കു് ഏറ്റവും പറ്റിയ അനുകരണീയ മാതൃകകളായിരിക്കാൻ വേണ്ടി—യാണ് അങ്ങനെ ചെയ്തതെന്നിരിക്കാലും, ആ അസത്യപ്രകടനത്തെ ചോദ്യംചെയ്യാതിരിക്കാൻ വിശ്വാസികൾക്കു കഴിഞ്ഞില്ല. പിന്നീടാണ് നമുക്കു് പാപങ്ങൾ ചെയ്ത പണ്ഡിതന്മാരെ കിട്ടാൻ തുടങ്ങിയതു്. ആദ്യത്തെ



‘മനുഷ്യതമാതൃക’ കളേക്കാൾ ഈ ‘മാനഷികമാതൃക’ കൾ നമുക്ക് കൂടുതൽ പ്രയാജനപ്പെട്ടു എന്നാണെനിക്കു തോന്നുന്നത്! കാരണം, തങ്ങളുപോലുള്ള ചരോടാണല്ലോ മനുഷ്യർ അധികം അടുക്കുന്നത്?

കേരളത്തിലെ കത്തോലിക്കാസാമിത്വകാരന്മാരുടെ കൃതികളിലും എന്താണ് ഇതുപോലൊരു ‘മാതൃക ചമസ്കന്ത’ നിലവിലിരിപ്പില്ലേ എന്നും കലശലായ സംശയമുണ്ട്. പക്ഷേ, നാം മനുഷ്യനുവേണ്ടിയാണ് എഴുതുന്നതെങ്കിൽ, അവന്റെ അനുഭവജീവിതത്തിൽനിന്നു വിഷയം സ്വീകരിച്ചു അവന്റെ യാതനകളേയും വേദനകളേയും പെറുക്കി നിരത്തി, അവന്റെ ഭാഷയിൽ എഴുതേണ്ട ഒരു പരിതസ്ഥിതിയാണിനുള്ളതു്. മനുഷ്യനെ ചിത്രീകരിക്കുന്നതിനു് അവനെ സ്വച്ഛത്താളം ഉയർത്തിക്കൊണ്ടുപോകണമെന്നു് നമ്മുടെ എഴുത്തുകാർക്കു് ഇത്ര നിബ്ബന്ധമെന്താണു്? അവൻ നിലുനിൽക്കുന്ന നിന്നുകൊള്ളട്ടെ. ഈ ലോകത്തിൽ കാലാപിച്ചു നിലുനിൽക്കുന്നതാളംകാലം അവനെ പാപവും പരാജയങ്ങളും, ക്ലേശങ്ങളും തിന്മകളും വട്ടമിട്ടു നിലു കയ്യാണു്. അവനു് സഹായമന്യം നീട്ടിക്കൊടുക്കുകയും ചെയ്യും നൽകുകയുമാണു് എഴുത്തുകാരനു് ചെയ്യാനുളളതു്. ഈ ലോകത്തിൽനിന്നുയർത്തിയിട്ടല്ല, ഈ ലോകത്തിൽവെച്ചുതന്നെയാണു് അവനെ വിശുദ്ധീകരിക്കേണ്ടതു്. നമ്മുടെ അകത്തോലിക്കാ എഴുത്തുകാരുടെ ഗ്രന്ഥങ്ങൾക്കു് ഇത്ര പ്രചുരപ്രചാരം കിട്ടാനുള്ള ഒന്നാമത്തെ കാരണം അവർക്കു് ജീവിതം ചിത്രീകരിക്കാൻ കഴിയുന്നുണ്ടു് എന്നതാണു്. ഇപ്പറഞ്ഞതെല്ലാം ഒരേ ഒരാശയം മുമ്പിൽ കണ്ടുകൊണ്ടാണു്. കത്തോലിക്കാ സാമിത്വത്തിൽ റീയലിസമില്ല എന്നതാണു് അതിന്റെ ഇന്നത്തെ ഏറ്റവും വലിയ ന്യൂനത എന്നു മനസ്സിലാക്കാനാണു് ഇത്രയും പറഞ്ഞതു് എന്നു ചുരുക്കം.

**റീയലിസമെന്താണു്?**

‘കത്തോലിക്കാ സാമിത്വത്തിൽ റീയലിസമോ?’ ചിലർ വിസ്മയം പ്രകടിപ്പിക്കുന്നതു കണ്ടിട്ടുണ്ടു്. ഇതു പരോചരംപിടിക്കേണ്ട കാര്യമെന്തെന്നു മനസ്സിലാക്കു

ന്നില്ല. റീയലിസത്തെക്കുറിച്ചുള്ള അബദ്ധ ജല്പനങ്ങളാണു് ഇതിന്റെ പ്രമുഖകാരണമെന്നു തോന്നുന്നു. ഒരു നോവൽ ‘റീയലിസ്റ്റിക്കാ’ണെന്നു പറയുമ്പോൾ, അതു് അശ്ശിലമാണു് എന്നു മനസ്സിലാക്കുന്ന കത്തോലിക്കരുണ്ടു്. ശാന്തം പാപം! അവർക്കി ‘വെളിവാടെ’വിടെ നിന്നു കിട്ടിയോ, ആവോ? കത്തോലിക്കാ സാമിത്വകാരൻ റീയലിസമെഴുതിയാൽ, അയാൾ ‘മഹറോൻ ശിക്ഷ’യ്ക്കുഹ്നാകുമെന്നു ധരിച്ചു വശായിരിക്കുന്നവരേയും നമ്മുടെ ഇടയിൽ ചിലപ്പോൾ കണ്ടെന്നുവരാം. ഒരിയ്ക്കലും യോജിച്ചുപോകാൻ സാധ്യതയില്ലാത്ത രണ്ടു വസ്തുതകളാണു് കത്തോലിക്കാ സാമിത്വവും റീയലിസവും എന്നു്, നമ്മുടെ ചില എഴുത്തുകാർ ധരിച്ചുവെച്ചിരിക്കുന്നതുപോലെ തോന്നിപ്പോകുന്നു, അവരുടെ കൃതികൾ വായിച്ചാൽ.

റീയലിസത്തിന്റെ സാക്ഷാത്തായ സ്വഭാവം വാസ്തവികത (objectivity) പ്രകടമാണു്. യഥാർത്ഥ ജീവിതത്തിൽനിന്നു്, ഒന്നുകൂടി നിഷ്കർഷിച്ചു പറഞ്ഞാൽ, അനുഭവജീവിതത്തിൽനിന്നാണു് റീയലിസ്റ്റിക് സാമിത്വകാരൻ തന്റെ വിഷയം തെരഞ്ഞെടുക്കുന്നതു്. ഇപ്രകാരം നിർമ്മിക്കുന്ന കൃതികളിൽ വസ്തുനിഷ്ഠാംശം കൂടിയും കർത്തൃനിഷ്ഠാംശം താരതമ്യേന കുറഞ്ഞു മിരിക്കും. സൂക്ഷ്മഭാവങ്ങൾക്കെന്നപോലെ സമൂഹഭാവങ്ങൾക്കും പ്രാധാന്യം നല്കി, ജീവിതസംഭവങ്ങളോടു് ഏതാണു് ബിംബപ്രതിബിംബസാദൃശ്യം തോന്നിക്കത്തക്കവിധത്തിൽ, അവയെ കാലഭേദപരിച്ഛിന്നങ്ങളാക്കി, സാധാരണക്കാരന്റെ സംഭാഷണശൈലിയിലൂടെ സംവിധാനം ചെയ്യുമ്പോൾ റീയലിസ്റ്റിക് കൃതി രൂപമെടുക്കുകയായി. വാസ്തവികത, സ്വാഭാവികത, സാരമൂലത, ജനകീയത തുടങ്ങിയ ഗുണങ്ങൾ വിഷയത്തിലും വണ്ണനാരീതിയിലും ആലുനം തെളിഞ്ഞുനിലുക്കുന്നതെന്നു വേണം.

റീയലിസത്തിനു് സർവീയലിസം, പ്രോഗ്രസ്സീവ് റീയലിസം, ഫ്യൂച്ചറിസം തുടങ്ങി പല കൈവഴികളുണ്ടെങ്കിലും, അതിന്റെ ഒരു വിഭജനത്തെക്കുറിച്ചു

Telegram: PROGRESS

☼

St. George's Oil Mill  
Koorkkanchery  
Trichur

മാക്സ്

**റാണി നല്ലണ്**



മെൻ്റോ ഹോസ്റ്റൽ  
ട്രൈ. ഗോ. നമ്പി  
നായക്കോടി, തൃശ്ശൂർ.

Telephone: { Shop 127  
Residence 427  
Mill 745

☼

Maryvijayam  
Lorry Service  
Trichur.



മാത്രമേ ഇവിടെ പരാമർശിക്കേണ്ട ആവശ്യമുള്ളൂ. റീയലിസത്തിന് സാധാരണമായി ആശയാധിഷ്ഠിതറീയലിസം (Idealise Realism) എന്നും നാച്ചുറലിസ്റ്റിക് റീയലിസം (Naturalistic Realism) എന്നും ഒരു വിഭജനമുണ്ട്. ആദ്യത്തേതിനെ ഉചിത (Moderate) റീയലിസമെന്ന് തോമസ് അക്വിനാസും, അതീത (Transcendental) റീയലിസമെന്ന് ജാക്ക് മാരിട്ടെയിനും വ്യവഹരിച്ചു കാണുന്നു.

### ആശയാധിഷ്ഠിതറീയലിസം

വസ്തുപരമായ ചിന്തകളിലുള്ള സത്യം പറയണമെന്ന് ഈ റീയലിസത്തിന് നിബ്ധനമുണ്ട്. എന്നാൽ ഇതിന്റെ പ്രത്യേകത അതല്ല. പ്രതിപാദ്യത്തിന് ആവശ്യമുള്ളിടത്തോളം റീയലിസം യഥാർത്ഥ്യം മാത്രമേ ജീവിതത്തിൽനിന്നും ഗ്രന്ഥത്തിലേയ്ക്ക് സ്വീകരിക്കാവൂ എന്നതാണ് ആ പ്രത്യേകത. അങ്ങനെ, യഥാർത്ഥ്യം കൈക്കൊള്ളുമ്പോൾ ഒരു ചിത്രീകരണ അങ്ങേയറ്റം വരെ കാണിച്ചുവീക്ഷിക്കാനും, മനുഷ്യന്റെ ഏതെങ്കിലും ഒരു വശം ഉൾക്കൊള്ളാൻ, എല്ലാം സമഗ്രമായി പ്രദർശിപ്പിക്കുകയെന്ന വേണം, കലാകാരൻ ഒരു യഥാർത്ഥ ഹൃദയവുമായി തീർക്കുകയെന്ന വേണം. ഏകാത്മക തത്വശാസ്ത്രത്തിനല്ല, ഭൗതിക തത്വശാസ്ത്രത്തിനാണ് പ്രസക്തി. എന്നു പറഞ്ഞാൽ, മനുഷ്യനെ ഒരു യന്ത്രമായിട്ടോ, സ്വയംഭൂമായ ഒരു പ്രകൃത ജന്തുവായിട്ടോ അല്ല, ഈശ്വരോത്തമനും ഈശ്വര തന്മയനുമായിത്തന്നെ പരിഗണിക്കണം എന്നു സാരം. ഇങ്ങനെയുള്ള ഒരു റീയലിസം രചകൻ വരയ്ക്കുന്ന മനുഷ്യന്റെ രൂപം ഏതാണ്ടിതുപോലിരിക്കും. "മനുഷ്യൻ ഒരു രഥസ്യമാണ്. കാരണം, രണ്ടു ലോകങ്ങളെ ചേർത്തിരിക്കുന്ന നടുവരമ്പ് അഥവാ ചക്രവാളപരിധിയാണവൻ. മനുഷ്യൻ മംസരിമജിതൻ മാത്രമല്ല, അഞ്ചുനിബന്ധിതനും കൂടിയാണ്. അവൻ പാദാർത്ഥികനാണെങ്കിലും ഈശ്വരോത്തമവചലിതനാണ്. അവൻ കാലികനാണ്, പക്ഷേ, ശാശ്വതവുമായ പ്രാണവായുവാണവൻ രാസീകക. അവൻ പ്രകൃതിജനം ചൈതന്യമാണെ

ങ്കിലും വ്യക്തിസ്വാതന്ത്ര്യവും ഈശ്വരസാക്ഷാത്കാര കഴിവുമുൾപ്പെടെ വിശ്വത്തെ മുന്നിടുകയാണ്.....പിമാത്രനായ അവൻ ഏകമാത്രനും കൂടിയാണ്....മനുഷ്യനിൽ വിശ്വത്തിൽ സ്വാതന്ത്ര്യമായ ഒരു മഹത്വം ആജ്ഞിക്കേണ്ടതുണ്ട്. എന്നാൽ, ലോകത്തിന്റേയും ശരീരത്തിന്റേയും നിർമ്മാണത്തിൽ കറുത്തുപിടിച്ചിരിക്കുകയാണവൻ. അതെ, നാമീനാടകം അഭിനയിക്കുകയാണ്. മറിയം മൗറൂക്സ് നാം രക്ഷപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യുന്നു" (Jean-Mouroux, The Meaning of Man, P. 268)

മനുഷ്യന്റെ അപരിമേയമഹത്വത്തെ തുറന്നുകാട്ടുന്ന ഈ ചിത്രമനുസരിച്ച് കലാനിർമ്മാണം ചെയ്യുന്നതിനാണ് കത്തോലിക്കർ മുന്പാട്ടു വരേണ്ടതു്. പാശ്ചാത്യകത്തോലിക്കാ സാമിത്വകാരന്മാർ ഈ കരുവിൽ പല നല്ല നോവലുകളും വാണെടുത്തുകഴിഞ്ഞു. ജോർജ് ഏലിയറ്റ്, എഡ്വിൻ വോൾ, പ്രാൻസ്വാ മോറിയാക്ക്, ഗ്രാഫ്ഫീൻ, സിഗ്രിഡ് ഓൺസെറൂ, പി. മർക്കാൻഡ്, ബെർനാറോസ്, നള്ളിവൻ തുടങ്ങിയ ആധുനിക നോവലെഴുത്തുകാർ അകത്തോലിക്കാ സാമിത്വകാരന്മാർക്കൊപ്പം, ഒരു സുരക്ഷമായ കത്തോലിക്കാ സാമിത്വമെന്ന സിംഹാധിപതിയുണ്ട്. സഭയുടെ വിശ്വാസസത്യങ്ങൾക്കൊണ്ടുതന്നെ തങ്ങളുടെ നോവലുകളുടെ ഉദ്ദേശം പാലും നെടുക്കുകയാണ് അവർ കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നത്! പക്ഷേ, കേരളീയൻ ചെയ്യുന്നതുപോലെ 'സ്റ്റേലിറ്റിസ്' മോഡലി'ലല്ല അവരതു സാധിച്ചിരിക്കുന്നത്. വിശ്വാസസത്യങ്ങളെ റീയലിസത്തിന്റെ മൂലമ മംസരിമജിതമായിപ്പിച്ച് സന്ദർഭത്തിന്റെ സാരിയുടുപ്പിച്ചുവെക്കാൻ അവർ കഴിഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. അതുകൊണ്ടാണ്, ഗ്രീനിന്റെയും മറ്റും നോവലുകൾ ജാതിമതഭേദമെന്യേ അനേകർ വായിക്കുന്നത്. അതുകൊണ്ടുതന്നെയാണ്, ഗ്രീനിന്റെ നോവലുകൾ പാപപണ്ണികളുടെ ആധിക്യം നിമിത്തം അസാമാന്യ കണ്ടുവരുന്ന ചില "ഇലക്ട്രിക്കൽ" ആവലാതിപ്പെട്ടപ്പോൾ, വിവേകമതികളായ നിരൂപകർ രംഗത്തു ചാടിയിട്ട് 'അപരബു'മെന്നു മുണ്ടാക്കുകയെന്നത് അവർ താക്കീത് നൽകിയത്. (തുടരും)

**തിരഞ്ഞെടുക്കുക മികച്ച സേവനത്തിന്**

**ബോസ്റ്റോവിന്റെ കൂടുതൽ പ്രത്യേക നിരക്കുകൾ**

**കൂടുതൽ കൂടുതൽ കൂടുതൽ**

**നിർമ്മാതാക്കൾ ബോസ്റ്റോ അബ്രഹാമർട്ട് ഹൈറോഡ് ഗുപ്തർ**





# ക്രിസ്തു ക്രിസ്തുവിനോടുകൂടെ

സ്വ.ഫാ. തോമസ് മുത്തേടൻ, എം.എ.ഡി.ഡി.

**1943-ലെ** ശരത്ക്കാലം, രണ്ടാം ലോകമഹായുദ്ധം കൊടുവീരികൊള്ളുകയായിരുന്നു. പോർക്കളത്തിൽ അടരാടിക്കൊണ്ടിരുന്ന തങ്ങളുടെ മക്കൾക്കു ക്രിസ്തു സമ്മാനങ്ങൾ അയയ്ക്കാൻ വേണ്ടി അമ്മമാർ കടകൾ കയറിയിറങ്ങിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന കാലം, ബോമ്പും പീരങ്കിയും മനുഷ്യായുധങ്ങളെ ഭേദിച്ചുകൊണ്ടിരുന്ന അന്നാളുകളിലും കടുത്ത ലൗകികതത്വമാണ് ക്രിസ്തു വ്യാപാരം പ്രകടമാക്കിക്കൊണ്ടിരുന്നത്.

അമേരിക്കൻ ഐക്യസംസ്ഥാനങ്ങളിലെ ഡ്യൂബുക്ക നഗരത്തിൽ വണ്ണരബളമായ ഒരു കുടുംബത്തിൽ ആ നവംബർ മാസത്തിൽ അലിൻ ബൊർഡോ എബെർഹാർട്ട് എന്നൊരാൾ തന്റെ അരുമക്കുഞ്ഞിനോടുകൂടെ അത്യാവശ്യസാധനങ്ങൾ വാങ്ങാനായി ചെന്നു. ക്രിസ്തു സമ്മാനങ്ങൾ വാങ്ങാൻ ധാരാളം സ്ത്രീകളും അവർക്കു എത്തിയിരുന്നു, അവർ വാങ്ങിക്കൊണ്ടിരുന്ന സമ്മാനങ്ങളും കടയുടെ ക്രിസ്തു അലങ്കാരങ്ങളും ആ മനുഷ്യനും അയാളുടെ മകനും സത്രശം വീക്ഷിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. കുട്ടികളുടെ ഭാവനയെ അത്ഭുധികം ആകർഷിക്കുന്ന കുളിക്കോപ്പകൾ പലതും അവിടെ ക്രയവിക്രയം ചെയ്യുന്നുണ്ടായിരുന്നിട്ടും ആ കുട്ടി ഒരക്ഷരം ഉറയാടുകയോ ഒരു കുളിക്കോപ്പ വാങ്ങാൻ ആവശ്യപ്പെടുകയോ ചെയ്തില്ല. വിസ്മയനൂലിതനായി പിതാവു കുഞ്ഞുമകനോടു ചോദിച്ചു: “എന്താണ് നീ ഒന്നും മിണ്ടാത്തതു?”

“ഞാൻ ഉണ്ണീശായെപ്പറ്റി ചിന്തിക്കുകയായിരുന്നു ആരും അവിടുത്തെല്ലായി ഒരു സമ്മാനവും വാങ്ങുന്നതായി കാണുന്നില്ലല്ലോ”, ആ കുട്ടി ശരവപുച്ഛം പ്രതിവചിച്ചു.

ആ ചത്വരപിതാവിന് ഒരു വാക്കും ഉറയാടാൻ കഴിഞ്ഞില്ല. കുട്ടി ഒരു ദേവീയകാരമാണ് വരുവുവരുതെന്ന് അദ്ദേഹത്തിനു തോന്നി; ക്രിസ്തുസ്തോഷോഷങ്ങളിൽനിന്നു ക്രിസ്തുവിനെ അകറ്റിനിർത്തുന്ന ലൗകികതകമനോഭാവമാണ് ആ പിഞ്ചു ബാലൻ സൂചിപ്പിച്ചതെന്ന് എബെർഹാർട്ട് വിചാരിച്ചു. ക്രിസ്തു വ്യാപാരംകൊണ്ടു കൊള്ളലാഭം സിദ്ധിക്കുന്ന കുടുംബത്തിൽ ഉണ്ണീശായുടെ ഒരു ചിത്രമില്ല. അവരുടെ ക്രിസ്തു കാർഡുകളിൽ അല്പനഗ്നമായ സിനിമാതാരങ്ങൾ ഇരിക്കുന്നു. ക്രിസ്തുസ്തലേ ക്രിസ്തുവിന്റെ മാസ്റ്റ് (ചുവ്വാന) പോലും കാണാതെ ക്രിസ്തുക്കേരം വീഞ്ഞും ലഹരിപദാർത്ഥങ്ങളും കഴിച്ചും നൃത്തമാടിയും ആഘോഷിക്കുന്നു. ഇതിന്റെ എല്ലാത്തരങ്ങൾക്കും കേന്ദ്രമായ ഉണ്ണീശോ വിസ്മയനമാകുന്നു.

ഈ വിരോധാഭാസത്തോടു സമരം ചെയ്യണമെന്ന് എബെർഹാർട്ട് കീഴ്മാറിച്ചു. ഡിസമ്പർമാസത്തിലെ പഠനക്കുളികളിൽ ഈ വിഷയം അദ്ദേഹം ചർച്ചയ്ക്കു വിധേയമാക്കി. അമ്മമാരുടെ ക്ലേശകുളിലും ഈ വിഷയം അദ്ദേഹം ചർച്ചയ്ക്കു അയച്ചു. ക്രിസ്തു ദിവസം ക്രിസ്തുവിനെ പരസ്യമായി ബഹുമാനിക്കുന്നതിനുള്ള പല മാർഗ്ഗങ്ങളും അവർ ആലോചിച്ചു നിശ്ചയിച്ചു. മിററിംഗുകൾക്കുശേഷം, “ക്രിസ്തു ക്രിസ്തുവിന് തിരിയേ കൊടുക്കുക” എന്ന രീതികളിൽ ഒരു ലേഖനം “അമേരിക്ക”, എന്ന പ്രഖ്യാതമായ മാസികയിൽ അദ്ദേഹം പ്രസിദ്ധം ചെയ്തു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ പ്രധാന നിദ്ദേശങ്ങൾ ഇവയായിരുന്നു.

1. ഉണ്ണീശായുടെ ചൈതന്യം ഹൃദയത്തിലേയ്ക്കു പകർത്തുക.
2. പൊതുസ്ഥാപനങ്ങളിലും വായനശാലകളിലും ആതുപത്രികളിലും ക്രിസ്തു സ്തോടുകളിലും ഉണ്ണീശായുടെ ദാർമ്മ്യ ജനിപ്പിക്കുതക്ക ദൃശ്യങ്ങൾ സ്ഥാപിക്കുക.
3. ക്രിസ്തു കാർഡ് മതാത്മകമായിരിക്കുക.
4. എല്ലാ വീടുകളിലും തൊഴുക്കുട്ട് ഉണ്ടാക്കിവയ്ക്കുക.

5. വിചാരത്തിലും സംസാരത്തിലും പ്രവൃത്തിയിലും ക്രിസ്തുവിന്റെ സ്തോഹം പ്രകാശിപ്പിക്കുക.

എബെർഹാർട്ടിനു എത്രയും പ്രോത്സാഹനകരമായ കത്തുകൾ കിട്ടി. “ക്രിസ്തു ക്രിസ്തുവിനു നല്ലതും”, എന്നതായിരിക്കും ഡിസമ്പർ 19-ാം-നാളെ ഞായറാഴ്ചയിലേ തന്റെ പ്രസംഗമെന്ന് ഒരു വൈദികനെഴുതി. ഉണ്ണീശായെ ബഹുമാനിക്കുവാനുള്ള സന്നദ്ധത പ്രകാശിപ്പിച്ച് അനേകർ എഴുത്തുകൾ അയച്ചു.

1943-ൽ എബെർഹാർട്ടിനോടു സഹകരിച്ചവർ 1944-ൽ തൊഴുക്കുട്ടുകളുണ്ടാക്കി വീട്ടിൽ സ്ഥാപിച്ചു. മാതൃസംഘം ഇതു ഒരു പ്രേഷിതവൃത്തിയായി തെരഞ്ഞെടുത്തു. ടെക്സാസിലെ ജനങ്ങൾ സൂര്യോഷ്ണിയിലേയ്ക്കു എഴുതി ഈ സംഗതികൾ തങ്ങളുടെ പത്രങ്ങളിൽ അവർ പ്രസിദ്ധം ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കയാണെന്ന്. പിറസ്ബർട്ട്, മിൽപോക്കി, ചിക്കാഗോ, ന്യൂയോർക്ക്, ഡെൻവർ, ലോസ് ആഞ്ചലസ് മുതലായ വലിയ നഗരങ്ങളിൽ പല സംഘടനകൾ ക്രിസ്തു ക്രിസ്തുമയമാക്കുന്ന ജോലി ഏറ്റെടുത്തു. വലിയ കടകളൊക്കെ മതാത്മകമായ ചരിത്രങ്ങൾ തങ്ങളുടെ സ്ഫടികജാലകങ്ങളിൽ പ്രദർശിപ്പിച്ചുതുടങ്ങി. ക്രിസ്തുവിനുതന്നെ (ശേഷം 387-ാം പേജിൽ)



### ആ പ്രഖ്യാപനം

**38-**മത്തെ അഖിലലോകദിവ്യകാരുണ്യകോൺഗ്രസ്സ് ഒരു അക്രൈസ്തവരാജ്യമായ ഭാരതത്തിൽ ആഘോഷിക്കുക—ഇരുപത്തിമൂന്നാം ജോൺ മാർപ്പാപ്പാ ദീർഘവീക്ഷണത്തോടുകൂടി ചെയ്ത സുപ്രധാനമായ ഒരു തീരുമാനമായിരുന്നു അത്. സർവ്വലോകരാജാവായ ക്രിസ്തുവിന്റെ സന്നിധിയിൽ ലോകം മുഴുവൻ ഒന്നിച്ചു മുട്ടുമടക്കുന്ന അത്ഭുതമായ ആ മണിക്കൂറുകൾക്കു സാക്ഷ്യംവഹിക്കുവാനും അതിനായി തന്നെത്തന്നെ അർപ്പിക്കുവാനും ഭാരതഭൂമിക്കു ഭാഗ്യം കൈവന്നു.

### തിരക്കിട്ട അണിഞ്ഞൊരുങ്ങലുകൾ

1960-ൽ ആണ് ആ തീരുമാനം ഉണ്ടായത്. പിന്നെ നാലു കൊല്ലക്കാലം നിരന്തരവും ക്ലേശസങ്കലപമായ അദ്ധ്വാനത്തിന്റെ ഒരു കാലഘട്ടമായിരുന്നു. അഖിലലോകദിവ്യകാരുണ്യകോൺഗ്രസ്സിന്റെ ലക്ഷ്യങ്ങളേയും പ്രാധാന്യത്തേയുംകുറിച്ച് ലോകത്തെ ബോധപ്പെടുത്തുക; 38-മത്തെ കോൺഗ്രസ്സ് ആഘോഷിക്കുന്നതിനു തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ട സ്ഥലത്തിന്റേയും പ്രത്യേക സാഹചര്യങ്ങളുടേയും സവിശേഷതകളും, ഒരുക്കത്തിന്റെ റിപ്പോർട്ടുകളും ലോകത്തെ അറിയിക്കുക; അഖിലലോകപ്രാധാന്യമുള്ള ആ മഹത്തരമായ സമ്മേളനത്തിന് ആവശ്യമായ പണമത്രയും ശേഖരിക്കുക; തീർത്ഥാടകരായി സംബന്ധിക്കാൻ വരുന്ന സ്വദേശികളും വിദേശികളുമായ സഹസ്രക്കണക്കിനാളുകൾക്കു വേണ്ട നാനാവിധമായ സൗകര്യങ്ങൾ ഏർപ്പാടുത്തുക; ഇതിന്റെയെല്ലാം വിജയത്തിനായി ഗവണ്മെന്റിന്റെയും ജനങ്ങളുടേയും ലോകം മുഴുവൻറയും സഹകരണം തേടുക തുടങ്ങി സങ്കീർണ്ണങ്ങളും സുപ്രധാനങ്ങളുമായ നിരവധി കാര്യങ്ങൾ ഭംഗിയായി ക്രമപ്പെടുത്തുകയെന്ന ഉത്തരവാദിത്വമേറിയ ചുമതല ഏറ്റെടുത്തുകൊണ്ട് ഇന്ത്യൻ കട്ടിനാർ വലേറിയൻ ഗ്രേഷ്യസ് തിരുമേനി രംഗത്തിറങ്ങി ആസൂത്രിതമായ പരിപാടികളോടെ പ്രവർത്തനവും ആരംഭിച്ചു.

### ആ ദിവസം വന്നു

1964 നവമ്പർ 28. ബോംബെ നഗരം ആ മഹത്തരമായ സമ്മേളനത്തിന് ഒരുങ്ങിക്കഴിഞ്ഞു. ചിരാലവും സമ്മതിതത്വമായ ഓവൽ മൈതാനം ജനലക്ഷങ്ങളെക്കൊണ്ടു നിറഞ്ഞുകഴിഞ്ഞു ഉപരാഷ്ട്രപതി ഡോ. സക്കീർ ഹുസൈൻ, മഹാരാഷ്ട്രഗവർണ്ണർ ഡോ. പി. വി. ചെറിയാൻ, മഹാരാഷ്ട്ര ആഭ്യന്തരമന്ത്രി ഡി. എസ്. ദേരായി, കട്ടിനാളന്മാർ മെത്രാന്മാർ തുടങ്ങി അഞ്ഞൂറോളം വരുന്ന വൈദികമേലദ്ധ്യക്ഷസംഘം, വിദേശീയരായ ഒമ്പതിനായിരത്തിലധികം പ്രതിനിധികൾ,

വിദേശികളും സ്വദേശികളുമായ ലക്ഷക്കണക്കിനു മറ്റു തീർത്ഥാടകർ ഇവരുടെ സംയുക്തസാന്നിദ്ധ്യത്തിൽ, മാർപ്പാപ്പയുടെ പ്രതിനിധിയായ കട്ടിനാർ ഗ്രിഗറി പീറ്റർ അതജിയാനിയൻ തിരുമേനി 38-മത്തെ അഖിലലോകദിവ്യകാരുണ്യകോൺഗ്രസ്സ് ഉദ്ഘാടനംചെയ്തു.

വർഗ്ഗവിവേചനത്തിൽനിന്നും മൂഷണത്തിൽനിന്നും അന്ധവിശ്വാസത്തിൽനിന്നും വിമുക്തമായതും, സത്യവും നീതിയും പരസ്പരബഹുമാനവും നിലനില്ക്കുന്നതുമായ ഒരു ലോകസാമൂഹ്യക്രമത്തിന് അന്താരാഷ്ട്രീയദിവ്യകാരുണ്യകോൺഗ്രസ്സ് വഴിതെളിക്കട്ടെയെന്ന് ഉപരാഷ്ട്രപതി ഡോ. സക്കീർ ഹുസൈൻ ചെയ്ത പ്രസംഗത്തിൽ ആശംസിച്ചു. ഇന്ത്യയിലെ വിവിധ സംസ്കാരങ്ങളെ പ്രതിനിധീകരിച്ചുകൊണ്ട് രാജ്യത്തിന്റെ എല്ലാ ഭാഗങ്ങളിൽനിന്നുമുള്ള പ്രതിനിധികൾ ലോകമെട്ടുക്കുന്നിന്നുമുള്ള സഹകരണാലിഷ്ടരൊക്കെപ്പം പങ്കെടുക്കുന്ന ഒമ്പതു ദിവസം നീണ്ടുനില്ക്കുന്ന ഈ കോൺഗ്രസ്സ് എല്ലാ മനുഷ്യരും എല്ലാ രാജ്യങ്ങളും തമ്മിലുള്ള ഐക്യത്തെ ശക്തിപ്പെടുത്തുമെന്ന് ഉപരാഷ്ട്രപതി പ്രതീക്ഷ പ്രകടിപ്പിച്ചു.

### മുഴുവൻ മനുഷ്യന്റേയും നവീകരണം

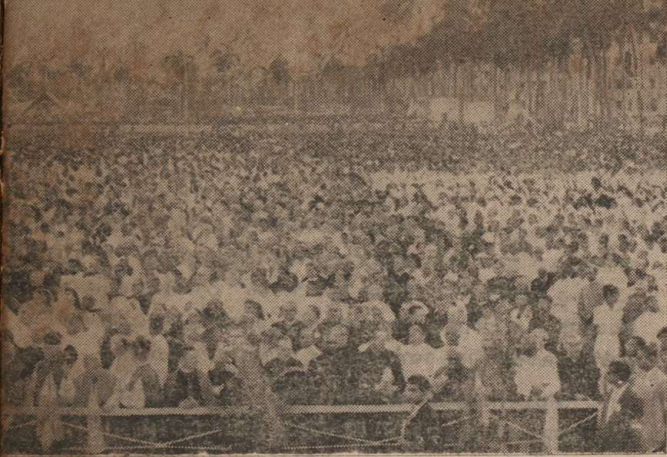
മനുഷ്യന്റെ ആത്മീയവശത്തെ മാത്രമല്ല, ആത്മാവും ശരീരവുമുള്ള മുഴുവൻ മനുഷ്യന്റേയും നവീകരണത്തെയും മെച്ചപ്പെടുലിയെന്നുമാണ് ദിവ്യകാരുണ്യകോൺഗ്രസ്സ് ഉന്നം വച്ചത്. കോൺഗ്രസ്സിന്റെ രണ്ടാം ദിവസം അനേകം വിദഗ്ദ്ധന്മാർ സംബന്ധിച്ചിരുന്ന ക്ഷുദ്രാഭിയാസം നടത്തപ്പെട്ടു.

മനുഷ്യനഭിമുഖീഭവിക്കേണ്ടിവരുന്ന മറ്റു പല പ്രധാന പ്രശ്നങ്ങളേയും പറ്റി ദിവ്യകാരുണ്യകോൺഗ്രസ്സിനോടനുബന്ധിച്ചു നടത്തിയ സമ്മേളനങ്ങളിൽ ഉന്നതനാരായ വ്യക്തികളുടെ സാന്നിധ്യത്തിലും മാർട്ടിൻ ഗാന്ധിജിയുടെ ചർച്ചകൾ നടത്തപ്പെട്ടു.

### വൈദികപട്ടം കൊടുക്കൽ

സമ്മേളനത്തിന്റെ മൂന്നാംദിവസമായ ഡിസംബർ 1-ാം തീയതിയിലെ ഏറ്റവും പ്രാധാന്യമർഹിക്കുന്ന ചടങ്ങ്, സീറോ - മലബാർ റീത്തിൽപ്പെട്ട 130 ഡീക്കനാട് വൈദികപട്ടം കൊടുക്കലായിരുന്നു. വൈകിട്ട് അഞ്ചുമണിക്ക് ദിവ്യകാരുണ്യകോൺഗ്രസ്സ് മണ്ഡപത്തിൽവെച്ച്, സീറോ മലബാർ റീത്തിൽപ്പെട്ട മെത്രാന്മാർ ദിവ്യമനോഹരമായ ആ കർമ്മം നിർവ്വഹിച്ചു. തിരുവസ്രങ്ങളും പിടിച്ചുകൊണ്ട് ഓവൽ മണ്ഡപത്തിലേയ്ക്ക് 130 ഡീക്കനാർ പ്രദക്ഷിണമായി നീങ്ങിയ കാഴ്ച അത്യന്തം ഹൃദയസ്पर्ശിയും സുന്ദരവുമായിരുന്നു. വർണ്ണ





കോൺഗ്രസ്സ് ഗ്രൗണ്ടിലെ ഒരു ദൃശ്യം



മാർപ്പാപ്പാ തിരുമേനിയെ ഇന്ത്യൻ റേഡിയോ പ്രസിഡൻ്റ് സ്വാഗതം ചെയ്യുന്നു.

## ദിവ്യകാരുണ്യ കോൺഗ്രസ് ചിത്രങ്ങൾ

മാർപ്പാപ്പാ തിരുമേനി ദൈവശക്തിയെ തിരിച്ചറിയുന്നതിലേയ്ക്ക്



ഗാന്ധിജിയുടെ അന്ത്യോന്ത്യ ദൃശ്യം

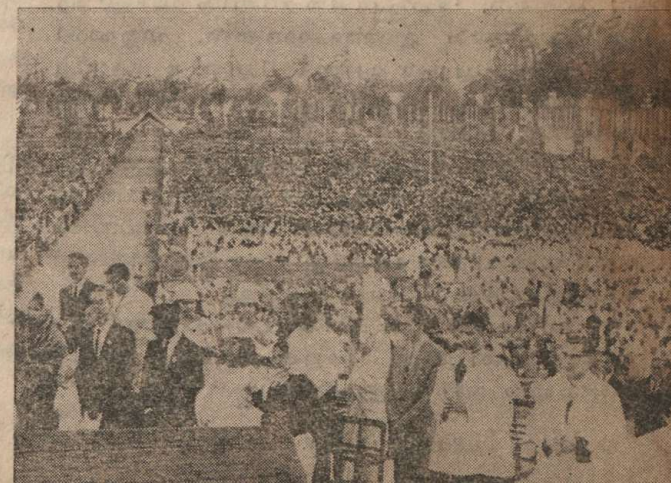


സൈറോമലബാർ റീത്തിൽ വൈദികപട്ടം നൽകുന്നു.

‘വിജയ’ത്തിൻ്റെ ലേഖകന്മാർക്കും, എജ  
ണ്ടമാർക്കും, വരിക്കാർക്കും, വായനക്കാർക്കും,  
മറ്റു ഗുണകാംക്ഷികൾക്കും ക്രിസ്ത്മസ്സി  
ൻ്റെയും നവവത്സരത്തിൻ്റെയും ആ  
നന്ദം മംഗളങ്ങൾ!

— പത്രാധിപർ

കോൺഗ്രസ്സ് മണ്ഡപത്തിൽ വിവാഹാശീർവാദം





സബുമായ ആ തിരുവസ്ത്രങ്ങൾ പാശ്ചാത്യർക്ക് നന്നേ വിടിച്ചതായി കാണപ്പെട്ടു.

പട്ടം കൊടുക്കൽ കർമ്മത്തിനുശേഷം തലശ്ശേരി മെത്രാൻ ഡോ. സെബാസ്റ്റ്യൻ വള്ളോപ്പിള്ളിൽ തിരുമേനി പൊന്തിമിക്കൽ കർമ്മം നടത്തിയപ്പോൾ ഇന്ത്യൻ ക്രൈസ്തവർക്കൊക്കെ സംവിധാനം ചെയ്യപ്പെട്ട ദിവ്യ ബലിതാനങ്ങൾ വളരെ ഹൃദ്യവും ഭക്തിസംവൽക്കകമായി അനുഭവപ്പെട്ടു.

### മാപ്പാപ്പയുടെ ആഗമനം

ഡിസംബർ 2-ാം വൈകിട്ട് അഞ്ചു മണിക്ക്, സാന്താക്രൂസ് വിമാനത്താവളത്തിൽ പരി. പിതാവ് പോർ ആറാമൻ വന്നിറങ്ങി. ജനലക്ഷങ്ങൾ ഒരു സമുദ്രം പോലെ അവിടെ തടിച്ചുകൂടിയിരുന്നു. വിമാനം വന്നുനിന്നപ്പോൾ കട്ടിനാൾ ഗ്രേഷ്യസ് തിരുമേനി വിമാനത്തിനകത്തു കയറി പരി. പിതാവിനെ പുറത്തേയ്ക്കുറപ്പിച്ചു. അനുഗ്രഹാതിസ്സുകൾ ചൊരിഞ്ഞു കൊണ്ട് പാത്തേയ്ക്കു വന്ന മാപ്പാപ്പയെ, ഉപരാഷ്ട്രപതി ഡോ. സക്കീർ ഇഷ്റാഖ്, പ്രധാനമന്ത്രി ശാസ്ത്രി, ഇന്ദിരാഗാന്ധി, വിജയലക്ഷ്മി പണ്ഡിറ്റ് തുടങ്ങിയ നേതാക്കൾ ചേർന്നു സ്വീകരിച്ചു.

വിമാനത്താവളത്തിൽനിന്ന് ഓവൽ മൈതാനത്തിലേയ്ക്ക് ഒരു തുറന്ന കാറിൽ പരി. മാർപ്പാപ്പ സഞ്ചരിച്ചു. ഇരുപത്തും, കെട്ടിടങ്ങളുടെ മേൽക്കൂരകളിലും ബാൽക്കണികളിലും മതിപ്പെട്ടുകൂടിയും മരക്കൊമ്പുകളിലും ആളുകൾ തിങ്ങിക്കൂടി നിന്നിരുന്നു, ആ ധാർമികത്തേജപൂർണ്ണത്തെ ഒരു നോക്കു കാണുവാനായിട്ട്. 'നമസ്കേ' എന്ന് കൈകൾ കൂപ്പിപ്പിടിച്ചും കൈകൾ ഉയർത്തി ഇരുപത്തുകളിലും തിങ്ങിക്കൂടി നില്ക്കുന്നവരുടെ മേൽ അനുഗ്രഹാതിസ്സുകൾ ചൊരിഞ്ഞുകൊണ്ടും മാർപ്പാപ്പ ഓവൽമൈതാനത്തിൽ പ്രവേശിച്ചപ്പോൾ സംസാരിച്ചുവെച്ചായി. ആ നിശ്ശബ്ദതയിൽ കടലിരമ്പൽപോലെ ഹസ്തഘോഷം മാത്രം ഉച്ചത്തിൽ കേൾക്കാമായിരുന്നു. മണ്ഡപത്തിൽ പ്രവേശിച്ച പരി. പിതാവ്, ആശ്ചര്യപ്പെട്ടവൻ നീട്ടിയ കരങ്ങളായി, പുഞ്ചിരിപ്രകടനം തന്റെ പ്രിയമക്കളുടെ ആഘാതത്തിനോടുകൂടി സ്വീകരിക്കുവാൻ അതിനു ചുറ്റും നടന്നു. 'പോപ്പാജൻ നിന്നാൾ വാഴട്ടെ' എന്ന ജ്യാരവങ്ങൾ ഉയർന്നുകൊണ്ടിരുന്നു. പുതുതായി പട്ടം സ്വീകരിച്ചവരെ പ്രത്യേകവീഥിയിൽ ആശിർവ്വദിച്ചതിനുശേഷം പരി. പിതാവ് കട്ടിനാളിന്റെ വസതിയിലേയ്ക്കു പോയി.

പിറ്റേദിവസം ഓവൽ മണ്ഡപത്തിൽവെച്ച്, 4 ലക്ഷത്തിൽപ്പരം തീർത്ഥാടകരുടെ സാന്നിധ്യത്തിൽ അഞ്ചു ഭൂവണ്ഡങ്ങളിൽനിന്നുമായി ആദ്യ മെത്രാന്മാരെ പരി. പിതാവ് അഭിഷേചിച്ചു. അനന്തരം തിരുമേനി പൊന്തിമിക്കൽ കർമ്മം നടത്തിയപ്പോൾ.

ഡിസംബർ 4-ാം തീയതി പരി. പിതാവ് രോഗികളെ ആശിർവ്വദിച്ചു; അവർക്കു ലേപനം നൽകി. കിരീടിന്റെ വഴി നടത്തുകയും ചെയ്തു.

### വിടവാങ്ങൽ

ഡിസംബർ 5-ാം തീയതി, തിരുമേനി വിടവാങ്ങി. ആ അവസരത്തിൽ അവിടുന്ന് വികാരപരവശനായി കാണപ്പെട്ടു. "നാം നമ്മുടെ ഹൃദയം ഇവിടെ വിട്ടുവെച്ചാണ് പോകുന്നത്. നാം ഇന്ത്യയുമായി ഒരു ധാർമികപരമ്പരയിലെ പങ്കാളിയാണെന്നു നമുക്കു തോന്നിപ്പോകുന്നു. നാം ഇന്ത്യയെ എന്നും സ്നേഹിക്കും; ഇന്ത്യയുടെ ഭാവിപുരോഗതിയെ നാം അത്യന്തം താല്പര്യത്തോടെ വീക്ഷിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കും" എന്ന് അവിടുന്ന് പ്രസ്താവിച്ചു. "ജയ് ഹിന്ദ", "ജയ് ഹിന്ദ!" അവിടുന്ന് ആത്മാർത്ഥമായി ആശംസിച്ചു.

### സമാപനം

സമാപനദിനമായ ഡിസംബർ 7-ാം തീയതി വൈകിട്ട്, പേപ്പൽ പ്രതിനിധിയുടെ പ്രധാന കാർമ്മികത്വത്തിൽ മെത്രാന്മാരും വൈദികരും ഒന്നിച്ച് സമുഹബലിയർപ്പിച്ചു. തുടന്ന് ദിവ്യകാരണ്യപ്രദക്ഷിണം ആരംഭിച്ചു. ഗേറ്റ്-വേ ഓഫ് ഇൻസ്ത്യയിലേയ്ക്കു പ്രദക്ഷിണം നീങ്ങി. അലങ്കരിക്കപ്പെട്ടതും മേൽക്കെട്ടിയുള്ളതുമായ ഒരു വാഹനത്തിൽ കർട്ടിനാൾ അഗജിയാനിയൻ ദിവ്യകാരണ്യം എഴുന്നള്ളിച്ചുകൊണ്ട് ആരാധനാവിഗ്രഹമായി സഞ്ചരിച്ചിരുന്നു. പ്രദക്ഷിണം ഗേറ്റ്-വേ ഓഫ് ഇന്ത്യയിലെത്തിയപ്പോൾ തിരുമേനി തന്നെ പരി. കർബാനയുടെ വാഴ്ച നൽകി. എല്ലാ ഭൂവണ്ഡങ്ങളിൽനിന്നുമുള്ള ലക്ഷക്കണക്കിനു തീർത്ഥാടകർ ദിവ്യകാരണ്യരാജൻ മുമ്പിൽ ഒന്നിച്ചു മുട്ടുമടക്കി, അവിടുത്തെ ആരാധിച്ചുവണങ്ങി.

അനന്തരം കട്ടിനാൾ ഗ്രേഷ്യസ് ചെയ്ത സമാപന പ്രസംഗത്തിൽ, കോൺഗ്രസ്സിന്റെ വിജയത്തിനായി പ്രവർത്തിച്ച സകലർക്കും പരസ്യമായി നന്ദി പറഞ്ഞു. ദിവ്യകാരണ്യകോൺഗ്രസ് വാഗ്ദാനത്തിൽ നമ്മുടെ ഹൃദയത്തിൽ കൊളുത്തിയ ആദ്ധ്യാത്മിക നവോത്ഥാനത്തിന്റേതായ ദീപനാളത്തിന്റെ ഭാസുരപ്രകാരം ഭവനത്തിൽനിന്നു ഭവനത്തിലേയ്ക്കും, രൂപതയിൽനിന്നു രൂപതയിലേയ്ക്കും, രാഷ്ട്രത്തിൽനിന്നു രാഷ്ട്രത്തിലേയ്ക്കും, ഭൂവണ്ഡത്തിൽനിന്നു ഭൂവണ്ഡത്തിലേയ്ക്കും പ്രവേശിക്കുവാൻ കൊടുക്കുന്ന എന്തും, മെച്ചപ്പെട്ട ഒരു ലോകത്തിന് രൂപം കൊടുക്കുവാൻ നമുക്കു പരിശ്രമിക്കാം എന്നും കട്ടിനാൾ തിരുമേനി പ്രസ്താവിച്ചു.

ബോംബെയിൽ നടന്ന ദിവ്യകാരണ്യകോൺഗ്രസ്സു മാർപ്പാപ്പയുടെ ഭാരതസന്ദർശനവും ഭാരതസഭയുടെ ചരിത്രത്തിൽ ഒരു പുത്തൻ യുഗത്തിനു അടിക്കല്ലായിട്ടുണ്ടെന്നു നിസ്സന്ദേഹമാണ്. ഒരു മിഷനറിയെന്ന നിലയിൽ വിദൂരമായ ഈ ഭാരതം സന്ദർശിക്കുവാൻ തയ്യാറായ പരി. പിതാവ് പോർ ആറാമൻ തിരുമേനിയുടെ മിഷൻ തീക്ഷ്ണത ഭാരതത്തിലെ കത്തോലിക്കരെ മിഷൻ പ്രബുദ്ധരാക്കട്ടെ.



ബസ്സുകളിലും കാരകളിലും പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ടു. ക്രിസ്തു നഗ്നനായിത്തന്നെ തെരുവിലൂടെ കടന്നുപോയി.

ഇരുപതു കൊല്ലങ്ങൾ കഴിഞ്ഞു. “ക്രിസ്തുവിനോടു കൂടെ ക്രിസ്തു,” എന്ന മുദ്രാചാക്രത്തിനു പ്രാധാന്യം കൂടി വന്നുണ്ടു് അമേരിക്കയിൽ. എന്നാൽ മനുഷ്യ ഹൃദയങ്ങളിൽ ക്രിസ്തുവിനുള്ള സ്ഥാനം ഇനിയും അതേപോലെ തന്നെ നിലവിലുണ്ടായിട്ടില്ലെന്നുള്ളതു് ഒരു പരമാർത്ഥം മാത്രമാണു്. മതാത്മകമായ ക്രിസ്തുക്കാര്യം അയ്യപ്പനായും വീടുകളിൽ തൊഴുക്കൂട്ട് സ്ഥാപിക്കുന്നവരും കൂടി ക്രിസ്തുവിനു തങ്ങളുടെ ഹൃദയങ്ങളിൽ സ്ഥാനം കൊടുക്കുന്നില്ല. വാസ്തവത്തിൽ, ക്രിസ്തുക്കാര്യം വെളിച്ചം കൊണ്ടുമാത്രം നിർമ്മിച്ചാൽ പോര; നിർമ്മിച്ച മായ ഒരു ഉണ്ണിരൂപം അതിൽ സ്ഥാപിച്ചാലും മതിയാകയില്ല. ക്രിസ്തു മനുഷ്യഹൃദയങ്ങളിൽ ജനിക്കണം; മനുഷ്യഹൃദയങ്ങളാകണം അവിടുത്തെ ജനിക്കാനുള്ള കാലത്തെത്തു്.

ക്രിസ്തുവിന്റെ കാലത്തു ജീവിച്ചിരുന്ന ബെസ്സാഹംകാരനായ ഒരു ദാവീദിന്റെ കഥ എത്രയും ചിന്താദീപകമാണു്, ദാവീദിന്റെ പിതാവു് ഒരു സത്രം നടത്തിവരവേ തളച്ചു ചാടും പിടിപെട്ടു് അങ്ങനെ പിറവിറ്റതു കഴിയുകയായിരുന്നു. മകൻ ദാവീദ് അതേസമയം എത്രയും മധുരമായി സംസാരിക്കുകയും പെരുമാറുകയും ചെയ്തിരുന്ന ഒരു പതിനെട്ടു വയസ്സുകാരനായിരുന്നു. പിതാവു് ഭൃത്യന്മാരുടെ ദൃഷ്ടിയിൽ ഒരു വിഷമസ്ഥനായിരുന്നു; എന്നാൽ മകൻ ദാവീദ് ഒരു കുഞ്ഞാടുപോലെയാണിരുന്നതു്. തന്നിമിത്തം കുടുംബകാര്യങ്ങളെ സംബന്ധിച്ചു് അച്ഛനും മകനും തമ്മിൽ അഭിപ്രായവ്യത്യാസമുണ്ടാകുമായിരുന്നു. മകൻ ദാദാ



( ലേഖകൻ )

ദാദാ സ്വീകരിക്കുന്നതു കാണുവാൻ അച്ഛൻ രോഗശയ്യയിൽനിന്നു ചാടിയെഴുന്നേറ്റു മകനെ കാട്ടിക്കാണുള്ള ഭാവം കാണിക്കും. പക്ഷേപ്പോഴും അയാൾ മകനോടു് ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞിരുന്നു: “നീ എന്നെ നശിപ്പിക്കും. ഒരു ദരിദ്രസന്ദർശനം ധനികനും തമ്മിലുള്ള അന്തരം നീ എന്നെ മനസ്സിലാക്കു്?”

ആ വാക്കുകൾ ദാവീദിന്റെ മെച്ചപ്പെട്ട മാർഗ്ഗം ലഭിക്കാത്തതുകാരണത്താൽ ഒരു ദിവസം സത്രത്തിന്റെ വാതിൽക്കൽ ഒരു ചെറുപ്പക്കാരനും ഭാര്യയും വന്നു നില്ക്കുന്നതു കണ്ടു. ചെറുപ്പക്കാരൻ മുപ്പതു വയസ്സ് തോന്നും; എത്രയും ആകർഷകമായ നോട്ടം. ആ സ്ത്രീ ഒരു ചെറുപ്പക്കാരനോടു കൂടെ കഴുതപ്പുറത്തിരിക്കുകയായിരുന്നു. അവളുടെ അടുത്തു് റോസാപ്പൂക്കളുണ്ടായിരുന്നുവോലെ തോന്നും. “ഈ സത്രത്തിൽ ഒരു മുറിയുണ്ടോ! ഒരു മുറി?” ആ ചെറുപ്പക്കാരൻ ചോദിച്ചു. ദാവീദ് പ്രത്യുത്തരിച്ചു:

“ഉവ്വ്. ചെലവു കൂടും....വത്ര. ആ തളത്തിൽ താമസിക്കാം.” മുറം മുറം അതിഥികൾ സ്ഥലം പിടിച്ചിരുന്നു. ആ ചെറുപ്പക്കാരൻ പറഞ്ഞു: “ആ തളം പാറകയില്ല. ഇവിടെ ഒരു കുഞ്ഞിനെ പ്രതീക്ഷിച്ചിരിക്കുകയുണ്ടു്.” ദാവീദ് വികാരഭരിതനായി. “ഉള്ളിലേയ്ക്കു വത്ര,” എന്നു പറയുവാൻ അവൻ ആഗ്രഹിച്ചിരുന്നു; എന്നാൽ അച്ഛന്റെ വാക്കുകൾ അവൻ ഓർത്തു: “ധനികനും ദരിദ്രനും തമ്മിലുള്ള വ്യത്യാസം നീ അറിയുന്നോ?” ദാവീദ് അവസാനം പറഞ്ഞു: “എനിക്ക് അനുകമ്പ തോന്നുന്നു; പക്ഷേ, ഇവിടെ സ്ഥലമില്ല.” ആ അപരിചിതൻ സ്നേഹപൂർവ്വം ഭാര്യയോടു പറഞ്ഞു: “മരിയാ, നമുക്കു പോകാം.”

ദാവീദ് തെല്ലന്തേരം സംശയിച്ചു നിന്നു. മരിയാ, അതാണു് ആ സ്ത്രീയുടെ പേരു്. എത്ര മധുരം! ആ സ്ത്രീയുമായ മദനാസം! അവളെത്തന്നെ നോക്കിക്കൊണ്ടു് മെല്ലെ അവൻ വാതിലടച്ചു. അപ്പോഴായി, അവിടെ ഒരു കുതിര വെകിട്ടിവിടിച്ചു് ഒരു കുട്ടിയെ ചവിട്ടിയിട്ടിരിക്കുന്നു. ദാവീദ് ആ കുട്ടിയെ രക്ഷിക്കുവാൻ ഓടി ചെന്നു. കുതിരയുടെ ഒരു തൊഴി ദാവീദിനും കിട്ടി. അവന്റെ കണ്ണു രണ്ടും പൊട്ടിപ്പോയി. അവന്റെ ബോധവും പോയി. കണ്ണു രണ്ടു ദിവസം കഴിഞ്ഞു ബോധം വന്നപ്പോൾ, അവൻ ചോദിച്ചു: ആ സ്ത്രീ എവിടെ? “എത്ര സ്ത്രീ!” “ഇവിടെ ആലംബം അന്വേഷിച്ചവനെ ആൾക്കിട്ടു്.” ഒരു വേലക്കാരൻ ഉൾക്കൊണ്ടു് മറുപടി പറഞ്ഞു: “അവിടെ അടുത്തുള്ള ഗുഹയിൽ കിടന്നു് ഒരു കുട്ടിയെ പ്രസവിച്ചിരിക്കുന്നു.” “നിങ്ങൾ പോയി അവളെ കണ്ടെത്തണം.” അവർ അന്വേഷണങ്ങൾ നടത്തിക്കൊണ്ടിരുന്നു. അപ്പോഴേയ്ക്കും അവർ കേട്ടു. അവർ കുട്ടിയോടുകൂടി ഇരുപതു മൈൽ വേലയെന്നു്. ദാവീദ് ദുഃഖാർത്തനായി, അയാൾക്കു് ആ സ്ത്രീയെ കണ്ടുപിടിച്ചു് കുറ്റം ദിവസം അവളെ സത്രത്തിൽ താമസിപ്പിക്കാൻ ഓഗ്രഹം!

മുപ്പത്തിനാലു് കൊല്ലം അങ്ങനെ കടന്നുപോയി. ദാവീദ് ഒരിക്കൽ ജെറുസലേമിൽ ചെന്നപ്പോൾ രണ്ടു പേർ തമ്മിൽ ഇങ്ങനെ സംഭാഷിക്കുന്നതായി അവൻ കേട്ടു. “അത്രയും ചെലു് നടക്കുന്ന ഒരാളെ നിങ്ങൾ കണ്ടുവോ? അയാൾ ഇന്നലെ ഒരു കുരുക്കൻ കാഴ്ച കൊടുത്തു്.” “നമ്മുടെ പ്രധാന പുരോഹിതന്മാർ കരിശിൽ

വേദപാഠഭരണത്തിൽ അച്ഛൻ: “ദൈവത്തിൽ എത്ര ആളുകളുണ്ടു്?” ജോണി: “ആദ്യം മൂന്നാളുകളുണ്ടായിരുന്നു. അതിനെ രാൾ മരിച്ചുപോയി ബാക്കി രണ്ടാളുണ്ടു്.”

— തോമസ് കൊക്കപ്പുഴ.



തറപ്പിച്ച ക്രിസ്തുവിന്റെ ശിഷ്യനായ പത്രോസാണത്” ഇതരൻ പ്രത്യുത്തരിച്ചു.

പത്രോസിന്റെ അടുക്കുലയ്ക്കു തന്നെ കൊണ്ടുപോകുവാൻ ദാവീദ് ആവശ്യപ്പെട്ടു. “ഹാ, പത്രോസ്, അങ്ങനെയൊരു മനുഷ്യനാണെന്നു കേട്ടു. എനിക്ക് കാഴ്ച തരിക. എനിക്ക് ഒരു കടം വീട്ടാനുണ്ട്. മുപ്പതു കൊല്ലം മുമ്പ് ഗർഭിണിയായ ഒരു സ്ത്രീയെ ഞാൻ അവഗണിച്ചു. അവൾ ശിശുവിനെ പ്രതീക്ഷിച്ചിരിക്കുകയായിരുന്നു; അന്നു ഞാൻ സത്രത്തിൽ ‘അവൾക്കു’ ഒരു മുറി കൊടുത്തില്ല.”

പത്രോസ് മന്ദഗാസപൂർവ്വം ചോദിച്ചു: “മുപ്പതു കൊല്ലം കഴിഞ്ഞു നീ ആ സ്ത്രീയെ കണ്ടാൽ കാക്കുമോ?” “ഞാൻ അവളെ മറന്നിട്ടില്ല; എനിക്ക് അവളെ കാണണം.” പത്രോസ് അവന്റെ കണ്ണിൽ തൊടുകയും തൽക്ഷണം അവൻ കാഴ്ച പ്രാപിക്കുകയും ചെയ്തു. “ഹാ കാഴ്ചകിട്ടി, എന്തൊരാനന്ദം!”

കുറേ ദിവസങ്ങൾക്കുശേഷം പത്രോസിനടുക്കു ദാവീദ് സ്നേഹവിരുന്നിനു (Agape) ചെന്നു. അവിടെ ഒരു സ്ത്രീയെ ദാവീദ് കണ്ടു. ആരോ അപേക്ഷിച്ചു ചോദിച്ചു: “ഇങ്ങനെയൊരു കാര്യമൊന്നു വിവരിക്കൂ” ആ സ്ത്രീ പ്രത്യുത്തരിച്ചു: “ഞങ്ങൾ ബെൽസാന്നിയിലെത്തിയപ്പോൾ എത്രയും ക്ഷിണിതരായിരുന്നു. പല വീടുകളിലും കയറി ഞങ്ങൾ മുറി ആവശ്യപ്പെട്ടു. ആരും തന്നില്ല. അവസാനം ഞങ്ങൾ പൊതുസത്രത്തിൽ ചെന്നു. ഒരു ചെറുപ്പക്കാരൻ വാതിൽ തുറന്നതന്നു. അവൻ ഞ

ങ്ങളെ സ്വീകരിക്കുമെന്നു എനിക്ക് ആദ്യം തോന്നി; എന്നാൽ പെട്ടെന്ന് അവന്റെ ചിന്താഗതി മാറി.”

ഓരോരുത്തരായി അത്താഴമുറയിൽനിന്നു പിരിഞ്ഞുപോയി. ദാവീദ് അവിടെത്തന്നെ ഇരുന്നു കരഞ്ഞു. തൽസമയം അവന്റെ തോളിൽ ആ സ്ത്രീ കൈവെച്ചു. ആശ്വസിപ്പിക്കാൻ തുടങ്ങി. അപ്പോൾ ദാവീദ് പറഞ്ഞു: “എന്നാടു ക്ഷമിക്കുക; ഞാനാണു് ആ യുവാവു് അങ്ങയുടെ മകനെ എന്റെ വീട്ടിലേയ്ക്കു ക്ഷണിക്കണമെന്നു ഞാൻ ആത്മധികം ആഗ്രഹിച്ചിരുന്നു....ഇനി സാധ്യമല്ലല്ലോ.”

ആ സ്ത്രീ പ്രതിവചിച്ചു: “ഇല്ല. അസാധ്യമായൊന്നുമില്ല.” അവൻ ചോദിച്ചു: “എന്താണു് അങ്ങ പറയുന്നതു്?” ആ സ്ത്രീ മറുപടിയായി പറഞ്ഞു: “നീനക്കു് അവിടുത്തെ ഇനിയും സ്വീകരിക്കാം. നാളെ ക്രിസ്തു നികൾ കൂടുമ്പോൾ വിശുദ്ധ കണ്ഠാനയിൽ നീനക്കു് അവിടുത്തെ സ്വീകരിക്കാം.”

പിറേദിവസം ദാവീദ് ഭയഭക്തിയോടുകൂടെ ആ പട്ടിക്കാത്ത അപ്പം സ്വീകരിച്ചു. ദൈവത്തിന്റെ സാന്നിധ്യം, ക്രിസ്തു അവൻ ആസ്വദിച്ചു. അവൻ പറഞ്ഞു: “എന്റെ കർത്താവേ, അങ്ങു് എന്റെ ഭവനത്തിൽ എഴുന്നള്ളിവരാൻ ഞാൻ യോഗ്യനല്ല. അങ്ങു് ഒരു വാക്കു് അരുൾചെയ്യുക. എന്റെ ആത്മാവു സുഖപ്പെടും.” ഇതാണു് ക്രിസ്തു ചെയ്തത്. ഇതാണു് ക്രിസ്തുവിന്റെ കൂടെയുള്ള ക്രിസ്തുസ്സു്.

★

—| പുകവലിക്കാക്കൊരു മറ്റൊരാളുമേയുള്ളൂ: |—

ആസ്വാദ്യകരമായ പുകവലി!

ആപ്പിൾ ഫേമാട്ടോ

ബീഡികൾ കൊരു മറ്റൊരാളുമേയുള്ളൂ:

പുകവലിക്കാരുടെ സംതൃപ്തി!!

ഇണങ്ങിച്ചേർന്ന ഈ രണ്ടു താല്പര്യങ്ങൾ നീണ്ടു വാഴട്ടെ!



# കിരൂരൻ ഗാനങ്ങൾ

## I

(‘സ്തുത മാസ്റ്ററിലെ’ ‘താമരക്കുളക്കടലിൽ’.....എ. മ.)

പാതിരക്കുളിർത്തണലിൽ  
പാരികൽ പുൽക്കുടിയിൽ  
പാപാസ്വകാരം നിക്ഷിപ്തനായ്  
ഭൂവണത്തെമോ ദൈവം!

പാതിരക്കുളിർത്തണലിൽ  
പാരികൽ പുൽക്കുടിയിൽ  
ദൈവത്തിൻ പുത്രൻ സ്വപ്നത്തിനും  
മന്നിലെത്തിയ രക്ഷകൻ! (പാതിര....

1. വിണ്ണിൻ സുതനെ നാമണഞ്ഞ  
മന്നിൻ പുളകപ്പു ചൊരിഞ്ഞ  
മണിയിണയിൽ ഗാനമുയർന്നു  
മഹിതസ്സോത്രമുതിർന്നു! (പാതിര....
2. ഹൃല്ലലയ്യാ പാടിയെട്ടും  
ഉല്ലാസത്താൽ കൈവണങ്ങും  
സുരകോമളരൂപനെ! നാഥാ!  
വരഗണങ്ങൾ ഉതിർക്കു! (പാതിര....

## II

‘ആഴുകിരണങ്ങൾ’ളിലെ

(‘ഭാരതമെന്നാൽ പാരിൻ നടവിൽ’.....എ. മ.)

പാതിരതന്നിൽ കാലിക്കുടിയിൽ  
മാമരിസുതനവൻ പൊന്നുണ്ണി!  
നര\_ജാതിതൻ പാപം പോക്കാനെത്തിയ  
തക്കക്കുടമല്ലോ! (പാതിര.....

1. അറിഞ്ഞു വന്നവരിടയ്ക്കുമാരും  
നിരന്നു നിന്നു വന്നോരും  
ചിത്രപയോലും മഹിതാത്മജനെ  
താങ്ങു വണങ്ങിപ്പോ!  
നമിച്ചു നാമും പാടുക സ്തോത്രം  
നിത്യമഹത്വം ഇശ്വരൻ സ്തോത്രം  
ഇഹത്തിലെന്നുമെ നിതാനുരാഗി  
മർത്യനതിക്കും പുരുശാന്തി (പാതിര.....
2. മാലിന്യത്തിനാമയച്ചോരിൽ\_  
നിന്നും നരനെയുയർത്താനായ്  
ക്ലേശിതക്കിന്നും ആശ്വാസത്തിൻ  
പുനേൻ പകർന്നു കൊടുക്കാനായ്  
അലറി വരുന്നോരഴലാഴിയിൽ നര\_  
നൊരു കരമൊന്നു തുണയ്ക്കാനായ്  
അവനിയിൽ നരനായ്\_ഉണ്ണി പിറന്നു  
അവനെ നമിക്കു സ്തുതിക്കാം! (പാതിര.....

## III

(‘ഭാഗ്യവിനിലയം’ ‘പൊട്ടിത്തകർന്നു കിനാവു’.....എ. മ.)

മഞ്ഞിൽക്കുളിച്ചു നിലാവിൻ മഞ്ചലിൽ  
പള്ളികൊള്ളുന്നല്ലോ പൊന്നുണ്ണി!  
പള്ളി..... (മഞ്ഞിൽ.....

1. പാപക്കരയെല്ലാം മാറുവാനല്ലേയോ  
പരിശുദ്ധൻ ജാതനായി ധരയിൽ  
പൂർവ്വിതാക്കൾ\_കുടിച്ച്, പ്രതീക്ഷതൻ  
പാവന നക്ഷത്രമാണല്ലോ! (മഞ്ഞിൽ.....
2. മാലാഖമാരെല്ലാം പാടി വരുന്നണ്ടു്  
രാജാധിരാജനെ കൈവണങ്ങാൻ  
ഉയരുന്ന മഹിതമാം സ്തോത്രസംഗീതങ്ങൾ  
ഉണരുന്ന ലോകവും പാടി വാങ്ങാൻ!  
(മഞ്ഞിൽ.....

## IV

(‘കാമനക്കുട്ട’നിലെ ‘ആകാശഗംഗയുടെ കരയിൽ’.....എ. മ.)

മോക്ഷത്തിൻ നാഥനിതാ നരനായ്  
മഹേശ്വരനായ്  
ജാതനായി പുൽക്കുടിലൊന്നിൽ  
ജഗത്തിൻ രക്ഷകനായ് (മോക്ഷ....

1. പുഞ്ചിരി പൊഴിയും അമ്പിളിപോലേ  
പുണ്യക്കുതിരൊളിയാലേ....  
വാനിൽ അഴകിൽ തെളിഞ്ഞു വന്നൊരു  
ഭാനമഴവില്ലിവിടെ..ഇവിടെ..ഇവിടെ..ഇവിടെ..  
(മോക്ഷ....
2. സ്വർഗ്ഗരാജ്യം വീണ്ടെടുക്കാൻ  
ശാന്തിയലകിനേകാൻ  
പാപക്കുരിരും അകറ്റിടുന്നൊരു  
രാജതാരമിവിടെ..ഇവിടെ..ഇവിടെ-ഇവിടെ..  
(മോക്ഷ....

— ജി. ചിററിലപ്പിള്ളി

## V

(‘അജ്ഞാനകണ്ഠപ്പുഴ’.....എ. മ.)

ബെസ്സേഹം പുൽത്തൊഴുത്തിൽ,  
പാതിര നേരം തന്നിൽ\_  
ഭൂലോകനാഥനേതു\_ജാതനായി (ബെസ്സേഹം....  
വാനിൽ പുകാലിലേറെ\_  
താരങ്ങൾ മിന്നിനിന്നു  
മാലാഖമാരിതപ്പോൾ പാട്ടു പാടി.... (വാനിൽ....  
കീറത്തുണികൾ മദ്ധ്യേ  
പാരം വിറച്ചുനേരം\_കീറത്തുണി.....  
സ്നേഹാധിരാജനേതു\_ജാതനായി! (ബെസ്സേഹം ...  
ആട്ടിയെരോടിയെത്തി\_  
പാട്ടുകൾ പാടിയവർ  
വിണ്ണിൻ നാഥനെയവർ സ്തുതിച്ചു നന്നായ്.....  
കൂപ്പുകൈകളുമായ്  
പോകുക സോദരരെ\_കൂപ്പുകൈ.....  
പുൽക്കുട്ടിലേതുവിനെ സ്തുതിച്ചിടവാൻ  
(ബെസ്സേഹം....

— ജോൺ പാറയിൽ, പൊയ്യ



FOR

*Stainless Steel*

- ★ TOYS
- ★ KNIVES
- ★ POOJA SETS
- ★ PRESENTATION SETS ETC., ETC.

*Visit Our Show room*



*Wares*

**ROUND SOUTH :: TRICHUR-1.**

**PHONE: 789**

Phone: 462

**THE DAMIEN SUBSIDIES LIMITED,  
TRICHUR.**

**A Unique Quasi-Charitable Institution  
In aid of Damien Leprosy Hospital, Mulayam**

**Conducting Kuries of sala Ranging from Rs. 13825 to Rs. 36000/-  
( Both Monthly & Quarterly )**

*Await our Fresh Series.*

**CHAKOLA LONAPPEN PALU,  
CHAIRMAN.**





To Jesus Through Mary



സ്വരാധനയ്ക്ക് എഴുന്നള്ളിച്ചു വയ്ക്കുവാണെന്നു പറയാം. പറഞ്ഞു കത്തിച്ചു വെച്ചിട്ടുള്ള തിരികൾക്കു പുറമേ, 'കൂടാ രാലയ'ത്തിനകത്തും ഒരു വിളക്കു വയ്ക്കു മായിരുന്നു.

ഇംഗ്ലണ്ടിൽ കർബാന സൂക്ഷിച്ചിരിക്കുന്ന പേടകം ദൈവാലയത്തിൽ പ്രവേശിക്കുന്ന സകലക്കും കാണത്തക്കവിധത്തിൽ പ്രധാന അർത്ഥാരയുടെ മുകളിൽ തൂക്കിയിടുകയായിരുന്നു പതിവ്. എന്നാൽ, അവിടെ രഥസ്വപ്നം പരസ്വപ്നമായ പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം ആരാധനപ്രകടനങ്ങൾ ഉണ്ടായിരുന്നതായി തോന്നുന്നില്ല.

കാരാണ ഞായറാഴ്ച കുരുത്തോല പിടിച്ചുകൊണ്ട് നടത്താറുള്ള പ്രദക്ഷിണത്തെ അനുകരിച്ചാണ് ദിവ്യകാരുണ്യപ്രദക്ഷിണങ്ങൾ തുടങ്ങിയത്. ഇംഗ്ലണ്ടിൽ കാൻറർബറിയിലാണ് ഇതിന്റെ ആരംഭം. പിന്നീട് മറ്റിടങ്ങളിലേയ്ക്കും പ്രചരിച്ചുതുടങ്ങി.

കർബാനയുടെ തിരുനാൾ സ്ഥാപിക്കപ്പെട്ടതു പ്രധാനമായും ദിവ്യകാരുണ്യഭക്തിയെ ഉന്നം വെച്ചുകൊണ്ടാണ്. ഉൾബൻ നാലാമൻ പാപ്പയാണ് ഈ തീരുനാൾ സ്ഥാപിച്ചത്. സ്ഥാപനാനന്തരം അത്തൊറാണ്ടുപരേയം ഈ ദിവസം ദിവ്യകാരുണ്യപ്രദക്ഷിണം നടത്തുന്ന പതിവ് ആരംഭിച്ചിരുന്നില്ല.

ദിവ്യകാരുണ്യാരാധനപ്രകടനങ്ങളിൽ സർവ്വപ്രമാണത്തിലായിരിക്കാണിരിക്കുന്ന ചിലതാണ് നാലുമണിയാരാധന, പതിമൂന്നു മണിക്കൂർ ആരാധന, ഒരു മണിക്കൂർ ആരാധന എന്നിവ. നാലുമണിക്കൂർ ആരാധനയുടെ ആരംഭം 16-ാം നൂറ്റാണ്ടിൽ മിലാൻ പട്ടണത്തിലാണ്. യേശുക്രിസ്തു ഫെർമാ എന്ന കപ്പലിൻ സന്യാസിയാണ് ഇതിന്റെ പ്രണേതാവ് എന്നു കരുതപ്പെടുന്നു. പതിമൂന്നു മണിക്കൂർ ആരാധന കേരളത്തിൽ ആദ്യമായി പ്രചരിപ്പിച്ചതു കന്യാജില്ലയിൽ തോമാ മെത്രാനാണ്. 1829-ൽ, പാരലേമോണിയായിലുള്ള ഈശോസഭക്കാരുടെ കല്പമയിൽ ഫാ. ഡബ്ലു. ബ്രോസെ എസ്. ജെ. യാൽ സ്ഥാപിതമായതാണ് ഒരു മണിക്കൂർ ആരാധന. അടുത്തകാലത്തു സമാരണ്ഡായിട്ടുള്ള ഏറ്റവും സമർപ്പണപരമായ ദിവ്യകാരുണ്യാരാധന പ്രകടനമാണ് ദിവ്യകാരുണ്യകോൺഗ്രസ്സ്. മരിയ ടമിസിയ എന്ന ഒരു ഭക്തസ്ത്രീയാണ് ഇതിനു വീതുവരിച്ചത്. ദിവ്യകാരുണ്യഭക്തനായ ജൂലിയൻ എയ്മാർഡിൽനിന്നാണ് അന്തർദ്ദേശീയ ദിവ്യകാരുണ്യകോൺഗ്രസ്സിനെക്കുറിച്ചുള്ള ആശയം അവർക്കു ലഭിച്ചത്. ബൽജിയം അതിർത്തിയിൽപ്പെട്ട ഒരു ഹൂബു ഗ്രാമമായ ലില്ലിൽ 1881-ൽ ആദ്യത്തെ ദിവ്യകാരുണ്യകോൺഗ്രസ്സ് സംഘടിപ്പിച്ചു. ബോഡെയിൽവെച്ചു നടത്തപ്പെട്ടത് 38-ാമത്തെ അന്തർദ്ദേശീയദിവ്യകാരുണ്യകോൺഗ്രസ്സാണ്.

പരസ്വപ്നമായി എഴുന്നള്ളിച്ചു വയ്ക്കലും വാഴ്വ് ആദ്യമൊക്കെ ഈ കൂടാരയോടു പ്രത്യക്ഷമായ ആരാധന പ്രകടിപ്പിക്കുവാനല്ല ഉദ്ദേശിക്കപ്പെട്ടിരുന്നതും. പരി. കന്യകമറിയത്തിന്റെ സ്മൃതിയായി നടത്തിയിരുന്ന ഭക്തകർമ്മങ്ങളുടെ ആഘോഷത്തിനുവേണ്ടിയാണ് അപ്രകാരം ചെയ്തിരുന്നത്. ഇന്ന്, നിത്യസഹായമാതാവിന്റെ ഹോവേനയ്ക്കുശേഷം രഥസ്വപ്നമായ ദിവ്യകാരുണ്യവാഴ്വ് കൊടുക്കുന്ന പതിവ് ഇതിനെ ആധാരമാക്കിയവയും തുടങ്ങിയത്. കർബാന പരസ്വപ്നമായെഴുന്നള്ളിച്ചു വെച്ചിട്ട്, മാതാവിന്റെയും വിത്തുജന്മത്തെയും മറ്റും ലുത്തിനിയ ചൊല്ലുന്ന പതിവും ഇങ്ങനെ തന്നെയാവണം ആരംഭിച്ചത്. ഇത് ഏതായാലും ആരാധനാഭാവം ഈ ലേഖകനിലേയ്ക്കുവെച്ചില്ല. ദിവ്യകാരുണ്യം പരസ്വപ്നമായി എഴുന്നള്ളിച്ചു വയ്ക്കുമ്പോൾ പ്രത്യേകമായ ആരാധനയും സ്മൃതിയും ദിവ്യകാരുണ്യത്തിനല്ലേ നല്കപ്പെടേണ്ടത്. ദിവ്യബലി സമയത്ത് പരസ്വപ്നമായി കൊണ്ടു ചൊല്ലിവന്നിരുന്ന സമ്പ്രദായം അടുത്ത കാലത്തു പരിശുദ്ധപിതാവു നിരോധിച്ചത് ഇവിടെ പ്രത്യേകം സ്മരണീയമാണ്.

ആരാധനക്രമത്തിലുടനീളം ദിവ്യകാരുണ്യഭക്തി പ്രകടനങ്ങൾ പാശ്ചാത്യസഭയിലെപ്പോലെത്തന്നെ പരസ്വപ്നസഭയിലും വളർന്നുകൊണ്ടിരുന്നു. എന്നാൽ, പരിശുദ്ധ സിംഹാസനത്തോടു യോജിച്ചു നില്ക്കുന്ന ചില പരസ്വപ്നസഭകളിലൊഴികെ, മറ്റു സഭകളിലൊന്നും ആരാധനക്രമത്തിനു പുറത്തുള്ള ദിവ്യകാരുണ്യഭക്തി പ്രകടനങ്ങൾ ഒരിക്കലും ഉണ്ടായിരുന്നിട്ടില്ല. ഉണ്ടായിരുന്ന സഭകളിൽത്തന്നെ അവ പരസ്വപ്നാചാരങ്ങൾക്കും ചിന്താഗതികൾക്കും അനുരൂപമായവിധത്തിൽ ക്രമപ്പെടുത്തിയാണു സ്വീകരിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളത്. —ഒരു കേവല പാശ്ചാത്യീകരണത്തിന് അവിടെ ഇടം നല്കപ്പെട്ടിട്ടില്ല.

**ഉപസംഹാരം**

ദിവ്യകാരുണ്യത്തിനു ജീവിതനവീകരണത്തിലുള്ള സാധിനതയെപ്പറ്റി കൂടുതൽ കൂടുതൽ ബോധപ്പെട്ടുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ഒരു കാലഘട്ടമാണല്ലോ ഇത്. നമ്മുടെ ആരാധനപ്രകടനങ്ങളുടെയെല്ലാം കേന്ദ്രം ദിവ്യകാരുണ്യമായിരിക്കണം. ദൈവമാതാവിനോടും വിത്തുജന്മത്തോടു കൂടിയ ഭക്തിപ്രകടനങ്ങളുടെ നിഴലിൽ പ്രകാരം മങ്ങിക്കഴിയേണ്ട ഒന്നല്ല ദിവ്യകാരുണ്യഭക്തി. അങ്ങനെ ദൈവസ്ഥനമ്മുടെ ഭക്തിപ്രകടനരംഗത്ത് നിലവിലിരിക്കുന്നില്ലേ എന്ന ചോദ്യം തികച്ചും കാരണസഹിതമാണ്. ദൈവാലയത്തിൽ പ്രവേശിച്ചയുടൻ തിരുസക്രൂരിയുടെ നേക്കു് ഒന്നു നോക്കുകപോലും ചെയ്യാതെ, മാതാവിന്റെയൊ വിത്തുജന്മത്തെയൊ തിരുസ്വരൂപങ്ങളുടെ അടുക്കൽ പോയി മുട്ടു കയ്ക്കുകയും അവയെ തൊട്ടു മുത്തുകയും ചെയ്യുന്ന സമ്പ്രദായം തീർച്ചയായും മാറേണ്ടതാണ്. അന്ധവും അനാർദ്ധവും അതിരൂഢാക്ഷിപരവും ഉപരിപുഷ്പവുമായ ഭക്തിപ്രകടനങ്ങൾ എത്രയും പേഗം തിരുത്തപ്പെടേണ്ടതാണ്. ഈ രംഗത്ത് ഒരു ശുദ്ധീകരണത്തിന്റേയും ഒരു പുനഃക്രമീകരണത്തിന്റേയും ആവശ്യം എക്കാലത്തെയുംകാലം ഇന്ന് ഉൽക്കടതരമായിട്ടുണ്ട്.



# സൊഡാലിറ്റി ഒപ്പീസ്

— ഒമ്പതാം യാമം —

ദൈവമാതാവിന്റെ മഹാപദാനങ്ങളെ പ്രകീർത്തിക്കുന്നതിനെത്തുടർന്ന്, അവർവഴി നമുക്കു കൈവന്നിട്ടുള്ള വലിയ നേട്ടങ്ങളെ ഏറ്റെടുക്കുകയാണ് ഈ ഒമ്പതാം യാമത്തിൽ.

**സങ്കേതനഗരം**—പരി. മറിയം എല്ലാവർക്കും അഭയമരുളുന്നു, സംഖ്യയുടെ പുസ്തകത്തിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ള സങ്കേതനഗരം പോലെ. ആരെങ്കിലും ആരെയെങ്കിലും മനഃപൂർവ്വമല്ലാതെ കൊല്ലുവാനിടയായാൽ ആ അപരാധികളെ ഉടനെ വധിക്കണമെന്ന കടുത്ത നിയമത്തിൽ നിന്നു രക്ഷപ്രാപിക്കുവാനായി കുറെ പട്ടണങ്ങൾ സങ്കേതനഗരങ്ങളായി തിരിച്ചിടണമെന്ന് ദൈവം മൂശയോടു കല്പിക്കുകയുണ്ടായി. ഈ നഗരങ്ങളിൽ അഭയം തേടുന്നവർക്ക് തങ്ങളുടെ നിരപരാധിത്വം തെളിയിക്കുവാൻ അവസരം ലഭിക്കുമായിരുന്നു. എല്ലാ വിപത്തുകളിലും സഹായവും സംരക്ഷണവും നൽകുന്ന കരുണയുള്ള മാതാമാണല്ലോ പരി. കന്യക. “പാപികളുടെ സങ്കേതം” എന്നു തിരുസ്തോത്രം അവളെ വിളിക്കുന്നു. ഇന്ന് പലരും നിരാശയിൽ ആണ്ടുപോകുകയും ആത്മഹത്യയ്ക്കു പോലും ഒരുമ്പെടുകയും ചെയ്യുന്നുണ്ടല്ലോ. അനുകമ്പയും ദയയും നിറഞ്ഞ ഈ നല്ല അമ്മയെ വിളിച്ച് അപേക്ഷിക്കുവാൻ അവർ ശ്രദ്ധിച്ചിരുന്നെങ്കിൽ ലൂർദ്ദിലെ പുണ്യതീർത്ഥത്തിൽനിന്ന് എത്രയോ പേർ അത്ഭുതകരമായി ശാന്തിയും സമാധാനവും പ്രാപിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നുണ്ട്. മറിയമക്കുറു മറുളളവരേയും മാതാവിന്റെ പക്കലേയ്ക്ക് ആനയിക്കുവാൻ ശ്രമിക്കട്ടെ.

**ദാവീദിന്റെ കോട്ട**—ദൈവജനനിയെ ദാവീദിന്റെ കോട്ടയെന്നും നിർമ്മലദന്തംകൊണ്ടുള്ള കോട്ടയെന്നും കൊന്തയുടെ ചുത്തിനിയായി പ്രകീർത്തിക്കുന്നുണ്ടല്ലോ. ദാവീദുജാപ്പ് പണികഴിപ്പിച്ച ബലിഷ്ഠവും മനോഹരവുമായ ഒരു പ്രകാരത്തെപ്പറ്റി ഈ വാഗ്ദാനത്തിൽ (Canticle of Canticles) പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുണ്ട്. ശത്രുക്കളിൽനിന്നു രക്ഷ പ്രാപിക്കുവാൻ ഈ കോട്ട ഏറ്റവും പ്രയോജനപ്പെട്ടിരിക്കും. എന്നാൽ ദാവീദിന്റെ വംശജനായ ക്രിസ്തുവിനും അവിടുത്തെ അനുയായികൾക്കും സംരക്ഷണം നൽകിയ ബലവത്തായ കോട്ടയാണ് പരി. മറിയം. മദ്യകനായ ഹേറോദേസിന്റെ കൈകളിൽ നിന്നെന്നതുപോലെ പാഷണ്ഡികളായ നെസ്തോറിയൻ.സി, എവിറ്റിക്കൻ, പ്രോട്ടസ്റ്റന്റുകാർ, യുക്തിവാദികൾ തുടങ്ങിയ സഭാശത്രുക്കളിൽനിന്നും മാതാവ് തിരുസ്തോത്രം രക്ഷിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു.

പരിശുദ്ധ കന്യകയുടെ അജയ്യശക്തിയുടെ രാമസ്വമെന്നാണെന്ന് മുഖവട പ്രസ്താവിക്കുന്നു. “ഉത്ഭവത്തിൽ ദൈവസ്നേഹത്താൽ ജലിച്ചുവളയ നീ നരകസ്പർത്തിന്റെ ശക്തി നശിപ്പിച്ചു.” മാതാവിന്റെ പാപരഹിതമായ ജനനവും പ്രസാദവരപുണ്ണമായ ജീവിതവുംവഴി നാരകീയശക്തികളെ പാടെ പരാജയപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു. മറിയസഖ്യാംഗങ്ങളും ഈ വിജയത്തിൽ ഭാഗഭാക്കുകത്തക്കവിധം ജീവിക്കേണ്ടതാണ്. അതാണ് ഈ ഭക്തസംഘടനയുടെ സാക്ഷാത്തായ ഉദ്ദേശവും. ആകയാൽ ക്രിസ്തുനാമന്റെ വിരോധരാളികളായി എല്ലാ രംഗങ്ങളിലും വർത്തിക്കുവാനായി ഏറ്റവും പരിശുദ്ധമായ ഒരു ജീവിതം നയിക്കണം. മറുളളവരുടെ ജീവിതവിശുദ്ധീകരണത്തിനായി കഴിവതു പരിശ്രമിക്കുകയും വേണം. എല്ലാ അഭിയത്നങ്ങളിലും, സാത്താനെ ജയിച്ചടക്കിയ പരി. കന്യകയുടെ ധീരനേതൃത്വം നമുക്കുണ്ടായിരിക്കുകയും ചെയ്യും.

**ധീരയായ സ്ത്രീരത്നം**—ഉപമകളുടെ പുസ്തകത്തിലേ ഒടുവിലത്തെ അദ്ധ്യായത്തിൽ വർണ്ണിച്ചിട്ടുള്ള വിവേകമതിയും ധീരയുമായ സ്ത്രീയുടെ കാര്യമാണ് ഇവിടെ അനുസ്മരിക്കുന്നത്. അവൾ സമർത്ഥയായ ഒരു കുടുംബനായികയും, സ്നേഹസമ്പന്നയായ, ഒരു ഭാര്യയും വാത്സല്യനിധിയായ ഒരു മാതാവും, സേവനസന്നദ്ധയായ ഒരു സ്വാമിനിയുമായി അവതരിപ്പിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ലോകരക്ഷയ്ക്കു വേണ്ടി സ്വന്തം ജീവിതം സമർപ്പിച്ചുകൊണ്ട് നന്ദിത്തലേ തിരുക്കുടുംബത്തിലേ നായികയും ഭാര്യയും മാതാവുമായി സേവനമനുഷ്ഠിച്ച പരി. മറിയം ഈ ധീരവനിതയുടെ പൂർണ്ണരൂപമാണ് നമുക്കു നൽകുന്നത്. ഒരു സ്ത്രീയുടെ ജീവിതത്തിലുണ്ടാകാവുന്ന എല്ലാ വിപരീതരംഭങ്ങളിലുംകൂടി അവൾ നിർഭയം കടന്നു പോകുകയുണ്ടായി. ദാവീജീവിതത്തിലേയ്ക്ക് എത്തി നോക്കി സേവനസന്നദ്ധതയോടെ കാത്തുനില്ക്കുന്ന സഖ്യാംഗങ്ങൾക്ക് ആ പത്നിയായ ദിവ്യപ്രകാരം പ്രദാനം ചെയ്തുകൊണ്ട് സുവിശേഷത്തിലെ ഈ വിരവനിത നിലകൊള്ളുന്നു.

**അജയ്യയായ യൂദിത്ത്**—പരി. മറിയത്തിന്റെ സാമസികവും ധീരവുമായ സേവനസന്നദ്ധത വ്യക്തമാ



ക്ഷവാനായി പഴയനിയമത്തിലെ യൂദിത്തന്റെ ചരിത്രം തുടന്ന് അനുസ്മരിക്കുന്നു. വിധവയും സകൃതിനിയമായിരുന്ന യൂദിത്തും ഒരു ദാസിയെ മാത്രം കൂട്ടിക്കൊണ്ടു് ശത്രുപാളയത്തിൽ ചെന്നു് അന്ധിരിയൻ സൈന്യാധിപനായിരുന്ന ഫോളമർനസ്സിനെ തന്ത്രത്തിൽ വധിച്ചു് ഇസ്രായേൽ ജനങ്ങളെ രക്ഷിച്ചു വീരചരിത്രം യൂദിത്തന്റെ പുസ്തകത്തിൽ ഭംഗിയായി വിവരിച്ചിട്ടുണ്ടു്. എന്നാൽ നരകപ്രളയായ പിശാചിന്റെ തല തകർത്തുകൊണ്ടു് ലോകരക്ഷയ്ക്കായി ധീരസേവനമനുഷ്ഠിച്ച പരി. കന്യകയുടെ മുമ്പിൽ യൂദിത്തും ഒരു നിഴൽ മാത്രമായിത്തീരുന്നു. ദൈവമഹത്വത്തിനും സമസ്തജീവികളുടെ നന്മയ്ക്കുമായി ത്യാഗപൂർവ്വം പ്രവർത്തിക്കാൻ സാധാലിററിക്കാർ തയ്യാറാകേണ്ടതാണല്ലോ. സഖ്യജീവിതം അതിനു പറന്ന ഒരു നല്ല ഒരുക്കമാകത്തക്കവണ്ണം ആത്മീയവും മാനസികവുമായ ഗുണങ്ങൾ സമ്പാദിക്കുവാൻ അവർ ശ്രമിക്കട്ടെ.

**കന്യകയായ അബിസാഗ്** — രാജ്യാധിപായ ദാവീദിനെ അദ്ദേഹത്തിന്റെ വാല്യകൃത്തിൽ പരിചരിക്കുവാൻ പ്രത്യേകം തെരഞ്ഞെടുത്തു നിയോഗിക്കപ്പെട്ട കന്യകയായിരുന്നു അബിസാഗ്. അവളുടെ ത്യാഗപൂർവ്വമായ സേവനം പ്രശംസാർഹമായ ഒരു കൃത്യമായി പരിഗണിക്കപ്പെടുന്നു. എന്നാൽ അബിസാഗിനെ അതിശയിക്കുന്ന എത്രയോ വലിയ സേവനമാണു് സമാധാനരാജാവായ ക്രിസ്തുവിനുവേണ്ടി പരി. കന്യക നിർവ്വഹിച്ചിരിക്കുന്നതു്. ദിവ്യരക്ഷകന്റെ മൗതികശരീരമായ തിരുസ്സഭയുടെ സംരക്ഷണത്തിലും പരി. അമ്മ അതിമാത്രം ശ്രദ്ധാലുവാണല്ലോ.

**മെസ്രേന്റെ രക്ഷകൻ** — ഗോത്രപിതാവായ യാക്കോബിന്റെ പുത്രൻ യശേഷിനെയാണു് ഇവിടെ

അനുസ്മരിക്കുന്നതു്. അദ്ദേഹം ഈജിപ്തിനെ കടുത്ത ക്ഷാമബാധയിൽ നിന്നു രക്ഷിച്ചു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ അമ്മ റാഫേലിനു് അതിൽ അഭിമാനംകൊള്ളുവാൻ വകയുണ്ടല്ലോ. എന്നാൽ ലോകത്തെ മുഴുവൻ നിത്യദുരിതത്തിൽനിന്നു രക്ഷിച്ച ദൈവപുത്രനെ പ്രസവിച്ചു വളർത്തിയ പരി. മറിയം എത്രയോ മഹത്തായ ഒരു കൃത്യമാണു് നിർവ്വഹിച്ചിരിക്കുന്നതു്!

ഇപ്രകാരം മാതാവു് വിവിധ തരത്തിൽ സാധിച്ചിട്ടുള്ളതും ഇപ്പോഴും സാധിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതുമായ മഹാകാര്യങ്ങൾ ഈ കീർത്തനങ്ങളിൽ ഏറ്റുപറഞ്ഞതിനുശേഷം അതിനെല്ലാം അടിസ്ഥാനമായി നില്ക്കുന്ന അമലോത്ഭവത്തെ വീണ്ടും ഇങ്ങനെ അനുസ്മരിക്കുന്നു. "എന്റെ പ്രിയേ, നീ പൂണ്ണസുന്ദരിയാകുന്നു; ജന്മപാപത്തിന്റെ കറ നിന്നിൽ ഒരിക്കലും ഉണ്ടായിട്ടുമില്ല" ദൈവമഹായുഗ്തി സൃഷ്ടിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന മനുഷ്യാത്മാവിന്റെ അതുല്യസുന്ദര്യത്തിനു കളങ്കം ചേർക്കുന്നതു് പാപം മാത്രമാണല്ലോ. എന്നാൽ പരി. ജനനി അമലയായി ജനിച്ചു; പ്രസാവപൂർണ്ണയായി ജീവിച്ചു. ഇതുതന്നെയാണു് ആല്യാത്മിക സുന്ദര്യത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനം. സമസ്തജീവികൾക്കു് എന്തെങ്കിലും രാഗപതമായ നന്മ ചെയ്യണമെങ്കിൽ അവര്യാവശ്യമായിട്ടുള്ളതും ഇതുതന്നെയാണു്. വി. വിൻസെൻറ് ഡി പോളിന്റേയും ജോൺ ബോസ്ക്വായുടെയും ഒസാനാമിന്റേയും മറ്റും നിസ്വാർത്ഥസേവനങ്ങളുടെ വിജയരഥസ്വരൂപം ഇതുതന്നെയാണു്. പാണ്ഡിത്യത്തേക്കാൾ പുണ്യം സമ്പാദിക്കുവാൻ മരിയമക്കൾ സദാ പരിശ്രമിക്കട്ടെ.



**Approach:**

**TRICHUR MEDICAL STORES**

**CHEMISTS, TRICHUR.**

PHONE: 310

*For all your requirements in*

**MEDICINE BOTH WHOLESALE & RETAIL.**

**Stockists for Everything Best.**



# കുടപ്പുകുടിയ കല്പവൃക്ഷം

( 374-ാം പേജിൽനിന്നു തുടർച്ച )

പ്രസ്താവിച്ചിരിക്കുന്നു. തടസ്സലിൽ കഴിയുന്ന ക്ലാരെട്ടുടത്തിയെ നിരപാധികം മോചിപ്പിക്കുവാനും യഥാർത്ഥം കററവാളി രാജാക്കുപ്പായിയെ തുടക്കിക്കൊല്ലുവാനുമാണ് വിധി. മത്തായിച്ചനെ കോടതി ചെരത്തെ വിട്ടു.

അടക്കാനാവാത്ത ആനന്ദവായ്പയുടെ ചിന്നമ്മയും മത്തായിച്ചനും ക്ലാരെട്ടുടത്തിയുടെയടുക്കൽ കാലിയെത്തി.

“അമ്മേ നമുക്കു പോകാം.”

“എവിടെ....മോനേ?”

ആ അമ്മയും മകനും ഒരിക്കൽക്കൂടി ഗാഡാസ്റ്റേഷൻ തലമന്റ.

“എന്റെ മോനേയേണി” അവർ വിങ്ങിപ്പൊട്ടി പറഞ്ഞു. “ഈ ശിക്ഷ മുഴുവൻ അനുഭവിച്ചിട്ടെ ഞാൻ പോരുന്നില്ല.”

“കേസു ചീണ്ടു വിധിച്ചുവേ! അമ്മയെയും എന്നെയും ചെരത്തെ വിട്ടു.”

“ങ്ങ....നേരോ?...പിന്നെ ആരാ മോനെ കുററു ചെയ്യൂത്....”

“റപ്പായി.”

“അവനെന്ത്യ .. ?”

“അവനെ തുക്കൻ വിധിച്ചു.”

“പാവം! അവന്റെ അപ്പൻ.....”

ആ കണ്ണുകളിൽ ഉരുകാത്ത അശ്രമണികൾ തിങ്ങിനിന്നു. ഒരു പാവയെപ്പോലെ അവർ തൂമ്പുതയിലേയ്ക്കു നോക്കി; തറച്ചുനില്ക്കുന്ന നോട്ടം!

“അമ്മേ നമുക്കു പോകാമേ....” ചിന്നമ്മയും ഗൃതികൂട്ടി. ക്ലാരെട്ടുടത്തിക്കു ഒരു ഭാവഭേദമില്ല. മത്തായിച്ചന്റെ കരവലയത്തിനുള്ളിൽ അവർ മറവിച്ചു നില്ക്കുകയാണ്.

മററത്തു ഒരു ടാക്സി കാർ വന്നു. ഫാദർ ജോറും ബാരിസ്റ്റർ മേനോനും ജയിൽ വാർഡനും അതിലുണ്ടു്. ഒരു തടവുപള്ളിയെ യാത്രയയയ്ക്കാൻ വന്നിരിക്കുകയാണവർ.

“ഇതരോ ....മിസിഫാസ്ക....സ്കൂതി ...യായിരി....ക്കട്ടെ.” ഗദ്ഗാടത്തിന്റെ കോട്ടയിൽനിന്നു് ആ പദങ്ങൾ അടങ്ങുവാൻ വീണു.

“നല്ലതു വരട്ടെ വലുതേ.” ഫാദർ ജോറും പറഞ്ഞു.

“ഒടുവിൽ സമ്പം ജയിച്ചു; ദൈവം നന്മയേ വരുത്തുകയുളളു.”

“പ്രാർത്ഥിക്കണേ! അച്ചാ എനിക്കൊരു....തല....കുറ....ക്കം....”

മത്തായിച്ചനും ചിന്നമ്മയുംകൂടെ അവരെ താങ്ങി കട്ടിലിൽ കിടത്തി.

“മോനേ!” മത്തായിച്ചന്റെ കൈ പിടിച്ചു് അവർ പറഞ്ഞു. “നീ നന്നാ....യി....ക്കണ്ട....പ്പം....എന്റെ....ഉള്ളു്....നിറ....ത്തു....”

നിമിഷങ്ങൾ!....നിറിച്ചിയുന്ന നിമിഷങ്ങൾ!! എല്ലാക്കണ്ണുകളും അവരുടെ മുഖത്തു തറഞ്ഞു നില്ക്കുകയാണ്.

“ഡോക്ടർ....” ബാരിസ്റ്റർ മേനോനാണു പറഞ്ഞത്. ജയിൽ വാർഡൻ ഒരു അററൻഡറെ വിളിച്ചു് ഉടനെ പറഞ്ഞയച്ചു.

മത്തായിച്ചനെത്തന്നെ ഉററനോക്കിക്കൊണ്ടിരുന്ന ആ നേത്രങ്ങൾ പെട്ടെന്നു് ഒന്നിച്ചുകിട്ടലിച്ചു. ഡോക്ടർ വന്നപ്പോഴേയ്ക്കും അവരുടെ അന്തരാത്മാവു പറന്നു പൊയ്ക്കുഴിഞ്ഞു. കുട പൂഴകിവിണ ആ കല്പവൃക്ഷത്തെ കെട്ടിപ്പിടിച്ചു മത്തായിച്ചനും ചിന്നമ്മയും ഏങ്ങിയേങ്ങിക്കുറഞ്ഞു.

\* \* \* \*

വഷം ഒന്നു പറന്നു പോയി. മത്തായിച്ചന്റെ ഇടവകപ്പള്ളിയിലെ സെമിറററിയിൽ. മനോഹരമായ ഒരു കല്ലറ ഉയന്നുവന്നു. അതിന്റെ തലയ്ക്കൽ കലാസുന്ദരമായി തല ഉയർത്തിനില്ക്കുന്ന കുരിശിന്റെ താഴെ ഇങ്ങനെ എഴുതിയിട്ടുണ്ടു്.

“അമ്മ—മക്കൾക്കുവേണ്ടി തൃജിക്കാൻ പാടില്ലാത്തതായി യാതൊന്നാണു് അമ്മയ്ക്കുള്ളതു്? അമ്മയിൽനിന്നു മക്കൾക്കു് എന്തുതന്നെ കിട്ടുകയില്ല? ജീവിതത്തിന്റെ കല്പവൃക്ഷമാണു് അമ്മ—”

നവംബർമാസത്തിൽ തുലാവഷം കഴുകിത്തുടച്ചു നീലാകാശത്തിനു താഴെ ബന്തിപ്പുകൾകൊണ്ടലംങ്കരിച്ച ആ കല്ലറയ്ക്കുലേയ്ക്കു് ഒരു യുവാവും യുവതിയും നടന്നു കടന്നു....മത്തായിച്ചനും ചിന്നമ്മയും! ചിന്നമ്മയുടെ കൈയിൽ ഒരു കൈക്കുണ്ടുണ്ടു്; താമരപ്പൂപോലുള്ള ഒരു പെൺകുഞ്ഞു്. ടക്കിടപ്പുവൽ വിരിച്ചു് അവൾ ആ കുഞ്ഞിനെ അമ്മയുടെ കല്ലറയ്ക്കു മുകളിൽ കിടത്തി. അവരുടെ മുട്ടുകൾ മടങ്ങി.

“മേ....മേ....മേ....” ആ പെൺകുഞ്ഞു കുറഞ്ഞപ്പോൾ ക്ലാരെട്ടുടത്തിയുടെ ആത്മാവു പുളകമണിഞ്ഞിട്ടുണ്ടാവും. അവസാനിച്ചു.



[പ്രേമത്രികോണങ്ങളും പ്രണയാഭാസങ്ങളുംകൊണ്ടു് ഒട്ടുമുക്കാലും മലിമസമാണു് നമ്മുടെ നോവലുകളുടികവും. മിക്കവാറും ഒരേ കഥാഗതിയുടെ വിവിധ പകർപ്പുകൾ പല നോവലുകളിലും കാണാം. ഈ രീതിയിൽനിന്നു് ഒന്നകന്നുമാറാനും കഥാസ്വരൂപത്തിനു വ്യതിയാനവും വൈവിധ്യവുമുണ്ടാകാനും വേണ്ടിയുള്ള ഒരു വിനീത പരീക്ഷണമാണു് കല്പവൃക്ഷം. വിജയിച്ചോ എന്നു വിധിക്കേണ്ടതു വായനക്കാരാണു്. അഭിനന്ദനങ്ങൾ അറിയിച്ച സുഹൃത്തുക്കൾക്കു് എന്റെ ഹൃദയംഗമമായ കൃതജ്ഞത. — കഥാകൃത്തു്]



# പ്രാർത്ഥനാ പരിഷ്കാരം

മാർഗ്ഗ ലേത്തുസ്, സി. എം. ഐ.

പല നൂറ്റാണ്ടുകാലത്തെ പഴക്കമുള്ള നമ്മുടെ പ്രാർത്ഥനകൾ വിവിധ തരക്കാരു വിഭിന്ന രചിക്കാരുമായ ജനസാമാന്യത്തെ തൃപ്തിപ്പെടുത്തുവാൻ പരിഷ്കരിച്ചെടുക്കുക എന്നത് ക്രൈസ്തവർക്കു ഒരു സംരംഭമാണെന്നു പറയാതെ നിവൃത്തിയില്ല. പ്രാർത്ഥനകൾ പരിഷ്കരിക്കണം എന്ന മുറവിളി നാനാ സ്ഥാനങ്ങളിൽനിന്നും കേട്ടുതുടങ്ങിയിട്ട് ദശവർഷങ്ങൾതന്നെ പലതു കഴിഞ്ഞു. തൽഫലമായി പ്രാർത്ഥനാ പരിഷ്കരണത്തിനു വേണ്ടിയുള്ള ചില പരിശ്രമങ്ങൾ മുളയെടുത്തു. പല ഭാഷാഭിമാനികളോടും അഭിപ്രായം ചോദിക്കുകയുണ്ടായി. ഇങ്ങനെയൊക്കെയുണ്ടാകുമ്പോൾ ആരാഞ്ഞുകൊണ്ടു്, പരിഷ്കരിച്ചു എന്നും പ്രാർത്ഥനകൾ പത്രമാസികകളിൽ പ്രസിദ്ധീകരിച്ചിരിക്കുവാനുണ്ടല്ലോ. ഇതു ലേഖകന്റെ വ്യക്തിഗതമായ ചില അഭിപ്രായങ്ങൾ സാദരം ചുവടെ ചേർത്തുകൊള്ളുന്നു.

പ്രാർത്ഥനകളിലെ ഭാഷ തീർച്ചയായും ലളിതമായിരിക്കണം. വ്യാകരണസംബന്ധമായോ, ഭാഷാശൈലിസംബന്ധമായോ, തെറ്റുകൾ നമ്മുടെ പ്രാർത്ഥനകളിൽ ഒരിക്കലും സ്ഥലം പിടിക്കരുതെന്നതാകുന്നു. പണ്ഡിതനും പാത്രനും ഒന്നുപോലെ കൈകാര്യം ചെയ്യുന്നതിനുള്ളതായതിരിക്കണം നമ്മുടെ പ്രാർത്ഥനകൾ. പ്രാർത്ഥനയിലുൾപ്പെടുന്ന വിശ്വാസികൾ ബഹുഭൂരിഭാഗവും ബുദ്ധിജീവികളോ ഭാഷാപണ്ഡിതന്മാരോ അല്ലാത്തതിനാൽ, സാധാരണജനങ്ങൾക്ക് കൂടുതൽ രചിക്കുന്ന ലാളിത്യത്തിന് നമ്മുടെ പ്രാർത്ഥനകളിൽ പ്രാധാന്യം നൽകണം. പിച്ചുപിച്ചിയുടെ പിരിയാത്തോഴിയായ ഭിക്ഷുകിയും അക്ഷരജ്ഞാനമില്ലാത്ത അപരിഷ്കൃത ജനതയും പ്രാർത്ഥന നടത്തുവാൻ കടപ്പെട്ടവരാണ്. അവരുടെയെല്ലാം ഗണ്യമായ അവകാശവുമാണ് പ്രാർത്ഥിക്കുക എന്നത്. ഉദിച്ചുയരുന്ന പുതിയ തലമുറയും ജീവിതാനുഭവത്തിലേയ്ക്കു നീങ്ങുന്ന പഴയ തലമുറയും ഒന്നിച്ചുചേർന്നു നടത്തേണ്ടതാണല്ലോ കൂട്ടപ്രാർത്ഥനകൾ. ഇവിടെയെങ്ങും യാതൊരു കുഴപ്പത്തിനും വഴി തുറക്കാത്ത പരിഷ്കാരമാണ് നമുക്കുവശ്യമായിരിക്കുന്നത്.

നിലവിലിരിക്കുന്ന പ്രാർത്ഥനകൾക്കൊണ്ടു് ഏറെക്കുറെ എല്ലാത്തരത്തിൽപ്പെട്ട വിശ്വാസികളും സംതൃപ്തരായിട്ടാണു കഴിയുന്നത്. എങ്കിലും പ്രാർത്ഥനാ പരിഷ്കാരം അപരിശുദ്ധമാണെന്ന അഭിപ്രായം എവിടെയും പൊതിനിൽക്കുന്നു. കാരണം, ഭാഷാപരമായ തെറ്റുകളും ചോരായ്കളും നമ്മുടെ പ്രാർത്ഥനകളിൽ സ്ഥലം പിടിച്ചിരിക്കുന്നതുതന്നെ. തെറ്റുകൾ തിരുത്തേണ്ടതാണെന്നു സകലരും സമ്മതിക്കുന്നുണ്ടു്. പക്ഷെ,

തെറ്റില്ലാത്ത ഭാഷാശൈലിയും പദങ്ങളും തിരുത്തുന്ന കാര്യത്തിൽ അഭിപ്രായവ്യത്യാസം ഉണ്ടാകാതിരിക്കയില്ല. ചില പ്രയോഗങ്ങൾ ചിലർക്കു രചിക്കുന്നില്ല എന്ന കാരണത്താലോ, അല്ലെങ്കിൽ ചില പദങ്ങൾ കൂറേ പഴക്കംചെന്നുപോയി എന്നു തോന്നുന്നതിനാലോ തെറ്റില്ലാത്ത ആ പദങ്ങളും പ്രയോഗങ്ങളും മാറ്റി പുതിയവ പ്രതിഷ്ഠിക്കുന്നത് ഒരിക്കലും ശരി അല്ലെന്നാണ് എന്റെ വിനിതമായ അഭിപ്രായം. അപ്രകാരം തന്നെ കൂറേ സംസ്കൃതപദങ്ങൾ ചേർത്താലേ പ്രാർത്ഥനയിലെ ഭാഷയ്ക്കു് അനന്യം മേന്മയും ഉണ്ടാകയുള്ളൂ എന്നു കരുതുന്നതും ശരിയല്ല. മഹാകവി ചങ്ങമ്പുഴയുടെ കവിതകളെ പരാമർശിച്ചു് ശ്രീ. മുണ്ടശ്ശേരി ഇങ്ങനെയൊരു പാഠത്തെപ്പറ്റി സ്മരണയിലെത്തുന്നു. “അമ്മ എന്ന പദം ഉപയോഗിക്കുമ്പോൾ നമുക്കുണ്ടാകുന്ന വികാരങ്ങൾ ജനയിത്രി എന്നു പറഞ്ഞാലുണ്ടാകുകയില്ല. നിത്യോപയോഗത്തിൽ ഏറെക്കാലം കിടന്ന പാരമ്പര്യപ്പെട്ടിട്ടുള്ള പദങ്ങൾ മമ്മം നോക്കി പ്രയോഗിക്കണം. ഇങ്ങനെ പ്രയോഗിച്ചാലേ സഹൃദയനാണെങ്കിലും മനസ്സിലാകൂ.” ഭാഷാസാഹിത്യത്തിൽ സ്വീകരിക്കേണ്ട നയമിതാണെങ്കിൽ പ്രാർത്ഥനയിലെ കാര്യം പിന്നെ പറയണമോ? അപരിചിതങ്ങളായ പദങ്ങളും പ്രയോഗങ്ങളും കൗതൂഹലത്തോടെയോ അല്ലെങ്കിൽ പ്രാർത്ഥനാ പരിഷ്കരണം, ബഹുഭൂരിഭാഗം വരുന്ന നമ്മുടെ സാമാന്യജനങ്ങൾക്കു ക്രൈസ്തവത്വത്തോടു വഴി തുറക്കുകയുള്ളൂ. കൂട്ടപ്രാർത്ഥനകളിൽ സ്വരഞ്ജിപ്പു് നഷ്ടപ്പെടുകയും, ഏകാഗ്രതയ്ക്കു കോട്ടമുണ്ടാകും. അങ്ങനെ പ്രാർത്ഥന ലക്ഷ്യപ്രാപ്തിക്കു് ഉതകാതെ അലങ്കാരമാകുന്നതിനും എളുപ്പമുണ്ടു്. അതിനാൽ നമ്മുടെ പ്രാർത്ഥനാ പരിഷ്കരണത്തിന്റെ പ്രധാനലക്ഷ്യം നിലവിലിരിക്കുന്ന പ്രാർത്ഥനകളിലെ തെറ്റുകൾ തിരുത്തുക മാത്രമായിരിക്കണം.

പ്രാർത്ഥനകളിലെ ഭാഷയ്ക്കു് “പാതിരിച്ചുവ”യുണ്ടെന്നും, അതു് “മാപ്പിളമലയാളം” ആണെന്നും അതിനാൽ എല്ലാം ഒന്നിച്ചുവായിക്കേണ്ടതുണ്ടെന്നും അഭിപ്രായപ്പെടുന്നവരും ഇല്ലാതില്ല. ഉപരിപ്പുവങ്ങളായ രചിതങ്ങളുടെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ എന്നതിനെക്കാൾ ചില തത്വനിഷ്ഠയുടെ അടിസ്ഥാനത്തിലായിരിക്കണം പരിഷ്കാരങ്ങൾ വരുത്തുവാൻ. പാതിരിഭാഷ കണ്ണടച്ചു കൊണ്ടു പുറത്തുള്ളിക്കളയേണ്ടതുണ്ടോ? മാപ്പിള എന്ന ഭിമാനിക്കുന്നവർ മാപ്പിളഭാഷയിലും അഭിമാനംകൊള്ളുകയാണ് വേണ്ടതു്. മാപ്പിളയുടെ പിതൃസ്വത്താണ് മാപ്പിളഭാഷ. കേരളക്കരയിൽ മാപ്പിളയോളംതന്നെ പുഷ്പികതവും ആഭിജാത്യവുമുണ്ടു് മാപ്പിളയുടെ ഭാഷ



യ്ക്കും. അമൂല്യമായ ഈ മാപ്പിളഭാഷയെടുത്തു പൊടി തട്ടി മിനുക്കി അതിന്റെ തേജസ്സും വൈശിഷ്ട്യവും തെളിയിച്ചുകാണിക്കുവാൻ പണ്ഡിതന്മാരും ഭാഷാഭിമാനികളും മുന്നോട്ടു വരാത്തതാണ് മാപ്പിളഭാഷയെ പലരും അമർഷത്തോടെ വീക്ഷിക്കുവാൻ കാരണം. രണ്ടായിരക്കോളത്തെ പഴക്കമുള്ള നസ്രാണിയുടെ വ്യക്തിത്വം ചിത്രീകരിക്കുന്ന ഒരു വിശിഷ്ടരൈലിയാണ് നമ്മുടെ പ്രാർത്ഥനകളിലെ ഭാഷയ്ക്കുള്ളത്. മാപ്പിളഭാഷ എന്നു പറഞ്ഞ് അപഗർഭിക്കാവുന്നതല്ല ആ ഭാഷാതല്പരും സാഹിത്യപരിഷ്കാരിയായ മാസിക്യുടെ പണ്ഡിതനായ പത്രാധിപർ അയാളുടെ മാപ്പിളഭാഷയെപ്പറ്റി ചെമ്പ് കട്ടുള്ള പ്രസ്താവനയിലെ ശ്രദ്ധേയമായ ഒരു ഭാഗം ഇവിടെ ഉദ്ധരിക്കാം. “ചില പ്രയോഗങ്ങൾ പഴയതാണെന്ന കാരണത്താൽ അവ മാറ്റണമെന്നു പറയുന്നതിന് അർത്ഥമില്ല. മാപ്പിളമലയാളത്തെ ആക്ഷേപിക്കുന്നവർ ഭാഷ എന്നാണെന്നറിയാത്തവരാണ്. മിഷനറിമാരുടെ സേവനങ്ങളിൽ ഞാൻ ഏറ്റവും വിലമതിക്കുന്നത് അവർ നടപ്പാക്കിയ മാപ്പിളമലയാളമാണ്. കേരളത്തിലെത്തിയ മിഷനറിമാർ ഗ്രന്ഥനിർമ്മാണത്തിന് ഒരുമ്പെട്ടപ്പോൾ, “അക്ബറി”യും “ധർമ്മരാജ”യിലും കാണുന്ന തരത്തിലുള്ള പണ്ഡിതഭാഷ സ്വീകരിച്ചില്ല. സാമാന്യജനങ്ങളുടെ ഇടയിലേയ്ക്ക് ഇറങ്ങിച്ചെന്ന് അവർക്കു മനസ്സിലാകുന്ന ഒരു ഭാഷയാണ് മിഷനറിമാർ സ്വീകരിച്ചത്. പാതിരിമലയാളം അന്നത്തെ ജനകീയമലയാളമാണ്. മിഷനറിമാർ നമ്മുടെ ഭാഷയ്ക്കും സാഹിത്യത്തിനും നൽകിയിരിക്കുന്ന അനന്തരസമ്പാദ്യമാണിത്. അവരുടെ സേവനത്തിന്റെ ഫലം ഇന്നുള്ളവർ മനസ്സിലാക്കിത്തുടങ്ങിയിട്ടുണ്ട്. ഇന്നത്തെ പല സാഹിത്യകാരന്മാരും ജനകീയഭാഷ സ്വീകരിച്ചു തുടങ്ങിയിരിക്കുന്നു. ഉറുബ്, വൈക്കം മുഹമ്മദ് ബഷീർ, തകഴി മുതലായവർ മാപ്പിള മലയാളക്കാരാണ്; എന്നുപറഞ്ഞാൽ ജനകീയരൈലിയിൽ സാഹിത്യസൃഷ്ടി നടത്തുന്നവരാണ്. നമ്മുടെ പ്രാർത്ഥനകളും ജനകീയരൈലിയിലായിരിക്കുന്നതാണ് നല്ലതെന്നത്രെ എന്റെ അഭിപ്രായം പാടത്തു പണിയെടുക്കുന്ന വേലക്കാരനും ഫാക്ടറിയിൽ തൊഴിൽ ചെയ്യുന്ന തൊഴിലാളിക്കും എളുപ്പം പഠിക്കാവുന്നതും പരസഹായം കൂടാതെ അർത്ഥം ഗ്രഹിക്കാവുന്നതുമായ ഒരു രൈലിയാണ് ഞാനുദ്ദേശിക്കുന്നത്” (സത്യദീപം വാ: 38, ലക്കം 8).

പ്രാർത്ഥനകൾ പരിഷ്കരിക്കുമ്പോൾ, കൂടുതൽ ഭാഷാഭംഗി വരുത്തുവാൻ എന്ന ന്യായേന നമ്മുടെ സാഹിത്യത്തിൽ ചിരപ്രതിഷ്ഠ സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ളതും, തലമുറ തലമുറകളായി നമ്മൾ ഭക്തിപുഷ്പരം കൈകാൽക്കൊള്ളുന്നതായിരിക്കും.

യ്ക്കുപോന്നിട്ടുള്ളതും ആയ പദങ്ങളും പ്രയോഗങ്ങളും മാറ്റേണ്ടതാണോ എന്നു പ്രാർത്ഥനാപരിഷ്കരണത്തിൽ എളുപ്പപ്പെടുന്നവരും ഭാഷാഭിമാനികളും ഒന്നുറക്കെ ചിന്തിക്കേണ്ടതുണ്ട്. “ശുദ്ധമാനസ്സിലായുടെ അടയാളം” ത്തിൽത്തന്നെ തുടങ്ങുക. പാകക്കേടു ഭവിക്കുന്നതിൽ “ശുദ്ധമാന” പിഴയുമാറ്റി പകരം “വിശുദ്ധ” പദം പ്രയോഗിക്കുന്നതിൽ ആർക്കെങ്കിലും അഭിപ്രായവ്യത്യാസമുണ്ടാകുമെന്നു തോന്നുന്നില്ല. എന്നാൽ “സ്ലീവാ”യുടെ സ്ഥാനത്തു “കരിന്തു” പ്രയോഗിക്കുന്ന കാര്യത്തിൽ ഭിന്നാഭിപ്രായമുണ്ടാകാനിടയുണ്ട്. ചരിത്രപരിതാപരം “കരിന്തു” രണ്ടും കേരളക്കരയിൽ കേട്ടു തുടങ്ങുന്നതിന് ഏറ്റവും കൂടുതൽ നൂറ്റാണ്ടുകൾ മുൻപുതന്നെ നമ്മുടെ മാതൃഭാഷയിൽ പ്രചാരമായ പ്രചാരവും പ്രതിഷ്ഠയും നേടിയിട്ടുള്ള പദമാണ് “സ്ലീവാ” എന്നു. കേരളഭാഷയ്ക്കു മർത്തോമ്മാ ശൃംഗാരത്തിൽനിന്നുതന്നെ ലഭിച്ചിട്ടുള്ള ഒരു സംഭാവനയാണ് “സ്ലീവാ” രണ്ടും എന്ന കരുതുന്നതിൽ അബദ്ധമുണ്ടാകുമോ? “ശുദ്ധമാന” സ്ലീവാ, സ്ലീവാപാത, കൊടിയും സ്ലീവായും, സ്ലീവാമരം, മാർ സ്ലീവാപ്പള്ളി, ഇത്യാദി പ്രയോഗങ്ങളിലെല്ലാം “സ്ലീവാ” രണ്ടും നാം ധാരാളം കൈകാൽക്കൊണ്ടുകൊണ്ടുമാണിരിക്കുന്നത്. മലയാളികളുടെ ഒരു അസ്സൽ ജനകീയപദമായ “സ്ലീവാ” മാപ്പിള മലയാളമോ പ്രേഷിയില്ലാത്ത ഒരു പഴഞ്ചൻ വാക്കോ ആയി കരുതി പുറംതള്ളുന്നത് വെറും ഉപരിപുഷ്പവചനോട്ടത്തിന്റെ ഫലമെന്നല്ല കരുതേണ്ടതു്? സാധാരണ വിശ്വാസികൾക്ക് അപരിചിതവും കൊണ്ടുവാകുന്ന വല്ലായ്മകളല്ലാതെ പ്രാർത്ഥന നടത്തുന്നതിനും ചിരകാലപരിചയത്തിലിരിക്കുന്ന ആഭിജാത്യമുള്ള ഒരു നല്ല പദം കളയാതിരിക്കുന്നതിനും വേണ്ടി “ശുദ്ധമാനസ്ലീവാ” എന്ന പ്രയോഗം “വിശുദ്ധ സ്ലീവാ” എന്ന തിരുത്തുന്നതായിരിക്കും നല്ലതെന്ന് അഭിപ്രായപ്പെടുന്ന അഭിജ്ഞാൻ വിരജമല്ല.



(ലേഖകൻ)

യ്ക്കുന്നതായിരിക്കും നല്ലതെന്ന് അഭിപ്രായപ്പെടുന്ന അഭിജ്ഞാൻ വിരജമല്ല.

സ്ലീവാപോലെതന്നെ ക്രിസ്ത്യാനി വളരെ പുഷ്പമായി കരുതുന്ന പദങ്ങളാണ് “ബാവാ”യും “റോമക്കുദിരാ”യും. കേരളത്തിൽ ക്രിസ്ത്യാനി ഉണ്ടായതെന്ന ഈ പദങ്ങളുടെ ശ്രവണത്തോടെയാണ്. കേരളഭാഷയിൽ ക്രിസ്ത്യാനിയോളംതന്നെ പഴക്കമുണ്ട് ഈ പദങ്ങൾക്കു്. പത്തുതലമുറ ഏറ്റവും കൂടുതൽ പഴക്കമുള്ളതും ഉപയോഗിച്ചുപോരുന്നതും ഇന്നും വളരെ പ്രചാരത്തിലിരിക്കുന്നതും അസ്ഥിമതക്കാരായ മലയാളികളുടെ ഇടയിലും സാഹിത്യപ്രതിഷ്ഠിതരായിത്തീർന്നിട്ടുള്ളതും ആയ ഇത്തരം പദങ്ങളെ ബഹിഷ്കരിക്കുന്നത് നമ്മുടെ ജനകീയഭാഷയെ ദാരിദ്ര്യത്തിലേയ്ക്കു് വലി



മറു ജീവൽഭാഷകളിലെ പ്രാർത്ഥനകൾ വരി  
 നോയിച്ചാൽ പാലടത്തും പ്രാമീനപദങ്ങളും പ്രയാ  
 തങ്ങളും സമാദരിക്കപ്പെട്ടു പോരുന്നതായിക്കാണം. മ  
 ഹാകവി കട്ടക്കയം, അന്തപ്പായി തുടങ്ങിയ സാമിത്വ  
 മല്ലന്മാരെല്ലാം ആയിരമായിരം പ്രാവശ്യം ഭക്തിപാ  
 സ്സരം പ്രാർത്ഥിച്ചു അദ്ധ്വാനമറിവ് നേടിയ ഭക്തര  
 സനിയ്യദികളായ നമ്മുടെ പ്രാർത്ഥനകളിൽ അത്യന്താ  
 പേക്ഷിതമല്ലാത്തവ മാറാതിരുന്നെങ്കിൽ! എന്ന സാ  
 ദരം ആഗ്രഹിക്കുന്ന കൂട്ടത്തിലാണ് ഈ ശേഖരം.

ദൈവത്തെ അവനെന്നു നീയെന്നമല്ലാം വി  
 ഛിഷ്ണതും ഒരു കേരളീയന്റെ കാതുകൾക്കു് അരുതു  
 ദത്തനെന്നാണു്; സംരയമില്ല. എന്നാൽ പദ്യസാഹി  
 ത്യത്തിൽ അത്തരം പ്രയോഗങ്ങൾ ധാരാളം കാണുന്നു  
 ന്നു്. ആരും അതിൽ നീരസം പ്രദർശിപ്പിക്കുന്നില്ല  
 താനും. ചില ആധുനിക ഗദ്യകാരന്മാർ 'നിന്തിരുവടി'  
 യും മറ്റും ഉപയോഗിച്ചുതുടങ്ങിയിട്ടുണ്ടല്ലോ. അസ്ഥിതി  
 ക്കു പണ്ടുകാലമുതൽ പ്രാർത്ഥനയിൽ സ്ഥലം പിടിച്ചിട്ടു  
 ള്ള പ്രസ്തുത പ്രയോഗങ്ങൾ, പദ്യസാഹിത്യത്തിലെന്ന്  
 വണ്ണം പ്രാർത്ഥനാസാഹിത്യത്തിലും തുടർന്നുകൊണ്ടുപോ  
 കുന്നതിൽ വൈമുഖ്യം പ്രദർശിപ്പിക്കണമെന്നുണ്ടോ?  
 ഏറ്റവും ആധുനികകാലത്തു്, എന്നുവെച്ചാൽ 1962-ൽ  
 മാത്രം രംഗപ്രവേശനംചെയ്ത മലയാളംകുബ്ജനയിൽ  
 എത്രയോ പ്രാവശ്യമാണു് ദൈവത്തെ നീയെന്ന വിളി  
 ക്കുന്നതു്! കുർബ്ബാനപ്പുസ്തകത്തിന്റെ ആദ്യത്തെ രണ്ടു്  
 പേജുകളിൽത്തന്നെ ഇരുപതിൽപ്പരം പ്രാവശ്യം ദൈ  
 വത്തെ ഉദ്ദേശിച്ചു് "നീ, നിന്റെ" എന്നെല്ലാം പ്രയോ  
 ഗിച്ചു കാണുന്നുണ്ടു്. പ്രസ്തുത കുർബ്ബാനയിൽ വായി  
 ക്കുവാൻ ഔദ്യോഗികാംഗീകാരം സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ള വേദ  
 പുസ്തകവിവർത്തനത്തിലും ദൈവത്തെയും ദൈവകുമാര  
 നായ ഇശോരമിശിഹായേയും നീ എന്നു മാത്രമാണു്  
 സംബോധനംചെയ്തുകാണുന്നതു്. കുർബ്ബാനയുടെ പ്രാ  
 ർത്ഥനയിൽ ദൈവത്തെ നീ എന്നു വിളിക്കുന്നതിനു നമു  
 ക്കു സങ്കോചമില്ലെങ്കിൽ കേട്ടു തഴങ്ങിയിരിക്കുന്ന സാധാ  
 രണ പ്രാർത്ഥനകളിൽമാത്രം ഈ ഭാഷാപരിഷ്കരണം വ  
 രുത്തുന്നതുകൊണ്ടു് എന്തു ഗുണമാണുണ്ടാവുക? ചില  
 തത്വങ്ങളിൽ മുറുകിപ്പിടിച്ചു നടക്കാതെ പരിഷ്കരിക്കു  
 വാൻവേണ്ടിമാത്രം നാം നടത്തുന്ന പ്രാർത്ഥനാപരിഷ്ക  
 രണങ്ങളും പരിവർത്തനങ്ങളും എത്രത്തോളം വിജയി  
 ക്കുമെന്നു കണ്ടറിയണം. അക്ഷരജ്ഞാനംപോലുമില്ലാ  
 ത്ത മലയാളികളായ ഒരു വലിയ സംഘം ഭക്തജന  
 ങ്ങൾ ഉണ്ടു്, ഭക്തിപൂർവ്വം പ്രാർത്ഥനകൾ നടത്തുവാൻ  
 ആത്മാർത്ഥമായി ആഗ്രഹിക്കുന്നവരായി, അവർക്കു് എളു  
 പ്പത്തിൽ പഠിക്കുവാനും മനസ്സിലാക്കുവാനും ഉപയോ  
 ഗിക്കുവാനും ഉതകുന്ന വിധത്തിൽ ആയിരിക്കണം ന  
 മുടെ പ്രാർത്ഥനാപരിഷ്കരണം നടത്തുവാൻ എന്നു് ആ  
 സാധുക്കൾക്കുവേണ്ടി ഒരു ആദ്യത്വമെന്ന നടത്തുവാൻവേ  
 ണ്ടി മാത്രമാണു് ഈ കുറിപ്പെഴുതുന്നതു്.





വിശുദ്ധയും വിരക്തസാക്ഷിനിയുമായ ആഗ്നിന്റെ ഹൃദയഹാരിയായ ജീവചരിത്രത്തെ ആസ്പദമാക്കി ഫസ്റ്റിൻ ക്ലബ്ബിൻ വിരവിച്ചിട്ടുള്ള അത്യുജ്വലമായ ചരിത്ര സംഗീത നൃത്തനാടകം

## രക്ത പൂർവ്വം

ആദ്യം രസകരവും, ബാലികാബാലന്മാർക്കും യുവജനങ്ങൾക്കും അത്യന്തം ഉത്തേജനകരവുമായ ഒരു വിശിഷ്ട കലാരിലും ആധുനിക സജ്ജീകരണങ്ങളോടുകൂടി പ്രശസ്ത നടിനടന്മാർ അവതരിപ്പിക്കുന്നു.

— ഡയറക്ടർ —

**ശ്രീ സെബാസ്റ്റ്യൻ കൺതുകൺതുകാലവതർ**

For Booking: M/s. UDAYATHARA THEATRES

C/o. ASSISI PRESS, QUILON-1. (Phone: 3442)

## ★ ജലത്തിന് തീ പിടിക്കുന്നു ★

38-ാം സാമൂഹിക ദിവ്യാകാരുണ്യകോൺഗ്രസിന്റെ മഹനീയസ്മരണയ്ക്ക് കാഴ്ചവയ്ക്കുന്ന ഒരു മനോഹര കലാപരാരം - ഫസ്റ്റിൻ ക്ലബ്ബിൻ വിരവിച്ചിട്ടുള്ള മൂന്ന് ചുട്ടുള്ള ഏകാങ്കങ്ങൾ: (1) അബ്രാഹാമിന്റെ ആത്മബലി (2) തർപീനിയസ് അഥവാ ദിവ്യാകാരുണ്യത്തിന്റെ കൊച്ചു രക്തസാക്ഷി (3) "ജലത്തിന് തീ പിടിക്കുന്നു." വില 1 രൂ. മുൻകൂർ മണിയോർഡറായി അയയ്ക്കണം. വി. പി. ഓർഡറുകൾ പരിഗണിക്കുന്നതല്ല.

അസ്സീസി പ്രസ്സ്, കൊല്ലം-1.



## ദൈവവചനമിഷനറിമാർ

ഒരു ആധുനിക അന്തർദ്ദേശീയ മിഷനറി സഭയാണ്.

ഭാരതം

ഫൊർമോസ

തെക്കെ അമേരിക്ക

ഫിലിപ്പീൻ ദ്വീപുകൾ

ഇന്ഡോനേഷ്യ

ആഫ്രിക്ക

ജപ്പാൻ

എന്നിവിടങ്ങളിൽ

6000-ത്തോളം അംഗങ്ങൾ

പ്രേഷിതചേലയിൽ

ഏർപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

മുദ്രാലയപ്രേഷിതത്വം

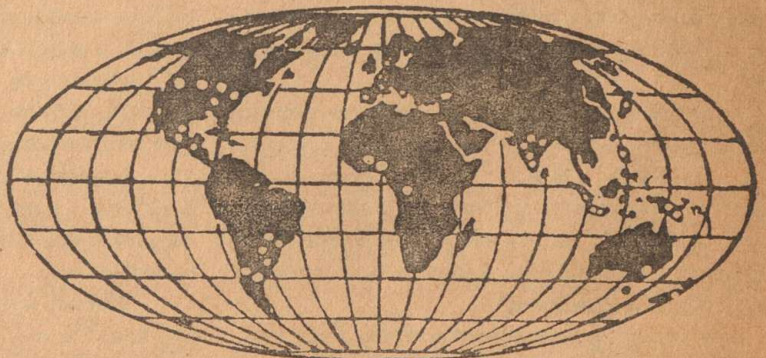
യുവജനവിദ്യാഭ്യാസം

റേഡിയോപ്രക്ഷപണം

സാമൂഹികവേഷണം

എന്നിവയും ഇവരുടെ

പ്രചരണനരംഗങ്ങളാണ്.



S. V. D. നഭയിൽ ചേരുവാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്ന സൽസ്വഭാവ

വികളം നമസ്കാരമായ VII, VIII, X എന്നീ സ്റ്റാൻ

ഡേർഡുകളിൽ പഠിക്കുന്ന കുഞ്ഞന്മാർ അപേക്ഷിക്കുക:

Fr. Vocation Director S. V. D.

St. Paul's Apostolic School

Kuduthuruthy (P.O.), Kottayam Dt.



# അപരൻ്റെ നാക്ക്

ജോസഫ് മററം, ബി. എ.

ഭ്രാന്തനാറെ ബന്ധിക്കും; കൈകൾ കൂട്ടിക്കെട്ടി  
യെന്നുവരും; തുളച്ച തടിക്കുള്ളിൽ കാലുകളിട്ടു പൂട്ടി  
യെന്നുവരും.

മക്കൾക്കു ഭ്രാന്ത വന്നാൽ അപ്പൻമാർതന്നെ അവ  
രെ പൂട്ടിയിടും. അപ്പൻ ഭ്രാന്ത പിടിച്ചാൽ മക്കളും.  
അവിടെ പിതൃപുത്രബന്ധങ്ങളില്ല; കാരണ്ണമില്ല; പ  
രിഗണനകളില്ല.

കറിയായപ്പോൾ ഭ്രാന്ത വന്നു. ഭയങ്കരമായ ഭ്രാന്ത്.  
മക്കൾ നാലു പേരും ചേർന്ന് അപ്പനെ ബന്ധിച്ചു ആ  
ലും തുണികൊണ്ടു് കൈ കൂട്ടിക്കെട്ടി, ഒറ്റക്കെട്ടി ഭ്രാന്തൻ  
തൂണിയുടെ കെട്ടഴിച്ചു. അപ്പനും മക്കൾ കയ  
റട്ടു കെട്ടി. കടിച്ചുനോക്കി, പക്ഷേ അഴിക്കാൻ കഴി  
ഞ്ഞില്ല.

കൈകളുടെ സ്വാധീനം കുറഞ്ഞപ്പോൾ ഭ്രാന്തൻ്റെ  
അടക്കമായി. പിന്നെ അവർ അയാളെ തടിയിലിട്ടു  
പൂട്ടി; കൈകൾ അഴിച്ചുവിട്ടു.

ആ കടുംബത്തിൽ ഭ്രാന്തിന്റെ പാരമ്പര്യമില്ല.  
ആർക്കും ഭ്രാന്ത പിടിച്ചതായി അറിവില്ല. ഭ്രാന്ത് പാര  
മ്പര്യമായും വരാമെന്നു പറയുന്നു, പക്ഷേ ആ സിദ്ധാ  
ന്തം ഇവിടെ വിലപ്പോവുന്നില്ല. കറിയായപ്പോൾ ഭ്രാന്തൻ്റെ ഭ്രാന്ത  
ത്തോലോലായി.

ആർക്കും അതു കണ്ടുപിടിക്കാൻ കഴിഞ്ഞില്ല. ഒരു  
ദിവസം ബഹളത്തിനിടയിൽ കറിയായപ്പോൾ് മക്ക  
ളോടു പറയുന്നതു കേട്ടു: “എനിക്കിതു വരണമെന്ന്  
എന്നു”.

എന്താണതിന്റെറയ്ക്കൽ? നല്ലൊരു തറവാട്ടിൽ  
ജനിച്ചയാളാണു കറിയായപ്പോൾ. വലിയ പ്രതാപ  
ത്തിൽ വാണിരുന്ന ഒരു കാരണവരോടു മൂത്ത മകൻ.  
അപ്പൻ അന്നത്തെക്കാലത്തു് അൻപതേക്കറോളം സ്ഥ  
ലമുണ്ടു്; നിലമുണ്ടു്. കന്നുകാലിക്കൂട്ടിൽ പത്തുപത്തു  
ഉരക്കളുണ്ടു്; പറമ്പുകളിൽ പലയരും പറയരുമായി  
ധാരാളം കുടികുടപ്പുകാരണ്ടു്.

കടും മോഷ്ടിച്ചുമുണ്ടാക്കിയതൊന്നുമല്ല ആ സമ്പ  
ത്തു്. കറിയായപ്പോൾ അപ്പൻ ചെറിയതു കരുവിള  
നല്ല അലാപനിയായിരുന്നു. മണ്ണിനു വിലയില്ലാത്ത  
കാലം; ഭൂമിയിൽ ഇന്നുത്തരൂപാലെ ജനപ്പെരുപ്പമില്ലാത്ത  
കാലം.

സമീപത്തു് ആരു ഭൂമി വിറ്റൊലും, വാങ്ങിക്കാൻ  
ഒരാളേ ഉണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ: ചെറിയതു കരുവിള. അദ്ദേ  
ഹത്തെ എല്ലാവർക്കും മതിപ്പാണു്: നായന്മാർക്കും സമീ

പത്തുള്ള ജന്മി പരമേശ്വരൻ നമ്പൂരിക്കും. ഇതേവർ  
വന്നാൽ മറ്റൊരേ നീക്കു. പുലയരും പറയരും മറ്റാ  
രുന്നില്ല.

തറവാടിന്റെ മഹിമയിലും പ്രശസ്തിയിലും പുര  
യിടങ്ങളുടെ വിസ്തൃതിയിലും ആഭിജാത്യം കുടികൊ  
ണ്ടിരുന്ന കാലം.

മൂത്ത മകനെ കരുവിളിച്ചപ്പോൾ ഏറ്റവും മധ്യം  
ലാളിച്ചു. രണ്ടാമൻ ഉലാമന്നൻ, മൂന്നാമൻ അവിരാ,  
നാലാമൻ കണ്ണത്തുവേപ്പു്—തുണുപോലെ നാലാണു  
ങ്ങൾ; കരുവിളച്ചപ്പോൾ തത്സമയം. മൂന്നു  
പെണ്ണങ്ങളും—മാമ്മിയും അന്നയും ത്രേസ്യായും. പുത്ര  
ന്മാരിൽ കറിയായപ്പോൾ ചെറുപ്പക്കുട്ടി ത്രേസ്യായോടു  
മായിരുന്നു അടുത്തുതന്നെ ഏറ്റവും കൂടുതൽ സ്നേഹം.

ഒരുപതു മക്കളോടു് സ്നേഹത്തിന്റെ കാര്യത്തിൽ  
പക്ഷപാതമുണ്ടെന്നു പറയുന്നതു ശരിയല്ലായിരിക്കും. എ  
ല്ലാവരോടും ഒന്നുപോലെയാണെന്നു സ്നേഹമെങ്കിലും  
തന്നെ ആലും “അപ്പാ” എന്നു വിളിച്ചു സന്താനത്തോ  
ടു് ഒരു പ്രത്യേക വാത്സല്യം. കെട്ടിയവളുടെ വയറു  
കഴുകി വന്ന അപ്പനാണെന്നു സന്താനം ത്രേസ്യായോടു  
ണ്ടുവാൻ ഒരു പ്രത്യേക ഇഷ്ടം. ഇത്രയുമുള്ളൂ.

വിദ്യാഭ്യാസത്തിനു പ്രാധാന്യം വളരെയധികമൊ  
ന്നും ലഭിച്ചിട്ടില്ലാത്ത കാലം. നിലത്തെഴുത്തും എണ്ണ  
വടിയും ചേർത്തുവെച്ചാണു് അന്നത്തെ വിദ്യാഭ്യാസം.  
സമീപത്തെങ്ങും സ്കൂളില്ല. പത്തും പതിനഞ്ചും മൈ  
ലകലയാണു് ഒന്നരണ്ടു് ഇംഗ്ലീഷ് ഫൈസ്കൂളുകളുള്ള  
തു്. അതുകൊണ്ടു് കുടിച്ചുള്ളിക്കൂടെത്തിൽനിന്നും പുറത്തു  
വന്നാൽ പിന്നെ മക്കളും ഭൂമിയോടു മല്ലിടുകയായി.  
ഭൂമി സമ്പാദിക്കുകയായി.

പത്തോ പന്ത്രണ്ടോ വയസ്സായാൽ പെണ്ണങ്ങളെ  
കെട്ടിക്കും. പതിനേഴും പതിനെട്ടുമായ ആൺപിള്ളേർ  
വല്ലവരുമുണ്ടെങ്കിൽ അവർ പെണ്ണകളുപോലെ കഴിഞ്ഞു  
വരായിരിക്കും.

ചെറുക്കന്റെ വിദ്യാഭ്യാസമോ സന്ദേശമോ പരി  
ഷ്കാരമോ ഒന്നും ആരും നോക്കാറില്ല. എത്രയേക്കാർ  
പറമ്പുണ്ടു് എന്നാണു ചോദ്യം. അതിന്റെ അടി  
സ്ഥാനത്തിലാണു് പെണ്ണകളു്. പെണ്ണായാൽ മതി,  
അവൾ കല്യാണത്തിനു യോഗ്യയാണു്. എന്തു സ്ത്രീധ  
നം കൊടുക്കും, എന്തു നടപടി കൊടുക്കും എന്നുനോക്കി  
ച്ചു് ഉറപ്പിച്ചു് മൂന്നു വിളിച്ചുചൊല്ലി കല്യാണം നട  
ത്തും. താനാണെന്നു കെട്ടിയതെന്നാ, അവളുടെ  
പേരെന്തെന്നോ, നിറമെന്തെന്നോ ചെറുക്കൻ അറി



ഞതിരിക്കണമെന്നില്ല. ഒന്നും രണ്ടും കൊല്ലം കഴിഞ്ഞാ യിരിക്കും ചെറുക്കനും പെണ്ണും തമ്മിൽ നേരിട്ടാണു കാണുക. അതു മതി. അതാണെന്നത്തെ പ്രേമം. “തൊ മ്മനിതു മതി” എന്ന് അപ്പൻ പറഞ്ഞാൽ അതിന് അ പ്രീലില്ലാത്ത കാലം.

കറിയ പെണ്ണു കെട്ടി; ഉലമന്നനും അചിരായും പെണ്ണു കെട്ടി. നാലാമൻ കുഞ്ഞുസേപ്പിനു പട്ടത്തിനു പോകണമെന്നു പറഞ്ഞു. അതുകൊണ്ട് അവൻ വി കാരിയച്ചന്റെ കൂടെ നടന്നു ലത്തീൻ പഠിക്കുന്നു.

മാമ്മിയേയും അന്നമ്മയേയും കെട്ടിച്ചുവിട്ടു. അ വക്കാക്കെ നല്ല സ്ത്രീധനവും കൊടുത്തു. ത്രേസ്യാ കെ ടുപ്രായമായി വരുന്നതേയുള്ളൂ.

ഇക്കാലത്തു് കരുവിളച്ചേട്ടൻ ഒരു തലമുറൻ്റെ വന്നു. അങ്ങനെയിരിക്കുമ്പോൾ ഒരു തലമുറൻ്റെ; അടി മുടി ഒരു തളിപ്പ്. ഒരു ദിവസം പട്ടിണി കിടക്കുമ്പോൾ എല്ലാം ശാന്തമാകും. ഒന്നോ രണ്ടോ മാസം കഴിയുമ്പോഴായിരിക്കും പിന്നീട് താവത്തിക്കുക.

സ്വപരം നല്ലപ്പാഴേ പാട്ടു നിന്തിക്കളയാം എന്ന് അദ്ദേഹത്തിനു തോന്നി. ഭാഗപത്രം ശരിയാക്കിവയ്ക്കാം. ഉള്ളതു് മക്കൾക്കു വിതച്ചു സ്വസ്ഥമായിക്കഴിഞ്ഞാൽ പിന്നെ കുത്താച്ചു വിളിക്കുന്ന നേരത്തു് നേരെയങ്ങു പോകാറല്ലോ. ചുരുക്കമൊക്കെ തീർത്തു വയ്ക്കുന്നതല്ലേ ബുദ്ധി? പോരെങ്കിൽ വയസും അറുപതറുപത്തഞ്ചായി.

ഏഴു മക്കളെയും വിളിച്ചു വരുത്തി കരുവിളച്ചേട്ടൻ ഭാഗോടമ്പടിയുടെ നക്കൽ വായിച്ചു കേൾപ്പിച്ചു. നോയമ്പു വീടലു കഴിഞ്ഞു് ഒൻനൂറ്റാണ്ടിനു് എല്ലാവരും വിട്ടിലെത്തുന്ന അവസരമായിരുന്നു. എത്രയകു വെയ്ക്കണ താമസമെങ്കിലും ചെല്ലുപെടുന്നാളിനു് എല്ലാവരും വിട്ടിലെത്തും. അതാണ് പതിവു്.

ഭാഗോടമ്പടിയുടെ നക്കൽ വായിച്ചു കേട്ടപ്പോൾ കറിയായുടെ മുഖം കറുത്തു. പത്രങ്ങളെക്കുറിച്ചു പറയാൻ മാണു തനിക്കു വെച്ചിരിക്കുന്നതു്; വീടിലു; വീടു വയ്ക്കുന്നതു സംബന്ധിച്ചു് യാതൊന്നും പറഞ്ഞിട്ടില്ല. കണ്ടത്തിന്റെ ഒരു മൂലയും കിട്ടിയിട്ടുണ്ടു്.

നല്ല സ്ഥലം ഉലമന്നനും കൊടുത്തിരിക്കുന്നു. തറവാടു് അചിരായ്ക്കും. അചിരായുടെ വീതത്തിൽ നില്ക്കുന്ന രണ്ടു തടി കറിയായ്ക്കു കൊടുക്കണമെന്നു നിർദ്ദേശിച്ചിട്ടുണ്ടു്.

“എനിക്കിതു വേണ്ടു; ഞാനീ കുന്നംപുറത്തു പോയി എന്നു റെയ്യാനാ?” കറിയ ചോദിച്ചു.

“കുന്നംപുറത്തു് എല്ലാരുടേയും എന്നതാവാ ചെയ്യുന്നതു്? എന്റെയപ്പൻ എനിക്ക് തന്നതു കുറെ കുന്നംപുറമായിരുന്നല്ലോ.”

“ഈ പറമ്പു് ഇതുപോലാക്കിയതു ഞാൻകൂടെയല്ലേ? എനിക്കിതിന്റെ ഭാഗമറിയാനും വേണ്ടേ?”

“എടോ അവരു പിള്ളരുല്ലേ? മാത്രമല്ല ഏക്കറു കൂടുതലു് നെനക്കല്ലേ?”

“എനിക്കാ ഏക്കറു വേണ്ട. എനിക്കു സ്വായമായ വീതം കിട്ടിയാൽ മതി. കൂടുതലൊട്ടും വേണ്ട.”

“ശരി. കുഞ്ഞുസേപ്പിന്റെ പത്രമേനീകൂടെ നിന്റേറതിനോടു ചേർത്തുക്കാം; ഒടുവിലതു നെനക്കിരിക്കത്തക്കവിധം.”

“എനിക്കുണ്ടെന്ന ഒരുത്തന്റെ ധർമ്മം വേണ്ട. അപ്പനെന്ന് ഈ പിള്ളന്മാരുടെ കൂട്ടു് ഭാരോന്ന കാണിക്കുന്നതു്.”

അടി കൊണ്ടുവന്നപ്പോൾ കരുവിളച്ചേട്ടൻ ഒന്നു മൂളി. പെട്ടെന്നു് അദ്ദേഹം ചാടിയെഴുന്നേറ്റു. ആൺ മക്കളും, ഭാഗോടമ്പടി കാണാനും തണ്ടറക്കു വല്ലതും കൂടെ കിട്ടുമാ എന്ന് നിയോഗം വന്നിരുന്ന പെൺമക്കളും, ഉള്ളിലേയ്ക്കു വലിഞ്ഞു. വിറക്കുകയാണു് കരുവിളച്ചേട്ടനെ. അയാളുടെ തുളുണു ചുണ്ടുകളിൽനിന്നു് ഒരു വാചകം അടസ്ഥിപ്പിന്നു: “നെനക്കാടാ പിള്ളു്. നെനക്കു പിള്ളു പിടിക്കുകേ ഉള്ളു്.”

അത്രയും പറഞ്ഞു് അദ്ദേഹം സ്വയം നിയന്ത്രിച്ചു ചെന്നോണം പിടിച്ചിരുത്തുന്നതുപോലെ അവിടെ യിരുന്നു. ധൂർത്തുപുറപ്പെട്ടപ്പോൾ നിൽക്കുകയാണു കറിയായ, തലയും താഴ്ന്നു.

“എടാ കറിയായ” അദ്ദേഹം വിളിച്ചു. “ഇതെന്റെ സൊത്താണ്. ഇതങ്ങനെ വിതിക്കണമെന്നും ആക്കാക്കെ കൊടുക്കണമെന്നും എനിക്കറിയാം. ഒരു നീതിം ഒരു സ്ത്രീയാമൊക്കെ വെച്ചാ ഞാനും ഭാരോന്ന ചെയ്യുന്നതു്. ഞാനീ ഭാഗോടമ്പടി നാളെത്തന്നെ രയിസ്രാക്കൻ പോകുകാ.”

ആ നക്കലുമെടുത്തുകൊണ്ടു് അദ്ദേഹം എഴുന്നേറ്റു. ഒറ്റച്ചാട്ടം! കറിയായ ആ കൈയിൽക്കടന്നു പിടിച്ചു. “ഒക്കുകേലാ. ഞാൻ സമ്മതിക്കുകേലാ”

അപ്പന്റെ കൈയിൽ മകൻ കയറി ബലമായി പിടിക്കുക! തന്റെടിയും ചെറുപ്പക്കാരനുമായ മകന്റെ ഇരുമ്പുപാലുള്ള കൈയ്ക്കുള്ളിൽ ആ വൃദ്ധപിതാവിന്റെ ഒർബലമായ കൈയുടൻ!

ഉലമന്നനും അചിരായും കുഞ്ഞുസേപ്പും “തകിൻ തകിൻ” എന്നു രംഗത്തു ചാടിവന്നു ചേട്ടനെ പിടിച്ചു; വട്ടംപിടിച്ചു എടുത്തിട്ടു. അപ്പന്റെ കൈയിൽക്കയറിപ്പിടിച്ച മഹാപാതകത്തിനു് അങ്ങനെ പകരംവിട്ടാ നേ ആ മക്കൾക്കു കഴിഞ്ഞുള്ളു. “ചേട്ടന്റെ വീതം കുന്നംപുറം മതി എനിക്കു്. എന്റെ ചേട്ടനെടുത്തോ” അചിരായ പറഞ്ഞു.

“എന്റെതെടുത്തോ” ഉലമന്നൻ പറഞ്ഞു: “എന്നാലും അപ്പന്റെ ശാപം മേടിച്ചുവെക്കുന്നതു്.”

വി. അന്തോനീസിന്റെ സഹായത്താൽ ഉദിച്ചു കരും സംഭവിച്ചതിനു് ഉപകാരസ്തരണ.

— ഒരു വിശ്വാസി



“ഞങ്ങളെന്നും വേണ്ടെന്റെ വെല്ലുങ്ങളെ! ഇത്തരം മഹാപാപം ചെയ്യാതിരുന്നാ മതി.” പെൺമക്കളുടെ വക്താവെന്ന നിലയിൽ മാമ്മി പറഞ്ഞു.

“അമ്പനിയ്യമുള്ളതു് മുഴുവനെടുത്തോട്ടെ പിള്ളേരെ,” നിറക്കണ്ണുകളോടെ കുരുവിളച്ചേട്ടൻ പറഞ്ഞു. മകൻ അമർത്തിപ്പിടിച്ച കൈയുടെ കഴയിരുന്ന് വേദനിക്കുന്നതുപോലെ തോന്നി. വേദനിക്കുന്ന ആ ഭാഗത്തേയ്ക്കു നോക്കി അദ്ദാഹം പറഞ്ഞു: “അമ്പനാ കൈകൊണ്ട് വെല്ലു പിടുത്തം പിടിക്കുകലാ.”

മറ്റു മക്കളുടെ നിർബന്ധപ്രകാരം കുരുവിളച്ചേട്ടൻ ചില ഭേദഗതികളോടെ ഭാഗാടമ്പടി രജിസ്റ്റർ ചെയ്തു. നാലും നാലുപഴി തിരിഞ്ഞു. തൃന്യായെ കെട്ടിച്ചുവിട്ടു. പെൺമക്കൾക്കു ഭാഗാടമ്പടിയിൽ വച്ചിരുന്ന ചീരം റൊക്കം പററി അവരും അവരുടെ പാട്ടിനു പോയി.

കറിയച്ചേട്ടൻ പുതിയ വീടു പണിതു. കുറേ വസ്തുക്കൾക്കു സമ്പാദിച്ചു. ഏറെത്താമസിയാതെ അമ്പയിൽ പലതും വിറ്റു. ഒടുവിൽ ആദ്യം അപ്പൻ കൊടുത്ത കുന്നിൻപാറാത്രം അമ്പശേഷിച്ചു. അമ്പായമായി എടുത്തതും സ്വയം സമ്പാദിച്ചതും നഷ്ടപ്പെട്ടു.

അങ്ങനെയിരിക്കെ ഒരിക്കൽ അയാൾക്കു ഭ്രാന്തിന്റെ ലക്ഷണം കണ്ടു ഒരു കാരണവുമില്ല. ഒരു ദിവസം ചൈകിട്ടുമുതൽ ലക്കുകുട്ട പറയുന്നു; അനാവര്യം പറയുന്നു; അനാവര്യം പ്രവർത്തിക്കുന്നു.

എല്ലാവരും അമ്പരന്നു. ഒന്നരണ്ടു ദിവസം കഴിഞ്ഞപ്പോൾ, സ്ഥിതി വഷളാകുന്നു എന്നു കണ്ട് മക്കൾ

അപ്പനെ പിടിച്ചുകെട്ടി. കുട്ടിലിന്റെ ഇഴുകയിൽ വലതുകൈ വച്ചു കെട്ടി; ഒടുവിൽ തടിയിലിട്ടു.

വലതുകൈ പഴുത്തു. ഏറെനാളത്തെ ചികിത്സയ്ക്കുശേഷം കൈ സുഖപ്പെട്ടു; പക്ഷേ കൈപ്പത്തിക്കു പഴുതുപോലെ സ്വാധീനമില്ല.

നാലഞ്ചു മാസത്തെ ചികിത്സയ്ക്കുശേഷം ഭ്രാന്തം കുറഞ്ഞു; പിന്നീട് നിശ്ശേഷം ഭേദമായി.

ആ ഭ്രാന്തു് എങ്ങനെ ഉണ്ടായി? നാക്കു ഫലിക്കുമോ? ശാപം ഫലിക്കുമോ? ഫലിക്കുകയില്ലെന്നു് യുക്തിവാദികളും ശാസ്ത്രജ്ഞന്മാരും പുരാതനവാദികളും പറയുന്നു. ശരിയായിരിക്കാം. പക്ഷേ കറിയച്ചേട്ടനു് എങ്ങനെ ഭ്രാന്തു വന്നു? കറിയച്ചേട്ടന്റെ വലതുകൈയ്ക്കു് എങ്ങനെ സ്വാധീനമില്ലാതായി?

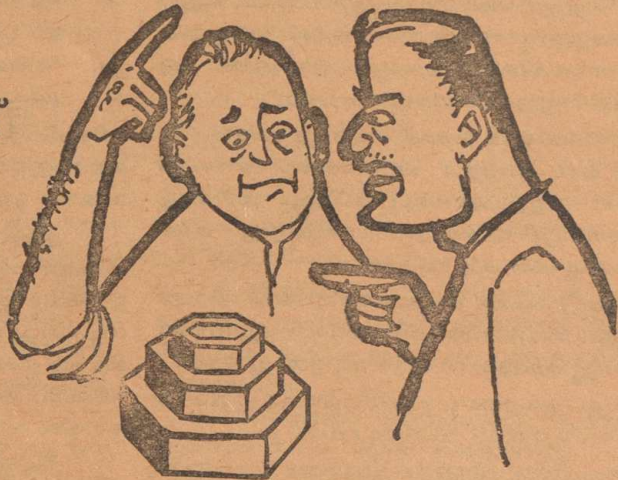
കറിയച്ചേട്ടന്റെ കുടുംബത്തിൽ അതിനു മുന്പാ അതിനു ശേഷമോ ആക്കും ഭ്രാന്തു വന്നിട്ടില്ല. രണ്ടു മൂന്നു മാസത്തെ ചികിത്സയ്ക്കുശേഷം ഭേദമായ ഭ്രാന്തു് അയാൾക്കു പിന്നീടൊരിക്കലും ഉണ്ടായിട്ടുമില്ല. വീണ്ടും ആ ചോദ്യങ്ങൾ എന്റെ മനസ്സിൽ നിറഞ്ഞു വരുന്നു. കറിയച്ചേട്ടനു് എങ്ങനെ ഭ്രാന്തുണ്ടായി? അയാളുടെ വലതുകൈയ്ക്കു് സ്വാധീനം കുറഞ്ഞതെങ്ങനെ?

തല പുകഞ്ഞു ചിന്തിക്കാനില്ല. അതിൽ രഹസ്യങ്ങളൊന്നുമില്ല. നാക്കു ഫലിക്കുകയില്ലായിരിക്കും; പക്ഷേ കാരണവന്മാരുടെ വാക്കു ഫലിക്കും; കാരണവന്മാരോടു് അകൃത്യം ചെയ്യുന്ന മക്കൾക്കു് സ്വസ്ഥതാണുള്ളിൽനിന്നു് അവ തിരിച്ചുകിട്ടും.

## കുഴപ്പം ക്ഷണിച്ചു വരുത്തരുതു്

കുഴപ്പം ക്ഷണിച്ചു വരുത്തുന്ന ആളല്ല നിങ്ങളെന്നു ഞങ്ങൾക്കറിയാം. പക്ഷേ, സേർ, റാത്തൽ തുടങ്ങിയ തൂക്കങ്ങളിൽ ഇടപാടുകൾ നടത്തുമ്പോഴൊക്കെ വാസ്തവത്തിൽ നിങ്ങൾ ചെയ്യുന്നത് ഇതല്ലാതെ മറ്റൊന്നുമല്ല.

ഇവ നിയമവിരുദ്ധങ്ങളായ തൂക്കങ്ങളാണു്. ഇവ ഉപയോഗിക്കുന്ന കച്ചവടക്കാർ ശിക്ഷാർഹരാണു്. എന്നാൽ നിങ്ങൾക്കൊക്കെട്ടെ ക്ഷണനേരത്തിൽത്തന്നെ ശിക്ഷ ലഭിക്കുന്നു — നിങ്ങൾ വഞ്ചിക്കപ്പെടുന്നു — കൊടുക്കുന്ന പണത്തിന്നു തക്കതായ മൂല്യം നിങ്ങൾക്കു കിട്ടുന്നില്ല.



## കിലോവിൽ മാത്രം വാങ്ങുക

DA 64/372



# ഏഴാം ഭാഗം

൧൩. ൧. ൧

മിനം കരഞ്ഞങ്ങിരുണ്ടു മന്നിൽ  
 മാനവർ മതനത്തിലാണ്ടു,  
 മാലാഖമാരവരുണ്ടു മധു-  
 മോഹനഗീതികളുണ്ടു,  
 മാലോകരെയുണർത്തിക്കാൻ മണി-  
 നാദങ്ങളെങ്ങും മുഴങ്ങി,  
 ഉണ്ണീശോ പഞ്ചിരി തുകി മേരി  
 പൊന്മുഖം നോക്കിയിരുന്നു,  
 ഉണ്ടിതിലിരപ്രസാദം പാരിൽ  
 വിണ്ടലനായകൻ വന്നു,  
 ഇശരോയി മണ്ണിലിറങ്ങി വിണ്ണി-  
 നീരടിയെങ്ങും മുഴങ്ങി,  
 'കാലത്തിൻ പുത്തിയിലേതു ഒരു  
 കാലിത്തൊഴുത്തിൽ ജനിച്ചു.'

വട്ടവസ്രങ്ങളുതിപ്പു നല്ല  
 പട്ടാംബരങ്ങളു മില്ല,  
 പാവങ്ങളേതെടി വന്ന പരി-  
 പാവനന മെത്ത വൈശ്ണോൽ!  
 പാരിൻ പരിത്രാണകനു ധൈര്യം  
 പോക്കുവാൻ കമ്പമില്ല!  
 പള്ളികൊള്ളുന്നു ഭൂപാലൻ പിള്ള-  
 കച്ചകൾക്കുള്ളിൽ കുമാരൻ.

മുമ്പേ കാലിത്തൊഴുത്തിൻ പിന്നിൽ  
 മഞ്ഞും പതച്ചു കിടന്നു,  
 മാമരം കോച്ചി വിറയ്ക്കും ശീത-

മാതൃതന്നെങ്ങും പരന്നു;  
 മന്നിന്റെ മന്നൻ പിറന്ന പല്ല-  
 മാടത്തിലും വന്നുണഞ്ഞു,  
 മഞ്ഞണിക്കാരോടൊന്നു തെട്ടി മുട്ട-  
 മേനിയൊന്നാകെ വിറച്ചു  
 അമ്മിഞ്ഞപ്പാലു നുകന്നും ചേലിൽ  
 'മമ്മി'തൻ മാതൃതന്നെത്തും  
 മേവുന്ന മാനവപാപം തീർക്കാൻ  
 മന്നിൽ പിറന്ന മഹേശൻ!

കീഴുകൾ തെട്ടിയുണന്നു ചുട്ട-  
 നിശ്വാസമെങ്ങും നിറഞ്ഞു,  
 ചാലെ കുളിരകുന്നീശൻ, കുഞ്ഞി-  
 കൈകളുയർത്തിക്കിടന്നു,  
 വാനത്തിൻ വാതിൽ തുറന്നു, വെള്ളി-  
 മേഘങ്ങളെങ്ങും നിറന്നു,  
 വാനവരല്ലാം വരന്നു, ഭിവ്യ-  
 വൈണികരോ പാടിപ്പുറം,  
 വിണ്ണിൻ വിരിമാറിവെങ്ങും നീളെ  
 വിശ്വസമങ്ങൾ വിരിഞ്ഞു,  
 ആട്ടിയന്മാരുണന്നു, നാട്ടിൽ-  
 ആലോലതാനമയന്നു,  
 'കാലത്തിൻ പുത്തിയിലിരൻ, ഒരു  
 കാലിത്തൊഴുത്തിൽ ജനിച്ചു.'

\* തെയോഫിൽ ഗോത്തിയെ (ഗ്രെഞ്ച്) യുടെ 'നോയൽ' (Noel) ന്റെ ആശയാനുവാദം.



ഒന്നിച്ചുണിനിറക്കുക

ഒന്നിച്ചുദ്ധാനിക്കുക

രാജ്യത്തിന്റെ വിവിധ ഭാഗങ്ങളിലുള്ള ജനങ്ങൾ,  
വിവിധ പ്രശ്നങ്ങളെ സംബന്ധിച്ചുള്ള അവരുടെ വികാ  
രങ്ങൾ എത്രതന്നെ ശക്തിമത്താവട്ടെ, ഒരു കാര്യം  
ഒരിക്കലും വിസ്മരിക്കരുത്. നാം ആദ്യമായി ഇന്ത്യ  
ക്കാരാണ്. നമ്മുടെ തക്കങ്ങളെല്ലാംതന്നെ ഒരു രാഷ്ട്രം,  
ഒരു ദേശം എന്ന വ്യതിയാനം വരുത്താനാവാത്ത ചട്ട  
ക്കൂട്ടിൽ ഒതുങ്ങുന്ന തരത്തിൽ നാം ഒത്തുതിർക്കേണ്ട  
താണ്. ഈ ഏകതാബോധം വളർത്താനും ദേശീ  
യോദ്യോഗമനം ശക്തിപ്പെടുത്താനും നമുക്ക് എല്ലാ പരി  
ശ്രമവും നടത്താം.

ലാൽ ബഹദൂർ ശാസ്ത്രി  
പ്രധാനമന്ത്രി

---

നമ്മുടെ വഴി വ്യക്തവും ള്ളവുമാണ്—സ്വാതന്ത്ര്യവും സമൃദ്ധിയും എല്ലാ  
വർക്കും കിട്ടുമാറാക്കിക്കൊണ്ടു സുശക്തമായ ഒരു ഭാരതം കെട്ടിപ്പടുക്കുക  
എന്നതാണ്.

ഒരൊറ്റ രാഷ്ട്രമെന്ന നിലയ്ക്ക് നമുക്കൊന്നിച്ചുണിനിറക്കാം; ഒന്നിച്ചുദ്ധാ  
നിക്കാം. ധൈര്യവും സൈന്യവും ക്ഷേമവികാരവും സഹിഷ്ണുതയും  
നമുക്ക് വെളിച്ചമേകട്ടെ.

---

ജയ് ഹിന്ദ്

ഐക്യം പാലിച്ചു സ്വാതന്ത്ര്യം കാക്കവിൻ.

DA 64/F7



**1964** ഓക്ടോബർ 23-ാം-നും കേരള ഗവണ്മെന്റ് ഒരു പ്രഖ്യാപനം നടത്തിയതായി പത്രത്തിൽ വായിച്ചു. പൊതുയോഗങ്ങളിൽ രാജ്യം കഴുപ്പും ഉണ്ടാക്കുന്നവരെ വാറണ്ടു കൂടാതെ അറസ്റ്റ് ചെയ്യുമെന്നാണത്. കേരളത്തിലെ സ്ഥിതിഗതികൾ എത്രമാത്രം കഴഞ്ഞു മറിഞ്ഞിരിക്കുന്നു! നമ്മുടെ യുവജനം വളരെ അധഃപതിച്ചു എന്നാണ് ഈ ഗവണ്മെന്റ് പ്രഖ്യാപനത്തിന്റെ അർത്ഥം.

ഇന്നത്തെ യുവാക്കന്മാർ ഇന്നലത്തെ കുട്ടികളാണ്. ഗവണ്മെന്റ് നിശ്ചയിക്കുന്ന പാഠ്യപുസ്തകങ്ങളാണ് അവർ സ്കൂളിൽ വെച്ച് പഠിച്ചതും. ഗവണ്മെന്റ് അവർക്ക് നൽകുന്ന ഭക്ഷണം എത്ര തരത്തിലുള്ളതാണെന്ന് ഇപ്പാഴ്ക്കിലും അധികാരികൾ ചിന്തിച്ചാൽ നന്നായിരിക്കും. 1963-ൽ നിയമസഭയിൽ വെച്ച് നടന്ന വാദപ്രതിവാദങ്ങൾ ഇന്നും സജീവമായി പലരുടെയും സ്മൃതിപഥത്തിലുണ്ടായിരിക്കും. അന്ന് ശ്രീ. രങ്കറായിരുന്നു കേരളത്തിന്റെ മുഖ്യമന്ത്രി. “കാടയിൽനിന്നും” എന്ന ഗ്രന്ഥം 10-ാം സ്റ്റാൻഡാർഡിലെ “നോൺ ഡിടെയിൽ” ആക്കിക്കഴിഞ്ഞിരുന്നു. അതു വായിക്കാൻ ഇടയായ ചില പണ്ഡിതന്മാർ പറഞ്ഞു, ആ പുസ്തകം കണ്ടുണ്ടാളെ പഠിപ്പിക്കാൻ കൊള്ളുന്നതല്ലെന്ന്.

# ഇന്നത്തെ യുവാക്കൾ

## ജി.സി.ടിലാർ.

ഇന്ന് കേരളാ കോൺഗ്രസിന്റെ ലീഡറായ ശ്രീ. കെ. എം. ജോജ് ആ പുസ്തകത്തിന്റെ മാതൃതയെ ചോദ്യം ചെയ്യുകൊണ്ട് ഭീർഘമായി പ്രസംഗിച്ചു. അന്ന് മുഖ്യമന്ത്രിയെന്നായിരുന്നു വിദ്യാഭ്യാസമന്ത്രിയും. പപ്പ ഒരു നോബിൾ കാരകുറാണെന്നായിരുന്നു ശ്രീ. രങ്കറാന്റെ മറുപടി.

കാടയിലെ പപ്പവിനെ ഒരാൾക്കുമാവാത്രമായി ഉയർത്തിക്കാണിച്ച മുഖ്യമന്ത്രി കേരളത്തിലെ യുവജനത്തിന്റെ സമ്പാദ്യബോധത്തിന് കത്തിവയ്ക്കുകയാണ് ചെയ്തത്. ഗ്രന്ഥത്തിന്റെ ആരംഭത്തിൽത്തന്നെ ഗ്രന്ഥകാരൻ പപ്പവിനെപ്പറ്റി പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതെന്ത്? “സ്കൂളിൽ പോകുന്നതവനിഷ്ടമാണ്—പഠിക്കാനുള്ള ആഗ്രഹമല്ല, കളിക്കാനുള്ള സൗകര്യം.” ഇത്തരം പപ്പമാരാണ് രാജ്യം ഭരിക്കുന്ന ഒരു മുഖ്യമന്ത്രിയുടെ ദൃഷ്ടിയിൽ നോബിൾ കാരകുറ എങ്കിൽ കേരളത്തിലെ കുട്ടികൾ പപ്പമാരാകുവാനെ ആഗ്രഹിക്കുമുള്ളൂ.

ഒരു ദിവസം പപ്പവും കൂട്ടുകാരുംകൂടി ഒരു കുരുവിയെ പിടിച്ചു ക്ലാസ്സിൽ കൊണ്ടുവന്നു കളിക്കുന്നതാണ് മറ്റൊരു കഥ. അവൻ അദ്ധ്യാപകനെ ഭീഷണിപ്പെടു

ത്തിയിട്ട് ക്ലാസ്സിൽനിന്നും ഇറങ്ങിപ്പോകുന്നു. പറിതും അവസാനിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. “അന്യായത്തിന്റെ അധികാരശക്തി ന്യായത്തിന്റെ ആത്മശക്തിയുടെ മുമ്പിൽ തലകുനിയ്ക്കേണ്ടിവന്നു” എന്നൊരു ചെഞ്ചായപ്പണിയും ശ്രീ. കേരവദേവ് ആ ഭാഗത്തു നടത്തിയിട്ടുണ്ട്. ന്യായമായ അധികാരത്തെ വെല്ലുവിളിച്ചുകൊണ്ട് ധിക്കാരപൂർവ്വം ക്ലാസ്സിൽനിന്നും ഇറങ്ങിപ്പോയ പപ്പയാണ് നോബിൾ കാരകുറ എങ്കിൽ, ന്യായമായ അധികാരത്തെ വെല്ലുവിളിക്കുന്ന പപ്പമാർ കേരളത്തിൽ അനേകമുണ്ടാകാതെ തരമില്ല.

മൂന്നു മാസം കഴിയുന്നതിനുമുമ്പേ മുഖ്യമന്ത്രി തന്റെ മുമ്പിൽ വന്ന കുറെ പപ്പമാരെ കണ്ട് ഞെട്ടി വിറയ്ക്കുകയെന്ന ചെയ്തു. 1963 ഓക്ടോബർ 6-ാം തീയതിയായിരുന്നു കെ. പി. സി. സി. പ്രസിഡന്റ് ഇലക്ഷൻ ചേർന്നിരുന്നതും എറണാകുളത്തു സമ്മേളിച്ചത്. കേന്ദ്രത്തിന്റെ പ്രതിനിധിയായി ശ്രീ. കുംഭോജയും അവിടെ സന്നിഹിതനായിരുന്നു. സി. കെ. ഗുപ്തന്റെയും രങ്കർ ഗുപ്തന്റെയും വടംവലി കുറെ പപ്പമാരുടെ രംഗപ്രവേശത്തോടെ മകുടംമുടി. കസേരയും കുറവടിയും ആയിരുന്നു അവരുടെ ആയുധങ്ങൾ. രങ്കരും കൂട്ടരും തല കുളിക്കാൻ സ്ഥലം അന്വേഷിക്കേണ്ടിവന്നു, എന്നു പറഞ്ഞാൽ കഴിഞ്ഞല്ലോ. യോഗം പിരിച്ചുവിട്ടിട്ട് കുംഭോജ സ്ഥലം വിട്ടുകയറുകയും ചെയ്തു. അന്ന് രങ്കർ വിചാരിച്ചുകാണും ഇത്തരം പപ്പമാരെ പുലർത്തുന്നത് അപകടമാണെന്ന്.

പിന്നീടൊരുകൊല്ലം തികയുന്നതിനു മുമ്പ് വേദനാജനകമായ മറ്റൊരു സംഭവിച്ചു. 1964 സെപ്റ്റംബർ 8-ാം തീയതി രങ്കർഗവണ്മെന്റിനെതിരായ ഒരവിശ്വാസപ്രമേയം ചോട്ടിനു വന്നു. “അന്യായത്തിന്റെ അധികാരശക്തി ന്യായത്തിന്റെ ആത്മശക്തിയുടെ മുമ്പിൽ തല കുനിയ്ക്കേണ്ടിവന്നു” എന്നുള്ള മി. കേരവദേവിന്റെ പ്രസ്താവന ചതിരക്കുഴലിൽ ചതിരക്കുട്ടെ യോജിപ്പിക്കുന്നതുപോലെ അനാഥമായത് അന്നാണ്. സ്വന്തം പാർട്ടിയിൽപ്പെട്ട 15 എം. എൽ. എ. മാർ സംഘടനയിൽനിന്നും പിന്മാറി എതിർപക്ഷം ചേന്ന് ചോട്ടുചെയ്യുകയും രങ്കർമന്ത്രിസഭ ഉടയുകയും ചെയ്തു.

15 പേർ തിരിഞ്ഞുനിൽക്കാൻ കാരണമെന്ത്? പല കാരണങ്ങളും പറഞ്ഞു കേൾക്കുന്നു. യഥാർത്ഥ കാരണം മി. രങ്കറിന്റെ ഒരു പ്രസംഗമായിരിക്കണം. അതിൽ അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു, “സി. കെ. ഗോവിന്ദൻ നായർ മരിച്ചു; പി. റാ. ചാക്കോ മരിച്ചു; പിന്നെയുള്ളതു കുറെ റാസ്കൽസ്.” സ്ഥാപാരികളെ തല്ലുകയും ക്ലാസ്സിൽ വിപ്ലവമുണ്ടാക്കുകയും ചെയ്ത പപ്പ ഒരു നോബിൾ കാരകുറാണ് രങ്കരുടെ ദൃഷ്ടിയിൽ; മുഖ്യമ



ത്രിയുടെ അഴിമതിക്കെതിരെ സ്വരമുയർത്തിയവർ റാസ്കൽസും. മനുഷ്യരുടെ ബലഹീനതകൾ ദൈവം ക്ഷമിക്കുന്നു. പക്ഷേ അഹങ്കാരിയെ ദൈവം നിഷ്കൂഠണം താഴേയ്ക്കു തള്ളുകയാണ്.

സെപ്റ്റംബർ 26-ാം തീയതി വൈകുന്നേരം കോട്ടയത്തു പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ട ശ്രീ. രങ്കറിന്റെ ആദർശ പുരുഷന്മാർ, മാതൻ മാപ്പിള ഹാളിൽ ഡി. സി. സിയുടെ ആഭിമുഖ്യത്തിൽ കോൺഗ്രസ് പ്രവർത്തകയോഗം നടക്കുകയായിരുന്നു. അവിടെവെച്ച് ചിലർ കെ. പി. സി. സി. പ്രസിഡൻ്റ് കെ. സി. അബ്രാഹമിനെ കയ്യോറംചെയ്യുകയും സെക്രട്ടറിമാരായ കെ. എം. ചാണ്ടി, റ്റി. കെ. ബാവ എന്നിവരുടെ ഷർട്ടു വലിച്ചുകീറി ഉന്തും തള്ളും നടത്തുകയും ചെയ്തു.

ഇതിന്റെയെല്ലാം ഒരു മകുടംമൂടലായിരുന്നു ഒക്ടോബർ 18-ാം തീയതി നടന്നത്. ഒക്ടോബർ 13-ന് തിരുവനന്തപുരത്തെ സംസ്കൃതകോളേജിൽ കേരളാ ഗവണ്മെൻ്റ്, രങ്കറിന്റെ ഒരു പടം അനാഥാദനംചെയ്തു. പാവപ്പെട്ട കുട്ടികളിൽനിന്നും നിർബന്ധപ്പിരിച്ചെടുത്താണ് ആ പടം വരച്ചിട്ടത്. ആ പടത്തിന് 7 ദിവസം തികച്ച് അവിടെ ഇരിക്കാൻ കഴിഞ്ഞില്ല. ഒക്ടോബർ 18-ാം തീയതി ആ പടം ബ്ലെയ്ഡുകൊണ്ട് കത്തിക്കീറിയിരിക്കുന്നതിൽ കാണപ്പെട്ട, രങ്കറിന്റെ പപ്പാൻ രങ്കറിനെതിരായിത്തന്നെ കൈ ഉയർത്തുമെന്ന് അദ്ദേഹം ഭരിക്കലും വിചാരിച്ചുകാണുകയില്ല.

രാജ്യസ്ഥാനികളെ ഇരുത്തി ചിന്തിപ്പിക്കേണ്ട സംഭവങ്ങളാണ് ഇവയെല്ലാം. പാർട്ടിഫടകങ്ങൾ മുകളിൽ നിന്നുള്ള ഉത്തരവനുസരിച്ച് പ്രതിഷേധിച്ച് പ്രമേയങ്ങൾ പാസ്സാക്കുന്നുണ്ട്. ആരോടാണ് പ്രതിഷേധിക്കുന്നതെന്ന ചോദ്യത്തിന് തോന്നിപ്പോകുന്നു. ഇന്നത്തെ യുവാക്കന്മാരോ കുട്ടികളോ അല്ല ഇതിനുത്തരവാദികൾ. രണ്ടു കൂട്ടരാണ് രാജ്യത്തെ കലക്കി മറിക്കുന്നത്. അക്രമത്തിനും അഴിമതിക്കും കൂട്ടുനിൽക്കുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർ, ആദർശനിഷ്ഠയില്ലാത്ത മന്ത്രിമാർ.

പക്ഷേ, ജനങ്ങളിൽനിന്നും വരുന്നവരാണ് ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരും മന്ത്രിമാരും. ഒടുവിൽ പ്രതിഷേധമെല്ലാം ജനങ്ങളുടെ നേക്കാണ് നീങ്ങുന്നത്. ഭരണകാര്യ

ങ്ങളിൽനിന്നും ഒഴിഞ്ഞു നില്ക്കുന്ന ബുദ്ധിമതികൾക്ക് ഒരു ശിക്ഷയുണ്ടെന്നാണ് പ്ലാറ്റോ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത്. ദുഷ്ടർക്കും ഭരണം കൈയ്ക്കുലാക്കുകയും വിജ്ഞാൻ അവരുടെ നകത്തിനു കീഴിൽ ഞെരുങ്ങുകയും ചെയ്യുക എന്നതാണ് ശിക്ഷ. അത്തരമൊരു ശിക്ഷ കേരളത്തിൽ അത്ര വിദൂരമല്ലെന്നു തോന്നുന്നു.

പാർട്ടിക്കാരെല്ലാം രംഗത്തറിഞ്ഞ് പ്രവരണവേഗമുണ്ടായിട്ടുണ്ട്. ഉറച്ച ഭരണം, സർഭരണം, സോഷ്യലിസം എന്നൊക്കെ ഉറക്കെ പറഞ്ഞ് ഓരോ കൂട്ടരും ഘനമായ പ്രസംഗങ്ങളും നടത്തുന്നുണ്ട്. അവർക്കു വോട്ടു നൽകുവാനുള്ള ജനങ്ങൾ ഇനിയും ഉണർന്നിട്ടുണ്ടോ? കേരളത്തിൽ 17 കൊല്ലത്തെ തകർന്ന ഭരണം കണ്ട് മനം മടുത്തിരിക്കുന്നവരാണ് ഇവിടുത്തെ ജനങ്ങൾ. സൈബരമായി ജീവിക്കുവാൻ അനുവദിക്കുന്ന ഒരു ഭരണമാണ് ഇന്നു ജനങ്ങൾ ആഗ്രഹിക്കുന്നത്. അതനുസരിച്ച് പ്രവർത്തിക്കുവാൻ ജനങ്ങൾക്കു കഴിവുള്ളൂ. അത് അവർ പ്രയോഗിക്കണം.

അമിതലാഭത്തിനു പരിപാടി തയ്യാറാക്കിയ ഡൽഹിയിലെ കാഫി ഹൗസിനെതിരായി ഡൽഹിയിലെ താമസക്കാർ സംഘടിച്ച് പ്രവർത്തിച്ചപ്പോൾ കാഫി ഹൗസ് തല കുനിച്ചു. അതിനെ അനുകരിച്ച് പാലാക്കോളേജിലെ 800 വിദ്യാർത്ഥികൾ സംഘടിച്ച് അറണാപുരത്തെ ഹോട്ടൽക്കാക്കെതിരായി ഒക്ടോബർ 25 മുതൽ നീക്കം തുടങ്ങിയിരിക്കുന്നു. വിദ്യാർത്ഥികൾ സ്വന്തമായ ഒരു ഹോട്ടൽ ആരംഭിച്ചിരിക്കുകയാണ്. അവിടെ ഒരു ഉണിന് 50 പൈസയേ ചാർജ്ജുള്ളൂ; ഹോട്ടൽകാർ 80- 90- പൈസ വാങ്ങിയിരുന്നു.

ജനങ്ങൾ കണ്ണടയ്ക്കുന്നതുകൊണ്ടാണ് അക്രമവും അഴിമതിയും വളരെ നടക്കുന്നത്. സന്മാർഗ്ഗനിഷ്ഠയുള്ളവരും സത്യസന്ധതയ്ക്കും നീതിക്കും വില കല്പിക്കുന്നവരും, അഴിമതിയക്രമങ്ങളുടെ നേരെ കണ്ണടയ്ക്കുകയില്ലാത്തവരും, രാജ്യത്തിന്റെ നട്ടെല്ലായ കർഷകനെ ദ്രോഹിക്കയില്ലാത്തവരുമായ ആളുകളെ നിയമസഭയിലേയ്ക്ക് വോട്ടുചെയ്യേണ്ടതുവാൻ ജനങ്ങൾ സംഘടിക്കണം. കോളേജുവിദ്യാർത്ഥികളുടെ ഹോട്ടൽസമരം ജനങ്ങൾക്കു ഒരു വഴി തെളിച്ചിട്ടിരിക്കുകയാണ്.



## കെ ടാ വി ഉ ക്ക ക ൾ !



മനോഹരമായ കെടാവിളക്കുകൾ, സ്പ്രിങ്ക് ലാമ്പുകൾ, ക്രൂവ റാസ് മുതലായവ എറണാകുളം ബ്രോഡ്വേയിലുള്ള ഞങ്ങളുടെ ഷോറൂമിൽ ലഭിക്കുന്നതാണ്. "താഹിറ" വിക്റ്റോറിയ ഞങ്ങളുടെ മേൽനോട്ടത്തിൽ തയ്യാർചെയ്യപ്പെടുന്നു. ക്രോക്കറികളുടെ കൂടാരമായ ഞങ്ങളുടെ ഷോറൂമിലേയ്ക്കു സ്വാഗതം!

**MAHEMOOD STORES** Phone: 717  
Broadway — ERNAKULAM  
Branch: ALUMKADAVU.



# തിരുപ്പിറവി

(362ാം പേജിൽനിന്നു തുടർച്ച)

ജോസഫ്: യാത്രയ്ക്ക് ഒരു കഴുതയെങ്കിലും കിട്ടിയിരുന്നെങ്കിൽ!... ആരാണെന്നു കടം തരിക?

മേരി: റാഫേലിന്റെ വീട്ടിലെ....

ജോസഫ്: അവരെ അങ്ങനെ ബുദ്ധിമുട്ടിക്കരുത്.

മേരി: അവർ നല്ലവരാണ്.

ജോസഫ്: നല്ലവരെ വെറുപ്പിക്കരുത്ല്ലോ.

(റാഫേൽ ഒരു കുട്ടിയിൽ കറേ സാധനങ്ങളുമായി വരുന്നു)

മേരി: എന്താ റാഫേലേ, അമ്മ വിളിച്ചില്ലായിരുന്നോ?

റാഫേൽ: ഉവ്വ്. ചേച്ചി, ചേടത്തിടെ വീട്ടിന് കറേ പലഹാരം കൊണ്ടുവന്നിരിക്കുന്നു. അതിലൊരു വീതം ഇവിടെ കൊണ്ടുവന്നു തരാനാണ് അമ്മ എന്ന വിളിച്ചത്.

(മേരിയും ജോസഫും പരസ്പരം നോക്കുന്നു.)

റാഫേൽ: ഞാനിത് അകത്തു കൊണ്ടുപോയി വെക്കട്ടെ.

ജോസഫ്: ദൈവപരിപാലന!

റാഫേൽ: അതെന്താ ചേട്ടാ?

മേരി: റാഫേലേ കേട്ടില്ലേ, ഒരു രോമാക്കാരുൻ പറഞ്ഞുനടന്നിരുന്നതു്?

റാഫേൽ: ഉവ്വ്.

മേരി: അതനുസരിച്ച് നാളെ ഞങ്ങൾക്കു ബർലാമംവരെ പോകണം.

റാഫേൽ: ചേച്ചിയും?

മേരി: വേണം.

റാഫേൽ: അയ്യോ! ചക്രവർത്തി കല്പിച്ചതാണോ ഇതു്? ഇതു് എന്തു ചക്രവർത്തിയാ!

മേരി: അങ്ങനെ പറയാതെ മോളേ, ചക്രവർത്തിയുടെ അധികാരം ദൈവത്തിന്റെയല്ലേ?

റാഫേൽ: എന്നാലും ചേച്ചിക്കു പ്പോൾ ഇതു വഴി നടക്കാൻ പറ്റാമോ?

മേരി: അതൊക്കെ സാധിക്കും.

റാഫേൽ: എന്നാൽ ഒരു കാര്യം ചെയ്യാം. ഞങ്ങളുടെ കഴുതയ്ക്ക് ഇനി നാലഞ്ചുദിവസത്തേയ്ക്കു പണിയില്ല. ഞാൻ അപ്പപ്പോട്ടു പറഞ്ഞു് അതിനെ കൊണ്ടുവരാം.

ജോസഫ്: (അത്ഭുതത്തോടെ) ഒട്ടേറെ!

മേരി: ദൈവപരിപാലന!

റാഫേൽ: ചേച്ചിക്കു സഹായത്തിനു വേണമെങ്കിൽ ഞാനുംകൂടി പോരാം.

മേരി: വേണ്ട മോളേ. അതുവേണ്ട. അപ്പോൾ നിന്റെ അമ്മയെ സഹായിക്കാനോ? നീ പോയി അപ്പോട്ടു് ഈ വിവരം പറ.

റാഫേൽ: ഞാൻ ഇപ്പോ പറഞ്ഞുവരാം. (കാടിപ്പോകുന്നു.)

(മേരിയും ജോസഫും പരസ്പരം നോക്കുന്നു.)

ജോസഫ്: മേരി!

മേരി: തന്നെ സ്നേഹിക്കുന്നവരെ ദൈവം കൈവിടുകയില്ല. ഇല്ല. ഒരിക്കലും.

## രണ്ടു്

[ബർലാമിലെ ഒരു വഴി വക്കു്. മേരിയും ജോസഫും പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നു. അവർ നന്നേ ക്ഷീണിച്ചിരിക്കുന്നു. ക്ഷീണത്തേക്കാൾ കൂടുതൽ നിസ്സഹായതാഭാവം. രണ്ടുപേരും സ്വന്തമായി ഭാരം ചിന്തിക്കുകയാണ്.]

ജോസഫ്: (അത്ഥഗതം) ഇനി എവിടെ പോകും. സത്രങ്ങളിലൊന്നും ഇടമില്ല. നേരം നന്നേ ഇരുട്ടിക്കിട്ടു. ഞാനിനി എന്തു ചെയ്യണം...

(മേരിയുടെ നേരെ തിരിഞ്ഞു്) മേരി, ഞാനിനി എന്തു ചെയ്യണമെന്നു പറയൂ. (മേരിയൊന്നും പറയുന്നില്ല. അല്പം കഴിഞ്ഞു്) ഞാനൊരു കാര്യം ചെയ്യട്ടെ! ആ കഴുതയെ പിടിച്ചു വില്ലാം. ആ കാതു കൊടുത്താൽ ആരെങ്കിലും ഒരു സ്ഥലം തരാതിരിക്കില്ല.

മേരി: അയ്യോ! അതു വേണ്ട.

ജോസഫ്: തിരിച്ചുവെന്ന് ജോലി ചെയ്തു പണമുണ്ടാക്കി വേറെന്നിനെ വാങ്ങിക്കൊടുക്കാമല്ലോ.

(മേരി തീരെ അസ്വസ്തയാകുന്നു. ദേഹം കഴഞ്ഞു് ഇരിക്കാനുള്ള തിടക്കം കാണിക്കുന്നു.)

ജോസഫ്: (അതു ഗ്രഹിച്ചു്) എന്താ മേരി, വല്ല വിഷമവും തോന്നുന്നുണ്ടോ?

മേരി: (നിയന്ത്രിച്ചു്) സാരമില്ല.

ജോസഫ്: (സംഭ്രമത്തോടെ) അയ്യോ! ഞാനെന്തു ചെയ്യണം?

(മുററും അകലേയ്ക്കു നോക്കുന്നു.)

അതേ ആ വീട്ടിൽക്കൂടി ഒന്നു മോദിക്കാം. മേരി ഇവിടെ ഇരിക്കൂ. ഞാനിപ്പോൾ വരാം.

മേരി: വരുമ്പോൾ ഒരു പാത്രം വെള്ളം കൊണ്ടുപോരണം.

(ജോസഫ് ഗൃതിയിൽ പോകുന്നു. മേരി നോക്കിനിൽക്കുന്നു. സാവധാനം മടുക്കത്തു.)

കർത്താവേ, അവിടുത്തെ കരുണ അവിടുത്തെ ദാസിയുടെമേൽ നിഴലിക്കണമെ, യഹോവയായ കർത്താവേ, അവിടുത്തെ ദാസിയുടെ വിഷമങ്ങളെ അവിടുന്ന് തുക്കൻപാക്കേണമെ.....

(ഈ അർത്ഥം വരുന്ന ഒരു ഗാനമാവാം ഇവിടെ.)

(അല്പം കഴിഞ്ഞു് പട്ടികൾ കരയുന്ന ശബ്ദം. മേരി എഴുന്നേറ്റു് അകലേയ്ക്കു ഹോക്കി വേദനയോടെ) അയ്യോ!... ബേഘി!... വല്ലതും പററിയോ ആവോ... എന്റെ കർത്താവേ...

(ജോസഫ് വരുന്നു. മേരി മുഖം പൊത്തി കരയുന്നു.)

ജോസഫ്: (വേദനയോടെ) മേരി...

മേരി: (മുഖമുയർത്തി) വല്ല അപകടം....

ജോസഫ്: സാരമില്ല...

മേരി: (അല്പം കഴിഞ്ഞു്) അവരെന്തു പറഞ്ഞു?

ജോസഫ്: അവർ പടിവാതിൽ തുറന്നുപോലുമില്ല. മടു കേട്ടു പട്ടികൾ ഓടിവന്നു.

മേരി: (അല്പം കഴിഞ്ഞു്) എല്ലാം നമുക്കു സഹിക്കാം.

ജോസഫ്: ഇനി എന്താണു ചെയ്യുക? സമയം ഇത്രയുമായി.

മേരി: (മുററും നോക്കുന്നു. ഒരു സ്ഥലത്തേയ്ക്കു ചൂണ്ടിക്കൊണ്ടു്.) നമുക്കതാ, ആ കാണുന്നിടത്തേയ്ക്കു പോകാം.

ജോസഫ്: ബേഘി! അതൊരു തൊഴുതല്ലേ?

മേരി: എവിടെയായാലും എന്തിക്കൊന്നിരിക്കണം. അവിടെ അധികം ദൂരങ്ങളൊന്നുമില്ലെന്നുതോന്നുന്നു.



ജോസഫ്: മേരി, നിനക്കൊരു തൊഴുത്തിൽ....?

മേരി: നമ്മുടെ കുറവുകൊണ്ടല്ലല്ലോ. അവിടന്ന് അങ്ങനെയൊക്കെ തിരുവുള്ളമാകുന്നത്.

ജോസഫ്: ഏതായാലും നമുക്കീ വഴിയിൽനിന്നു പോകാം.

(രണ്ടുപേരും സാവധാനം നടന്നു മറയുന്നു. അല്പം കഴിഞ്ഞ് ജോസഫ് വരുന്നു) ഹോ, ഞാനെന്തൊരു ഭാഗ്യ മിനനാണ്!

അതരീതി: "ജോസഫ്, മേരിയെ നിന്റെ ഭാര്യയായി സ്വീകരിക്കുക. അവൾ ഗർഭിണിയായിരിക്കുന്നത് പരിശുദ്ധാത്മാവിലാണ്, അവൾ പ്രസവിപ്പിക്കുക ദൈവപുത്രനെയാണ്. നിങ്ങൾ അവനെ ഇതരോ എന്നു പേരിടണം."

(ജോസഫ് താൻ പണ്ടു കണ്ട സ്വപ്നം കാഴ്ചയായിരുന്നു.)

ജോസഫ്: അയ്യോ! ദൈവപുത്രൻ ജനിക്കുവാൻ തൊഴുത്തോ? അവിടുത്തെ കൂടിക്കുവാൻ വെക്കോലോ? ...ദൈവം തന്റെ സ്വന്തക്കാരുടെ ഇടയിലേയ്ക്കു വന്നു. പക്ഷേ, അവരവിടുത്തെ സ്വീകരിക്കുന്നില്ല. (അല്പം കഴിഞ്ഞ് ആരോ വരുന്നു കണ്ടു)

ജോസഫ്: ആരാ പോകുന്നത്? (ശീമോൻ ചില പാത്രങ്ങളും കൂട്ടമായി വരുന്നു.)

ശീമോൻ: എന്താ ചേട്ടാ?

ജോസഫ്: (യാചന) ഞാൻ ഇവിടെ വന്നതാണ്.

ശീമോൻ: കണക്കെഴുതിക്കാനാവാ?

ജോസഫ്: അതെ, എനിക്കൊരു ഉപകാരം ചെയ്തതാണിത്.

ശീമോൻ: എന്തു പേണം?

ജോസഫ്: എന്റെ ഭാര്യയുടെ പേരിൽ വെച്ചിട്ടുണ്ട്. ഞങ്ങൾക്കിതുവരെയും രാത്രി കഴിക്കാൻ ഒരു സ്ഥലം കിട്ടിയിട്ടില്ല.

ശീമോൻ: നിങ്ങളെ വിടുന്നാണ് വരുന്നത്?

ജോസഫ്: നസറത്തുനിന്ന്.

ശീമോൻ: അതൊരു നീണ്ട യാത്രയാണല്ലോ.

ജോസഫ്: ഞങ്ങൾ വല്ലാതെ ക്ഷീണിച്ചിരിക്കുന്നു.

ശീമോൻ: ഒന്നും കഴിച്ചിട്ടില്ലേ?

ജോസഫ്: ഒന്നും കിട്ടിയില്ല.

ശീമോൻ: അയ്യോ! (തന്റെ കൂടെ കറുത്ത പരിശോധിച്ചു) ഒന്നും ബാക്കിയില്ലല്ലോ. ഇന്ന് ആരും തിരക്കുണ്ടായിരുന്നതുകൊണ്ട് വില്ക്കാനുപയോഗിച്ചിട്ടില്ല.

ജോസഫ്: അതു സാരമില്ല, എന്റെ ഭാര്യ അതാ ആ ചാത്തിൽ കിടക്കുന്നു. അവളുടെ കുഞ്ഞിന് ആ തൊഴുത്തിൽ പിറക്കേണ്ടി വരുമോ. എന്നു ഞാൻ പേടിക്കുന്നു.

ശീമോൻ: അങ്ങനെയൊന്നോ പക്ഷേ, ഞാനെന്തു ചെയ്യും? എന്റെ കൂടാരം കുറച്ചുകലെയാണ്. ഇവിടെ എനിക്ക് പരിമയമുള്ള വരാരംതന്നെ ഇല്ല. (അകത്തുനിന്ന് ഒരു കുഞ്ഞിന്റെ കരച്ചിൽ കേൾക്കാറകുന്നു)

ജോസഫ്: (പരിഭ്രമത്തോടെ) ഇതരോ!...മേരി!... (അകത്തേയ്ക്കു പോകുന്നു. ശീമോനും കൂടെ പോകുന്നു.)

മൂന്നാം

[ഇടയന്മാരുടെ കൂടാരം. സമയം പാതി. തിണ്ണയിൽ ഒരു ചെറുതരി പ്രകാശിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. അതിനടുത്തു പുറത്തേയ്ക്കു നോക്കിക്കൊണ്ട് അബ്രാഹാം ഇരിക്കുന്നു]

അബ്രാഹാം: (അകത്തേയ്ക്കു നോക്കി) എടോ അന്ത്രയോസ....അന്ത്രയോസേ, നീയെല്ലാം ഉറങ്ങിയാടോ? എ? (സ്വയം) നേരം എന്താണ്ട് പാതിയാകാറായി. ... (അല്പം കഴിഞ്ഞ് വീണ്ടും വിളിക്കുന്നു) എടോ അന്ത്രയോസേ;...അല്ലെങ്കിൽ നീയുറങ്ങൂ. എടോ യാക്കോബേ. (എഴുന്നേറ്റു പുറത്തേയ്ക്കു എത്തിച്ചു നോക്കുന്നു.) അവനിതു വരെയായിട്ടും വന്നില്ലല്ലോ....(തരിച്ചുവരുന്നു. യാക്കോബ് വരുന്നു)

അബ്രാഹാം: എടോ ചേട്ടൻ ഇതുവരെയും ഇങ്ങനെയിരിക്കില്ലല്ലോ. (ഇരിക്കുന്നു) എന്തായാലും ഇതു കണക്കെടുപ്പകാരണം രണ്ടുനാലു ദിവസത്തേയ്ക്കു പാലിനും മുതിരിക്കും നല്ല കോളു കാണം. ഇന്ന് ആടുങ്ങുക്കു നല്ല തീറ്റ കിട്ടിയോടോ?

യാക്കോബ്: ഉവ്വ്. ഇന്നു തെക്കേക്കുന്നിന്റെ ചെരിവിലായിരുന്നു മേഞ്ഞിരുന്നത്.

അബ്രാഹാം: കുട്ടികളെ തിരിച്ചു കെട്ടിയിട്ടുണ്ടല്ലോ. നാളെ കുറക്കാൻ

ചെല്ലുമ്പോൾ കുട്ടികളെ എന്ന് പറയല്ലേ. ഇന്നത്തേക്കാൾ കൂടുതൽ വേണ്ടിവരും നാളെ.

യാക്കോബ്: അതെല്ലാം വേണ്ടപോലെ ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. കിടക്കുന്നില്ലേ? മേട്ടനെക്കൊണ്ട് ഞാനിരുന്നോളാം.

അബ്രാഹാം: അ. ഒരക്കം വരുന്നുണ്ട്. എന്നാലും അധൻ വരുട്ടോ. എന്തുമാത്രം വിടറുന്നു? ഒന്നു കാണണം. അ. എടോ, മുതിരി പറിച്ചു വെച്ചിട്ടില്ലേ?

യാക്കോബ്: ഉവ്വ്. കൊട്ടകളിൽ റെഡിയാക്കി വെച്ചിട്ടുണ്ട്. നാളെ ഞാനുംകൂടി പോകാം വില്ലനല്ലേ. (ഒരാൾ അകലെനിന്ന് കേട്ടു കേൾക്കുന്നു.)

അബ്രാഹാം: അ. എടോ, എന്താ ഒരിരമ്പൽ? (രണ്ടുപേരും ശ്രദ്ധിക്കുന്നു. ആരും അടുത്തടുത്തു വരുന്നു.)

നോക്കൂ. ഒന്നു പുറത്തേയ്ക്കു നോക്കൂ.. (യാക്കോബ് ആമ്പലുത്തോടെ പുറത്തേയ്ക്കു നീങ്ങിനിന്ന് നോക്കുന്നു; ആരും അടുത്തടുത്തു മുഖരിതമാകുന്നു; ഒരു മംഗളഗാനത്തിന്റെ തരംഗങ്ങൾ) ഒരു പട്ടാണല്ലോടോ....

യാക്കോബ്: (അടുത്തത്തോടെ) അയ്യ! ഇതെന്താണ്? (ചെട്ടെന്ന് രംഗം പ്രകാശമുണ്ണുമാകുന്നു. അബ്രാഹാം അടുത്തത്തോടെ തന്നെത്തന്നെയും ചുറ്റും നോക്കുന്നു)

അബ്രാഹാം: അയ്യ! എന്തൊരു പ്രകാശം! എടോ നേരം ചെട്ടെന്ന് ഉച്ചയാകുംപോലെ!

(അകത്തേയ്ക്കു നോക്കി) അന്ത്രയോസേ, എടോ അന്ത്രയോസേ (അല്പം കഴിഞ്ഞ് അന്ത്രയോസ ഉറക്കത്തിൽ നിന്ന് എണീറ്റു വരുന്നു.)

അന്ത്രയോസ: അപ്പച്ചാ, എവിടുന്നു ഇതു പാട്ട് കേൾക്കുന്നു? നല്ല പാട്ട്!

അബ്രാഹാം: എടോ ആ കാണുന്നതെന്താ? വെളുത്തുവെളുത്തു. ഒരുപാട് ഒണ്ണമുണ്ടല്ലോ.

യാക്കോബ്: അവരാണ് പാടുന്നതു്?

അബ്രാഹാം: നോക്കൂടോ, എനിക്കു തിരിച്ചു കാണുന്നില്ല.

അന്ത്രയോസ: അയ്യ!.....അതു മലാഖമാരാണ്. അവരൊരു വട്ടമിട്ടു



# OUR PUBLICATIONS

## An Introduction to Physics

for Pre-Degree and Pre-Professional Courses Vol. I

By: V. Gopalakrishnan M. Sc., C. Radhakrishnan M. Sc. and P. M. Madhusudhanan M. Sc.

Price: 4-50

Do

Do Vol. II

„ 3-50

## Text Book of Algebra

(FOR B. Sc. SUBSIDIARY)

PRICE: 3-00

## Text Book of Algebra

For B. Sc. Main and Subsidiary Maths and Pre-Professional Students

By Fr. Thomas Mootheden, M. A., D. D., Principal, St. Thomas' College, Trichur

PRICE: 3-50

## New Model Questions and Answers in Social Studies

For Std. IX, X.

By C. A. SCARIA, B. A., B. T.

PRICE: 1-00

## New Model Questions & Answers

For S.S.L.C. Examination Mathematics I & II Papers

By R. S. Iyer B. A., B. T.

PRICE: 1-50

## A Reference Book of General Knowledge

For U. S. S. Examination

By R. S. Iyer B. A., B. T.

PRICE: 1-50

## A Guide to Pre-University Sanskrit

(PROSE ONLY)

By: E. Raghava Warriar, M. A., B. T., Ret. Principal, Govt. Brennen College, Tellicherry. PRICE: 2-00

## A Guide to Pre-University Hindi Texts

By: Prof: S. Padmanabh, M. A., B. T. (Sree Kerala Varma College, Trichur)

PRICE: 2-00

## A Guide to S. S. L. C. Hindi

(TEXT WITH NON-DETAILED)

By: V Rama Menon B.A., B.Ed., Senior Hindi Teacher

PRICE: 1-65

## S. S. L. C. 'വിജയപ്രഭ' മലയാളം ഗൈഡ് II

(MALAYALAM PAPER II)

By: വിപ്രാൻ നമ്പ്യാരവീട്ടിൽ

നാരായണമേനോൻ. PRICE: 1-00

## A Guide to S. S. L. C. Sanskrit

(ACADEMIC AND SANSKRIT SCHOOLS)

By: Vidwan N. V. Sekhara Warriar

PRICE: 2-50

## S. S. L. C. 'വിജയപ്രഭ' മലയാളം ഗൈഡ് I

By: വിപ്രാൻ നമ്പ്യാരവീട്ടിൽ

(കേരള പാഠാവലി; വ്യാകരണവൃത്താലങ്കാരങ്ങൾ തുടങ്ങി മലയാളം നാരായണമേനോൻ. PRICE: 3-00

ഒന്നാം ചോദ്യക്കടലാസ്സിനാവശ്യമായ എല്ലാ വിഷയങ്ങളും അടങ്ങിയത്.)

പാടിത്തളിൻ പാതിരാവ്—(\*നാവൽ)—അരിമ്പൂർ പാപ്പച്ചൻ

.... വില: 2-00

ആ പ്രകാശം അണഞ്ഞ (\*നാവൽ)—വണ്ടാനം കെ. കെ. വിളള

.... വില: 1-25

ആത്മാവിന്റെ ആലിംഗനം—പുന്നപ്ര ഓമോരൻ

.... വില: 1-75

സ്നേഹത്തിന്റെ കൈത്തിരി—(സാമൂഹ്യനാടകം)—എം. ടിവാകരൻ ബി.എ.,ബി.എഡ്. വില: 1-75

[ഞങ്ങൾ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്ന ഗൈഡുകൾ കേരളത്തിലെ എല്ലാ സ്ഥലങ്ങളിലുമുള്ള പ്രധാന പുസ്തകവാപാരികളിൽനിന്നും കിട്ടുന്നതാണ്. സ്ഥലത്തെ പുസ്തകവാപാരികളിൽനിന്നും കിട്ടാത്തപക്ഷം ഞങ്ങൾക്ക് നേരിട്ടെഴുതുക.]

പുലിക്കോട്ടിൽ പബ്ലിഷിങ്ങ് ഹൗസ്, ഹൈറോഡ്, തൃശ്ശൂർ-1.



പറക്കുന്ന അപ്പച്ചാ. അത്രയും എന്തൊരു ചന്തം!

യാക്കോവ്: അതാ അവരിങ്ങോട്ടാണ് പറന്നുവരുന്നത്.

(കൊട്ടങ്കാറിന്റെ ശബ്ദം പോലെ ആരംഭം അടുത്തു വരുന്നു. അവർ ഭയപ്പെട്ട് അല്പം പിന്നോട്ടു മാറി. (ഒരു മാലാഖയുടെ നിഴൽ കാണിക്കുന്നതു ന്നു.))

മാലാഖയുടെ സ്വരം: "ഭയപ്പെടേണ്ട, ഇതാ സർവ്വജനത്തിനും ആനന്ദമരുളുന്ന ഒരു സന്തോഷവാർത്ത ഞാനറിയിക്കുന്നു, ഇന്ന് ദാവീദിന്റെ നഗരത്തിൽ നിങ്ങൾക്കൊരു രക്ഷകൻ ജനിച്ചിരിക്കുന്നു. കർത്താവായ മിശിഹായെ അദ്ദേഹത്തെ അറിയുന്നതിനു നിങ്ങൾക്കുള്ള അടയാളമിതാണ്: പിള്ളക്കുട്ടികൾക്കു പുറം പിൽത്തൊട്ടിയിൽ ശയിക്കുന്ന ഒരു ശിശുവിനെ നിങ്ങൾ കാണും."

(വീണ്ടും ഗാനമരംഗങ്ങൾ, മെല്ലെ മെല്ലെ അതു മങ്ങിപ്പോകുന്നു.)

അന്ത്രയോസ്: എന്തൊരു നല്ല പാട്ടായിരുന്നു അത്! ആ മാലാഖമാർ ഇത്ര വേഗം പോയല്ലോ. മുററത്തേയ്ക്ക് ഇറങ്ങി നോക്കുന്നു.)

അബ്രാഹം: എന്താ മാലാഖ പറഞ്ഞത്? ഏ....

യാക്കോവ്: മിശിഹാ പിറന്നിട്ടുണ്ടെന്ന്.

അബ്രാഹം: എവിടെ? എവിടെ? യാക്കോവ്: ബത്ലഹമിലാണ് എത്ര.

അന്ത്രയോസ്: (വന്ന്) ആ പാട്ട് മുഴുവൻ പറിക്കാൻ പാറിയില്ലല്ലോ. "മിശിഹാനാഥൻ വന്നുപിറന്നു...."

(ശീ:മാൻ വരുന്നു.)

അബ്രാഹം: എന്താ ശീ:മാനേ, നീ വല്ലതും കേട്ടോ?

ശീ:മാൻ: എന്ത്?

അബ്രാഹം: ഇവിടെ ഇത്തിരി മുമ്പാകെ എന്തൊരു മേളമായിരുന്നു!

അന്ത്രയോസ്: അതെ. "മിശിഹാനാഥൻ....." ഇല്ല പാട്ട് മേട്ടൻ കേട്ടില്ലേ? മാലാഖമാർ പാടിയത്?

അബ്രാഹം: അതുതന്നെ. കാച്ചുമ്പു ഇവിടെ ആകെ വല്ല ഒരു ശോഭ. ആകെ കിടന്ന് മിന്നാ. ഒരു കൂട്ടം മാലാഖമാർ വന്ന് തുടങ്ങി പാടും ബഹുമാനം.

അന്ത്രയോസ്: വല്ലവെള്ള പ്രാവിൻകൂട്ടം പോലെ, "മിശിഹാനാഥൻ..."

ശീ:മാൻ: നീ മിണ്ടാതിരിയടോ. മാലാഖമാരോ?

യാക്കോവ്: അതെ മേട്ടാ, ഒരു പാട്ടുണ്ടായിരുന്നു.

ശീ:മാൻ: എനിക്കു കാണാൻ കഴിഞ്ഞില്ലല്ലോ.

അബ്രാഹം: എന്നിട്ടുവർ ഒരു കാലം അറിയിച്ചു. എന്താ യാക്കോവേ അത്?

യാക്കോവ്: ബത്ലഹമിൽ മിശിഹാ ജനിച്ചിട്ടുണ്ടെന്ന്.

ശീ:മാൻ: ബത്ലഹമിലോ? ഞാനവിടുന്നല്ലേ വരുന്നത്.

അബ്രാഹം: അതേടോ. ദാവീദാ ജാവിന്റെ പട്ടണമല്ലേ.

ശീ:മാൻ: അവിടെ ഒരു കൊച്ചു ജനിച്ചിട്ടുണ്ടു്. ഞാനതു കണ്ടിട്ടാണ് വരുന്നത്.

അബ്രാഹം: നീ കണ്ടോ? നീ മിശിഹായെ കണ്ടോടോ മോനേ?

ശീ:മാൻ: മിശിഹായാണോ ആ വോ? കണക്കെടുപ്പിൻ നമ്പൂത്തുനിന്നു വന്ന ഒരു പെമ്പിളയാണ് പ്രസവിച്ചത്. കഷ്ടകാലത്തിനും ആ കൊച്ചിന് ഒരു തൊഴുത്തിലാണ് പിറക്കേണ്ടിവന്നത്.

യാക്കോവ്: പിൽത്തൊട്ടിയിലാണോ മേട്ടാ കിടത്തിയിരിക്കുന്നത്?

അബ്രാഹം: അ, ആണോടാ? പിള്ളക്കുട്ടികൾക്കു പുറം പിൽത്തൊട്ടിയിൽ കിടക്കുന്ന ശിശുവാണ്.

ശീ:മാൻ: അതു രണ്ടും ശരി.

അബ്രാഹം: എന്നാൽ അതുതന്ത്രം മാ മിശിഹാ. അതുതന്നെ മിശിഹാ. നമുക്കിപ്പോ പോയി കാണണം. അങ്ങനെയല്ലോടോ യാക്കോവേ, മാലാഖലക്ഷണം പറഞ്ഞത്? "പിള്ളക്കുട്ടികൾക്കു പുറം പിൽത്തൊട്ടിയിൽ കിടക്കുന്ന ശിശുവാണ്" അതെ. വരിഞ്ഞോടോ.

(അടുത്തുള്ള ഒരു ഇടയൻ ഗൃതിയിൽ വന്നു.)

ശീ:മാൻ: എന്താ മേട്ടാ, ഇത്ര ഗൃതിയിൽ?

ആതൻ: നിങ്ങളൊന്നും കേട്ടില്ലേ? കൂടാരത്തിന്നു മുകളിൽ മാലാഖമാരുടെ ഒരു കളിയായിരുന്നുല്ലോ. ഞങ്ങളൊക്കെ പേടിച്ച് പോയി.

അബ്രാഹം: നിങ്ങളൊന്നും പേടിക്കേണ്ടോ. നമുക്കൊരു രക്ഷകൻ

ജനിച്ചിരിക്കുന്നു. അതറിയിക്കാൻ വന്നതാണ് മാലാഖമാരു്. ഞങ്ങളുപോലും അതെ പോകുകയാണ് മിശിഹായെ കാണാൻ. നീ പോരുന്നോ?

ആതൻ: തീർച്ചയായിട്ടും, അങ്ങനെയൊന്നോ! ഞാൻ മറുഭൂമിയേയും കൂടി വിളിക്കാം. മിശിഹായ്ക്കു് കാഴ്ചകൊട്ടക്കാൻ എന്തെങ്കിലും എടുക്കുകയുണ്ടെല്ലോ. (പോകുന്നു)

അബ്രാഹം: അ, അതുതന്നെ, എന്തെങ്കിലും കാഴ്ചവെക്കേണ്ടേ? എന്താ യാക്കോവേ, നമ്മുടെ ആ 'മണിക്കൂട' എന്തെന്നെ ഇങ്ങു പിടിച്ചോ, അതെന്റെ കാഴ്ച. നിങ്ങളും എന്തെങ്കിലും എടുത്തോളിൻ.

അന്ത്രയോസ്: ഞാൻ മാലാഖമാരു് പാടിയ പാട്ടു പാടാം.

"മിശിഹാനാഥൻ വന്നുപിറന്നു പതുവിൻതൊട്ടിലിലിന്നു പിറന്നു മാനസങ്ങളുടങ്ങിക്കേട്ടു മാലാഖകളുടെ സംഗീതം."

(മറുഭൂമിയെല്ലാം ഏറ്റുപാടുന്നു. രംഗം മറയുന്നു. പാട്ടിന്റെ ശബ്ദം തുടന്നു കേൾക്കുന്നു. കൂടുതൽ ആളുകളുടെ ശബ്ദം; ഗാനവിചിത്രം അകന്നുകുന്നുപോകുന്നു.)

### നാല്

പിൽത്തൊട്ടിയിൽ ഒരു പൊന്നുണ്ണി കിടക്കുന്നു. മേരിയും ജോസഫും മുട്ടുകുത്തിനില്ക്കുന്നു. അവരൊരു ഗാനമാലപിക്കുന്നു. ഗാനാന്ത്യത്തിൽ ആട്ടിടയന്മാരുടെ പാട്ടും ബഹുഭവ്യമായുള്ള വരവു്. അവരെല്ലാം വന്നു മുട്ടുകുത്തി ആരാധിച്ചു്, കൊണ്ടുവന്ന കാഴ്ചകൾ സമർപ്പിക്കുന്നു. അന്ത്രയോസ് ഉണ്ണിയുടെ ഏറ്റവും അടുത്താണ്. കരേനേരം ഉണ്ണിയെ നോക്കി അവൻ മേരിയുടെ മുഖത്തേയ്ക്കു നോക്കുന്നു. മേരി അതു മനസ്സിലാക്കി ഉണ്ണിയെ എടുത്തു് അവന്റെ കൈകളിൽ കൊടുത്തു. അവൻ ഉണ്ണിയെ വാങ്ങി മുത്തി. മറുഭൂമിയെല്ലാം വന്നു ഉണ്ണിയെ മുത്തി. ഇടയന്മാർ വന്നുപോലെതന്നെ പാട്ടും ആഘോഷവുമായി നടക്കുന്നു. അന്ത്രയോസ് ഉണ്ണിയെ എടുത്തു് അവരുടെ നടുക്കു്. അതൊരു ക്രിസ്തു കരോളായി മാറുന്നു.







# മരിച്ചവരുടെ മനോഹരം

എൻ.ജെ. ഫ്രാൻസിസ്, എം.എം.



(പാത)

1. മത്ഭാലാപുരിമാന്യന്മാർ, യോത്വന്മാർ  
വാത്സാനങ്ങളോ, ലേറെപ്രലോഭനാൽ  
മുശായാകുമെൻ ചാരിത്രപുഷ്പത്തെ  
ദാലമാക്കിക്കളഞ്ഞല്ലോ ദൈവമേ!
2. നെഞ്ചുലയ്ക്കും മുഖസ്തുതിചൊല്ലാൽ,  
അഞ്ചിതാകാരക്കോട്ടകൾ കെട്ടലാൽ,  
വഞ്ചകരെന്റെ ചേതനയെച്ചിരം  
ചഞ്ചലിപ്പിച്ചു; ചേററിൽ പതിപ്പിച്ചു.
3. പട്ടുപ്പിക്കാമെന്നൊരു സമ്പന്നൻ;  
നാട്ടുറാണിയാക്കാമെന്നുദ്യോഗസ്ഥൻ;  
വേട്ടക്കൊള്ളാം താനെന്ന് കലാകാരൻ;—  
കൂട്ടക്കല്ലാം കളിപ്പായായേൻ ഞാൻ.
4. ചില്ലുമാൻ, പരൻ പാപികൾക്ക് മുക്തി  
തല്പരതയാൽ നല്കുന്ന ജീസസ്സ്  
അല്ലവും തിരുവുള്ളമുണ്ടെന്നാകിൽ,  
തൃപ്തദാസിയെന്നെ തുണയ്ക്കില്ലേ.
5. കല്ലോലൊരു കന്യയെക്കുറ്റലർ  
കൊല്ലാനായിത്തുനിഞ്ഞൊരു നേരത്തു  
വല്ലഭൻ തന്റെ കാരുണ്യമൊന്നല്ലോ  
അല്ലലിൽനിന്നുവെക്കുരയേറി.
6. കണ്ണിൽ കണ്ട് പുമാന്മാരെക്കാമിച്ച  
പെണ്ണല്ലല്ലോ തിരുമുഖിൽ നില്ക്കുന്ത!  
“കണ്ണല്ലാഞ്ഞെല്ലാം പൊന്നാക്കാ”മെന്നതും  
വണ്ണമെന്നെ ചുതിച്ചിതു ദാരിദ്ര്യം!
7. കാരുണ്യത്തിൻ കണികയാൽ കയ്യിലെ  
കാതു നല്കീല മാനു്ദാലാമാന്യന്മാർ;  
കാമത്തിന്റെ കണ്ണേറ്റ് കൊണ്ടെങ്കിലേ  
കേമന്മാർ മടിശ്ശില സമർപ്പിക്കൂ.
8. ശ്രീജരസലേംകോവിൽക്കൈക്കാരന്മാർ,  
കുപ്പണ്ണാമിലെ കുപ്പലുദ്യോഗസ്ഥർ,  
മത്ഭാലായിലെ മന്ത്രിമാർ— ഇക്കൂട്ടർ  
മുറിക്കുഴിയിലീ മാനിനെച്ചാടിച്ചു!
9. കൈവിടാതെ കരയ്ക്കു കേറേണമേ,  
കാരുണ്യക്കാതലായുള്ള കുത്താവേ,  
കൈപ്പിഴ പറ്റിപ്പോയോരു പാപിയെ  
പാദപാംസുവായ് സിംഹിതക്കണമേ!
10. കണ്യയുമെന്റെ ജീവിതചര്യകൾ  
എപ്പൊഴുമറിയുന്നവനാണല്ലോ;  
ഇപ്പാപങ്ങൾ കഴുകിക്കളഞ്ഞെന്നെ  
തൃപ്തദാസിയായിക്കൊടുക്കണേ!
11. ശിമോന്റെ വീട്ടിലുള്ള വിരുന്നിന്  
നിമിശിമാ വരുമെന്നു കേൾക്കുന്ത!  
ആമയം തീർത്തതും തൃപ്തദത്തിൽ  
പുഴ പെയ്യുമെന്റെ കണ്ണിരുകൾ.
12. പത്മാത്താപാൽ തുടിയ്ക്കുമെൻ ഹൃത്തടം;  
വാർമുടയാൽ തുടയ്ക്കുമാ പാദങ്ങൾ;  
ഈ മഹാസുതസദ്രവും പുരി ഞാൻ  
അങ്ങുന്നിൻ പാദദാസിയായ് തീരട്ടെ!





# SNOW WHITE



ELECTRIC  
DRY CLEANERS & ART DYERS

Near Naduvilal, TRICHUR-1.

With Modern Equipments Done To Your  
Satisfaction By Experts.

A TRIAL WILL CONVINCE YOU

Gaberdein  
Decron  
Coatswall  
Rayon  
Shaskin

Banares Sarees  
Kashmir „  
Kanjeeपुरam „  
Dharmavaram „

നിങ്ങളുടെ വിശേഷപ്പെട്ട ചുളൻ, സിൽക്കും, ലിനൻ തുടങ്ങിയ വസ്ത്രങ്ങൾ ഉത്തരവാദിത്തത്തോടുകൂടി കൃത്യസമയത്ത് വിദഗ്ദ്ധന്മാരാൽ

ഡ്രൈ ക്ലീനിംഗ് ചെയ്തുകൊടുക്കുന്ന തൃശ്ശൂരിലെ ഏക സ്ഥാപനം.

## സ്നോ വൈറ്റ്

ഡ്രൈ ക്ലീനേഴ്സ് & ആർട്ട് ഡയേഴ്സ്, നടുവിലാലിന്ന സമീപം, തൃശ്ശൂർ-1.



PHONE: 1216

★ ഭാരത് സ്റ്റുഡിയോ ★

ഹൈറോഡ് (പത്തൻപള്ളിക്കു. മുൻവശം) തൃശ്ശൂർ-1.

ഫോട്ടോസംബന്ധമായ നിങ്ങളുടെ എല്ലാ ആവശ്യങ്ങളും തൃപ്തികരമായി നിവൃത്തിക്കുവാൻ കഴിയുന്ന ഉത്തമസ്ഥാപനം.

N. B. ഹാൻഡ് ക്യാമറകൾക്കനുയോജ്യമായ റോൾഫിലിംസും സ്റ്റുഡിയോ സംബന്ധമായ എല്ലാവിധ ഫോട്ടോഗ്രാഫി സാമാനങ്ങളും ഞങ്ങൾ മിതമായ വിലയ്ക്ക് വിറ്റുവരുന്നു.

**BHARATH STUDIO, High Road, TRICHUR-1.**

PHONE: 268

ESTD: 1924

**C. M. JOHN & SONS,**  
CHEMISTS & DRUGGISTS  
TRICHUR-1.

ചേററുപുഴക്കരൻ ജോൺ & സൺസ്.



# തൃശ്ശിവപേരൂർ ലൂർദ്ദ് പള്ളി കുറി ആപ്പീസ്, തൃശൂർ-1

(As per Govt. Order No. D. Dis 23286/M. I. D. 26-11-1964)

## രണ്ടു പുതിയ കുറികൾ

### മാസക്കുറി

നറക്കൊന്നക്കു 100ക.

111 തവണ. 111 നറക്കു. 11100ക. സല

ആദ്യത്തെ നറക്കെടുപ്പ്: 10\_2\_1965

കുറിയൽ ഏറ്റവും കുറഞ്ഞത് 5ക യുടെ വീതം വരെ ചേരാവുന്നതാണു്.

### പുതുൽക്കുറി

നറക്കൊന്നക്കു 500ക.

36 തവണ. 72 നറക്കു. 36000ക. സല

എല്ലാ തവണകളിലും ഒരു നറക്കെടുപ്പും ഒരു നറക്കു ലേലവും

ആദ്യത്തെ നറക്കെടുപ്പും ലേലവും } 20\_1\_1965

കീഴ്തിയവക്കും ലേലം വിളിച്ചവക്കും കൂടി പലിശരായം ലഭിക്കുന്നതാണു്.

കുറിയിൽ കുറഞ്ഞത് 62ക. 50 പ. യുടെ വീതംവരെ ചേരാവുന്നതാണു്.

കൂടുതൽ വിവരത്തിനു് ആവശ്യപ്പെടുക:

തൃശൂർ, }  
28\_11\_64 }

THE LOURDES CHURCH KURI, TRICHUR.

വികാരി-ഡെ. റ. ഫാദർ അബ്രഹാം കീഴ്കുളം.

### കൈക്കൊള്ളാൻ:

| മാ-രാ-രാ ചാലിശ്ശേരി കരസേപ്പ് കുഞ്ഞുവരിത് അവാർകൾ | മാ-രാ-രാ മഞ്ഞില ഇട്ടുപ്പൻ ചാക്കോൻ അവാർകൾ |
|-------------------------------------------------|------------------------------------------|
| „ പടിക്കല പാഞ്ചു അന്തപ്പൻ „                     | „ കാരോരക്കാരൻ ലോനപ്പൻ ലോനപ്പൻ „          |
| „ ചേരപുഴക്കാരൻ ദേവസ്സി ഹാൻസിസ് „                | „ തരകൻ കരസേപ്പ് പാഞ്ചു „                 |
| „ ചാലിശ്ശേരി വൈലോത് മണി „                       | „ ചേരപുഴക്കാരൻ വരിത് ഹാൻസിസ് „           |

## എല്ലാ വിധ തുണിത്തരങ്ങൾക്കും

സന്ദർശിക്കുക:



## CHALISSERY BROTHERS

FANCY PIECE GOODS MERCHANTS

POST OFFICE ROAD, TRICHUR

Tel: PEEDIYAM

Phone: 962

USE ALWAYS

Parrot Brand, Orid Flour and Cattle Foods.

## ST. MARY'S FLOUR MILLS

P. O. Road

TRICHUR.

ഡിസംബർ 1964

413

To Jesus Through Mary



# ഫലിതബിനുക്കർ

അമലോത്ഭവമാതാവി  
ന്റെ സഹായത്താൽ ഉദി  
ച്ചുകാര്യശിലിക്ക് ഉപ  
കാരപുരസ്സം. താമസിച്ച്  
തിന്നു ക്ഷമാപണം.

— ഒരു വിശ്വാസി

ഭാര്യ:- എനിക്ക് ഇന്നലെ തുടങ്ങിയതാണ് പല്ലവേ  
ദന; ഇന്ന് ആ ഡാക്ടറാക്കോണ്ട് ആ പല്ലാണെടു  
പ്പിക്കണം.

ഭർത്താവ്:- എനിക്ക് കുറേയ്ക്കു തലവേദനയുണ്ടല്ലോ;  
അങ്ങനെയൊക്കെങ്കിൽ എന്റെ തലയുമൊന്നെടുപ്പി  
ക്കണമല്ലോ.

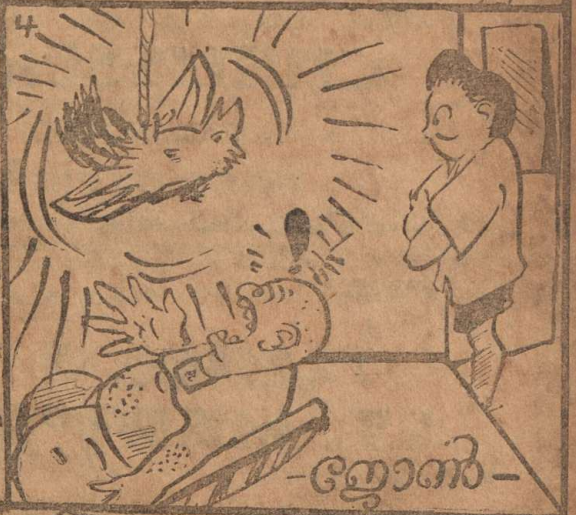
(ജോജ് ജേക്കബ്, കിഴക്കേൽ, പാറപ്പുഴ)

അയൽക്കാരി: "നിന്റെ ഇളയ മകൻ എങ്ങനെയിരി  
ക്കുന്നു?"

വീട്ടുകാരി: തല നല്ല കഷണി; തോന്നുമ്പോഴൊക്കെ  
കുടി; മുക്കാൽ സമയവും ഉറക്കം."

അയൽക്കാരി: "അതു ഭയങ്കരമായിരിക്കുന്നല്ലോ! അ  
വനെത്ര പ്രായമായി?"

വീട്ടുകാരി: "മൂന്നു മാസം." (ലൂയി കണ്ണമ്പുഴ, ഒല്ലൂർ.)







# “മായവ” സ്പെഷൽ ദിനപത്രങ്ങൾ!

**“മായവ” ബാലപത്രം:** ഗ്രാമീണ, കുറുപ്പൻ, ബാലപത്രം, കുറുപ്പൻ, കുറുപ്പൻ മുതലായ എല്ലാവിധ ബാലപത്രങ്ങളിൽനിന്നും പരീക്ഷണത്തിന് കൺസൾട്ടേഷൻ ആരോഗ്യവും, തേജസ്സും, ശരീരപുഷ്ടിയും നൽകുന്ന വളയമായ “മാണിക്യം”.  
16 രൂ. 3ക. 50 പൈസ. 8 രൂ. 2ക.

**“മായവ” സരസപരില:** രക്തം ഉഷ്ണീകരിക്കുന്ന എല്ലാ രോഗങ്ങളും അത്യന്തമോ, ശരീരത്തിലെ ചൂടിനേയും രക്തസമ്മർദ്ദത്തേയും കുറയ്ക്കുന്നു. 16 രൂ. 3ക. 8 രൂ. 1ക. 75 പൈസ.

**ഗവേണിങ്ങ് ഡയറക്ടർ “മായവ” യോജനാമുതൽ:** സ്ത്രീകളുടെ ആർത്ഥസംബന്ധമായ ക്രമക്കേടുകൾക്കും ഗർഭാശയരോഗങ്ങളും വളരെ ഫലപ്രദം. 16 രൂ. 3ക. 50 പൈസ.

**“മായവ” സൂതികാമുതൽ:** പ്രസവാനന്തരം ആരോഗ്യം വീണ്ടെടുക്കുന്നതിനും അർദ്ധ, അഗ്നിമാന്ദ്യം, ശരീരക്ഷീണം എന്നിവകൾക്കും വിശേഷം. 24 രൂ. 4ക. 50 പൈസ.

**“മായവ” ബാലജീവനം:** ശിശുക്കൾക്കു സുഖശോധനയ്ക്കും, രക്തശുദ്ധിക്കും ബിന്ദുമാത്രയിൽ കൊടുക്കാൻ ഉത്തമം. 7 രൂ. കപ്പി 60 പൈസ.

**“മായവ” മഹിഷദ്രാവകം:** വാതവേദന, വാതനീര്, വാതക്കുടച്ചിൽ, കൈകൾ മരവിപ്പ് മുതലായ എല്ലാ വാതരോഗങ്ങളേയും മാറ്റി നേർന്നുകൊടുക്കും ശക്തിയും ഉണ്ടാക്കും. 24 രൂ. 3ക. 75 പൈസ.

പ്രദാനംചെയ്ത ആരോഗ്യം വീണ്ടെടുക്കുന്ന സിദ്ധൗഷധം.  
കൂടാതെ ദേശമുലാരിഷ്ടം, ചുവന്മാലിഖാനം മുതലായ എല്ലാവിധ ആയുർവ്വേദ കൗഷധങ്ങളും ശാസ്ത്രീയമായി തയ്യാർചെയ്ത സംരംഭിച്ചിരിക്കുന്നു. എല്ലാ സ്ഥലത്തും പ്രധാന മരുന്നുഷാപ്പുകളിൽനിന്നും ലഭിക്കുന്നു. സ്റ്റോക്കിസ്റ്റ് വ്യവസ്ഥകൾക്കും മറ്റും നേരിട്ടെഴുതുക:

**മായവ ഫാർമസ്യൂട്ടിക്കൽ ലാബറട്ടറീസ് - ജയസന്ധ്യം - എറണാകുളം - 8.**  
Phone: 238 & 638

**AGENCY DEPOTS:** കാഞ്ഞിരപ്പള്ളി, ഇരിഞ്ഞാലക്കുട, തൃശ്ശൂർ, ആലത്തൂർ, പെരിന്തൽമണ്ണ, കോഴിക്കോട്, കൊടുവള്ളി, കല്ലാറ, കോഴഞ്ചേരി, മൈക്കുപുഴ, മാനന്തവാടി, ബത്തേരി, കോർട്ട്റോഡ് പാലക്കാട്, എടയാർ, സിറീസ് കോയമ്പത്തൂർ, തലശ്ശേരി, മാഹി, ബിസ്തൂർ, ബോംബേ, ഷാഹപൂർ, അഹമ്മദാബാദ്, ചിറം, ചിറ്റാക്കൽ മൈസോർ, മദ്രാസ് - 5, ഗുരുവായൂർ, മല്ലേശ്വരം, ബാംഗളൂർ, സാഗർ, അയോണി Etc.

## സൂര്യ യൂണിഫാർത്തിനുള്ള തുണിത്തരങ്ങൾക്ക്

Estd: 1934

സന്ദർശിക്കുക:

PHONE: 841

# ★ കുറിപ്പാക്കു ★

## ലോന അന്തോണി സൺസ്

തുണിച്ചുറക്കു കച്ചവടം, ബസ്സ്റ്റാൻറിനു സമീപം, തൃശ്ശൂർ.

★ ഇതാ പ്രസിദ്ധീകരിച്ചു! ★

## സൊഡാലിറ്റി മാനുവൽ (പരിഷ്കരിച്ച പതിപ്പ്)

വില: 40 പൈസ.  
പോസ്റ്റേജ് പുറമെ.

യൂണിയൻ പ്രസ്സ്, മരിയാപുരം, തൃശ്ശൂർ - 5.



**C. D. FRANCIS**

MERCHANT & COMMISSION AGENT



(Tel: 'BUSINESS')

TRICHUR

COCHIN

KOZHIKODE

Phone: 323

4750

2162

Resi. { 327  
1060

4750 A

2162 A

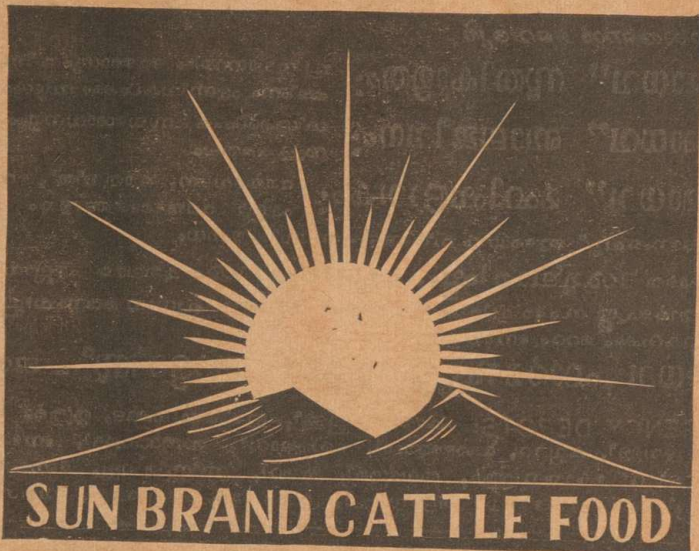
**CHANDAN STEEL FURNITURE & EQUIPMENT**

SHOW ROOM XXV/651, HIGH ROAD, TRICHUR.

എല്ലാ പ്രമുഖ വ്യാപാ

രികളിൽനിന്നും

ലഭിക്കുന്നതാണ്.



ഉത്തരവാദിത്വപ്പെട്ട

എസ് ബി കോഫി

ഉപയോഗിച്ചിൻ.

**SONNY BROTHERS**

New Church Road, TRICHUR-1.

വിതരണക്കാർ:

കച്ചവടം:



M/s. സി. ഡി. ഗ്രാൻസിൻ

തൃശൂർ, കൊച്ചി, കോഴിക്കോട്.



വെണ്മയിലു



വണ്ണ  
ശബളിമയിലു



തൃ  
സുന്ദരി  
തന്ന

തരത്തിനിണങ്ങിയ വസ്ത്രത്തിലടങ്ങിയിരിക്കുന്നു അ  
വളുടെ സൗന്ദര്യരഹസ്യം. വിവാഹവേദിയിലേക്കു  
യോജ്യമായ, ആഡംബരപുഷ്പമായ വസ്ത്രങ്ങളും വി  
നോദയാത്രക്കുതക്കുന്ന ലളിതമായ വസ്ത്രങ്ങളും — എ  
ന്നുവേണ്ട പൊതുവിൽ വസ്ത്രത്തെക്കുറിച്ച് പറയു  
മ്പോൾ ഒന്നാമതായി ഓർമ്മിക്കുന്ന ഒരു പേരാണ്  
ചാക്കോളാസ് സിൽക്ക് ഹൗസ്



Chakolas

SILK HOUSE

TRICHUR & ERNAKULAM





പുരോഗതിയുടെ ഒരു ചിത്രം. എല്ലാവർക്കും വശതികളുടെ വിജയത്തിന്റെ ചിത്രമായിരിക്കണം. ഇന്ത്യയിൽ ജീവിതം പ്രധാനമായും കാർഷിക സമ്പദ്വ്യവസ്ഥയെയാണ് നേരിട്ടിരിക്കുന്നത്. കാർഷിക മണ്ഡലത്തിലെ അഭിവൃദ്ധിയാണ് നമ്മുടെ അഭിവൃദ്ധി.

എഫ്. എ. സി. ടി. കമ്പിളുടെ സഹായമായി ഇന്ന് ഓരോ കടംബത്തിലും എത്തുന്നു.

**FACT**

THE FERTILISERS  
AND CHEMICALS,  
TRAVANCORE  
LIMITED.

*First in the field*

REGD OFFICE ELOOR. UDYOGAMANDAL P.O. KERALA STATE.